

DAD  
EGO

Podría ve  
por respo  
haremos».

or, ninguna  
ra y la no  
a salida de  
del vicemi-

proyecto de  
lución apro  
l en la ma  
u parte dis.

acerca de  
tipo de fue  
tar e insta  
s fuerzas a  
n en el mo  
tivo el cese

eneral de la  
a el envío in  
e las Nacio  
el cese del  
srael y de la  
, utilizando  
e las Nacio  
ra ahora en  
o, el perso  
Cairo.

idad se re-  
pto al acur-  
ado el cese  
e comenzó a  
ras la adop-  
uridad de la  
mericana pl-  
el plazo de  
probación de

que se preci-  
ón de cuatro

ado aún nin-  
specto a la  
nsejo de Se-  
denado, por  
los comba-

aéreo  
masco

alarma han  
y en Damas-  
nes israelíes  
ardear obje-  
norte de la  
ones israelíes  
dos durante  
eo sostenido  
udad de Da-  
escuadrillas  
los sesenta  
os de Israel.  
r la aviación  
israelíes tu-  
ar sus bom-  
montañasas  
ases de par-  
y la artille-  
según Radio  
ombardeado  
s del flanco  
nte Hermon.  
e disparando  
fuerzas —ha  
olda Meir—,  
ra libre para  
p e raciones  
nsidere nece-  
r ministro ha  
su discurso  
o israelí con  
si prosiguen  
guerrilleros  
rontera liba-

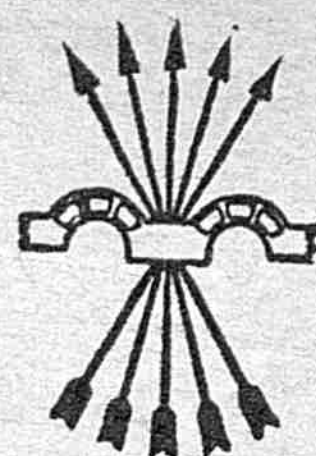


## JURA DE LOS DOS NUEVOS DELEGADOS NACIONALES

"Anunciamos nuestra ofensiva institucional", dijo ayer el Vicepresidente del Gobierno y Ministro Secretario General. En su discurso en la toma de posesión de los nuevos Delegados Nacionales de Acción Política y Participación y de la Juventud, el señor Fernández Miranda ratificó la meta de la nacionalización del poder. El medio, la creación legislativa de nuevos instrumentos de participación. El objetivo, un Estado fuerte al servicio del pueblo, la libertad y la justicia. (Antonio.)

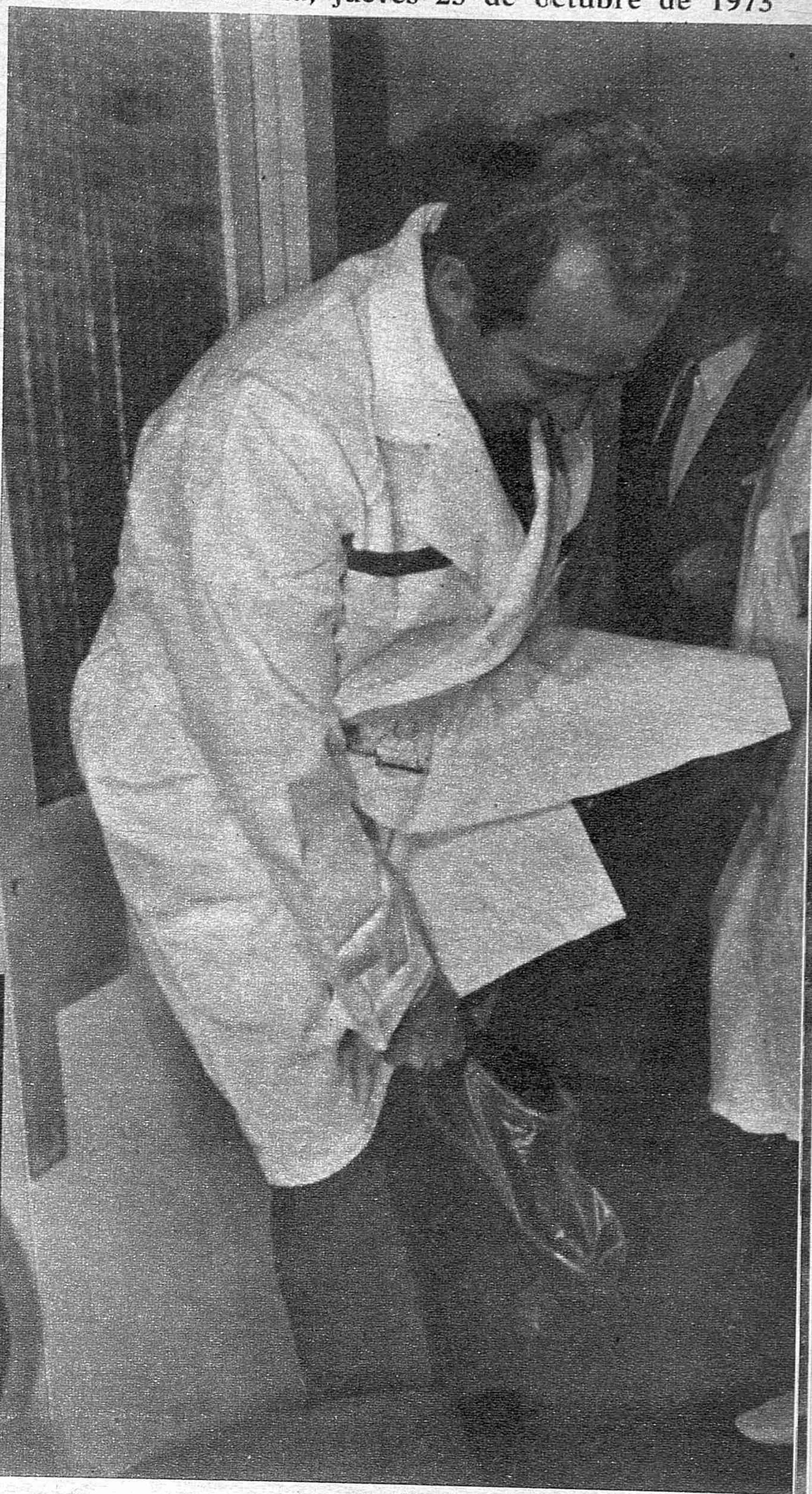
## EL PRINCIPE DE ESPAÑA, EN UN CENTRO FRANCES DE ENERGIA NUCLEAR

El Principe de España, Don Juan Carlos de Borbón, se coloca el equipo de protección durante la visita que realizó ayer al Centro de Energía Nuclear en Saclay. (Foto Europa)



# Arriba

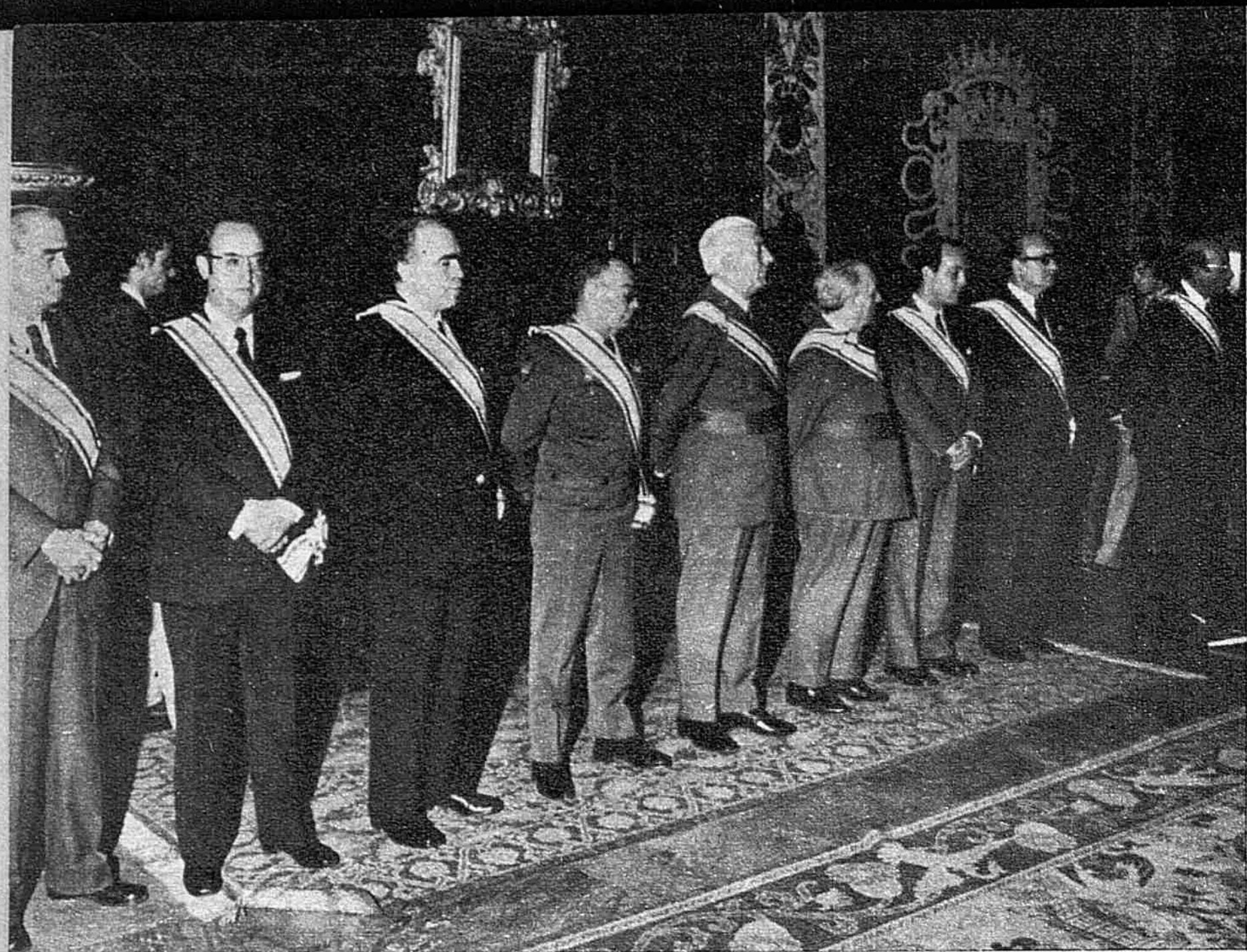
Madrid, jueves 25 de octubre de 1973



## CARA Y CRUZ DE LOS ATLETICOS

Mientras que el Atlético de Madrid conseguía una gran victoria en Bucarest sobre el Dynamo, por 2-0, el Athletic de Bilbao sufría una fuerte derrota a pies del Beroe Stara Zagora, en Bulgaria, por 3-0. A la izquierda, el gol de Becerra





## CONDECORACIONES

Personalidades civiles y militares fueron condecoradas ayer con Grandes Cruces y Cruces de 1.ª Clase del Mérito Aeronáutico. Presidió el Ministro del Aire, a quien acompañaban los del Ejército, Marina, Obras Públicas, Industria e Información y Turismo. (Fotografía Cifra.)



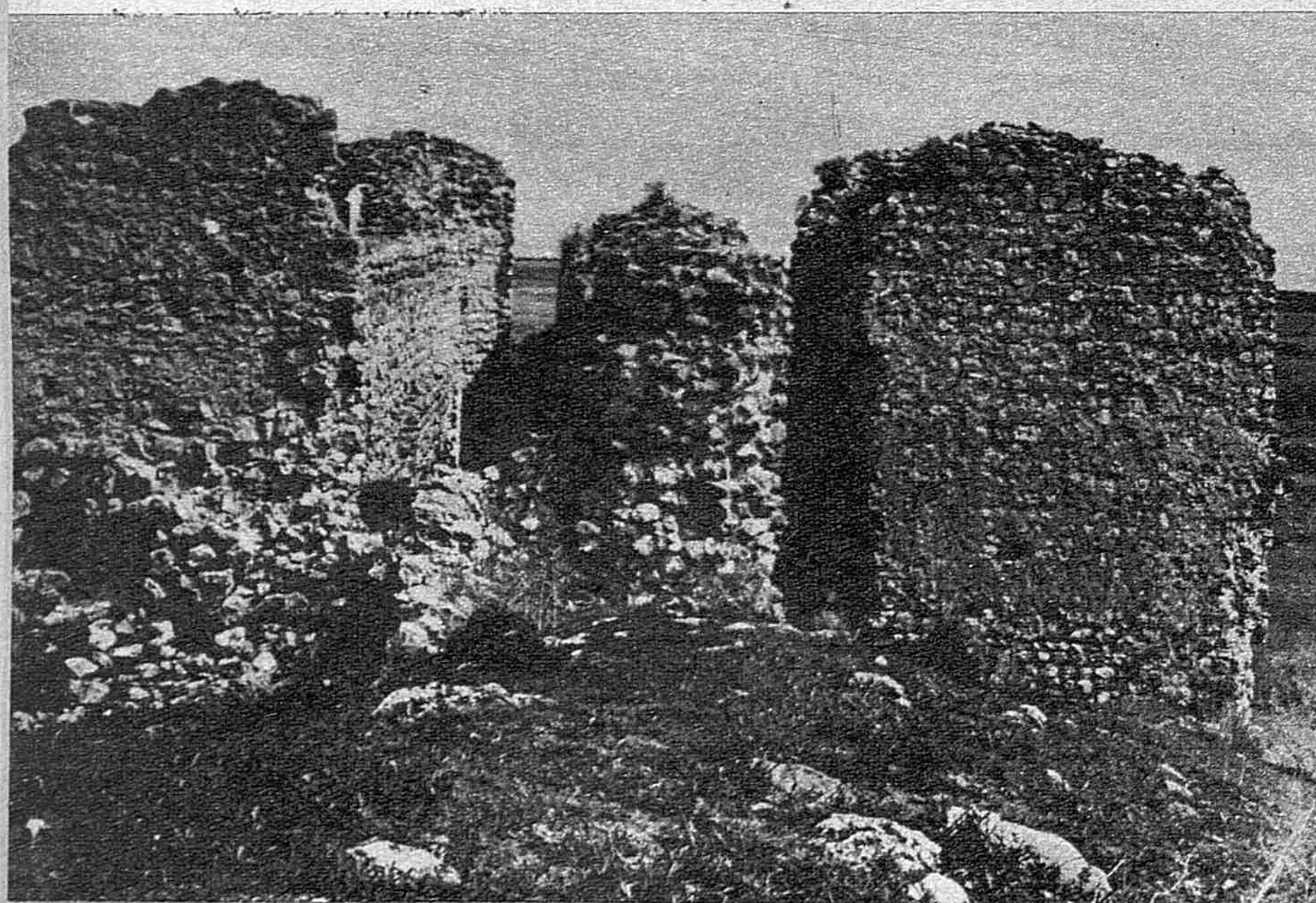
## ACTO INAUGURAL

Momento de la inauguración del curso de la Sociedad de Medicina y Cirugía de Albacete, acto que presidió el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Federico Gallo. (Fotografía de Moreno.)



## SAN ROMAN Y LOS «DIBUJOS NEGROS»

Ha sido inaugurada la exposición de «Dibujos Negros» del pintor San Román, en la sala del Club de Arte de Madrid, con la asistencia de numeroso público. Se clausura el 31 de octubre.



## RABIDA QUE SERA ESTUDIADA

Un grupo de investigadores manchegos se propone realizar estudios sobre esta rábida, del siglo IX, situada junto a las ruinas del Castillo de Calatrava La Vieja, Ciudad Real, sede fundamental de la Orden de Calatrava, nacida en 1164. (Fotografía de Europa Press.)

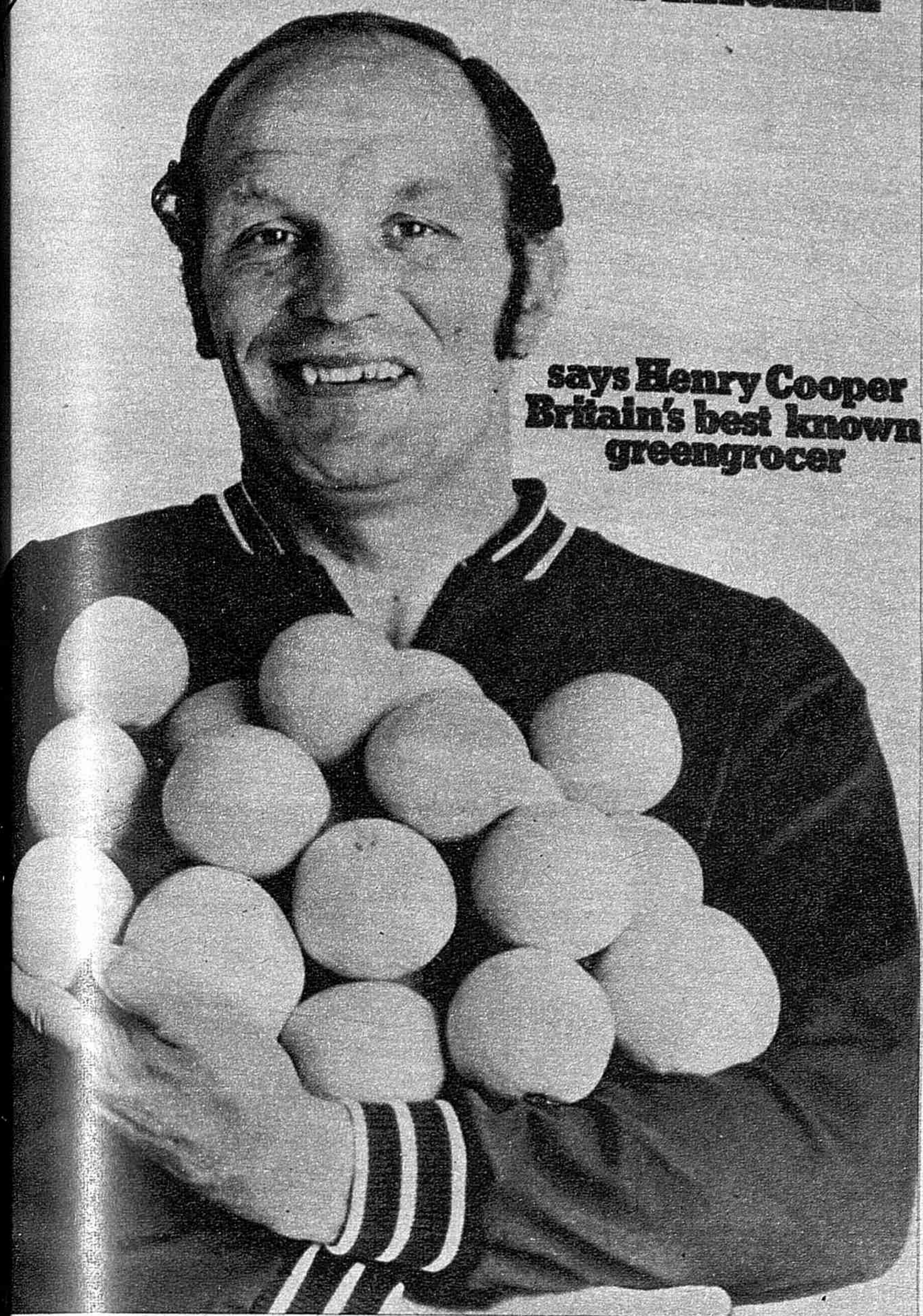


## HOMENAJE A OCAÑA

En el Palacio de Deportes de Madrid se ha celebrado un cráterium ciclista en homenaje al corredor español Luis Ocaña. El Presidente de la Sociedad de Periodistas Deportivos, don José María Lorente, entrega un obsequio al homenajeado. (Fotografía de Cifra.)



**"Spanish Oranges  
are a knockout mum"**



**says Henry Cooper  
Britain's best known  
greengrocer**

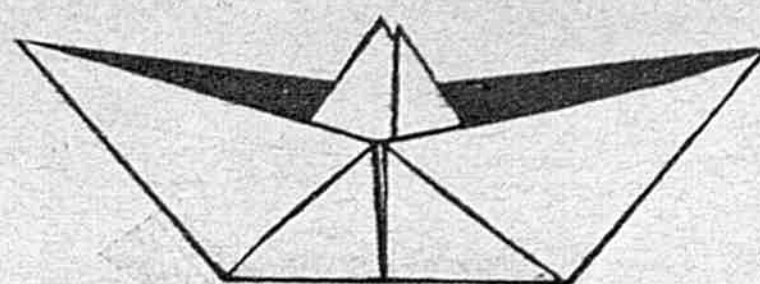
## HENRY COOPER, FRUTERO DE NUEVO

Se ha recomendado a los exportadores españoles que en la próxima campaña naranjera coloquen en los frutos destinados al mercado británico la marca «Spania». El boxeador Henry Cooper, ex frutero, ha sido contratado para la campaña publicitaria. (Fotografía de Cifra.)



## PREMIO TEMAS DE TURISMO

Ha sido concedido a don Mario Gavidia el Premio Temas de Turismo, convocado por Empresas Asociadas de Turismo y Servicios, S. A., por su obra sobre «La problemática del turismo en España». El premio tiene una dotación de 500.000 pesetas. (Fotografía de Cifra.)



## El Congreso se divierte

A pesar de todo, los máximos organismos también están constituidos por seres humanos pequeños y eventuales, con su muerte auestas y sus secreciones internas más o menos ecuanímes. Hombres más importantes que otros, pero sujetos también a humores, pasiones, desencantos y encantamientos. Gente que sabe que tiene detrás a mucha más y que dependen demasiadas cosas de la fortuna o la desdicha de una gestión o de una actitud o incluso de una sola palabra. Los nervios de los políticos tienen que estar mejor acordados que los del resto de los que andamos por el mundo, pero esa no es la solución. La solución es que no tengan nervios. Sujetárselos siempre es una lata y al menor descuido se desmandan o se pierden o se ponen de punta...

La historia de la diplomacia está llena de descortesías porque, aunque Mark Twain estuviera persuadido de que «les pagan por mentir» y la gente crea que les pagan por sonreír, esto no siempre es cierto. Su misión es conseguir lo conveniente, salirse con la suya —que es la de su país—, y quizá eso no se logre todas las veces con zalemas. También existe la eficacia de la dureza y de las imposiciones. La Historia demuestra que han existido genios de la diplomacia que han utilizado modales muy poco diplomáticos.

El embajador francés en la ONU, Louis de Guiringaud, y el ministro de Asuntos Exteriores de la República Popular China se dan la mano, contentísimos, después del áspero incidente del último con el delegado ruso. Al parecer, el cambio de impresiones se transformó en cambio de improperios y el presidente del Consejo suspendió la sesión para que los ánimos se enfriasen, como hace un árbitro cuando para el juego durante unos minutos y llama a los capitanes de los dos equipos. No es nuevo en los anales, no tan diáfanos como el viento, de la solemne Asamblea. No hace mucho, el representante chileno y el de Cuba sostuvieron un apasionante «match», que fue decretado nulo, aunque parte del público asistente protestó la decisión. También protagonizó el delegado chileno, que debía de ser sumamente combativo, una refriega con su colega de la Arabia Saudita, pero ésa fue por cuestiones de protocolo. En cualquier caso, el número más sonado en toda la tumultuosa historia de la ONU fue el zapatazo de Nikita.

Mientras no se cree una nueva Sociedad de Naciones para cuidar la primera, hay que confiar en la que tenemos. Unos días se forma la gresca en el congreso y otros parece que todo es muy divertido. Pero hay algo que no podemos perder de vista: las negociaciones manejan vidas humanas. Esas largas reuniones «en la cumbre» o en el valle, esas interminables mesas redondas en busca de un acuerdo, son necesarias para conseguir que germine esa pequeña palabra maltratada de «paz». Lo más que puede ocurrir es que el «alto el fuego» se acuerde sobre el papel y no sobre el campo de batalla, como está ocurriendo ahora en Oriente Medio. Lo más que puede ocurrir ha ocurrido ya muchas veces. Y, de pronto, alguien nos lo recuerda, como acaba de hacer Le Duc Tho al renunciar al Nobel de la Paz alegando ante el Parlamento noruego que no puede aceptarlo porque «en Vietnam sigue habiendo guerra». Quizá en el futuro el Nobel de la Paz habrá que declararlo desierto siempre, como esos concursos literarios donde nadie da la talla mínima.

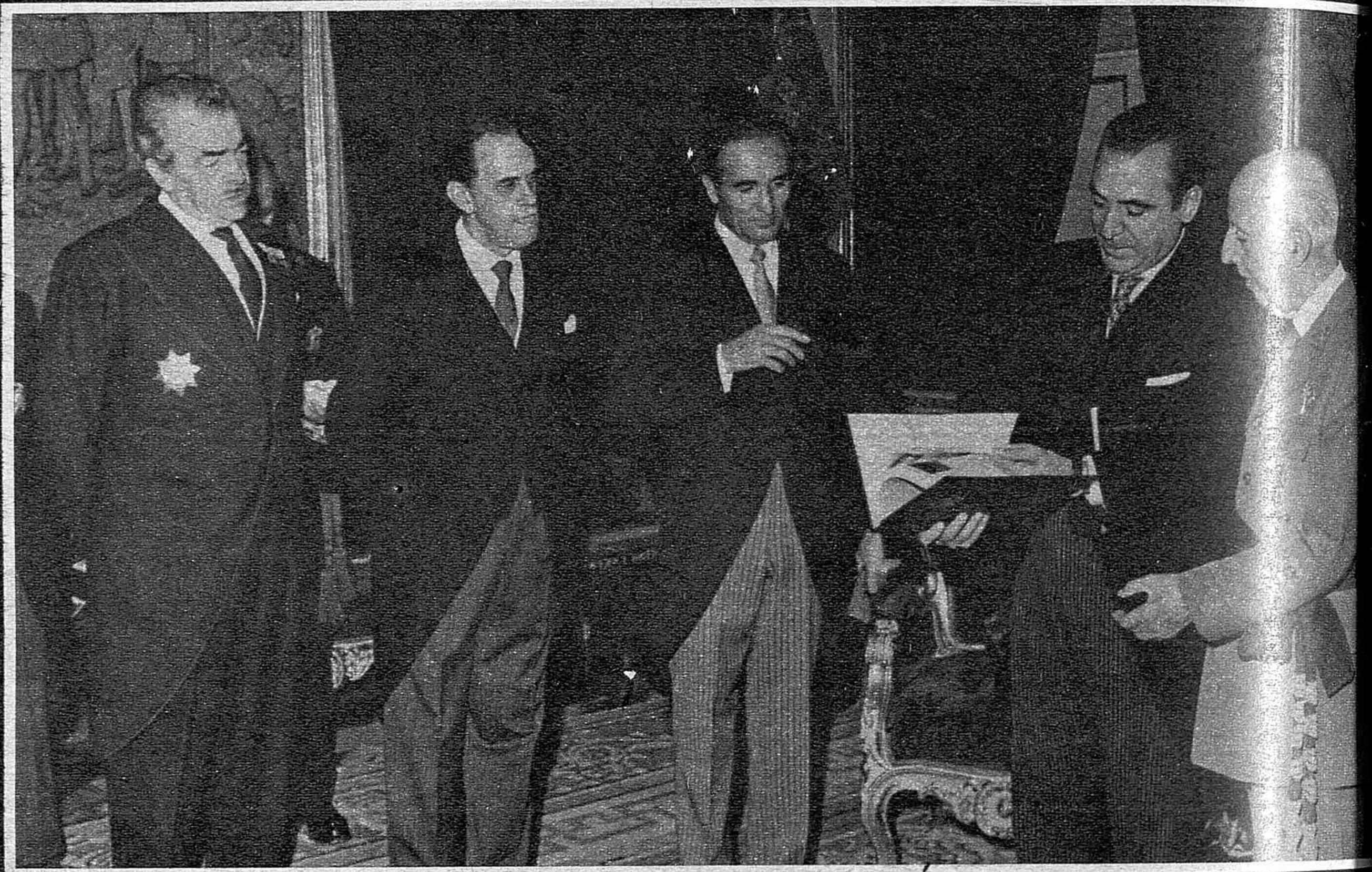
Manuel ALCANTARA





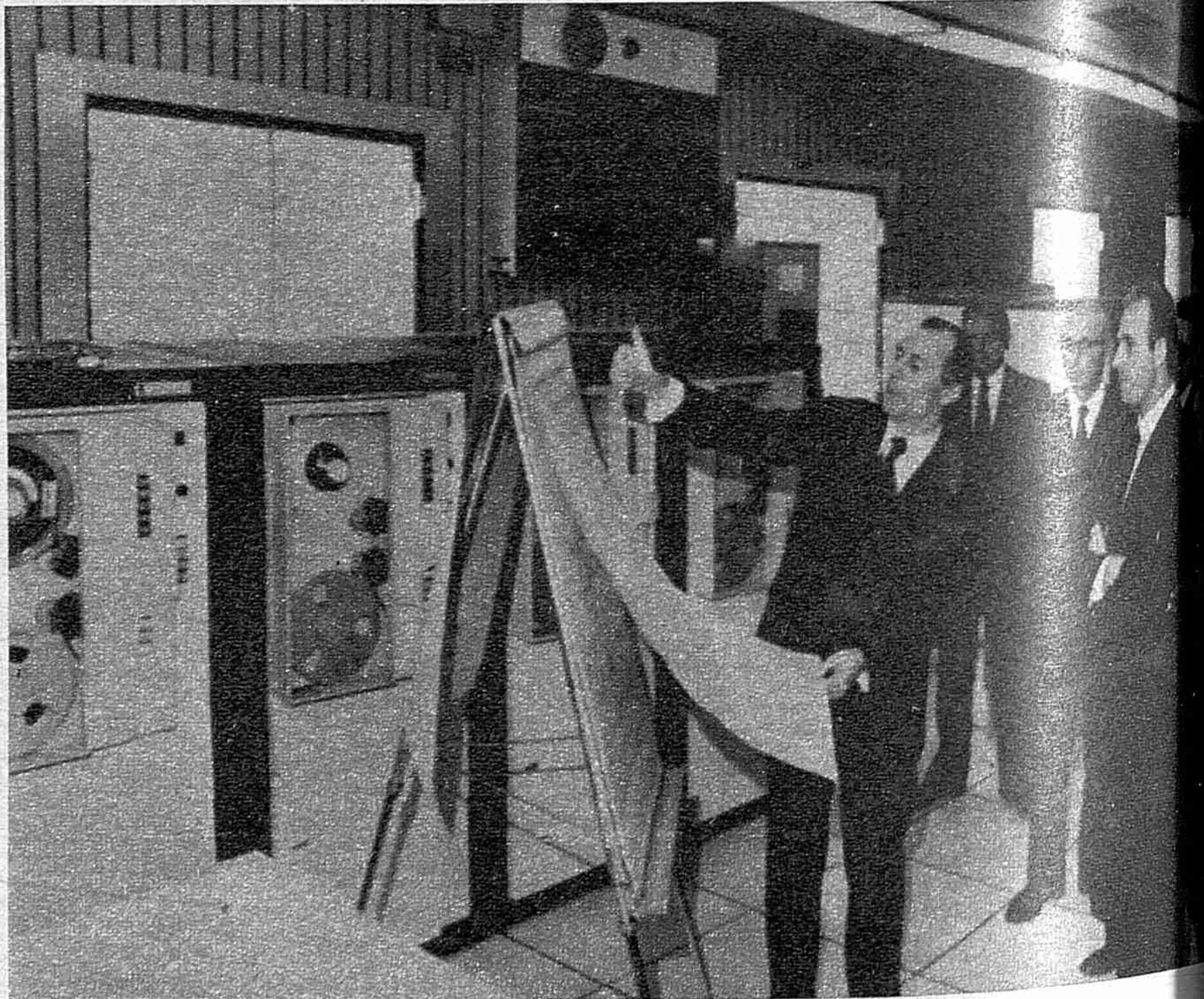
# AUDIENCIAS DEL CAUDILLO

El Jefe del Estado recibió ayer, en el Palacio de El Pardo, a la Agrupación Nacional de Recaudadores de Tributos del Estado, presidida por el Presidente del Sindicato Nacional de Actividades Diversas, don Juan García Carrés, a quienes acompañaban el Ministro de Hacienda, don Antonio Barrera de Irimo, y el de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal. También recibió ayer el Jefe del Estado a miembros del Patronato de Honor del XI Congreso Internacional y del Comité Nacional Español de Grandes Presas, presididos por el Ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora. (Fotos Pastor.)



## VISITAN A DOÑA CARMEN POLO DE FRANCO

Doña Carmen Polo de Franco recibió ayer, en el Palacio de El Pardo, a una representación de la Comisión Organizadora de la Exposición de homenaje a Balenciaga, acompañada del presidente de la Cámara de la Moda, don Pedro de León. — (Foto de José Pastor.)



## ESTANCIA DEL PRINCIPE DE ESPAÑA EN PARÍS

El Príncipe de España escucha las explicaciones de un alto cargo de la Compañía Internacional de Informática, cuyas instalaciones en Louveciennes ha visitado. Acompañaba a Don Juan Carlos el ministro francés de Industria y Desarrollo Científico. — (Foto Cifra.)



IAS

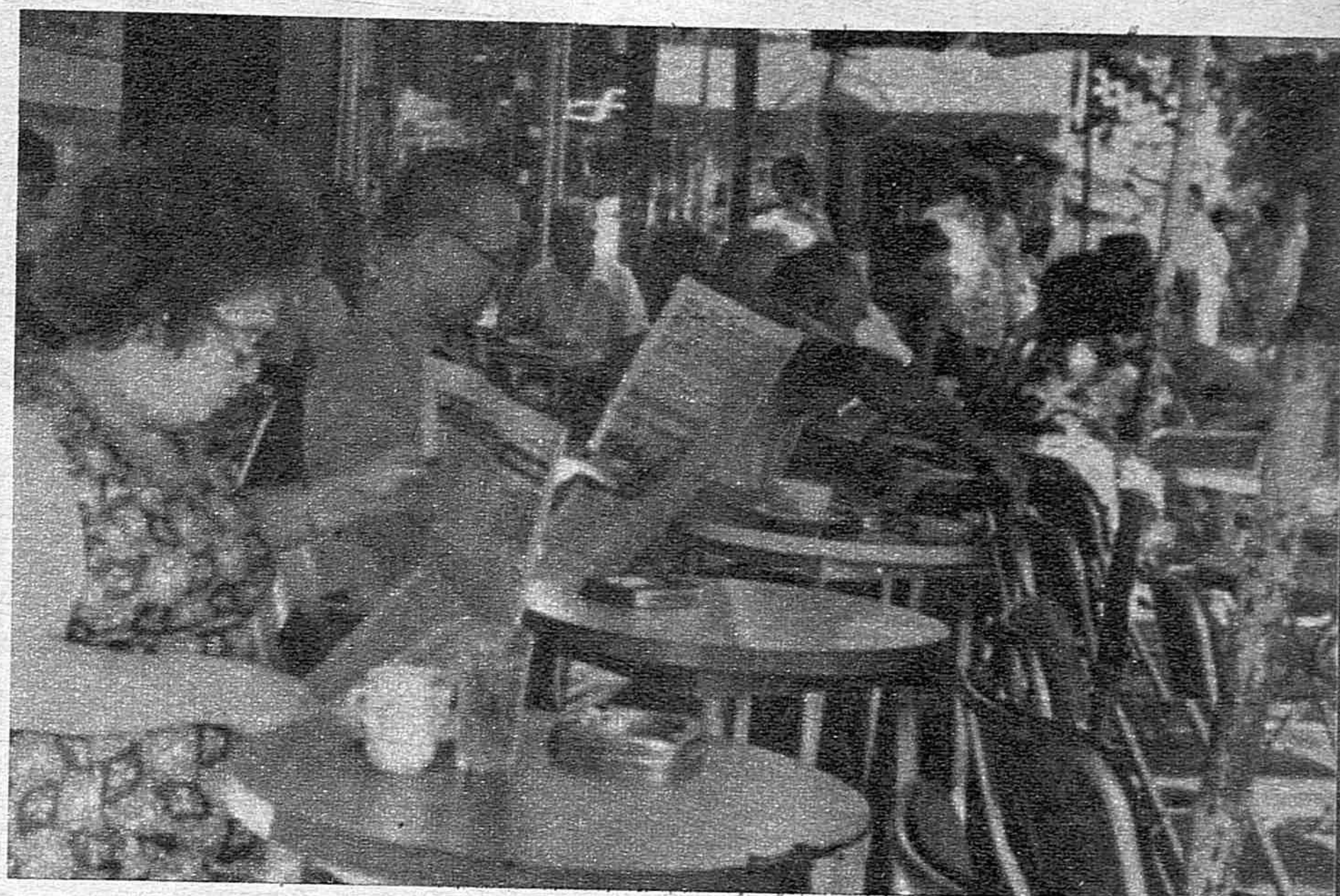
# VOTACION EN LA ONU

Momento de la reunión de urgencia que se celebró en la ONU para tratar del restablecimiento de «alto el fuego» en Oriente Medio, patrocinado por los Estados Unidos y Rusia. Catorce votos a favor, cero en contra y una abstención, la de China, arrojó la votación.



## CONSTRUIDO EN LOS ESTADOS UNIDOS

Es el mayor buque-tanque que ha construido los Estados Unidos. El «Brooklyn» acaba de abandonar el dique seco, y le faltan todavía por pasar algunas pruebas de navegación. — (Foto Europa Press.)



## SE INFORMAN DEL ALTO EL FUEGO

En la terraza de un restaurante de Tel Aviv, algunas personas se informan sobre las últimas noticias aparecidas en la Prensa, tras el segundo acuerdo de «alto el fuego» en la ONU. (Foto Europa Press.)

## COLISION EN CADENA: NUEVE MUERTOS

A consecuencia de la niebla, numerosos vehículos que circulaban por la autopista de Nueva Jersey, cerca de Kearny, colisionaron en cadena. Por el momento, se cree que son nueve las personas que resultaron muertas y cuarenta y tres los heridos. — (Foto de Cifra.)



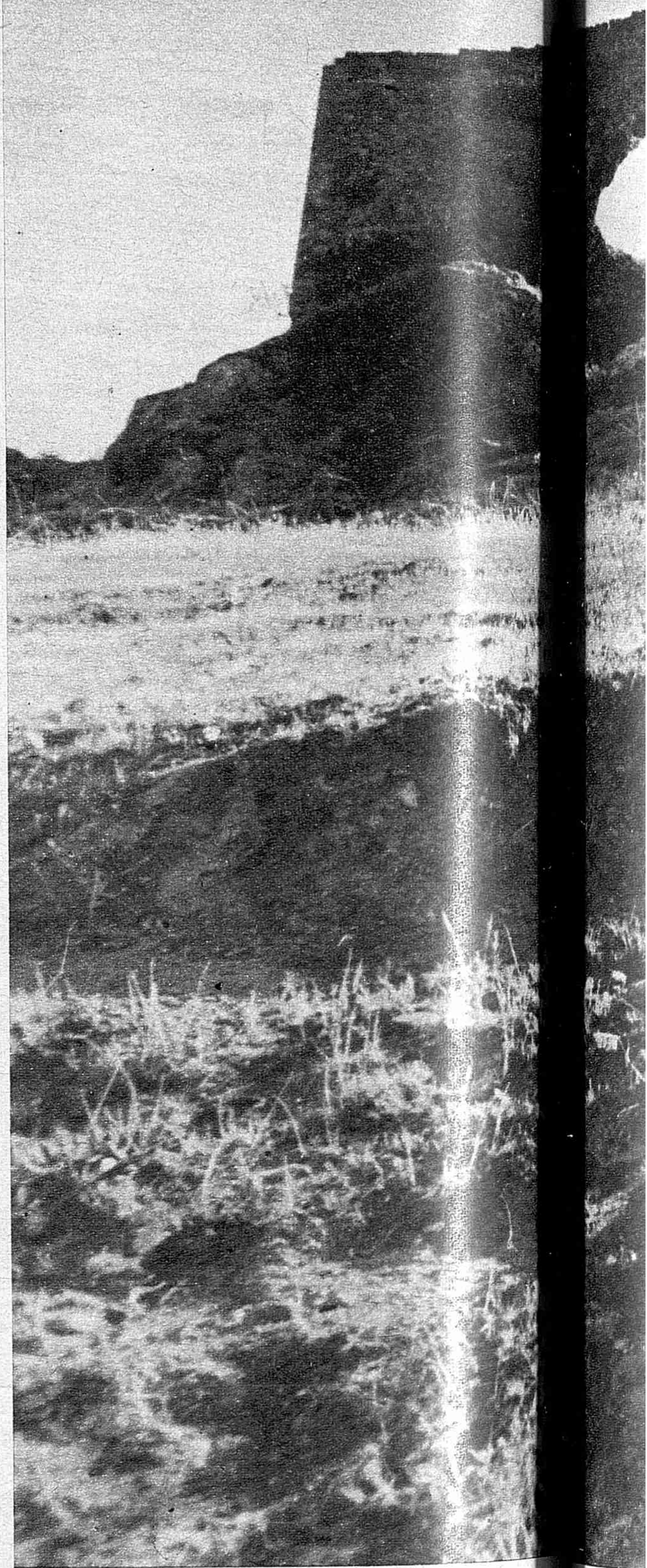
PARIS

alto cargo  
aciones en  
os el mi-  
to Cifra.)





# LA SOMBRA DE UN REY SOBRE UN CASTILLO...



**M**

ONTIEL, cabecera del Campo de su nombre, abajo, bello y laberioso. Arriba, el castillo, que originalmente se llamó de la Estrella y los santiaguistas bautizaron después «del rey don Pedro». A sus pies, el río La Balón. Castillo inmenso, pero

destrozado e imposible de restaurar... Por sus carcomidos muros asoma una antena vecinal de televisión. Siempre hay algo que vale para algo...

La fortaleza fue alzada por los árabes hacia el siglo XI. La tomó Alfonso VI, la perdió doña Urraca, la recuperó Alfonso VII, de nuevo pasó a manos árabes al producirse la rota de Alarcos y, por último, con ocasión del memorable hecho de las Navas bajo el mando de Alfonso VIII, quedó rescatada definitivamente de manos enemigas.

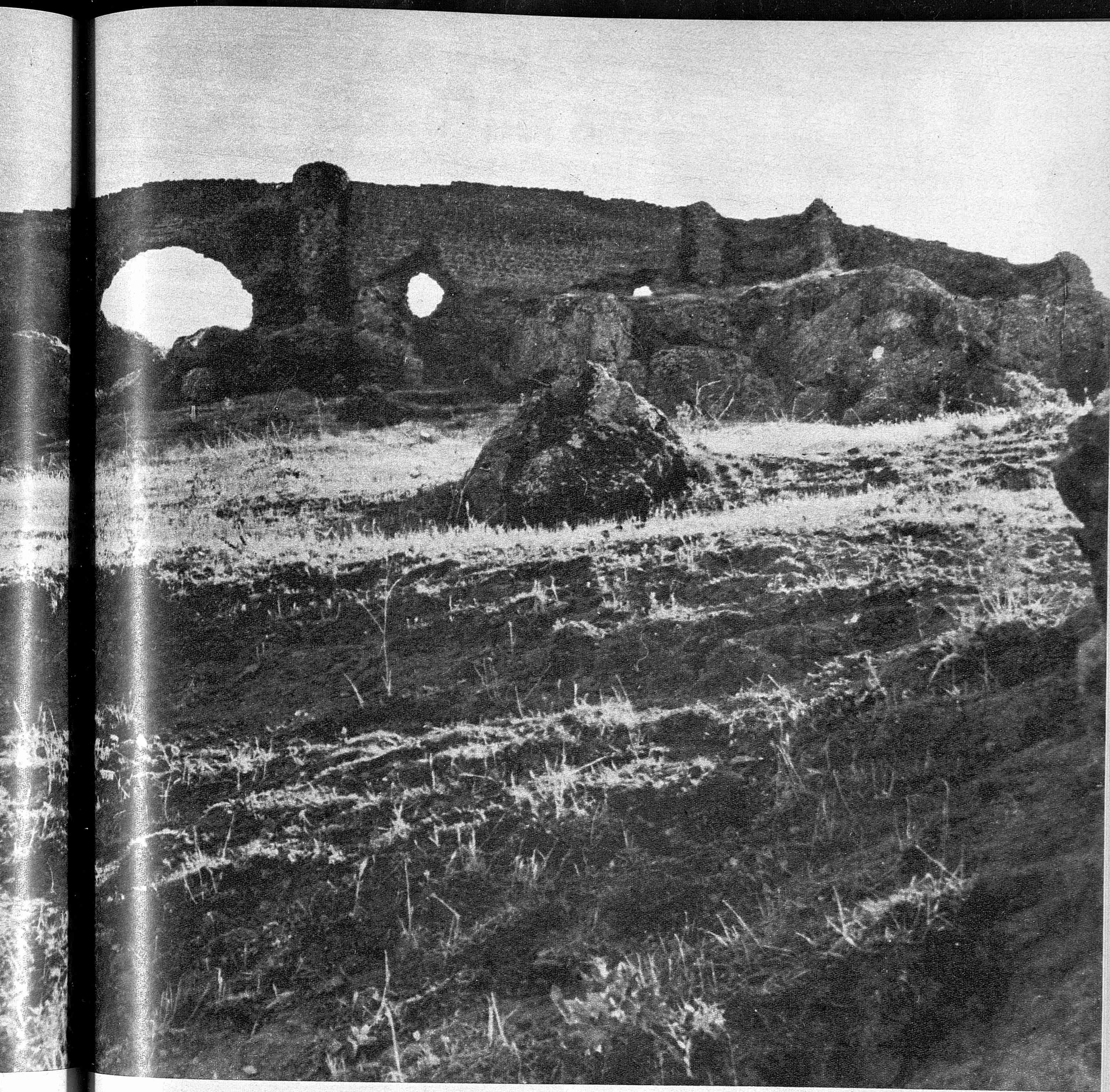
Luego, ¡ay!, libre el territorio de invasores, llegaron las salpicaduras de las luchas de bastardía, y advino la muerte de don Pedro I de Castilla, el Cruel o el Justiciero, frente a su hermano bastardo don Enrique de Trastámara. El mercenario Beltrán Du Guesclín ayudó a su amo don Enrique, en la pelea per-

sonal  
fue cie  
«Ni  
señor.

Don  
pentin  
recuer  
torno  
crease  
ran los  
qué no  
ver de  
rado e  
ladado  
en la c  
su nor  
don Pe  
agrieta  
es con  
juven.

Hijo  
de Por  
en 135  
primer  
le plan  
conduc





sonal —y real— y surgió la frase, que, si no fue cierta, pudo haberlo sido:  
«Ni quito ni pongo rey, pero ayudo a mi señor.»

Don Enrique, en algún momento de arrepentimiento, tuvo en su última voluntad un recuerdo para su hermano. Dispuso que en torno al castillo, escenario del fratricidio, se crease un monasterio, en cuya iglesia reposaran los restos de don Pedro. Nadie sabe por qué no se cumplió esta disposición. El cadáver de don Pedro estuvo algún tiempo enterrado en aquellos lugares para luego ser trasladado. Las cenizas del rey de Castilla yacen en la catedral de Sevilla. Y en el castillo de su nombre, nada, abandono, la sombra de don Pedro envolviendo unas murallas que se agrietan... Con una antena de televisión que es como un dardo clavado en un cuerpo joven.

Hijo legítimo de Alfonso XI y doña María de Portugal, don Pedro fue reconocido rey en 1350. Sus cinco hermanos bastardos —el primero, don Enrique—, ambiciosos, pronto le plantearon dificultades, amén de que la conducta del nuevo rey tampoco podía abo-

nar sinceros afectos. Ninguno hubiera podido asegurar que era mejor que el otro; todos eran hijos de una época terrible y turbulenta.

Don Pedro comenzó por encarcelar a la amante de su padre, y madre de los bastardos, doña Leonor de Guzmán, que luego ordenó matar en su prisión de Talavera. Tras ello, mandó ejecutar a varios nobles burgaleses. Después, ajustició a don Alfonso Fernández Coronel...

Casado sin amor con doña Blanca de Borbón, la abandonó en seguida, para continuar con su favorita, doña María de Padilla. Esto no obsta para que contraiga matrimonio con doña Juana de Castro, viuda, que igualmente abandona al día siguiente. Don Juan Alfonso de Alburquerque muere, acaso por envenenamiento decretado por el rey.

Tócale el turno al hermano bastardo don Fadrique, asesinado en Sevilla por orden del rey; y a su primo don Juan, en Bilbao, a la vez que a gran número de nobles de Sevilla, Córdoba y Salamanca; y a sus otros hermanos don Juan y don Tello, amén de a otros infantes e infantas...

En la cárcel muere doña Blanca. Muere también —esta muerte sí causa honda pena a don Pedro— doña María de Padilla. Don

Pedro mata de propia mano a Mohamed VI de Granada, «el rey Bermejo», al intentar éste concertar la paz. Y va ordenando la muerte de cuantos le estorbaban o caían en su poder prisioneros.

Don Pedro recibió sin duda mucho daño, pero él hizo atrocidades. Valiente y afortunado en la guerra, pudo haberse ganado el favor de muchos prosélitos. Pero sus vesánicas reacciones malograron todo motivo de adhesión inquebrantable. Al fin, no pudo vencer a las Compañías Blancas —hech de aventureros de todos los países—, traídas a España por don Enrique.

Don Pedro se refugió en el castillo de Montiel; resistió unos días; intentó huir; Du Guesclín le engañó, vino la lucha final entre los dos hermanos, el cambio de postura, la muerte del rey, la frase que diz que dijo el francés... Era el 23 de marzo de 1369; comenzaba a florecer en sangre la primavera, como tantas otras. El bucólico Campo de Montiel fue mayor testigo.

Y el caso es que sentimos, además de piedad, incluso simpatía por don Pedro I de Castilla, el Cruel o el Justiciero. O el desgraciado...

Miguel GARCIA DE MORA





## SALIO A SUBASTA EN 8 MILLONES DE PESETAS



## NADIE QUISO EL «RENOIR»

Doce de la noche, fila dos, Manolo Escobar ha levantado la mano tímidamente para subir en diez mil pesetas la puja de un cuadro. En la sala hay humo y los grandes ceniceros de acero, brillantes y cilíndricos, no son suficientes para engullir los nervios y las colillas de los asistentes. A las doce treinta, con un soplo de emoción, la «vedette». En la pista central de la sala de subastas, un cuadrito de colores dulces y tamaño discreto. Los expertos dicen que es un «Renoir». Los expertos aseguran que el «Etude des femmes» vale, por lo menos, ocho millones de pesetas. Los expertos dicen, justo antes de comenzar la puja, que el cuadro posiblemente va a quedar sin comprador. Y el hombre que dirige la subasta insiste: «Obra de Renoir. Precio de salida, ocho millones de pesetas..., ocho millone de pesetas..., ocho millones de pesetas...» Pero las ofertas no vienen y hay un gesto de desilusión en los rostros cuando el cuadro es retirado.

La última subasta de Saskia salía con buen pie. Un Renoir, un Vlaeminck, un Fortuny, dos Bassanos, un Pissarro, un Dario de

Regoyos... Pero entre las sombras tenues del gran salón de Iberia Mart se palpaba el fracaso. Pocas ventas, muy pocas ventas. Apenas nueve millones de pesetas y un elevadísimo porcentaje de «retirados». Sobre la moqueta amarilla, perfectamente vigilado, hay un puñado de millones de pesetas que se han quedado sin comprador. Y en las sillas blancas, como de consulta de médico de lujo, hay más caras tristes de vendedores que no han vendido, que alegres de compradores que se han llevado al agua el gato de un lienzo más o menos valioso.

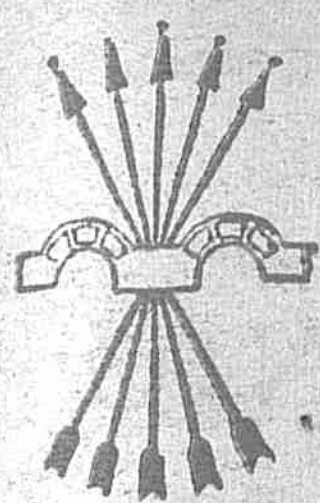
Los nueve millones de pesetas que se «movieron» en la noche correspondieron a un Pissarro, un Regoyos, un Mir, un Boreas, un Díaz de la Peña y otros cuadros menores. En un rincón, las dos muchachitas desnudas que pintara Renoir repletas de veladuras y sentimiento han quedado abandonadas en su marco perfecto, casi de orfebre, que por ahora seguirá colgado en la misma pared.

(Fotos: Magali.)

L. AZCONA







# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

**FERNANDEZ MIRANDA**

## ANUNCIAMOS NUESTRA OFENSIVA INSTITUCIONAL

**UN PODER NACIONALIZADO EN  
MANOS Y AL SERVICIO DEL PUEBLO**

**LA VIA ES LA PARTICIPACION POLITICA  
QUE NUESTRA CONSTITUCION EXIGE**

«La Acción Política y Participación vuelve a encontrar su hora, la hora de una ofensiva institucional que nos llevará a una nueva cima plenitud de nuestra política», dijo el Vicepresidente del Gobierno en la toma de posesión de los Delegados Nacionales de Acción Política y de la Juventud.

El señor Fernández Miranda añadió que espera que muy pronto pasen a las Cortes los proyectos que permitan la decisión legislativa que otorgue los instrumentos de la participación política de los

españoles. Según el propio Vicepresidente, se aspira a conseguir un poder nacionalizado en manos y al servicio del pueblo.

Se trata, en definitiva, de que las formas que surjan de este proyecto legislativo garanticen, por una parte, la existencia de unas instituciones y un Estado fuerte y sólido, y por otra, de que el pueblo cuente con unas vías reales, prácticas y eficaces de participación política.

Habló también de la juventud: «Es ya, desde ahora, la España del futuro. Declaro con tajante claridad que tiene inequívoco derecho a lo que exige.»

\* \* Información págs. 5 y 6

## EL PRINCIPE DE ESPAÑA SE ENTREVISTA CON POMPIDOU

● También visitó un centro de energía atómica

La Carta Atlántica, las relaciones España-Mercado Común y la problemática mediterránea pueden haber sido, entre otros, los principales temas tratados por el Presidente Pompidou y el Príncipe Juan Carlos en la entrevista que celebraron ayer, aun cuando no ha sido facilitado ningún comunicado oficial ni tampoco ha habido declaraciones de los miembros de la Delegación española sobre el particular.

En la jornada de ayer, Su Alteza el Príncipe de España se entrevistó con el ministro francés de los Ejércitos, y visitó el Centro de Energía Atómica de Saclay. Igualmente, le fue ofrecido un almuerzo en el Palacio Laumon por el presidente del Consejo de París.

● TRABAJAR EN ESPAÑA

Publicamos hoy un amplio informe, elaborado por Javier Figuero, en el que se tratan los problemas del empleo y el paro dentro del mundo laboral español. Las cifras facilitadas por el director general de Empleo explican claramente cómo se ha vencido el paro laboral en la década de los setenta, hasta lle-

gar al nivel actual, muy cercano al óptimo (PAGINAS 20, 21 y 22.)

### ● LA OPOSICION PORTUGUESA NO IRA A LAS ELECCIONES

La oposición democrática de Portugal no se presentará a las elecciones para diputados de la Asamblea Nacional. Esta medida es para evitar el encontrarse con una aplastante derrota. El anuncio oficial será hecho hoy. (PAG. 18.)

### NIXON NO HA SALVADO LA CRISIS

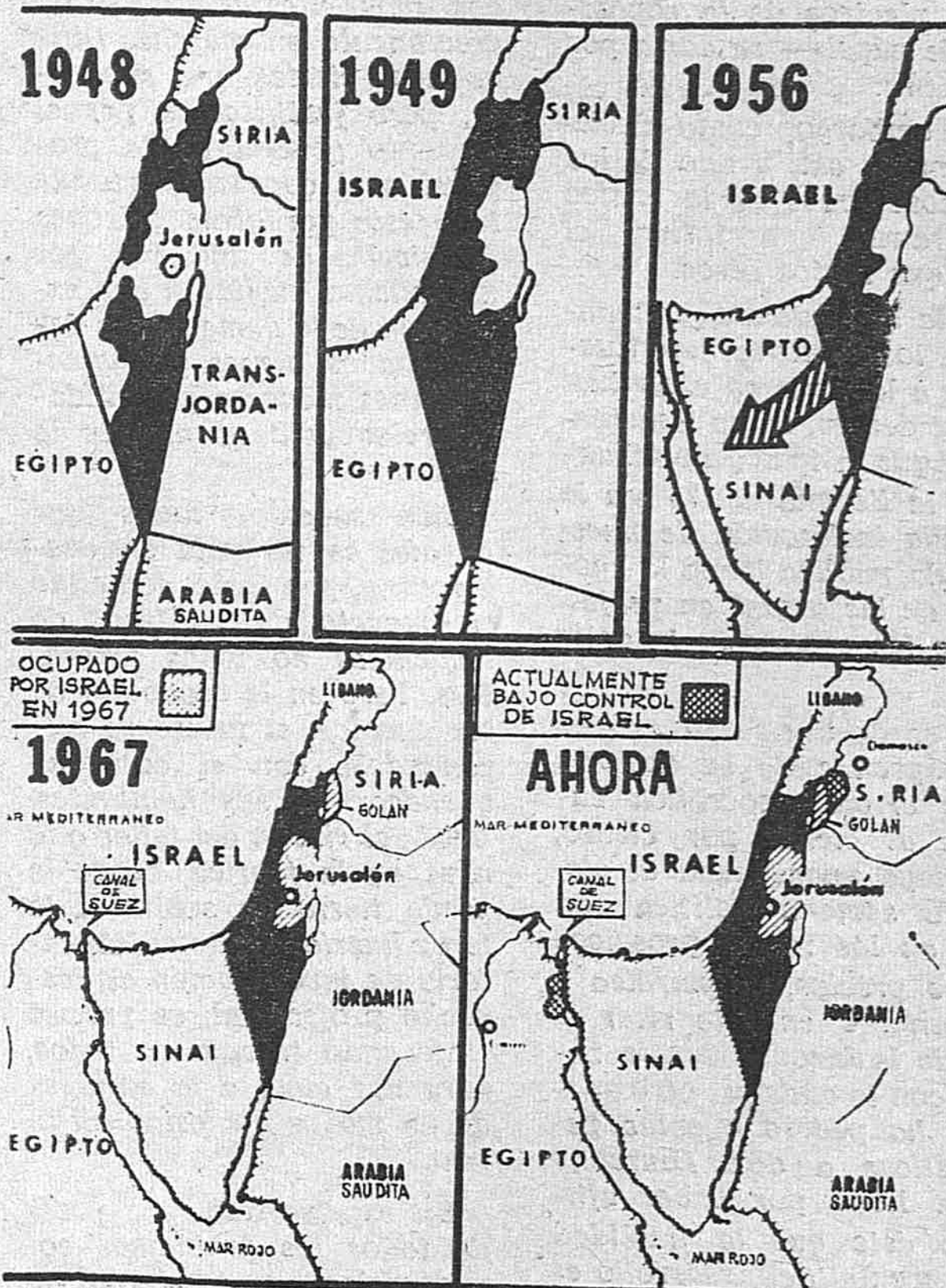
El Presidente norteamericano no ha conseguido, con la entrega de las cintas magnetofónicas sobre el Watergate, que el Senado retire las ocho resoluciones para llevar un procesamiento constitucional contra el Presidente. (PAGINA 17.)

Ayuntamiento de Madrid

Para ver  
y oír BIEN



**ULLOA**  
**OPTICO**  
ESPECIALISTA EN  
MICROLENTILLAS  
SEGURIZADO  
DE CRISTALES  
OPTICA AZUL



### LA EXPANSION DE ISRAEL

Con su implacable denuncia en blanco y negro, estos mapas muestran la creciente expansión del Estado de Israel. Los modestos territorios de 1948 se ensancharon en la guerra de 1949. La guerra de 1956 llevó a las tropas israelíes hasta las cercanías del canal de Suez. En la guerra de los «Seis días», en junio de 1967, ocuparon la parte árabe de Jerusalén, la Transjordania, el Golan, Siria y el Sinaí. La guerra de ahora ha ampliado su ocupación en Siria y en Egipto.

### SEGUNDO «ALTO EL FUEGO»

## SIGUE LA GUERRA

La paz no ha llegado a Oriente Medio. A pesar de un segundo «alto el fuego», decretado por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas y que teóricamente habría entrado en vigor a las seis de la mañana de ayer, la lucha continúa en el frente egipcio-israelí. Los comunicados militares facilitados por El Cairo daban cuenta de ataques por parte de las fuerzas israelíes contra las posiciones egipcias en los sectores sur y este del canal de Suez, al tiempo que el enemigo había lanzado grupos de carros de combate contra la ciudad de Suez y que sus tropas habían hecho frente al ataque. Tel Aviv, por su parte, informaba que las tropas egipcias habían iniciado el contraataque en ambos lados del Canal.

En este estado de cosas, los observadores de la ONU han salido hacia los frentes con objeto de establecer las normas para la observación del «alto el fuego», aceptado por Egipto, Siria e Israel. (PAGINAS 15, 16 y 40.)



## LA "POLITICA DE LAS COSAS"

**C**UALQUIER observador atento —e imparcial— de la actualidad española y sus circunstancias habrá podido detectar el curioso fenómeno que supone la movilización de todo el sustrato demoliberal del país contra lo que, en feliz definición de un reciente «*ex*», se conoce por «política de las cosas».

Una lógica elemental, una consecuencia primaria, hubiera inducido a esperar todo lo contrario: Que la «gauche» más o menos divina, después de consumir tres tercios de siglo inciensando el Evangelio laico del «Escuela y Despena» como única clave del resurgimiento nacional. Apóyase ahora el marcado signo pragmático de la política oficial: desarrollo económico aquí y ahora. Porque una vez logrado éste, todo lo demás —incluso el desarrollo político tan cantado por los desafiados plectros de la «oposición de papel»— se daría por añadidura.

Sin embargo, como decíamos, no es así, y uno de los más conspicuos de la crítica a ultranza, que forma, al igual que tantos otros.

En la línea de ataque zumbón a los «valores espirituales» y a la «reserva espiritual de Occidente», se ha lamentado de que la tónica dominante en la España del 73 sea la decidida inclinación de nuestra vida pública hacia la «política de las cosas» en perjuicio de las «cosas de la política».

No es de buen tono, según se desprende de su acerada prosa criptodemocrática europea al ciento por ciento, que haya unanimidad al glorificar la semana política con base en los temas prosaicos de los precios, el petróleo y el aceite. Y en este rizar el rizo de la inconsecuencia rayana con la audacia, otro aristarco ha pedido cuentas periodísticas a don Laureano López Rodó por haber afirmado éste que la finalidad fundamental del desarrollo es garantizar la libertad y la dignidad del hombre y la mejora de las condiciones de vida de nuestros pueblos.

«¿Quiere decir esta frase —engálose el comentarista— que el desarrollo económico contribuye a que el hombre sea libre? ¿O quiere decir que el desarrollo no puede ser sólo económico, sino, sobre todo, social y político?»

Opinamos que la frase en cuestión es tan clara, se halla

expresada en un español tan diáfano, que no oculta el menor doble sentido torcidamente buscado por el celoso aduanero de la fraseología política. El señor López Rodó dijo, sencillamente, lo que quiso decir, y todas las especulaciones en que traten de enredarse sus ocasionales exegelas resultan gratuitas.

Y es que, sin descuidar el sistema de valores morales consustancial con nuestro pueblo —y del que tanta ironía barata han extraído los que se han pasado años y años clamando por una política práctica de acercamiento a los niveles del «Way of life» europeo, para denostar ahora la obsesión consumista de nuestras masas populares, hambrientas de siglos— el régimen, fiel a su tiempo, se rige por el reloj de lo económico-social, por encima de la accidentalidad de estas o aquellas pasajeras dificultades, inherentes al proceso de crecimiento en marcha. Dificultades ciertas, por supuesto, pero justificables por el aumento general de la propensión al consumo, estimulado éste por otros patrones de niveles de vida que, por mimetismo, excitaban una expansión de la demanda de determinados bienes y originaron unas menores posibilidades relativas de formación de ahorro.

Bien sabemos todos que España es un país en desarrollo y, por tanto, sometido al impacto de multitud de tendencias no todas favorables. Pero en la economía de los pueblos, el futuro va hilvanándose con el cotidiano quehacer de sus habitantes. Desde el rincón del taller o la nave de la fábrica, desde la parca tierra de secano a la feraz huerta, desde el laboratorio de investigación al despacho profesional, es preciso el fecundo trabajo de todos, para dar cima a la empresa de un mayor bienestar colectivo.

En este sentido, y a pesar de todos los problemas coyunturales —como el que estos días plantea el petróleo—, el balance de la «política de las cosas» los últimos años bien permite un margen de confianza, aunque sea a costa de la intangibilidad de los principios de la democracia política, tan caros a nuestros teóricos del desarrollo, no ya europeo, sino concretamente «extraburgués».

Sí, «política de las cosas», «cosificación» de la política. Es la exigencia de la hora presente. Y lo extraño es que se hacen contra ella los herederos espirituales de Joaquín Costa y demás apóstoles de la regeneración de un país hoy empeñado en la hermosa e imparable aventura de acelerar etapas hacia la meta de su bienestar. Un bienestar que, por las limitaciones humanas, nunca podrá ser completo, pero que, en todo caso, será más asequible por las vías actuales de la preocupación por las cifras, baremos y balances, que por la trasnochada obsesión de los que blanden, a lo Forges, viejos pendones de desfasados flandres democráticos.

SIDONIO

## HA LLEGADO EL MOMENTO

Yo no sé si la mayoría de los españoles tenían planteada la pregunta a la que ayer dio respuesta Torcuato Fernández Miranda. Pero sí sé que el Vicepresidente del Gobierno hizo uno de los más importantes anuncios de la vida política de los últimos años: el poder nacionalizado será otorgado al pueblo cuando nuestro Régimen desenvuelva todas sus posibilidades de participación. Como paso previo, es muy probable que próximamente se adopte la decisión legislativa que arbitre los instrumentos de participación política de los españoles. Todo ello no hará más que consolidar una genial aspiración: la nacionalización del poder; es decir, conseguir un poder para el pueblo a base de un Estado fuerte a su servicio.

En las líneas anteriores no hice otra cosa que resumir algunos de los conceptos expresados por el Vicepresidente. En su discurso en el Consejo Nacional, en un acto de toma de posesión, en el que pude ver un absoluto predominio de rostros jóvenes, el señor Fernández Miranda adoptó tres posturas: la denuncia

de actitudes que tienden a la debilitación del poder, la clarificación última del sentido de la participación y el anuncio de las medidas concretas que la conviertan en realidad.

«La acción política y la participación —dijo— vuelven a encontrar su hora.» No pensaba solamente en la cobertura personal de un cargo. Hablaba de una realidad política: la realidad de conceder al pueblo su papel, y de que el pueblo se encuentre respaldado por unas instituciones sólidas, por un Estado fuerte y por un funcionamiento constitucional consecuente. Las bases están sentadas en las Leyes Fundamentales, en la propia esencia del Régimen. El momento, que muchos no supieron esperar, es éste: «No sólo son claras nuestras ideas, sino que son óptimas las circunstancias.»

Algo me dice que ante el anuncio del Vicepresidente algunos van a ir por un camino: crear formas paralelas de participación. Y no es eso. No es eso, por la sencilla razón de que ni se puede desvirtuar lo que se hizo y lo que funciona, ni se va a crear desde el propio Estado una

estructura que se enfrente de alguna forma con el basamento legal. El horizonte, en este sentido, es otro: es el que se encierra en el concepto de la nueva «ofensiva institucional», que es algo más que unas palabras sueltas para convertirse en un programa político de largo alcance. Poco a poco, los principios enunciados por el Presidente del Gobierno —interpretación institucional frente a interpretación personal— van tomando cuerpo de realidad. Ahora estamos, como si dijéramos, en la fase inmediata de una de las más sugestivas etapas de la vida política española de los últimos lustros: esa etapa que me parece que se va a definir por la participación del pueblo —no de los grupos—, en todo su significado. Culminado el orden político, se abren nuevas puertas. Pongamos en ellas las esperanzas.

El Vicepresidente habló de otras muchas cosas, en uno de sus más importantes discursos. Disculpenme que salve el estilo de esta humilde sección y permitanme repartir ta amplios bagajes de conceptos en varias dosis.

## UN VIAJE

Europa consagra. París, que, en cierto modo sigue siendo capital del Viejo Continente, da el espaldarazo. Allí se ha ido el Príncipe de España, recibido con todos los honores. Pero no son los vítores ni el protocolo lo que importa a la actualidad política. Es algo mucho más importante: el lenguaje, el mensaje y la postura del Sucesor a título de Rey. «Pasemos de la amistad a los hechos», interpreta Pedro Rodríguez. «España —dijo el

Príncipe—, cuya vocación europea está sobradamente probada, debe colaborar inexcusablemente en la gran tarea continental de nuestro tiempo.» De esta forma, la imagen de Don Juan Carlos en el Elíseo, cobra una nueva dimensión: la dimensión de un Príncipe que va a Europa y representa las aspiraciones de su país y las presenta en una alta tribuna.

## VEINTITRES PROVINCIAS

Si alguien quiere discutir la necesidad y oportunidad de emprender un desarrollo desde la perspectiva de la planificación regional, y con el objetivo del equilibrio, que estudie los datos que publica la revista «Economía Industrial»: todavía 23 provincias permanecen en ese letargo de «vías de desarrollo», mientras

que nueve están plenamente industrializadas y las otras 18 están en un alto nivel. La precisión estadística no viene más que a aportar el dato de rigor de una necesidad de justicia y reparto equitativo que se plantea entre los pueblos de España. A mí me duele, sin embargo, que los niveles de desarrollo se tengan que

medir necesariamente por los índices de industrialización. ¿Es que no hay ninguna provincia que pueda llegar a la media nacional por medio de los demás sectores? ¿Es que existe alguna inconfesada conciencia de que la agricultura, o el mar, deben arrastrar siempre, como secuela, el sello del subdesarrollo?

## SOBRE SERVICIOS PUBLICOS

A medida que la población de Madrid aumenta y trabaja, los servicios comunitarios de transporte se vuelven insuficientes y auto-denuncian su cúmulo de imperfecciones. No es ninguna novedad decirlo. Sin embargo, a la población laboral se le plantean serios problemas, que quizá sólo se vean solucionados en la medida en que se sepan aplicar unos horarios apropiados a la vida de la gran ciudad. Muchos trabajadores y funcionarios pierden a diario sus primas de puntualidad o son castigados en sus sueldos por retrasos

de los que no son culpables ellos, sino los medios de transporte. El productor se encuentra perfectamente indefenso ante una irregularidad pública. ¿No cabe ningún derecho de súplica, ya que de antemano hay que desechar el de indemnización? Creo que es hora de hacer que el ciudadano pueda disfrutar plenamente estos derechos. Digo yo que existirá alguna fórmula que no sea mermar sus ingresos.

Fernando ONEGA

**Arriba**

Número 13.109. II Epoca

Avda. Generalísimo, 142.  
MADRID-16. — Teléfono  
215 06 40 y 215 22 40.  
Depósito legal: M. 17-1953.

MADRID, JUEVES  
25 DE OCTUBRE DE 1973

6 PESETAS



## PLENITUD POLITICA

**H**ACIA una cima de plenitud política se encamina el anuncio de ofensiva institucional que ha formulado ayer el Vicepresidente del Gobierno y Ministro Secretario General del Movimiento en su discurso en el Consejo Nacional. Y es que «el Movimiento Nacional —y son palabras de Franco— no se detiene mirando atrás, sino que encara decididamente el futuro». El objetivo es el del poder de un Estado fuerte y único «en manos del pueblo y al servicio del pueblo». Ese es el poder nacionalizado. Queda clara, y así lo ha anunciado el señor Fernández Miranda en su discurso, la voluntad decidida y firme de potenciar los instrumentos del poder, porque es en un Estado fuerte donde está el poder del pueblo frente a los que por presiones e intereses quisieran controlar el Estado o reducir este a algo residual y manejable que sirviera intereses parciales.

El Presidente del Gobierno había definido en su discurso ante las Cortes de manera que no se prestaba a equívocos que «no aceptamos la interpretación subjetiva que de nuestro Régimen hacen, o pueden hacer, determinados grupos o individuos. Sólo aceptaremos la interpretación institucional». Y el desenvolvimiento de esa tarea ha sido anunciado ayer por Fernández Miranda en palabras que son un verdadero desafío.

Para llegar a esta hora ha sido necesario un proceso previo que ha desembocado en una situación perfectamente clara «desde un conocimiento exacto de lo que queremos». Un día y otro los impacientes han deslizado mucha confusión, hasta incluso mostrar unas pretensiones que iban contra la propia esencia institucional. Pero ahora, en las palabras de Fernández Miranda, ha quedado claro cómo, en servicio de nuestro pueblo y en la búsqueda del perfeccionamiento de nuestro Estado, se ha operado con serenidad y eficacia. «El Consejo Nacional está a punto de dar sus pautas políticas. El Gobierno tiene su política a este respecto y espero que muy pronto pasarán a las Cortes los proyectos que permitan la decisión legislativa que nos otorgue los instrumentos reales y concretos de la participación política de los españoles.»

Se anuncia así la realización total de la participación sin parcerías ni bastardismos, para buscar el camino al pueblo en un poder no sectorizado ni dividido, sino nacionalizado. Fernández Miranda ha elevado a suprema categoría la participación de los españoles que en tantos conceptos ajenos —aunque disfrazados— se diluían en apetencias grupistas. La suprema convocatoria va a tener —lo sabemos— una resonancia adecuada a su importancia, y empalmando con ella, el Vicepresidente y Ministro del Movimiento ha convocado a la juventud «con voz propia, gesto personal y estilo peculiar» y con esa lealtad radical a España, con ese amor a la Patria, «con ese amor de perfección enseñado por José Antonio». Y no es esta atención a la juventud meramente táctica, porque «no son preocupaciones políticas las que primordialmente nos mueven hacia ella, sino el verdadero amor a ser nuestros jóvenes», partiendo de valores, de entregas y lealtades que, como los de esas generaciones de las que son herederos, sirven al destino total de la Patria. No ha habido en las palabras del Vicepresidente ni halagos ni demagogia, sino una convocatoria de exigencias críticas que unir al esfuerzo de todos. Por eso, el ensamblaje del anuncio de esa ofensiva institucional por la participación en un sentido incitador y responsable de servicio que no puede ser desdeñado.

## LA MEMORIA SAGRADA

**L**ESPUES de más de cuarenta años, en esta cuadragésima conmemoración de la Falange fundacional, persiste una fotografía donde aparecen juntos, muy juveniles, José Antonio Primo de Rivera y Ramiro Ledesma Ramos debajo de un solemne retrato del general y dictador don Miguel paternalísimo y arrogante, dentro del sobrio uniforme. Ambos le han encarado como se contempla el primordial y más íntimo de los dioses lares, y como se mira a una divinidad penate inserta en la Patria. José Antonio, con un amor y una familiaridad filial no exenta de crítica, y Ramiro, incrédulo de la fertilidad fecundadora de los críticos, con la lucidez desapasionada del ex universitario que acaba de abandonar las aulas complutenses de Matemáticas, Física, Lógica y Metafísica, y su pupitre de estudioso en el Ateneo para inmolarse, muy en seguida, en el ara, cruel y procreante de la política, a la que, según su confesión leal, José Antonio nunca se hubiera dedicado si su padre no hubiese sido jefe de Gobierno.

Ledesma Ramos, novelista precoz y autor con clarividencia anticipadora de «El sello de la muerte», así como José Antonio, desde su niñez fue un poeta nato, logrando en sus versos improvisados la concisión y el estro, verbal y mental, de sus futuros discursos políticos, de sus alegatos forenses y de su prosa cenceña, medular y esculpida. Los dos enjuiciaron y absolviéron al Dictador muerto y acusado conforme a la terminología joseantoniana, por las familias privilegiadas, por los intelectuales menos intelectuales y más mostrencos, por una parte del Generalato que colaboró de manera inerte en el golpe de Estado del 12 y 13 de septiembre de 1923, y luego se abstuvo y conspiró; porque la Dictadura, popularísima en el pueblo, iba contra las prerrogativas y privilegios de una presunta casta.

José Antonio Primo de Rivera, antes de inmiscuirse con plenitud en la aborrecida política, para defender, de acuerdo con su nítida dialéctica y emotiva argumentación, la memoria sagrada de su progenitor ofendido, intervino ante la justicia en defensa de los campesinos de los pueblos gaditanos de Malagón, Fuente del Fresno y Porzuna análogos villorrios de Casas Viejas, frente al peligro de expoliación en el pleito del denominado Estado de Medinaceli, cuya persistencia feudal atrajo los posteriores reproches de José Antonio, testimoniando en su participación parlamentaria, al filo de la madrugada del 6 de julio de 1934 en el Congreso de los Diputados, que la Dictadura paterna no falló, porque tramitase mal los expedientes, ni porque amparase ningún negocio deshonesto, anomalías jamás comprobadas, sino que fracasó mayúsculamente porque no supo realizar su prometida obra revolucionaria. Esta fecha del 6 de junio presupuso, parlamentariamente, a través del enjuiciamiento joseantoniano, desapasionado y veraz, el cénit y el nadir de la Dictadura.

Sin embargo, el general, bajo la óptica patética e imparcial de su hijo, era un hombre verdaderamente intuitivo y extraordinario, sin cuyas virtudes esenciales no hubiera podido mantenerse durante más de seis años en aquellos años tachados luego por el despechado rencor de «El Sol» sin Ley, en aquel equilibrio tan difícil y sin precedentes tácticos y doctrinales; puesto que no repen-

tía la técnica del pronunciamiento decimonónico y sólo le antecedió once meses Benito Mussolini en el Poder de Roma. Pero don Miguel, provisto del alma cálida descubierta en su entraña por su primitivo secuaz y antagonista enrabietado, Ortega y Gasset, disponía también de un espíritu ardiente y de una cabeza clarísima, con facultades de adivinación y de comprensión humanas, desbordantes en su optimismo su ingenuidad, su valor, su flexibilidad y talento natural, suma de primores vitales y éticos, destacados por el análisis de José Antonio, y que le convertían, tanto en un magnánimo capitán del Renacimiento, cuanto en un mortal prodigioso.

Su panegirista, por la fuerza de la razón y de la sangre, halló, empero, en su conducta activa y pragmática la falta de una elegancia dialéctica de una metodología en la erótica del Poder que debían haber subsanado los repis y altruosos intelectuales del morrión o del gorro ruso, en opinión tajante del propio José Antonio, construyendo y prestando una doctrina elegante y fuerte, que no fuera la entelequia de la zumbona delicuescencia pemaniana, escoliasta y faraute de esa época; puesto que el Fundador de la Falange siempre sostuvo, desde la cuna madrileña al alicantino pelotón de fusilamiento, la tensión personal de no perder el elegantísimo decoro, tan pulguerrimo, ni de apartarse de las normas inquisitivas y racionales del Derecho y de la Inteligencia. De esta manera existencial y mental, sus simpatías se dirigieron al culturalista e ilustrado neoclasicismo y música de cámara, siglo XVIII, y sus preferencias jurídicas se orientaban hacia los neotomistas influentes en el pensamiento de Kelsen y Stamler.

Por el contrario, sus repulsiones instintivas y meditadas menospreciaban la cobardía semiclandestina de los «Murciélagos», título de un libelo periodístico divulgado en los tiempos precoces de Isabel II y que reapareció en las postrimerias de la Dictadura, redactado e impreso por los leguleyos corfabuladores e «ipso facto» ministros de don Dámaso Berenguer, el jefe de la Casa Militar de Palacio, al frente de un gabinete de cortesanos y políticos vetustos; mientras que la Prensa de las perseguidas catacumbas falangistas se rotuló, por designio original, «No Importa», y «Aquí Estamos», verificándose al final de la «nteguerra la misma presencia, corpórea y justiciera de José Antonio delante del Parlamento, del Tribunal de Responsabilidades Políticas reunido en el edificio del arcaico Senado y del Tribunal Supremo en pleno, cuando se demandó todos los ministros la Dictadura una injusta indemnización civil, ganando la causa José Antonio y la absolución en el Pretorio senatorial del ministro de Gracia y Justicia, don Galo Ponte, a quien se le achacaba la vigencia del Código, apelado así por retruécano de los Galos.

Los argumentos de José Antonio en la reiterada defensa de la memoria sagrada de su padre eran irrefutables, pero no sólo permanecieron inscritos y expuestos en su excelsitud a las lindes reducidas del Foro y bajo los haces lictorios de la demagogia republicana, o de la Academia de Jurisprudencia, sino que se le incrustaron en su biología emprendedora y aceptó pertenecer contra su fuero inter-

Alicante, a la Unión Monárquica Nacional, organizada por el conde de Guadalhorce, el excepcional ministro de Obras Públicas del Dictador, encima de los escombros de la Unión Patriótica, e introducirse en los mítines borrascosos de Andalucía, Barcelona, Galicia y el País Vasco, mediante una oratoria ya fascinante y convincente y una impavidez temeraria con el único propósito de demostrar que don Miguel Primo de Rivera no fue aquel militarote irrum-piente de las sátiras, sino un patriota salvador y un estadista frustrado, cuya biografía asimiló y en parte esquivó tácticamente Francisco Franco para su vivaz y pertinaz Caudillaje.

A despecho de su extrovertimiento, explícito en los floridos párrafos andaluces de sus arengas, José Antonio «dixit», y de sus notas oficiosas para los periódicos, el Dictador vivió y murió en una terca y acuciante soledad, dramatizada en la instantánea y solitaria agonía del cuarto del hotel parisiense en su destierro voluntario, como la exclusiva y máxima víctima de la Dictadura, aunque el pueblo, atónito y compadecido, acompañase al fúnebre furgón ferroviario y a la carroza desviada, gubernativamente, al sesgo de las calles de Madrid, hasta su interina tumba terrena. El hijo, ante la impiedad y crueldad dirigentes de la cuenta y partición de la Monarquía y del principio de la República, se presentó al vecindario madrileño, pidiéndole su inédito veto moral para las elecciones parciales del 4 de octubre de 1931, domingo y festividad de San Francisco de Asís, cuya datación efectiva nos anticipó en un biento la cronología fundamental del Movimiento del 29 de Octubre.

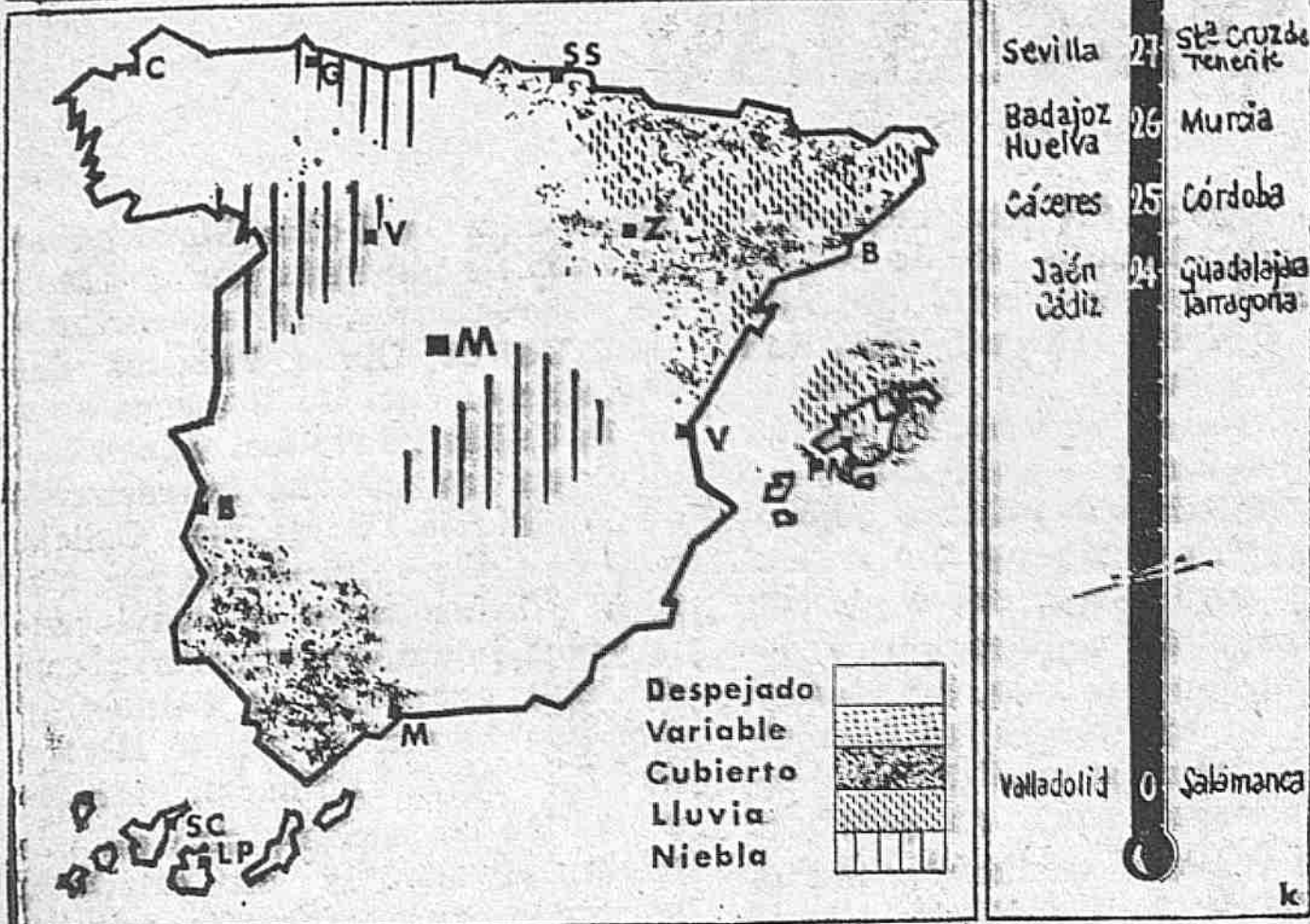
En «La conquista del Estado» del sábado siguiente a los comicios, Ramiro Ledesma destacó la significación vaticinante de los 29.000 votos concedidos, a pesar de las presiones gubernamentales, por el electorado popular a la candidatura, en una coyuntura histórica, que ya entonces reclamaba difíciles y arriesgadas intromisiones de tipo heroico, a José Antonio Primo de Rivera al primogénito del Dictador, asimismo sobrestimado con equidad previsora y generosa, por Ramiro en el mismo semanario jonsista, al comentarse por su pluma incisiva, analítica y descarada la efemérides del primer aniversario de su óbito en el exilio.

Ramiro, con anterioridad a juntarse con José Antonio debajo de la fotografía unitaria, puntualizaba así: «No salvó a España, pero hizo cosas geniales que no pueden ser fácilmente olvidadas. En aquella farsa liberal del año 1923 introdujo la pirotecnia de su uniforme castrense, templado de afanes patrióticos y de sinceridades hon-das, y tuvo la magnífica iniciativa de vocear y hacer contra todos los viejos valores que aquí se adoraban como mitos.» Y Ramiro Ledesma profetizaba y arengaba: «Vamos nosotros adelante», el día en que se iniciaba la primavera de 1931. El Dictador quedaba atrás, imperfecto y omnipotente, abriendo a la juventud de sus herederos, consanguíneos y aun adversarios nuevos aires y boquetes, nuevas brechas heroicas y duraderas plataformas de lanzamiento en el antiguo zoco de una nación zarrapastrosa e incivil, porque había sido vencida militarmente, hasta que advino Francisco Franco.

Juan APARICIO



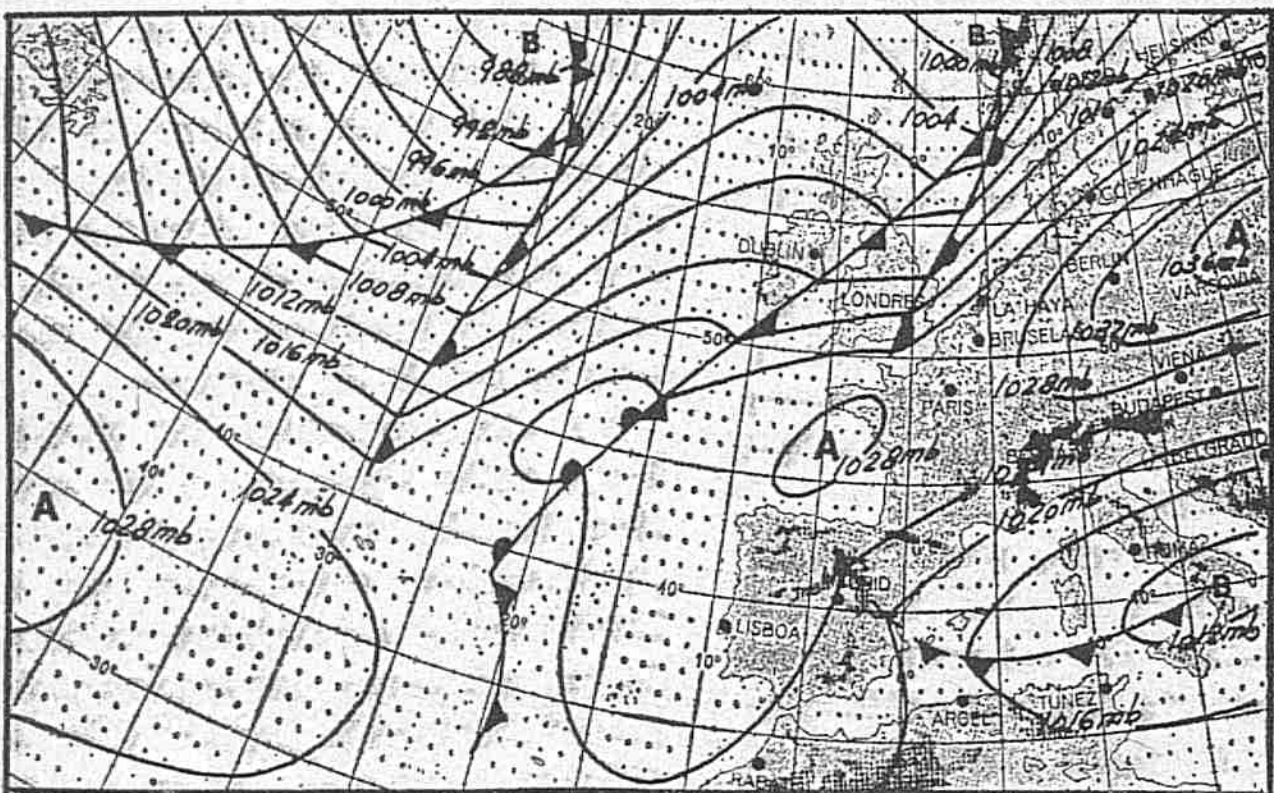
## TIEMPO



## EMPEORA EL NORDESTE

MADRID, 24. (Pyresa.)—Durante las últimas veinticuatro horas el tiempo ha sido bueno en toda España, con cielo despejado o escasamente nuboso y algunos bancos de niebla mañanera en el interior, que se levantaron y dispersaron con rapidez. Las temperaturas han continuado moderadamente altas, registrándose máximas de 27 grados en Sevilla, 26 en Badajoz, Murcia, Huelva y Jerez de la Frontera, 25 en Lugo, Cáceres y Córdoba y 24 en Guadalajara, Tarragona, Tortosa, Jaén y Cádiz. En Baleares la más alta la registró Mahón con 24 grados, y en Canarias se superaron estos valores con 29 grados de máxima en Las Palmas de Gran Canaria y 27 en Santa Cruz de Tenerife. En cuanto a las mínimas, la más baja fue de cero grados, que registraron Valladolid y Salamanca.

### Pronóstico



Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan el centro del anticiclón sobre Francia y cubrirá dentro de su radio de acción la Península Ibérica. Los vientos soplarán del Nordeste en el primer cuadrante peninsular, arrastrando un sistema nuboso. En el sudoeste de la Península, hacia Canarias y el golfo de Cádiz, hay una zona de bajas presiones relativas y los vientos dominantes soplarán del segundo cuadrante. Para mañana, el tiempo deberá ser bueno en toda la Península, con excepción del Nordeste, donde habrá nubes y algún chubasco, que también registrarán en Baleares. En el litoral del golfo de Cádiz es probable aparezcan algunas nubes, que se extenderán en el transcurso del día a las comarcas más occidentales de Andalucía y el sur de Extremadura.

En el Cantábrico, sobre todo en la mitad oriental, el Duero, La Mancha y algunas comarcas de la meseta inferior se formarán bancos de niebla, que se desarán pronto. Las temperaturas continuarán altas, excepto en Cataluña, Baleares y cuenca del Ebro, donde descenderán.

### Temperaturas extremas en las capitales europeas

Oslo, —5-3.  
Estocolmo, —6-7.  
Londres, 4-14.  
Bern, 6-12.  
Bruselas, 3-13.  
Copenhague, —3-7.  
París, 2-14.  
Berlín, —2-8.  
Hamburgo, 0-9.  
Bonn, 2-10.  
Roma, 7-17.

## LOS PRÍNCIPES EN PARÍS

Sobre el viaje de los Príncipes de España a París, «La Vanguardia», de Barcelona, publica un extenso editorial del que entresacamos estos dos párrafos:

«Toda clase de lazos ligan a los dos países en el terreno de la política, de la economía, de la cultura. El momento actual, caracterizado por la visita de los Príncipes de España a París, es una etapa muy fructífera de ese largo período histórico de buena vecindad, de amistad y colaboración.

Realizada en el presente momento, la visita de los Príncipes de España tiene, además, una significación concreta en cuanto a la política europea de nuestro país. La presencia del señor López Rodó junto a los augustos viajeros contribuye a destacar la actualidad viva de ese acto, tanto de amistad y cortesía como lleno de sustancia política. Es evidente que España forma parte de Europa por cualquier punto que la cuestión sea observada. Y es evidente, también, que en el actual período histórico es Francia quien con mayor reiteración y claridad lo ha reconocido así, y lo ha afirmado en diversas ocasiones; por boca, recientemente, por ejemplo, de su más alto magistrado, el Presidente de la República.»

## NIÑOS QUE TRABAJAN COMO HOMBRES

«La Prensa» recoge en su sección de sucesos un comentario sobre la lacra social que es el trabajo de los menores. Entresacamos:

«He tenido ocasión de conocer algunos casos de niños que escaparon de sus casas porque en ellas habían perdido algo tan valioso y difícil de recuperar como es la niñez. Niños convertidos en hombres, niños con méritos suficientes para ser anotados en la lista de los «felices por unos días». Me refiero a los niños trabajadores, a los niños que trabajan ayudando a sus padres en industrias artesanas y se convierten con el paso de los años en unos artesanos maravillosos y en unos resentidos tremendos.

Repito, hay niños que escapan de sus casas porque aunque ellos no se den cuenta han perdido la ocasión de ser niños. De golpe y porrazo en alguna ocasión, por fallecimiento del padre, se han convertido en unos pequeños cabezas de familia. Ellos han sido los que han tirado «palante» la pequeña industria o el pequeño taller y han logrado que los suyos no pasaran hambre. Estos casi siempre se quedan en casa. Resisten y son los amargados el día de mañana. En ellos puede más el amor a la familia, el cariño a sus hermanos, que el ansia de vivir una época dorada y maravillosa.»

## PLANIFICAR LOS CULTIVOS

Regino firma en «Información», de Alicante, un comentario sobre la necesidad de planificación de los cultivos del campo:

«Es muy antiguo el tema de la «ordenación de cultivos»; nació antes incluso que el propio Consejo Económico Sindical del Sudeste y puede afirmarse que fue éste quien lo potenció. Claro que en vez de perder actualidad la gana pasando a constituir —dentro de lo que podríamos llamar reforma agraria al modo español— la parcela más problemática y preocupante. Y es que la producción campesina aumentó con la expansión de los regadíos, dando lugar, como consecuencia de una evidente falta de ordenación de cultivos, a situaciones de crisis motivadas por superproducción, excedentes y falta de mercados.

El tema es tan complejo como la misma agricultura española y para que ésta persista y se mantenga —lo que es elemental para la economía nacional— se impone que la «reforma agraria» tome los cauces de la acción asociativa, los derroteros del quehacer en común como fórmula idónea de defensa. El ir cada cual por un lado conduce a esto.»

## VERSOS Y PROSAS MINISTERIALES

Este es el título bajo el que, don Juan Aparicio, hace gala de erudición sobre una cuestión de viva actualidad. El párrafo que recogemos es el último de los publicados en «El

## CITAR LAS FUENTES



Doña Pilar Jaime ha enviado una carta en la que hace alusión a la necesidad de citar las fuentes cuando se comenta un tema, ya sea en Prensa impresa o a través de televisión. Su carta está escrita a consecuencia de un programa que mantuvo hace algún tiempo don Joaquín Calvo Sotelo en TVE, llamado «La Bolsa de las Palabras».

La autora de la carta explica cómo se puso en comunicación con el señor Calvo Sotelo para que tratara en ese programa la frase «me cae gordo», y viera si era posible abolir tal expresión. Al final de su carta, doña Pilar Jaime se extraña de que el comentarista no hubiera citado las fuentes «inspiradoras» del guión del programa, con lo que cierra su exposición en torno a la necesidad de aludir a las personas que provocan un comentario cuando es otro el que lo hace con una idea ajena.

## SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVIL DIRECCION GENERAL DE INFRAESTRUCTURA Junta Económica ANUNCIO

Se convoca CONCURSO SUBASTA para la contratación de las obras comprendidas en el Proyecto titulado CA-5-73-2-3.254 «AEROPUERTO DE JEREZ DE LA FRONTERA-CADIZ-REFUERZO CAPILLAS RODADURA Y AREAS DE MANIOBRA EN CABECERAS PISTAS» por un importe total máximo de 26.932.010,00 pesetas, distribuidas en dos anualidades: la primera para el presente Ejercicio Económico por 13.000.000,00 pesetas y la segunda para el próximo de 1974, por 13.932.010,00 pesetas, incluidos los porcentajes de beneficio industrial y gastos diversos.

Los pliegos de prescripciones técnicas y administrativas Particulares, modelo de proposición y demás documentos del Proyecto, se encuentran de manifiesto en la Secretaría de esta Junta Económica, en el Ministerio del Aire, todos los días laborables de 9,30 a 13,30 horas.

La fianza provisional a depositar en la forma que determina el artículo número 112 de la Ley de Contratos del Estado, asciende a 538.640,00 pesetas.

El plazo para la ejecución de estas obras será de SESENTA DIAS.

Los licitadores presentarán, con la documentación, un certificado expedido por la Junta Consultiva de Contratación Administrativa del Ministerio de Hacienda, en el que acrediten estar clasificados dentro del Grupo G. subgrupo, 4 y Grupo E. subgrupos 1 y 4. Categoría D.

Los licitadores presentarán en mano, en la Secretaría de esta Junta Económica, hasta el día 21 de noviembre a las 12 horas, las proposiciones exigidas en tres sobres, cerrados y lacrados, conteniendo los documentos indicados en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares, debiendo solicitar el correspondiente recibo, a su entrega. No se admitirán, y por lo tanto no serán tomadas en consideración, las que se reciban por correo o cualquier otro conducto que no sea el consignado anteriormente.

El acto de apertura de pliegos tendrá lugar en esta Dirección General de Infraestructura, en el Ministerio del Aire, el día 28 de noviembre a las 11,15 horas.

El importe de los anuncios será por cuenta del adjudicatario. Madrid, 22 de octubre de 1973.—El Secretario de la Junta Económica, César Calderón de Lomas.



# LA ACCION POLITICA Y LA PARTICIPACION, EN SU HORA

## NUESTRA ATENCION A LA JUVENTUD NACE DE LA RAIZ MISMA DEL MOVIMIENTO NACIONAL

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«Desde una clara situación, desde un conocimiento exacto de lo que queremos, anunciamos nuestra ofensiva institucional», dijo ayer el Vicepresidente del Gobierno y Ministro Secretario General del Movimiento, don Torcuato Fernández Miranda, en la toma de posesión del nuevo Delegado Nacional de Acción Política y Participación, don José Antonio Serrano Montalvo, y del nuevo Delegado Nacional de la Juventud, don Manuel Valentín Gamazo.

El acto se celebró en el Palacio del Consejo Nacional, y asistieron, además del Vicepresidente del Gobierno, los Ministros de la Vivienda, don José Utrera Molina, y de Planificación del Desarrollo, don Cruz Martínez Esteruelas; Vicesecretario General del Movimiento, don Julio Gutiérrez Rubio; Presidente del Consejo de Estado, don Antonio María de Oriol y Urquijo; ex Ministro don Raimundo Fernández-Cuesta, Subsecretarios de Trabajo y Vivienda, secretarios primero y segundo del Consejo, Delegados Nacionales, Consejeros Nacionales y otras personalidades.

Tras la lectura de los decretos de nombramiento y del juramento de los nuevos Delegados Nacionales, hizo uso de la palabra don Torcuato Fernández Miranda, que pronunció el siguiente discurso:

### DISCURSO DE FERNANDEZ MIRANDA

«Quiero que mis primeras palabras vayan dirigidas a Guillermo Fernández Júlvez. Palabras de gratitud por su colaboración, de simpatía por su caballerosa comprensión en esta decisión de relevo.

Una nueva etapa exige nuevos planteamientos y éstos aconsejan cambio en las personas. Guillermo Fernández Júlvez ha cumplido con entrega y nobleza una etapa. Con su relevo se abre una nueva posibilidad de acción. Pero la etapa cumplida es merecedora de todo elogio y gratitud. Y así quiero hacer constar en presencia de Guillermo, a quien sigo considerando como colaborador mío. Nuevos empeños y ocasión me permitirán contar con Guillermo Fernández Júlvez para nuevas tareas. Estoy seguro de ello.

Hoy damos posesión de sus responsabilidades a José Antonio Serrano Montalvo y a Manuel Valentín Gamazo.

### LA ACCION POLITICA Y LA PARTICIPACION

A ti, José Antonio Serrano Montalvo, se te confía hoy la acción y la responsabilidad de una actividad de primer orden: servir al Movimiento desde la Delegación Nacional de Acción Política y Participación. Estoy seguro de que he acertado al proponer al Jefe del Estado y Jefe Nacional tu persona para esta responsabilidad.

La acción política y participación vuelve a encontrar su hora, la hora de una ofensiva institucional que nos llevará a una nueva cima y plenitud de nuestra política.

El Caudillo, en el Mensaje de fin de año de 1972, dijo:

«La vida política es una continua renovación, un constante progreso, que no puede estancarse si no quiere ir a remolque de los acontecimientos. Por ello, el Movimiento Nacional, siempre fiel a sus raíces esenciales, no se detiene mirando atrás, sino que encara decididamente el futuro y acentuará la participación de todos los españoles en las tareas políticas, abriendo cauces cada vez más anchos para la incorporación de cuantos sienten inquietudes por la cosa pública.»

Esto ha dicho el Caudillo. Esta es la norma de oro de la participación a cuyo servicio se te llama, desde esta Delegación Nacional, y a cuyo frente pones hoy tu ilusión, tu preparación, tu entrega y tu lealtad.

El Presidente del Gobierno ha definido claramente en su discurso a las Cortes la política en esta materia. El dijo de modo inequívoco:

«La pregunta sobre qué debe ser hoy el Movimiento es el interrogante de en dónde ha de ponerse el acento principal de su realidad. Y



El Vicepresidente del Gobierno y Ministro Secretario General, don Torcuato Fernández Miranda, en un momento del importante discurso que pronunció en la toma de posesión de los Delegados Nacionales de Acción Política y Participación y de la Juventud

ésta es clara: Ese acento ha de ponerse en la participación de todos los españoles, desde la unidad básica alcanzada, desde la solidaridad nacional.» Y el Presidente añadió:

«Desde esta actitud buscamos una amplia y creciente participación en la libertad. Pero deseo que algo quede muy claro: No aceptamos la interpretación subjetiva que de nuestro Régimen hacen o pueden hacer determinados grupos o individuos. Sólo aceptamos la interpretación institucional.»

### MARCHA FIRME, SIN IMPACIENCIAS NI NERVIOSISMOS

Y es esa interpretación institucional la que ahora ponemos en marcha. Nada nos parará en nuestro camino. Camino que recorreremos en marcha firme, aunque siempre exenta de impacencias y nerviosismos.

El Consejo Nacional está a punto de dar sus pautas políticas. El Gobierno tiene su política a este respecto, y espero que muy pronto pasarán a las Cortes los proyectos que permitan la decisión legislativa que nos otorgue los instrumentos reales y concretos de la participación política de los españoles.

A través de un pretendido proceso democratizador, se

busca a veces algo que no se confiesa. Se dice que se trata de un control del poder y es cierto, pero no se dice qué clase de control se busca. Grupos de interés y de presión, de escaso sentido nacional, buscan que el poder del Estado vuelva a ser un mero residuo inoperante, para que sea fácilmente manejable por quienes quieren servirse de él para sus meros intereses egoístas.

Se busca hacer del poder del Estado un poder débil y complaciente, que sea un poder más en el juego de poderes que ellos puedan manejar. Al carecer de base popular, saben que sólo podrán conquistar el poder que desean si previamente debilitan al poder del Estado. Saben que nunca tendrán más poder que aquel que se les entregue por debilidad. Es este un juego muy conocido para el que tenga ojos para la historia.

Frente a esos intentos, muy claros por mucho que se disfrazen de nobles ropajes, nuestra voluntad es firme y decidida.

Queremos servir y potenciar el poder del Estado, entendido como supremacía institucional de la comunidad nacional, según el concepto de nuestras Leyes Fundamentales, porque es en el Estado donde está el poder del pueblo. El pueblo, no tiene por sí mismo ninguna clase de poder, ni fuente de donde engendrarlo, sólo puede encontrar en el poder del Estado la garantía de su libertad y justicia. Aban-

donado al pluralismo de los poderes, no encontrará más que lo que siempre ha encontrado: sumisión, división e injusticia.

### UN PODER NACIONALIZADO AL SERVICIO DEL PUEBLO

Por eso queremos un poder fuerte en el Estado. Pero queremos que ese poder del Estado sea un poder nacionalizado, es decir, que no pueda ser dividido al servicio de los grupos, sino un poder único y fuerte en manos del pueblo y al servicio del pueblo. Eso y no otra cosa es el poder nacionalizado.

Y sabemos con idéntica claridad que eso será otorgado a nuestro pueblo, cuando nuestro Régimen desenvuelva todas las posibilidades de participación en que descansa nuestro orden institucional y que constituye su nervio político.

Nuestras ideas son muy claras y están puestas al servicio de nuestro pueblo, buscan la perfección de nuestro Estado, se mueven en la absoluta lealtad a la obra de Franco. Pero vemos con alegría que no sólo son claras nuestras ideas, sino que es óptima la circunstancia en que hoy nos encontramos para llevarlas a la realidad, para emprender con decisión nuestra ofensiva institucional en busca de

\* \* PAG. SIGUIENTE



# Próxima decisión legislativa sobre los instrumentos de participación política de los españoles

✱ ✱ PAG. ANTERIOR

otorgar al pueblo la nacionalización real del poder, a través de la realización plena de la participación política que nuestras Leyes Fundamentales, nuestra Constitución, definen y exigen.

Los aguafiestas de siempre podrán repetir su cantinela: «Y si todo está tan claro, ¿por qué no está hecho ya?» Nuestra contestación es sencilla: está claro hoy, por qué no se hizo ya; porque de haberse hecho entonces, la confusión y el talante de los impacientes, hubiera hecho imposible, lo que hoy claramente se puede realizar.

Por eso hoy, desde una clara situación, desde un conocimiento exacto de lo que queremos, anunciamos nuestra ofensiva institucional.

## LA IMPORTANCIA DE SER JOVEN

En ti, Manolo Valentín-Gamazo, pongo también mi ilusionada esperanza.

Por tus condiciones personales, pero también por tu juventud, te hemos llamado a esta tarea de servir a los que contigo o, mejor, tú con ellos, sois los jóvenes de España, formáis la juventud de España.

Nosotros afirmamos la enorme importancia de ser joven, y esta importancia se la da a la juventud su condición de estar abierta como posibilidad, de ser vida recién estrenada, de ser futuro abierto y encarnado. Esta disponibilidad, que os hace, ya desde el presente, ser el futuro de nuestra Patria, os otorga muchos derechos, pero os carga, queráis o no, con enormes obligaciones; y la mayor obligación, fundamento de vuestro mejor derecho, está precisamente, lo queráis o no, en la limitación que constituye el ser joven.

La juventud es voluntad de perfección, es ansia de plenitud, que inicialmente sólo se posee como posibilidad. Y que sólo puede conquistarse con esfuerzo y voluntad. Por eso el mejor valor de la juventud está en aquello que todavía no posee, pero que puede poseer precisamente por ser juventud.

## LA JUVENTUD, CON VOZ PROPIA, SIN INTERMEDARIOS

No sirven a la juventud, sino que la utilizan, quienes pretenden, sin más, cantar a sus oídos los cánticos demagógicos de una libertad imposible. El joven sólo es li-

bre desde la exigencia. Pero esta exigencia, para ser profundamente joven, necesita partir de unos valores que a los jóvenes trascienden, pero reconocidos y afirmados por los propios jóvenes. Es a esta tarea de juventud y responsabilidad, de incitación y llamada, de respuesta y liderazgo, a la que se te llama a ti, hombre joven, entre los jóvenes de España.

Se ha afirmado que la historia y el destino se cumplen en el cuerpo y no sólo en el espíritu. Esta es una gran verdad con respecto al hombre; pero lo es, sobre todo, con respecto al hombre joven. Sólo en lo que tiene de presente realidad condicionada, pero de abierta posibilidad futura; todo lo que tiene de realidad, pero de aspiración en plenitud, es lo que hace que la juventud tenga un valor por sí misma digno de atención y entrega.

Es a esta tarea a la que te llamamos; y es esta concepción la que da exacto significado a las palabras que pronuncié en mi toma de posesión como Ministro en octubre de 1969, y que hoy repito aquí con la misma auténtica veracidad con que entonces las afirmaba.

La juventud es ya desde ahora la España del futuro. declaro con tajante claridad que la juventud tiene inequívoco derecho a lo que exige. La juventud quiere tener voz propia, gesto personal y específico, estilo peculiar. Quiere ser escultora de sí misma, creadora de sus hábitos y pautas; de sus símbolos, normas e incitaciones. Quiere ser forjadora de su modo personal propio y auténtico de vivir el futuro, que le pertenece. Quiere poseer corazón propio, y no recibido, en la tarea histórica de la continuidad de España. Y tiene razón. Lo único que importa es el espíritu con que lo haga: su lealtad última y radical a España, y esa lealtad la posee la juventud de modo inequívoco y ejemplar.

## LEALES HASTA LA MUERTE

Nosotros, que bajo la capitánía de Franco constituimos la juventud de la vanguardia en el comienzo de su obra y que tuvimos el radical orgullo de ser jóvenes y de recoger las plenas responsabilidades de nuestra juventud, reconocemos gozosamente el mismo derecho a la juventud de hoy. Sólo le pedimos como entrega lo que nosotros entonces entregamos: ser leales hasta la muerte.

No son preocupaciones políticas las que primordialmente nos mueven hacia la juventud. Es el

amor verdadero a nuestro pueblo, que se forja y se constituye, generación tras generación, desde la juventud, lo que nos hace tener un sentido político de clara responsabilidad ante la juventud que hemos de servir. Por eso te llamamos a ti, joven, para servir a la juventud española.

Y porque queremos una juventud que se adueñe poderosamente del futuro es por lo que queremos una juventud que ame entrañablemente a la España que recibe; pues la Nación, como enseña el número V de nuestros Principios, está constituida por las generaciones pasadas, presentes y futuras. No hay más futuro que el que se forja desde el presente; y el presente, como plataforma de acción eficaz, está siempre forjado por el pasado histórico. Queremos una juventud con orgullo de su Patria, a la que ame con el amor de perfección enseñado por José Antonio.

La atención a la juventud no es en nosotros circunstancial o táctica, nace, por el contrario, de la raíz misma del Movimiento Nacional. Un sistema que hace del hombre el eje político de todo su ideario, ha de ver en el hombre joven el mejor fundamento de toda su razón de ser.

El Movimiento Nacional quiere tener su fuerza incontenible en los jóvenes de España y la tiene, y la tendrá aún más.

Nuestra ofensiva institucional por la participación será la clave decisiva de esta verdad juvenil de nuestro Movimiento Nacional.

## Palabras de Fernández Júlvez

A continuación habló el Delegado Nacional de la Juventud saliente, don Guillermo Fernández Júlvez, quien dijo que su paso por la Delegación que ahora abandonaba no era más, como había dicho cuando ocupó otros cargos, que un acto de servicio a España. Por eso, añadió, «es éste precisamente el momento de sentir a solas ese honor por el servicio prestado». «Durante veinte meses —dijo— he trabajado con la mayor fe y entrega en una tarea honrada e ilusionada de servicio inmediato a la juventud española.»

Se refirió luego a la concepción joseantoniana de servicio, en la que no puede haber el «puro juego egoísta de conveniencias personales».

Tras agradecer la colaboración desinteresada y eficaz que había recibido en todo momento de los mandos de Juventudes y de todo el personal subalterno, «que dejarán en mí para siempre una huella indeleble por su amor a España y la inmovible fe falangista», se dirigió al Delegado

entrante, don Manuel Valentín-Gamazo, para ponerse desde este momento, incondicionalmente, a su disposición.

Por último, el señor Fernández Júlvez pidió al Vicepresidente del Gobierno que eleve al Jefe Nacional, «al Caudillo de la guerra y de la paz, a quien es guía y sostén de la Patria, el fervor indefectible de mi lealtad sin límites ni condiciones hacia su persona y hacia su obra, e igualmente eleve al Príncipe de España, Don Juan Carlos, mi inquebrantable adhesión y la firmeza de mi fe en el futuro del Movimiento Nacional y de la Patria».

## Discurso de Serrano Montalvo

Finalmente, el Delegado Nacional de Acción Política, don José Antonio Serrano Montalvo, pronunció el siguiente discurso.

Aquellos que a lo largo de su vida, corta o larga, fueron siempre fieles al Movimiento, no es fácil puedan ocultar su emoción y responsabilidad al prestar juramento; comprometer su honor y aceptar el reto de servir a la juventud española o a la acción política y la participación, desde el Movimiento.

Compromiso de servicio y, también, de fidelidades y gra-

titudes. Triple exigencia que ha de cumplirse en igual medida, con idéntica intensidad, para que la obra sea auténtica.

En primer lugar, manifestamos nuestra fidelidad al Jefe Nacional del Movimiento y Caudillo de los españoles, que supo convertir la paz conquistada en resorte de prosperidad para nuestro país. Que le devolviera el sentido y voluntad de pueblo. Su obra, que ya es patrimonio común de los españoles, fue concebida de tal modo que no constituye una etapa provisional de nuestra historia, sino su futuro seguro e irrenunciable.

Fidelidad al Príncipe de España, que es fidelidad a la Patria, y forma parte de nuestras lealtades esenciales.

Y dentro de este marco de fidelidades, la aceptación a los Principios del Movimiento y demás Leyes Fundamentales del Reino, espíritu, médula e impulso de nuestro afán de servicio.

Finalmente, señor Vicepresidente del Gobierno y Ministro Secretario General del Movimiento, un ruego: Que haga llegar al Jefe Nacional del Movimiento, al Príncipe de España y al Presidente del Gobierno, nuestra lealtad sincera e invariable, nuestra entregada voluntad de servir.

## RECLAMAN CON URGENCIA UN HORARIO RAZONABLE

### ● Nota de los trabajadores de la Federación Nacional de Comercio

MADRID. (Cifra.) — Los derechos del consumidor deben ser considerados con todo respeto, pero no hay que olvidar los derechos de los empresarios y trabajadores del sector, que desean disfrutar de las mismas ventajas que el resto del mundo del trabajo, indica una nota distribuida por la Unión de Trabajadores y Técnicos de la Federación Nacional de Comercio.

La aspiración del sector —añade la citada nota— de acabar su jornada semanal el sábado al mediodía data ya de muchos años y se ha mantenido en todas las deliberaciones al discutir los Convenios Colectivos.

Alega también la referida nota los perjuicios causados a los trabajadores del sector que empiezan o terminan su jornada cuando no están en servicio los transportes públicos, como panaderos, trabajadores del espectáculo y muchos otros.

Se expone en la nota el poco respeto que muchas empresas, sobre todo las «grandes», tienen con sus trabajadores en lo que se refiere al cierre de los establecimientos y prolongación de jornada, sin que los empleados perciban ni un céntimo en concepto de horas extraordinarias.

Por último, concluye señalando las precarias condiciones económicas de los trabajadores del sector, agravadas por la imposibilidad total de practicar el pluriempleo.

## Imposición de Medallas al Mérito Aeronáutico

MADRID. (Cifra.) — El Ministro del Aire, teniente general don Julio Salvador Díaz-Benjumea, a quien acompañaban sus colegas de Ejército, Marina, Obras Públicas, Industria e Información y Turismo y el ex Ministro don José Luis Villar Palasí, impuso, a primera hora de la tarde de ayer, en un acto celebrado en el salón de honor de su Departamento, condecoraciones del Mérito Aeronáutico, con distintivo blanco, concedidas por el Jefe del Estado, con motivo de la conmemoración del 18 de Julio.

Asistieron también el jefe del Estado Mayor del Aire, los Capitanes Generales de I y III Regiones Aéreas, los Subsecretarios del Ejército del Aire, Aviación Civil e Información y Turismo, numerosos tenientes generales, generales y altos mandos del Ejército del Aire.



## AUDIENCIA CIVIL DEL JEFE DEL ESTADO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En la mañana de ayer, en el Palacio de El Pardo, Su Excelencia el Jefe del Estado recibió la siguiente audiencia civil:

Agrupación Nacional de Recaudadores de Tributos del Estado, presidida por don Juan García Carrés, presidente del Sindicato Nacional de Actividades Diversas, y acompañada de don Antonio Barrera de Irimo y de don Enrique García-Ramal, Ministros de Hacienda y de Relaciones Sindicales, respectivamente.

Miembros del Patronato de Honor del XI Congreso Internacional y del Comité Nacional Español de Grandes Presas, presididos por don Gonzalo Fernández de la Mora, Ministro de Obras Públicas.

Diputación Provincial de Oviedo, presidida por don Ignacio García López, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Asturias.

Consejo de Administración de la Sociedad Nueva Montaña Quijano, de Santander, presidido por don Santiago Corral Pérez y acompañado de don Fernando Benzo Mestre, Subsecretario de Industria.

Don Felipe de Alcover y Sureda, embajador de España.

Don Pedro García Pascual, director general de Servicios de la Presidencia del Gobierno.

Don Jaime de Foxá Torroba, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Toledo, acompañado de don Luis Moreno Nieto, escritor y periodista.

Don Rodolfo Martín Villa, Consejero Nacional del Movimiento y presidente del Banco de Crédito Industrial.

Don Amadeo Hara Illicheta, vicepresidente de la Diputación Foral de Navarra, acompañado del secretario, don José Uriz Berlaín.

Don Prudencio Landín Carrasco, abogado, ex Gobernador Civil de La Coruña.

Marqués de Toro, conde de los Villares y el escultor don Santiago de Santiago.

Don Roque de Arambarri y Epelde, Procurador en Cortes y Presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Guipúzcoa.

Don Miguel Olivas Soto, secretario general del Servicio de Expedición Agraria.

Don Pedro Rodríguez-Ponga, síndico presidente del Ilustre Colegio de Agentes de Cambio y Bolsa de Madrid.

Don Dimitri Grigoroff Ivanoff, ex administrador del Patrimonio Nacional del Palacio de La Granja de San Ildefonso.

### Con los recaudadores de tributos del Estado

En la audiencia concedida por el Jefe del Estado a los recaudadores de tributos del Estado, el Presidente del Sindicato Nacional de Actividades Diversas, don Juan García Carrés, pronunció unas palabras, en las que rindió cuentas de la gestión realizada entre el Sindicato y el Ministerio de Hacienda para negociar una serie de peticiones, en beneficio de los recaudadores de tributos del Estado. Así, por decreto de 16 de agosto último, se modificó el Reglamento General de la Recaudación y el Estatuto de la Función Recaudatoria y del Personal Recaudador.

El señor García Carrés resaltó la labor de los recaudadores, que «son grandes auxiliares de la política del Ministerio de Hacienda, que tiene la apasionante tarea de administrar la justicia distributiva».

### Palabras del Jefe del Estado

Su Excelencia el Jefe del Estado respondió al señor García Carrés con las siguientes palabras:

«Me felicito profundamente de que hayáis podido llegar a una armonía tal entre administradores y administrados. Muchas gracias por vuestra colaboración y aportación al bien de la Patria.»

### SEGUN EL ANTEPROYECTO DEL MINISTERIO DE PLANIFICACION

## Habrà reordenación territorial, no reestructuración regional

MADRID. (Cifra.)—El Ministerio de Planificación del Desarrollo trabaja en estos momentos en un anteproyecto de ordenación territorial del país, según el cual se podrá saber Cifra en fuentes generalmente bien informadas.

Tal anteproyecto, agregaron dichas fuentes, no contempla, en cambio, ninguna posibilidad de reestructuración regional, ni a efectos económicos, ni, menos aún, a efectos geográficos, como se ha dejado erróneamente entender en algunas informaciones de prensa.

Según se ha informado a Cifra, el citado proyecto que aún

se encuentra en fase muy embrionaria, surgiría una ordenación del territorio nacional en áreas o zonas que no habrían de coincidir necesariamente con las actuales regiones geográficas.

Parece ser que dichas áreas o zonas no serían tampoco designadas según la actual toponimia regional, siendo más probable que las mismas quedarán delimitadas por un criterio específico, semejante a los de la distribución del territorio a efectos eclesiásticos o militares, por ejemplo. Las mencionadas fuentes han informado a Cifra que, en cualquier caso, se desconocen detalles del proyecto, muy lejos aún de su etapa de madurez.

## LOS PRINCIPIES DE ESPAÑA EN PARÍS

# DON JUAN CARLOS SE ENTREVISTO CON EL PRESIDENTE POMPIDOU

## Mercado Común y Mediterráneo, presuntos temas objeto de diálogo

PARÍS. (Crónica de nuestro enviado especial, Juan Francisco Herrera.)—La Carta Atlántica, las relaciones España-Mercado Común y el Mediterráneo pueden haber sido, entre otros, los temas principales tratados ayer entre el Presidente Pompidou y el Príncipe Don Juan Carlos. Aunque no ha sido facilitado ningún comunicado, ni tampoco ha habido declaraciones de los miembros de la delegación que acompaña a los Príncipes, los círculos franceses interesados en los asuntos españoles suponen que los tres puntos anteriormente citados hayan tenido prevalencia sobre el resto de los tratados en la conversación.

### Mercado Común

Indudablemente, y dejando aparte el importante tema de la Carta Atlántica y la seguridad en el Océano Norte, nadie duda aquí que los temas del Mercado Común y el Mediterráneo hayan estado en primera línea. Efectivamente, desde que Don Juan Carlos llegó a París, las relaciones España-Europa no han dejado de estar en la boca de todos. Hoy mismo, «Le Figaro» titula: «Pompidou y Mesmer insisten sobre la necesidad de integrar España a Europa». Pero ocurre, que si las declaraciones y las buenas palabras se suceden como prueba de entendimiento y ganas, por ambas partes, de estrechar al máximo las relaciones, sin embargo, los hechos no marchan paralelamente y todo el mundo sabe que, por ejemplo, al negociar frente al Mercado Común nuestros intereses agrícolas, han venido siendo los franceses los más duros negociadores, más, incluso, que los italianos.

Para muchos se acerca el momento de los hechos; en unas relaciones cordiales como son las de los dos países, y en las que los intereses económicos recíprocos ocupan un importante lugar (Francia es nuestra tercera compradora y también nuestra tercera vendedora), la buena armonía deberá traducirse en realidades positivas. Una de estas realidades podría ser, qué duda cabe, la actitud francesa en la mesa de negociaciones de la Comunidad. Este viaje de los Príncipes, su entrevista con Pompidou, las conversaciones con Mesmer y algunos otros miembros de su Gabinete, que aunque no hayan sido conversaciones en profundidad, sí han dado margen a algo más que un cambio de impresiones, pueden ayudar a fijar posiciones más concretas. También parece probable que López Rodó se entrevistase con Jobert el viernes.

### Mediterráneo

¿Y el tema del Mediterráneo? La seguridad en este mar y una posible alianza de países mediterráneos, asunto no nuevo, también concierne muy directamente a España y Francia. Hay, sin embargo, un detalle importante para España a la hora de conversar sobre el Mediterráneo. Es algo más que un detalle, una cuestión de principios: Gibraltar. Sin Gibraltar español no podrá haber nunca un entendimiento

completo porque el mar no sería totalmente de sus países ribereños y las autoridades francesas no pueden ignorar la política que a este respecto sigue el Gobierno español.

Completando el cuadro de conversaciones y visitas por la tarde, Don Juan Carlos se entrevistó con el ministro de los Ejércitos, M. Robert Galley y también todo hace suponer, aunque nada se ha comunicado, que la charla habrá girado en torno a la marcha de los acuerdos de cooperación militar firmados en 1970.

### Visita al CEA

Continuando con su apretado programa de visitas que le lleven a conocer de cerca las principales realizaciones francesas, Don Juan Carlos visitó por la mañana el Centro de Energía Atómica de Saclay. Al margen del interés que la visita a este importante Centro tiene en sí misma, hay que señalar, como motivo de doble interés, el que actualmente existe un amplio campo de cooperación entre los dos países, que se inició en 1956, y que se centra principalmente, en el campo del ciclo de combustible, con un ejemplo práctico en funcionamiento en Vandellós, central a la que CEA suministra su combustible atómico. La visita al Central de Saclay duró más de dos horas.

El Centro de Saclay visitado es el central de los que tiene la CEA (Comisariado de Energía Atómica), creada por De Gaulle en 1945 y que actualmente tiene un presupuesto de cinco mil mil-

liones de francos y da trabajo a unas veintisiete mil personas, aproximadamente. Actualmente, la CEA cumple siete cometidos: materiales nucleares, aplicaciones militares, investigación fundamental, protección y seguridad nucleares, aplicaciones industriales nucleares, cooperación industrial no nuclear y programas de interés general. Las centrales de uranio enriquecido y agua ligera que aquí se investigan son las que en un futuro no muy lejano habrán de asegurar la producción de electricidad nuclear indispensable en un mundo donde las fuentes de energía conocidas comienzan a agotarse.

Después de su visita a Saclay, los Príncipes de España se trasladaron al Palacio Lauzon, donde el presidente del Consejo de París, M. Dominatti, les ofreció un almuerzo. Don Juan Carlos dedicó las breves palabras con que contestó al ofrecimiento del almuerzo, a la ciudad de París, que «ha sido, es y será una ciudad única en el mundo. No sólo es el delicioso espíritu que se respira aquí, la perfección de su urbanismo y el estilo característico que impregna toda la vida de esta villa lo que nos la hacen atractiva. Es también recordar su historia y el aporte extraordinario que ha tenido para la civilización occidental y las constantes relaciones que ha mantenido con nuestra Patria».

La actividad oficial del día puede decirse que concluyó con la visita efectuada a última hora al Louvre, acompañados por el ministro de Cultura, Maurice Duon, con quien posteriormente har cenado absolutamente en privado.

Hoy el programa oficial lleva a Don Juan Carlos a Bretaña. En Brest visitará el Centro Nacional para Investigación de los Océanos, y en Rennes, la Academia Militar Francesa de Coetquidan. La Princesa se queda en París, donde visitará el Museo de los Impresionistas, el Instituto de Puericultura y el Chateau de Cuernance. Hoy, la visita pasa su ecuador, y mañana será la última jornada parisiense de los Príncipes de España.

## Ayuntamiento de Picaña

### ANUNCIO DE CONCURSO

Este Ayuntamiento saca a concurso la pavimentación con firme asfáltico de los caminos de Florentina-Alquería de Regal y otros tres, bajo el tipo de licitación de 6.611.458 pesetas a la baja.

Las proposiciones se presentarán en la Secretaría de la Corporación hasta el día 8 de noviembre próximo, durante las horas de 10 a 12, en días laborables.

En el «Boletín Oficial del Estado» número 247, de fecha 15 de octubre de 1973, se inserta anuncio con las circunstancias detalladas.

Picaña, a 17 de octubre de 1973.—El Alcalde (ilegible).

## NAVALCARNERO

Se convoca concurso para la adquisición de un camión compactador de basuras.

Las proposiciones se presentarán en la Secretaría de esta Corporación de 10 a 14 horas de los días hábiles desde el 23 del actual hasta el día 3 de noviembre próximo, y la apertura de pliegos tendrá lugar el día 5, a las 13 horas.

Los anuncios figuran publicados en el «Boletín Oficial de la Provincia» del día 12 y en el del «Estado» del día 17 de octubre en curso.

Navalcarnero, 23 de octubre de 1973.—El Alcalde (firma ilegible).



# LA POLICIA DESARTICULA EL COMITE REGIONAL DEL PARTIDO COMUNISTA

SEVILLA. (Pyresa.) — Dieciséis personas han sido descubiertas en esta capital como presuntos miembros del Partido Comunista de España. Y catorce de ellas han sido detenidas y puestas a disposición de la autoridad judicial correspondiente —mientras que dos lograron huir, aunque están identificados—, en una operación llevada a cabo por la Brigada regional de Investigación Social de la Jefatura Superior de Policía, con la que ha completado las realizadas en los últimos meses de 1971 para desarticular el Comité Provincial del citado partido en Sevilla.

Los dieciséis individuos descubiertos ahora, al parecer componentes de un Comité regional de dicho partido, son: Ismael Martel Marcos, de treinta y un años, quien en 1971 huyó de Sevilla y recientemente regresó, a causa de lo cual la Policía intensificó sus investigaciones hasta llegar a desarticular el supuesto grupo comunista; Antonio Naranjo Torres, de treinta y cuatro años; Antonio Iglesias Rodríguez, de treinta; Francisco Durán Lagos, de treinta y seis; Carlos Benítez Saurel, de veintinueve, súbdito francés, al igual que su padre, también detenido, Manuel Benítez Rufo, de cincuenta y seis años; Ricardo Ruiz Hernández, de treinta y seis; Juan Calderón Navarro, de treinta y siete; Manuel Alcarzazo Orellana, de treinta y ocho; Rodolfo Martagón Ruiz, de veintiocho; Antonio Galván Rojas, de treinta; Fernando Feijoo Salgado, de veintiocho; Juan Cantón Marcos, de treinta y tres; Pablo Recio Arias, de veintiséis; Antonio Sánchez Hernica, de treinta y dos, y Rafael Zamora García, de treinta años.

## Propaganda clandestina

Como resultado de las investigaciones policiales se ha encontrado un piso, sito en la calle Almadén de la Plata, bloque «D», casa número dos, piso tercero izquierda, utilizado, según parece, para reuniones, así como para la impresión y ocultación de propaganda clandestina que se difundía a las provincias andaluzas. En el citado piso fueron intervenidas una multicopista eléctrica, dos máquinas de escribir, distinto material para estas máquinas, utensilios para la confección, paquetes conteniendo propaganda con destino a varios pueblos de provincias andaluzas, así como numerosos ejemplares, ya confeccionados, de las publicaciones clandestinas «Mundo Obrero», «Nuestra Bandera», «Realidad», «Senda», «La Voz del Campo», «Revolución y Cultura», «Manifiesto del Partido Comunista» y diversos panfletos, octavillas, pasquines y pegatinas dirigidas a las diversas clases sociales andaluzas, así como propaganda especial de las llamadas «Comisiones Obreras».

Según fuentes policiales, se ha podido también constatar el proyecto y preparación consumada de varios comités comunistas en las provincias de Sevilla, Córdoba, Cádiz, Huelva, Granada, Málaga y Almería. Y se ha averiguado que los envíos de material se efectuaban por mediación de agencias de transportes y mediante vehículos propiedad de los detenidos, así como han sido intervenidas elevadas sumas en metálico procedentes de fondos del Partido Comunista y que se destinaban a las citadas actividades subversivas.

Según las mismas fuentes, los citados individuos cambiaban constantemente de sitios en los lugares donde ejercían sus acciones, como medida de seguridad para no ser descubiertos.

## San Sebastián: Comando de la ETA, desarticulado

SAN SEBASTIAN. (Cifra.) — Un comando de la ETA que se

hallaba en fase de preparación ha sido desarticulado en una nueva acción preventiva llevada a cabo por funcionarios especializados de la Comisaría de Policía de San Sebastián, que han detenido a José Andrés Iriondo Azurmendi, de veintisiete años, natural de San Sebastián, casado, mecánico, con domicilio en el polígono Sasueta, de Lasarte, y José Miguel Zumeta Eguía, de veintitrés años, natural de San Sebastián, soltero, rectificador de oficio, domiciliado en la calle General Mola, de Lasarte, que habían pertenecido al llamado «Frente Cultural» de la organización terrorista ETA (quinta asamblea), y que en la actualidad se habían encuadrado en el denominado «Frente Militar» de dicha organización.

Estos dos individuos, juntamente con otro que ha sido identificado, pero que ha huido de su domicilio, habían formado un comando que se hallaba en fase de preparación y que habían requerido a un instructor para que les iniciase en la preparación de actos terroristas.

Este instructor, en el domicilio de Iriondo Azurmendi, les había enseñado el manejo de dos pistolas «Parabellum», de nueve milímetros, explicándoles detalladamente el manejo y funcionamiento de las mismas, a la vez que les adiestraba en el empleo de cartuchos de dinamita, detonantes y mechas para la colocación de cargas explosivas, así como la preparación y práctica de «cocteles Molotov».

Completada la fase teórica, habían fijado ya para días próximos llevar a cabo una prueba de armas y la colocación de explosivos en un lugar no determinado.

Entre las acciones que tenían proyectadas, se encontraba la de conseguir la evasión de la prisión provincial de Burgos del cuñado de Iriondo Azurmendi, llamado José María Yarza Echenique, que estaba complicado en el secuestro del industrial pamplonés, señor Huarte y en el robo de dinamita de un polvorín de Hernani.

Los detenidos fueron autores, asimismo, de la distribución de numerosa propaganda clandestina de la organización terrorista.

Los detenidos José Andrés Iriondo Azurmendi y José Miguel Zumeta Eguía, han pasado a disposición de la autoridad militar competente.

## Pamplona: Tres sospechosos de atraco al Banco Central, en libertad

PAMPLONA. (Pyresa.) — Tres de los detenidos en relación con el atraco de la sucursal del Banco Central, en la Rochapea, han sido puestos en libertad, en las diligencias previas seguidas en el Juzgado de Instrucción número 3, de Pamplona, por robo a mano armada, sustracción de automóvil y tenencia y depósito de armas. El juez don Andrés Fernández Salinas ha dictado una providencia por la que quedan en libertad los detenidos José Javier Lusarreta Santesteban, de treinta y un años de edad, casado y vecino de la Rochapea; José Antonio de Carlos Salvador, de veinticinco años, soltero y con residencia en Pamplona, y Purificación Guembe Iriarte.

Los tres han sido puestos en libertad, sin perjuicio de lo que en su día se puede acordar en el proceso correspondiente.

Otro atracador, el que portaba la metralleta y actuó con la cara al descubierto, no ha sido capturado.

## III REUNIONES REGIONALES DE JUNTAS DE LA OJE

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Con objeto de estudiar el plan de acción de la Organización Juvenil Española para el año 1974, la Jefatura Central de la OJE ha convocado las III Reuniones Regionales de Juntas Juveniles Provinciales.

Los participantes de estas III Reuniones serán los Presidentes de las citadas Juntas, cadetes y guías de la OJE, quienes emitirán informe elaborado en el seno de sus respectivas Juntas Provinciales. Los Presidentes estarán acompañados de tres miembros representantes de las Juntas Juveniles Locales.

Dichas Reuniones Regionales se desarrollarán los días 28 de octubre y 4, 11, 18 y 25 de noviembre en Guadalajara, Orense y Bilbao, Lérida y Valencia, Badajoz y Granada, y Arrecife de Lanzarote, respectivamente.

## PARADORES TURISTICOS

## Aprobados tres anteproyectos

MADRID. (Pyresa.) — Bajo la presidencia del director general de Ordenación del Turismo se ha reunido el Jurado constituido para seleccionar ocho anteproyectos para obras de construcción de nueva planta, de acuerdo con el concurso convocado por orden ministerial de 24 de marzo de 1973.

Después de ampliar deliberaciones, el Jurado acordó seleccionar los anteproyectos siguientes: Parador Nacional de Cuenca, Castro-Urdiales y Burgo Turístico en Orellana la Vieja (Badajoz).

## NOTICIAS DE RAM

Confidencias, consejos y... estrategia culinaria por Silvia Ruiz

N-3

## ¡Abajo las suelas altas!

**Ingredientes** para cuatro personas: dos puerros gruesos, cuatro zanahorias, 500 g de patatas, un pedazo de manteca y fideos finos.

### Preparación:

1. Se cortan en trozos pequeños los puerros, las zanahorias y las patatas; se vierten en un puchero a razón de dos cazos de agua por persona añadiendo luego otros dos y, cuando comienza a hervir, se echan las patatas, los puerros y las zanahorias, se sazona con sal y se deja que siga hirviendo hasta que quede en su punto.
2. Se añaden fideos finos, que se dejarán hervir durante diez minutos.
3. Se agrega manteca antes de servir.

## Un poco de originalidad: sopa de puerros

**Ingredientes** para cuatro personas:

ocho rebanadas de pan de molde, manteca, tres lonchas de jamón en dulce, dos huevos y sal.

### Preparación:

1. Se quita la corteza del pan, se cortan en cuatro las rebanadas, se untan el interior con manteca y se colocan un poco de jamón entre los dos pedazos.
2. Se rebozan en huevo batido y freírlos en aceite abundante y caliente.

## Un poco de fantasía: delicias al jamón

**Ingredientes** para cuatro personas:

800 g de carne, unos dientes de ajo, una lata de guisantes, 500 g de patatas, dos cebollas, dos hojas de laurel, un tomate, sal, aceite y un poco de nuez moscada.

### Preparación:

1. En una cazuela se dora en primer lugar la carne cortada a pedazos y en el aceite restante se sofríe la cebolla, el tomate y los ajos trinchados; se añaden las hojas de laurel, un poco de nuez moscada rallada y la carne.
2. Se cubre todo con caldo y se deja en el fuego hasta que la carne esté tierna.
3. Diez minutos antes de retirar del fuego se agregan las patatas previamente doradas y los guisantes que previamente se habrán hervido.

## Carne de buey a la jardinera

**Ingredientes:**

tres plátanos, 50 g de azúcar, medio litro de leche, hielo y canela en polvo.

### Preparación:

1. Se aplastan los plátanos hasta convertirlos en puré, se añade el azúcar y se echa la mezcla en una batidora.
2. Se agrega la leche y la canela hasta que quede convertido en un delicioso batido; se añaden unos cubitos de hielo y se sigue batiendo un rato, sirviéndose seguidamente.

## Un postre delicioso: batido de plátano

RAM SIEMPRE AL SERVICIO DE LA MUJER

## INAUGURACION DE LOS NUEVOS LOCALES DEL SINDICATO NACIONAL DE PRENSA

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El Ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal, acompañado por el Secretario General de la Organización Sindical, don Alejandro Fernández Sordo, y el Presidente del Sindicato Nacional de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad, don Antonio Castro Villacañas, inauguró oficialmente los nuevos locales del Sindicato, en la calle de Evaristo San Miguel, 8.

Tras el acto de bendición, habló en primer lugar el señor Castro Villacañas, que señaló la importancia de este Sindicato, no sólo desde las vertientes económica y social, sino también política. Expuso luego al señor García-Ramal los dos principales problemas que en la actualidad tiene planteado el Sindicato: el de papel de Prensa y el de los estatutos de los profesionales de la radio y televisión. Terminó rogando al Ministro que transmitiera al Caudillo, al Príncipe de España, al Presidente y Vicepresidente del Gobierno el testimonio de res-

peto y leal colaboración de los hombres encuadrados en el Sindicato de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad.

Cerró el acto el señor García-Ramal, quien tras manifestar lo grato que era para él asistir a la inauguración de unos nuevos locales sindicales, dirigió unas palabras a los trabajadores y técnicos.

En el transcurso del mismo acto el señor García-Ramal impulsó las siguientes condecoraciones:

Medallas de plata al Mérito Sindical a don Luis Aguilar Sababria, don José Luis Torres Cáceres, don Alfonso Senserrich Marcos, don Eugenio Viguera Rodríguez, don Vicente Yusta Hernando, don Manuel Fernández Conte, don Joaquín Uroz Ferris, don Amado Fernández Mendiola, don Manuel Salvador Morales, don Ramón Villot Villot, don Ernesto Pérez de Lema, don Manuel Aznar Acedo, y la medalla del Mérito Sindical, primera clase, a don José Castro Nebreda.



# ESPAÑA, PRIMER PAIS EXPORTADOR

VALENCIA. (Cifra.)—Algo más de cinco millones de toneladas de agrios, procedentes de la zona del Mediterráneo, comenzarán este año los mercados de importadores de Europa, según las previsiones efectuadas por el CLAM (Comité de Países Productores de Agrios del Mediterráneo).

España, primer país exportador, participará en aquel volumen con unas exportaciones de 1.717.000 toneladas; Israel, segundo país exportador, con 1.041.000 toneladas; Marruecos, con 777.000 toneladas; Italia, con 443.000; Chipre, 207.000; Egipto, 200.000, y con cifras decrecientes, Grecia, Líbano, Argelia, Turquía, Túnez y la zona de Gaza.

Las exportaciones españolas de la última campaña, las mayo- res conocidas hasta el momento, se aproximaron a los dos millones de toneladas, por lo que las previsiones para la presente temporada está ajustada a una media ponderada de los últimos años.

## Seminario iberoamericano sobre «Reforma agraria»

SEVILLA, 24. (De nuestro enviado especial, Rafael Contreiras.)—Los asistentes al seminario iberoamericano sobre «La reforma de las estructuras agrarias y el desarrollo económico y social», inaugurado el pasado lunes, han realizado hoy el segundo itinerario programado para conocer de cerca las actividades del IRYDA en esta zona andaluza, con una visita a la zona regable del bajo Guadalquivir.

Por la nueva autopista Sevilla-Cádiz, los congresistas se desplazaron en la localidad de Las Cañizas con dirección a Lebrija, donde pudieron apreciar los trabajos de saneamiento y rescate de la sección III de marismas del IRYDA.

## Nuevos regadíos

En la residencia de La Señuela, don Ricardo Grande Covián, inspector regional de Andalucía oriental del IRYDA, expuso a los congresistas la labor realizada por este organismo en la zona regable del bajo Guadalquivir, en la que, con el agua transportada mediante el canal construido por la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir, se pondrán en riego 66.000 hectáreas. De ellas ya se ha realizado la puesta en riego de 33.000 ha que se han instalado 572 familias en seis poblados de nueva construcción. Quedan por instalar en esta primera fase 280 familias en los cuatro restantes pueblos.

Se visitaron los trabajos de colocación de drenes en terrenos con maquinaria especial, obra fundamental de rescate de estos suelos salinos, las redes de riego y los caminos necesarios para la explotación de la zona.

Pudo comprobarse la intensidad de cultivo mediante la visita a los pueblos de Trajano y Maribáñez, donde los congresistas cambiaron impresiones con los empresarios instalados.

Los ingenieros agrónomos encargados de la explotación, que están trabajando en esta zona desde que se empezó la puesta en riego de la misma, nos dieron testimonio del nivel

de vida y el progreso económico alcanzados desde que entraron las primeras familias, en 1965.

## Apogeo cooperativista

A estas realizaciones hay que unir las obras complementarias para la buena explotación de las fincas transformadas, entre las que podemos citar las centrales cooperativas de engorde de becerros de Maribáñez y Chapatales, las instalaciones ganaderas para

unas 1.000 vacas de Chapatales y Pinzón, con su correspondiente ordeño mecánico y centro recolector y refrigerador de leche, y el secadero mecánico para grano en el pueblo de El Troval.

Terminadas estas visitas de dos días de duración a las provincias de Sevilla y Huelva, los congresistas emprendieron viaje de regreso a Madrid, donde mañana continuarán las sesiones de trabajo del seminario en la sede del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario.

# SE CONVOCAN PLAZAS EN ORGANISMOS AUTONOMOS

MADRID. (Cifra.) — Se anuncian plazas para funcionarios del Cuerpo Administrativo de la Administración Civil del Estado en organismos autónomos, según orden de la Presidencia del Gobierno que ayer insertó el «Boletín Oficial del Estado».

Podrán solicitar dichas plazas todos los funcionarios de carrera del Cuerpo Administrativo que lo deseen, así como los que se encuentren realizando el reglamentario período de prácticas e igualmente los funcionarios de carrera pertenecientes a la Escuela Administrativa del Cuerpo a extinguir de personal procedente de organismos autónomos suprimidos, dependiente de la Presidencia del Gobierno.

A tal efecto deberán cursar a la Dirección General de la Función Pública (Velázquez, 63, Madrid-1), en el plazo de diez días, instancia de conformidad con el modelo que se adjunta.

La relación de vacantes son para oficiales administrativos en los Ministerios de Justicia, Obras Públicas, Educación y Ciencia y Agricultura.

# encontremos en Madrid



# Banca Commerciale Italiana

Dirección Central: Milan

MADRID - Oficina de Representación:  
Calle Almagro, 34 - Madrid, 4  
Tel. 4196522/4196397

Sucursales en el extranjero: Londres - Nueva York - Singapur - Tokyo - Istanbul - Izmir  
Otras Oficinas de Representación: Ankara - Beirut - El Cairo - Chicago - Ciudad de México - Francfort s.M. - Kuala Lumpur - Los Angeles - Moscú - Paris - São Paulo - Sydney  
Representada también a través de EBIC (European Banks' International Co.) en Jakarta - Johannesburg - Toronto

Ayuntamiento de Madrid



# UNED: LOS NUEVOS PLANES DE ESTUDIO Y LAS NUEVAS CARRERAS PARA 1974

Como informábamos en nuestra anterior página, la Universidad a Distancia está culminando su primer año de experiencias y preparándose para entrar en el segundo, con un bagaje de aciertos y de equivocaciones, de mayor o menor calibre, pero especialmente con una buena dosis de nuevos proyectos plasmados en la creación de siete nuevas secciones y el desdoblamiento de la que funcionó el curso pasado como Filosofía, en tres nuevas secciones. En resumen, para el curso que comenzará en enero, la Universidad a Distancia contará con las siguientes secciones: Derecho, Geografía e Historia, Filosofía y Ciencias de la Educación, Filología, Ciencias Económicas, Ciencias Empresariales, Físicas, Matemáticas, Químicas e Ingeniería Industrial (rama electrónica).

## Sin cursos

La Universidad a Distancia tiene algunas diferencias respecto de la Universidad tradicional. Si el año pasado era el calendario, este curso ya no será así, ya que en las restantes Universidades también los alumnos le primero comenzarán el curso en enero. Pero persisten otras diferencias, como por ejemplo, la de la organización y división de las asignaturas. En la UNED no existen propiamente cursos, sino que es preciso cursar un número determinado de asignaturas, que dan acceso, al final, a un título concreto. Existen, además, una serie de asignaturas obligatorias, y, en algunos casos, otras optativas o complementarias, que se pueden cursar o no hacerlo. Es decir, que son voluntarias.

Por Secciones —equivalentes a las Facultades tradicionales— este año se podrán cursar en la UNED las siguientes carreras y asignaturas:

### Sección de Derecho

Historia del Derecho, Derecho Romano, Instituciones de Derecho Civil I, Derecho Constitucional, Derecho Internacional, Derecho Administrativo, Derecho Penal, Introducción a la Economía, Derecho Canónico, Derecho del Trabajo, Instituciones Complementarias de Derecho Civil.

### Sección de Geografía e Historia

Geografía e Historia, Historia del Arte Antigua y Medieval, Historia Antigua, Historia Medieval, Prehistoria, Historia de la Literatura (Antigua y Medieval), Lengua Latina, Historia de la Filosofía Antigua y Medieval, His-

toria de la Filosofía Moderna y Contemporánea, Lengua Francesa I o Lengua Inglesa I.

### Sección de Filosofía y Ciencias de la Educación

Lengua Española I, Lengua Española II, Lógica, Historia de la Filosofía Antigua y Medieval, Historia de la Filosofía Moderna y Contemporánea, Historia de la Educación, Introducción a las Ciencias de la Educación, Lengua Francesa I o Lengua Inglesa I.

### Sección de Filología

Historia de España Antigua y Medieval, Historia de España Moderna y Contemporánea, Lengua Española I, Lengua Española II, Historia de la Literatura I, Lengua Latina, Lengua y Literatura Griegas, Fundamentos de Filosofía, Lengua Francesa I o Lengua Inglesa I.

### Cursos voluntarios para las tres Secciones de Filosofía

Historia de la Música, Historia y Literatura Griegas e Historia y Literatura Latinas.

Caso de ser aprobado el Plan de estudios por esta Universidad, de las asignaturas correspondientes al primer ciclo del nuevo Plan de 1974, se convalidarán las siguientes asignaturas cursadas en el primer curso del Plan de estudios de 1973, de la siguiente manera:

Lengua y Literatura Española: Serán convalidadas por esta asignatura

las de Lengua Española I e Historia de la Literatura I.

Fundamentos de Filosofía: Serán convalidadas por esta asignatura la de Fundamentos de Filosofía e Historia de la Filosofía Antigua y Medieval.

Historia Universal: Serán convalidadas por esta asignatura las de Historia Antigua e Historia de España Antigua y Medieval.

Lengua Latina: Será convalidada esta asignatura por la correspondiente Lengua Latina del curso 1974.

Lengua y Literatura Griegas: Será convalidada esta asignatura por la correspondiente Lengua y Literatura Griegas del curso 1974.

### Sección de Ciencias Económicas

Teoría Económica (Introducción), Matemáticas (Economistas), Derecho Civil (Introducción y Derecho Patrimonial), Historia Económica, Contabilidad (General) y Economía de la Empresa (Introducción).

### Sección de Ciencias Empresariales

Teoría Económica (Introducción), Matemáticas (Análisis), Introducción al Derecho, Historia Económica, Introducción a la Contabilidad y Economía de la Empresa (Introducción).

### Sección de Físicas

Materias obligatorias: Álgebra I, Análisis Matemático, Física General y Química General. Las dos primeras tendrán, cada una, la duración de medio curso.

Materias optativas: Biología General, Geología e Informática I.

### Sección de Matemáticas

Materias obligatorias: Álgebra I y Análisis Matemático (con duración de medio curso cada una) y Física General.

Materias optativas: Informática I, Química General, Geología, Biología General.

### Sección de Químicas

Materias obligatorias: Química General, Biología General, Física General, Geología y Matemáticas (Químicos).

## UNIVERSIDAD A DISTANCIA



Como materia optativa figura la Informática I.

### Sección de Ingeniería

#### Industrial (Rama Electrónica)

Matemáticas, Física General, Fundamentos de Química, Informática I y Dibujo Técnico.

Las asignaturas de Fundamentos de Química y Dibujo Técnico tendrán una duración de medio curso.

### Asignaturas de las que se puede matricular

Es necesario que los alumnos de la UNED tomen en consideración, con absoluta seriedad, su trabajo como estudiantes. En este sentido, cada alumno puede matricularse de las asignaturas que estime acorde al tiempo que puede dedicar, pero sin superar el límite máximo de cinco asignaturas por año. Cada alumno podrá hacerse su propio plan de estudios, pero siguiendo directrices lógicas. Por ejemplo, un alumno debe matricularse, primero, de Lengua Española I, para, luego, pasar a matricularse de Lengua Española II. Y estudiar primero Derecho Civil, antes que Instituciones Complementarias de Derecho Civil.

Hay que reseñar que la Universidad se reserva la facultad de desestimar, mediando siempre sugerencia previa de modificación, solicitudes de matrícula que entrañen notoria incoherencia en su planteamiento académico.

### Hacer la matrícula

Los impresos para hacer la matrícula se pueden adquirir en cualquier Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia o en la propia sede de la UNED, en Madrid (calle de San Bernardo, 29). Y, una vez cumplimentados, deben enviarse a la UNED (Sección de Matrículas. Apartado de Correos 50.487, Madrid).

En cualquier caso se debe acompañar toda la documentación requerida en cada caso. Es recomendable el envío por correo certificado, ya que el recibo de ese certificado le servirá de resguardo de matrícula provisional, hasta que reciba la documentación o el carné de esta Universidad.

### Tasas de matrícula

Las tasas académicas de matrícula en la Universidad a Distancia son las siguientes: Por derechos de matrícula ordinaria en las Secciones de Física, Química, Matemáticas e Ingeniería Industrial (Rama Electrónica), 500 pesetas por cada una de las asignaturas. En las secciones de Derecho, Geografía e Historia, Filología, Filosofía y Ciencias de la Educación, Económicas y Empresariales, 400 pesetas por cada una de las asignaturas.

En cuanto a los gastos de material, en cada una de las asignaturas, son de 900 pesetas. Y, además, están los gastos de formación de expediente, guía del alumno, tarjeta de identidad, etcétera, que, por alumno, son de 200 pesetas.

Francisco MURO DE ISCAR

## PARA EL PROXIMO CURSO

# EL DIA 25 TERMINA EL PLAZO DE MATRICULA ORDINARIA

## ● El 31 de octubre, pruebas de acceso directo para mayores de 25 años

El día 25 de octubre termina el plazo de matriculación en la Universidad a Distancia para el curso académico 1974, que ofrece la novedad de aumentar las disciplinas cuya enseñanza se da en la UNED.

En todas las Delegaciones Provinciales de la Universidad, Ministerio de Educación y Ciencia, así como en la sede central de la UNED en Madrid, existen folletos de instrucciones para efectuar la matrícula y en los mismos locales se venden, al precio de cincuenta pesetas, los impresos correspondientes. Todo lo relacionado con la matriculación, documentos, solicitudes de impresos, matriculas cumplimentadas, deben enviarse a la siguiente dirección: UNED. Sección de Matrículas. Apartado de Correos, 50.487. Madrid-8.

### Estudios previos necesarios para matricularse

Los estudios previos necesarios para matricularse en la UNED son cualquiera de los siguientes: Bachiller Superior (general o laboral) y certificado oficial de haber aprobado el COU, Preuniversitario o Examen de Estado; Técnico de Grado Medio; Profesor Mercantil; Oficiales del Ejército, Marina o Aire; alumnos procedentes del Plan Nuevo del Magisterio (1970); Ayudantes Técnicos

Sanitarios que posean además el título de Bachiller Superior; Secretarios de Administración Local de Segunda Categoría; funcionarios del Cuerpo General de Policía; Graduados sociales; Asistentes sociales y los alumnos que hayan superado en esta Universidad las pruebas de acceso establecidas para mayores de veinticinco años.

### Exámenes para alumnos del curso de mayores de veinticinco años

Las pruebas para mayores de veinticinco años, para acceso directo a la Universidad Nacional de Educación a Distancia, tendrán lugar el día 31 de octubre a partir de las nueve de la mañana, en las siguientes ciudades: Albacete, Burgos, Cádiz, Cervera, Granada, Las Palmas, Madrid, Mérida, Murcia, Palencia y Pontevedra en los locales que oportunamente se indicarán.

El mismo día y en los mismos lugares a las cuatro de la tarde, se celebrarán las pruebas para aquellos que están en posesión del título de Magisterio y siguen el Curso de iniciación a una carrera universitaria.

En las mismas ciudades se celebrarán, durante los días 1, 2 y 3 de noviembre los exámenes extraordinarios para los alumnos de Derecho y Filosofía y Letras.

F. M.



## Favorables perspectivas para la ganadería

### Rueda de Prensa con el Ministro de Agricultura

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«La ganadería pasa por momentos coyunturales de intranquilidad dentro de un panorama lleno de esperanzas. Ya hemos realizado previsiones ganaderas para el año 1980, que serán presentadas al Gobierno. Convertir España en una auténtica nación ganadera ha sido siempre una de las principales preocupaciones de este Departamento», declaró el Ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García-Báxter, durante la rueda de Prensa celebrada ayer. Acompañaban al señor Allende los directores generales de su Departamento y el director general de Prensa, don Manuel Blanco Tobío.

#### Parque Nacional de Doñana

Señaló el señor Allende que en el Parque Nacional de Doñana las medidas adoptadas se han revelado como altamente eficaces. «Estas medidas —dijo— tendieron fundamentalmente a eliminar los focos de infección, al tiempo que se habilitaban nuevos refugios, con vistas a todas las aves que inmigran por estas fechas. Por otra parte, se ha instalado un sistema de detonadores que espanta a las aves de los lugares afectados y les hacen buscar refugios en lugares no infectados. Además, el IRYDA ha realizado una perforación que abas- tece de aguas profundas, totalmente incontaminadas.»

A preguntas de uno de los informadores sobre la carretera que ha de atravesar el coto, el señor Allende señaló que «si se toman todas las medidas que el Ministerio de Agricultura propone, se evi- tará la presión especuladora».

#### Leche y carne

Refiriéndose al tema de la leche, el señor Ministro dijo que la acción de fomento y regulación del ganado vacuno lechero ha permitido el que en estos momentos nos encontremos en una situación alentadora. «No se debe magnificar dialécticamente —dijo— el problema de la leche.»

Tras ofrecer una serie de datos sobre el avance registrado en la producción de ganado vacuno, porcino y ovino, el señor Allende dijo que se ha llegado a una situación en que España puede hacer «stocks» de años sin disminuir el abastecimiento nacional.

Señaló igualmente que se va a ordenar y racionalizar las explotaciones de ganado porcino. Para ello la Dirección General de la Producción Agraria ha conseguido la posibilidad de exportar productos porcinos, rompiendo así los prejuicios que a nivel internacional existían sobre la producción porcina. Respecto al ovino, el señor Allende se refirió a los «Com- plejos de ovinos», que agru- pan a los agricultores y que tiene por objetivo 200.000 ca- bezas de ganado anuas.

También se refirió al sector avícola, que se ha estructurado de una forma comparada a la de cualquier país del mundo.

#### Agrupaciones de Productores

Refiriéndose a las Agrupa- ciones de Productos Agrarios, dijo que era necesario dar un toque de atención y que era uno de sus temas favoritos, ya que gracias a ellas puede evitarse el estrangulamiento de la agricultura en su escala comercial.

Uno de los periodistas preguntó sobre la situación actual de los piensos, a lo que el Ministro contestó que en materia de proteínas y de abastecimiento de piensos podían estar los ganaderos completamente tranquilos.

Respecto a la soja señaló que se han realizado experiencias en 13.000 hectáreas, cifra que se tratará de multiplicar por cuatro. Existen, por otra parte, más de 500.000 hectáreas dedicadas al girasol.

«Las noticias que vienen del extranjero —dijo el Minis- tro— son bastante tranquilizadoras. La gran angustia del verano ha pasado totalmente. Pero lo que no podemos pre- tender es que España se autoabastezca por completo de este producto.»

Añadió que en España hay pienso suficiente para alimen- tar al ganado y que las dificultades que han surgido en el abastecimiento provienen de los agricultores que quie- ran aprovisionarse única- mente del suministro del SENPA.

Finalmente, el Ministro de Agricultura habló a los in- formadores de su reciente visita a las zonas siniestradas del sureste español. Señaló que se va a elevar una mo- ción al Gobierno para que el IRYDA pueda actuar en el restablecimiento de la infra- estructura de la tierra y de los propios cultivos e instala- ciones enormemente dañados. Añadió que el Ministerio de Agricultura tendrá valorados los daños agrícolas de la re- gión en un plazo máximo de una semana.

## APROBADO EL ARTICULO PRIMERO

MADRID, 24. (Pyresa.) — La Comisión de Trabajo de las Cortes ha tratado, a lo largo de más de cuatro horas, de definir los objetivos de los Convenios Colectivos Sindicales, cuya ley se discute por segundo día consecutivo. La sesión comenzó con la discusión del artículo primero del Proyecto de ley, que fue aprobado con cinco votos en contra. Las inter- venciones relativas al mismo se limitaron a aspectos de pura redacción gramatical. El texto definitivo es el siguiente:

Los Convenios Colectivos Sin- dicales de trabajo se regularán por las disposiciones contenidas en esta ley y las normas com- plementarias que se dicten.

En el artículo segundo se se- ñalan los objetivos de los Con- venios Colectivos Sindicales, que, a juicio de la ponencia, deben ser los siguientes: cola- boración entre empresarios y trabajadores, la mejora del ní- vel de vida de éstos y el au- mento de la productividad de las empresas para la consecución de la justicia social. Nume- rosos Procuradores discreparon de esta redacción por entender que no era lo suficientemente concreta ni explícita.

A las nueve y media de la noche habían solicitado inter- venir sobre este particular más de una decena de oradores, por lo que el presidente optó por suspender la sesión, para rea- nuarla mañana con la discu- sión del mismo tema.

El señor Navarro López, pri- mero de los Procuradores que intervinieron en relación con el artículo segundo, solicitó que uno de los objetivos del Con- venio sea el de lograr una me- jor y más justa distribución de los beneficios.

El señor Fugardo Sanz pidió que la elevación de los salarios fuese el objetivo principal de todo Convenio. A continuación se incluiría el aumento de la productividad y el mejoramien- to de las relaciones en el ám- bito de la empresa.

El señor Sanz Orrio recordó que en 1944 se sugirió la crea- ción de los Convenios, regula- dos posteriormente por ley en 1958. En aquella ley se fijaba, como objetivo, el de fomentar la hermandad entre quienes participan en la vida de la em- presa. Esta misma actitud fue sustentada por la mayoría de los oradores, singularmente por doña Mónica Plaza y los señores Lázaro Francisco, Lop Fe- lipe, Muñoz Carreson, Lample Operé, Esperabé de Arteaga, et- cétera.

En nombre de la Ponencia, respondió el señor Ferrer Lle- dó, quien comenzó manifestan- do que los objetivos de la ne- gociación colectiva no se en- cuentran recogidos específica- mente ni en la ley de 1958 ni en su reglamento. Puso de ma- nifiesto la dificultad de concre- tar tales objetivos y pasó a res- ponder a cada una de las pro-

puestas de modificación. Añadió que en el artículo 11 se reco- gen muchas de las demandas expresadas.

Se concedió seguidamente la palabra a los miembros de la Comisión no enmendantes. El señor Merino García, después de sugerir la supresión del ar- tículo, señaló, además, que el aumento de la productividad de- pende más de la reestructura- ción y modernización de las empresas que del rendimiento del trabajador. Como alterna- tiva, sugirió adicionar un epi- grafe en el que se recogiera como objetivo principal el aumento de las rentas salariales y la me- jora de las condiciones de tra- bajo.

El señor Martínez de Estena- ga manifestó que productividad es la organización científica del trabajo, lo cual no suele estar en manos del trabajador.

Otros Procuradores intervinie- ron con sugerencias similares, como el señor Pérez Puga, para solicitar la inclusión de los tér- minos «mejora de las condicio- nes de trabajo»; el señor Mo- ya Chúa, «mejora de la calidad de vida de los trabajadores»; el señor Lostau Román, «ele- vación salarial».

Sin haberse adoptado, pues, criterio sobre el señalamiento de objetivos de los Convenios Colectivos Sindicales de traba- jo, se suspendió la sesión pa- sadas las nueve y media de la noche.

### Rector de la Complutense

## DEMOCRATIZACION SIN CORTAPISAS

### Juraron su cargo los nuevos decanos de Filosofía y Veterinaria

MADRID. — «La democratiza- ción de la Universidad debe en- tenderse como la máxima igual- dad de oportunidades para el ac- ceso a la educación superior y para la terminación de los estu- dios emprendidos. La Universi- dad Complutense está abierta a esta democratización sin cortapi- sas. Aumentan sin cesar nues- tros alumnos y crece también el número de enseñanzas impartidas. En 1974 nos acercaremos a 90.000 alumnos, saltaremos de diez a quince Facultades y com- pletaremos todo un abanico de especializaciones. Hemos pasado, en poco tiempo, de una Univer- sidad en que dominaba el privi- legio y el elitismo a una Univer- sidad que tiene a gala el fomen- to del principio de igualdad de oportunidades», dijo ayer el rector de la Universidad Complutense en el acto de juramento y to- ma de posesión de los nuevos de- canos de las Facultades de Filo- sofía y Letras y de Veterinaria, profesores Anselmo Romero Ma- rín y Gaspar González González.

Previamente habían interveni-

do los decanos salientes y en- trantes.

#### «Politización salvaje»

Cerró el acto el rector, quien señaló que el camino «está sem- brado de dificultades y de obs- táculos. La Universidad hallase hoy batida por fuerzas que, ad- scritas a nombres revolucionarios caen, paradójicamente, en for- mas reaccionarias».

«Lo que se ha llamado la «po- litización salvaje» de la Univer- sidad es el mayor azote de la educación superior», añadió el rector, «y lejos de servir a la de- democratización de la enseñanza y a la promoción de los talentos que dormitan en el espíritu in- corporado, empobrece el poten- cial humano y lanza a las gentes a situaciones de desesperación y de injusticia».

#### Se duplican los centros de Formación Profesional

Ayer se reunió la Junta Co- ordinadora de Formación Profe- sional, bajo la presidencia de

cación del decreto de ordenación Sancho Rof. Se trató de la apli- cación del curso académico 73-74 y los proyectos en desarrollo.

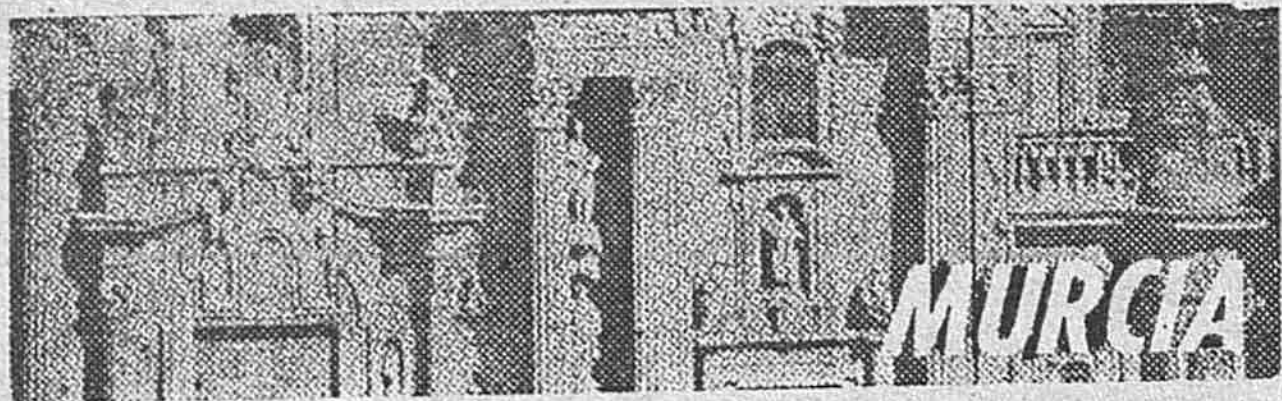
Igualmente se informó de la concesión de subvenciones para gastos de sostenimiento a los centros de enseñanza privada por una cuantía de 6.000 pesetas por alumno y curso para el primer grado y enseñanzas de Oficialía Industrial y 4.000 pesetas para segundo grado y Maestría Indus- trial, lo que viene a suponer el 50 por 100 del coste medio de estas enseñanzas.

Entre octubre de 1971 y octu- bre de 1973 se ha duplicado el número de centros de Forma- ción Profesional, que actualmen- te son 904. La experimentación de nuevas enseñanzas, principal- mente en el sector de servicios, se realiza en esos centros cita- dos, en sus estatales y en otros 15 dependientes de la iniciativa privada y de la Iglesia. Diez mil alumnos, finalmente, que cursan estudios en centros no integrados en el sistema educativo han sido autorizados para homologar sus estudios en centros oficiales o reconocidos.

Francisco MUÑOZ DE ISCAR



# Toda ESPAÑA es provincia



## MERGED A LA SIEMBRA DE PRADERAS ARTIFICIALES

Las explotaciones ganaderas adoptan un régimen de semiestabulación

MURCIA.—En extensas zonas de nuestra provincia, donde la explotación del ganado ovino y caprino es tradicional en régimen de pastoreo extensivo, se está imponiendo el cambio de explotación a un régimen de semiestabulación en donde el ganado pueda disponer de forraje o verde a través de la mayor parte del año, a base de siembra de praderas artificiales con riego de pie o por aspersión.

Parece ser que la siembra de otoño, en nuestras condiciones climatológicas, es la que da mejores resultados, toda vez que la germinación de la leguminosa, la alfalfa de secano o "ranger" se desarrolla normalmente en esta época, llegando bien enraizada a la primavera siguiente, época en que las gramíneas que complementan la fórmula toman un extraordinario incremento.

En la mayoría de los ensayos que se vienen realizando, el sistema de riego empleado es el de aspersión, por su facilidad de instalación, así como por las grandes ventajas de tipo agronómico que representan.

### Superficie a sembrar

Para el cálculo de superficie a sembrar se debe tener en cuenta que una cabeza de ganado ovino puede consumir al día de tres a cinco kilos de forraje en fresco, lo cual permite decir que para cada 100 cabezas de lanar o cabrío se necesitan 1,5 hectáreas de pradera.

El gasto de instalación de una hectárea de pradera con riego de pie viene a ser de 14.000 pesetas, sin contar trabajos de movimiento de tierras, de las cuales hay que descontar las ayudas del Ministerio de Agricultura, que se pueden cifrar entre las 1.500 y 2.000 pesetas, según especies sembradas.

El aprovechamiento de estas praderas viene haciéndose mediante un sistema de rotación, en el que la superficie total se divide en tres lotes, en cada uno de los cuales el ganado permanece durante diez días, pasando de uno a otro lote al final de cada período. De esta forma, los veinte días que transcurren para cada lote, son suficientes para que se reponga la pradera. Los riegos se vienen dando cada diez días, obligado turno en el actual mes de septiembre, pudiéndose espaciar algo más en los restantes meses de primavera y otoño.

### Lotes de ganado

El sistema antes descrito se complementa con la división del ganado en distintos lotes, según estén los animales en gestación, en plena producción de leche, vacíos, etcétera, de tal manera que

aquellos animales que tienen necesidades nutritivas aprovechen la «flor» del pasto, dejando para los restantes el «apurado».

Respecto al problema de apurar más o menos una pradera no debemos olvidar que el período de vida útil de un pasto depende en gran parte de la capacidad de rebrote que tiene la hierba después de cortada. En este caso el corte lo hace el propio ganado, pero es necesario controlar la intensidad de aprovechamiento, de forma que ni se apure demasiado —en los meses de verano— ni quede la hierba con excesivo fallo, ya que ambas circunstancias dan como consecuencia un mal rebrote, y sobre todo en primavera, una invasión de malas hierbas que puede degenerar en corto plazo la pradera.

En fin, la propia experiencia de cada ganadero será quien mejor le aconseje el mejor momento de meter el ganado en parcelas, pero en ningún caso debe prestarse una pradera cuando la hierba acaba de rebrotar, pues entonces su vitalidad quedaría disminuida al no permitir reponer las reservas necesarias para dar nuevos brotes.

Que cada ganadero estudie sus posibilidades y con arreglo a ellas decida la implantación de praderas siguiendo el ejemplo de otros que, siendo pioneros en este aspecto, están contribuyendo a mejorar el factor fundamental de toda la explotación ganadera: la alimentación.

Juan PEREZ MENDOZA

## MUNGUÍA, ZONA DE ORDENACION RURAL

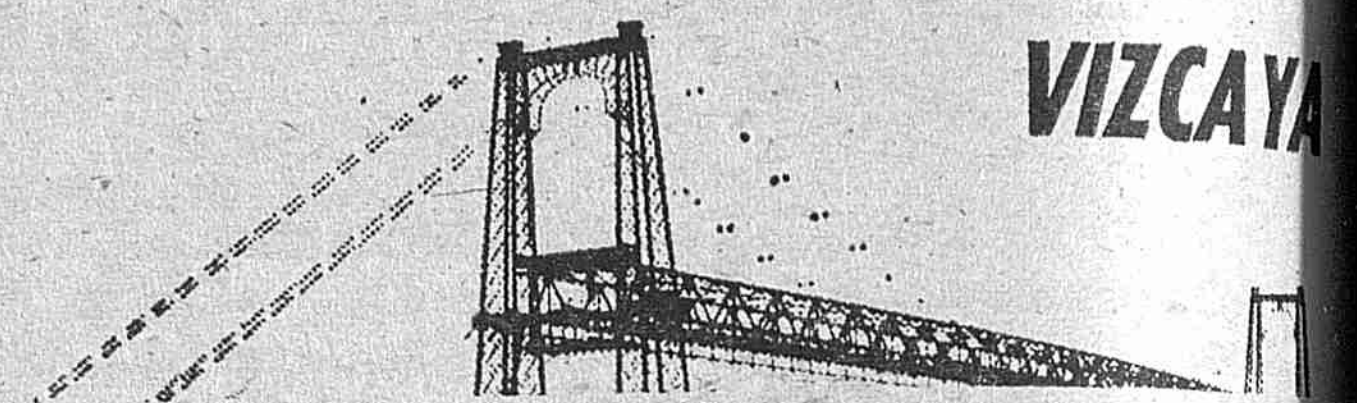
Lo solicitan los labradores y ganaderos de la región

BILBAO.—La «plana mayor» de los hombres del campo de Vizcaya, los «baserritarras» de la zona de Munguía, célebre por sus mercados ganaderos y productos agrícolas, se reunió en la sede sindical con motivo de una importante asamblea: la de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos.

Puede centrarse el eje de la reunión—a la que asistieron cerca de doscientos agricultores y ganaderos, representantes de veinticuatro pueblos de la zona—en tres puntos concretos: petición de declaración de Munguía como zona de ordenación (a través del IRYDA), que no se suprima el enlace ferroviario con Bilbao y que se «primen» los años que se sacrifican anualmente en el matadero, y que suponen unos 400.000 kilos anuales de carne.

### Peticiones

Junto a estas peticiones, expuestas al Delegado de la Organización Sindical y al ingeniero jefe de IRYDA, otras relativas a la canalización del río Oca, transporte escolar, centro sanitario comarcal, hogar del jubilado. Incluso un aspecto menos pragmático y más sentimental: el monumento al «baserritarra», al hombre del campo vizcaino, al aldeano que está perfilando el escultor Torre Goiricelaya, obra que se espera sea terminada en breve e inaugurada con motivo de la festividad de San Isidro Labrador.

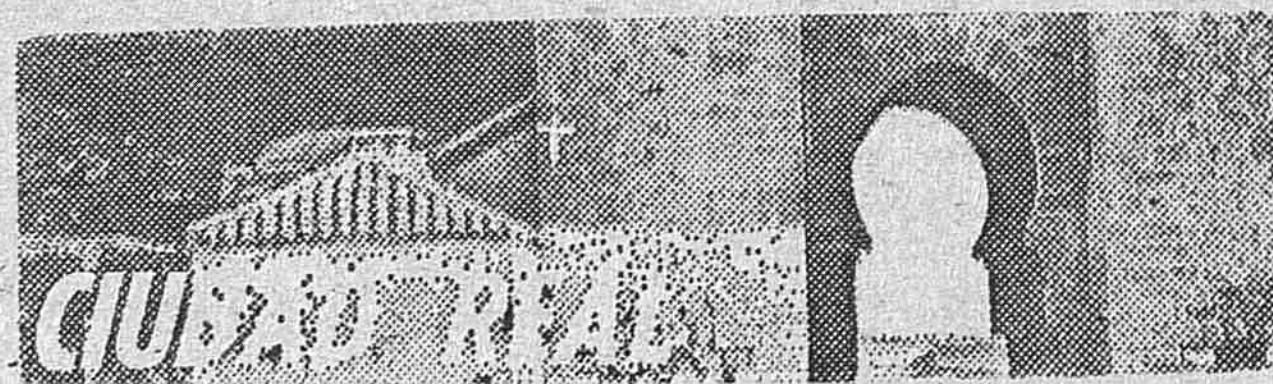


Los problemas y aspiraciones de la comarca de Munguía fueron tratados con claridad y con rigor. E igualmente el Delegado de Sindicatos de Vizcaya, con claridad y sencillez, informó de cómo buena parte de estos problemas habían sido expuestos al Caudillo, Príncipe de España y Ministro de Relaciones Sindica-

les en la entrega de conclusiones de los Consejos Económicos Sociales Sindicales. Es significativo señalar que de esta reunión salió aprobada y respaldada la petición de Munguía como zona de ordenación rural. Un paso más de la «Vizcaya Verde» en sus afanes y aspiraciones. GAZUL

## FALTAN PASTORES EN LA MANCHA

Los ganaderos se ven precisados a vender sus rebaños



CIUDAD REAL.—Pues sí, hay tanta uva como se dijo en un principio, aunque luego parece que había que rectificar y decir que había menos. La cosecha es por lo general grande en las 270.000 hectáreas de viñedo que se cultivan en Ciudad Real. En cantidad solo. Porque en calidad, el fruto no gana en riqueza alcohólica (azúcar, que es lo que dará luego el alcohol), aunque van pasando los días y el sol ha sido fuerte, para refrescar por la noche. La uva ha salido así este año y no hay modo de que su graduación mejore.

Y por ambas razones o porque los industriales vislumbren para el precio del vino menos alegría, el resultado es que los precios bajan. Nada ya de pensar en siete pesetas el kilo; pero ni tampoco en seis; ni a veces

en cinco... Hemos visto tablas a 40 céntimos grado, y como hay muchas partidas que no rebasen los 11, tenemos que el precio no es mayor de las 4,40. Imaginemos el disgusto de los labradores, siempre creyendo que de las siete pesetas, nada, para abajo, sino en todo caso, para arriba.

Y en este clima la vendimia continúa y tal vez aún colee a finales de mes, indicio de que en conjunto la cosecha es grande.

### Pastores

En la Mancha, como en Soría... faltan pastores, y nosotros también sabemos de muchos ganaderos que buscan rabada-

tivos hay interés por la profesión, que antes iba de padres a hijos y ahora se corta en los padres actuales. Raro es el hijo que mantiene la tradición.

Naturalmente, aún hay y quedan; pero son los más los que se van. Y no es exacto oír de un ganadero de ovejas que diga: «No encuentro un buen mayoral para el rebaño por lo que he decidido, cansado de todo esto, vender las reses...» Y las vende, claro.

### Siembra

Doscientas mil hectáreas de tierra arada y preparada para la siembra esperan la lluvia. (Añadamos: «Se recompensará a quien facilite datos sobre lo que tardará en llover».) Cae, si ningún agricultor se atreve a echar la semilla de cereal en la besana. ¡Y que tarde en caer el agua y se pierda!... No, es preferible aguardar un poco más. Y aguardan, «velis nolis», porque el suelo es una corteza durísima y es forzoso que un riego del cielo lo suavice. ¡Y luego dicen que el pan es caro!...

Juan DE LA MANCHA



# EL ALCALDE ES LA MAXIMA AUTORIDAD MUNICIPAL

Representa al Gobierno, es jefe de la Administración Municipal y preside la Corporación

## TODOS LOS CONCEJALES SON CARGOS ELECTIVOS

Hay un pequeño Municipio rural que apenas tiene accesos, que carece de luz eléctrica y que necesita con urgencia construir una fuente en el pueblo. ¿Qué se puede hacer para resolverlo? Hay un organismo que ha de ocuparse de estos problemas, que es el Ayuntamiento, constituido por el Alcalde y los concejales. Tomemos ahora un pueblo industrial, en el que existen, por ejemplo, factorías que contaminan el pueblo: ha de intervenir el Ayuntamiento, y las ordenanzas que pueda elaborar deben cumplirse. O quizá se trate de un pueblo de nuestro litoral, agraciado por los favores del turismo masivo: es preciso intervenir para crear, por ejemplo, una infraestructura hotelera y sanitaria.

Quizá ocurre que el pueblo no logra los niveles de desarrollo deseables: el Alcalde y la Corporación han de trabajar para conseguir la atención de los organismos provinciales y nacionales que deben ayudarles a salir de su situación. O bien consideremos los problemas urbanísticos, de abastecimientos de aguas y de luchas contra el creciente caos del tráfico en las grandes ciudades: todo esto es competencia de Alcalde y de los concejales, pero también de los delegados de servicios que aquél haya podido nombrar para auxiliarle en su compleja labor.

Alcalde, concejales —delegados de servicios, en su caso— y secretario del Ayuntamiento constituyen, pues, el núcleo principal de personas que han de ocuparse de regir y representar al Municipio.

### Todos los españoles viven en municipios

Todos sabemos, o nos han enseñado, que la familia es una unidad natural de convivencia, y que la reunión de familias y de hogares nos colocan ante otra unidad natural de la vida social que es el municipio. Este último constituye el entorno imprescindible para el desarrollo de la vida moderna, y de hecho no existe prácticamente nadie que no pertenezca a una agrupación —con unas docenas de habitantes, o con varios millones— de carácter municipal. Para mostrar la necesidad de la misma, vale citarse esta famosa frase de Alexis de Tocqueville:

«La sociedad municipal existe, en todos los pueblos, cualquiera que sean sus costumbres y sus leyes. Es el hombre quien hace los reinos y crea las repúblicas; el municipio parece salir directamente de las manos de Dios.»

Pero en el caso español, el municipio tiene además la especial relevancia política que le concede las leyes, al considerarle como uno de los cauces de participación del pueblo «en las tareas legislativas y en las demás acciones de interés general» a las que se refiere el Principio VIII de los del Movimiento Nacional.

De ello deducimos que en un municipio amplio **hombres del municipio** son todos los españoles, los treinta y cuatro millones de personas que pueblan los 8.653 municipios de España.

### Las Corporaciones Locales

Partiendo de la premisa básica de que todos los españoles son miembros del municipio, es lógico considerar que no todos se ocupan de las mismas funciones. El gobierno, administración y representación de los municipios, como la defensa y gestión de los intereses de sus habitantes encomendados a una Corporación, que son los Ayuntamientos, los Consejos de los Municipios y los organismos sindicales de carácter local.

Lo que se refiere al gobierno y administración del municipio, el artículo 29 del Reglamento de Organización y Funciona-

miento de las Corporaciones Locales señala que ambas corresponden al Ayuntamiento, «que ostenta la suprema jerarquía del municipio, sobre el que ejerce jurisdicción, al que representa y personifica con el carácter de corporación de derecho público». Normalmente, integran el Ayuntamiento, el Alcalde, los concejales y el secretario, aunque en los casos de municipios de régimen especial —Madrid y Barcelona— existen también los delegados de servicios.

El número mínimo de concejales de un Ayuntamiento es de tres, y el máximo de veinticuatro, excepto en aquellos municipios que están divididos en distritos, en que la cifra puede ser mayor.

### El Alcalde

El Alcalde es la cabeza rectora del Ayuntamiento, y reúne en su persona una triple función: es jefe de la administración municipal, ostenta la presidencia de la Corporación y representa en la ciudad al Gobierno de la nación. Por consiguiente, el Alcalde es el cargo más importante que existe en un municipio, como es bien sabido.

El sistema de nombramiento del Alcalde ha sido una de las claves de nuestro Régimen local a lo largo de la historia. Es prácticamente extraño entre nosotros el sistema de elección por los vecinos, fórmula que sólo se adoptó en las Constituciones de 1812 —por sufragio indirecto— y 1931, en la que aparecía con carácter subsidiario. Más normal, aunque no generalizado, es la elección del Alcalde por los concejales, pero con la excepción de que la autoridad estatal se reservaba el nombramiento del Alcalde en las ciudades y pueblos sin importancia.

Los sistemas existentes en el mundo para resolver esta cuestión son básicamente tres: designación por el Gobierno central o por los órganos ejecutivos de unidades territoriales intermedias (países escandinavos, Bélgica, Holanda); elección por los concejales (Francia, Italia, Inglaterra), y elección por sufragio popular (la mayor parte de los Estados Unidos).

En nuestro país, el Alcalde es designado por el Ministro de la Gobernación en las capitales de provincia y municipios de más de 10.000 habitantes, y por el Gobernador Civil en el resto. Esta fórmula, todavía vigente, puede ser revisada en la reforma de la Administración Local que está pendiente. El Proyecto de Ley de Bases propone que en los municipios de más de 10.000 habitantes el Alcalde sea nombrado por el Ministro de la Gobernación entre los concejales, o bien de una terna presentada por el Ayuntamiento correspondiente. En los demás municipios, el Gobernador Civil designa al Alcalde entre los concejales. Al margen de estas fórmulas, quizá pueda haber también otros procedimientos especiales.

### Los poderes del Alcalde

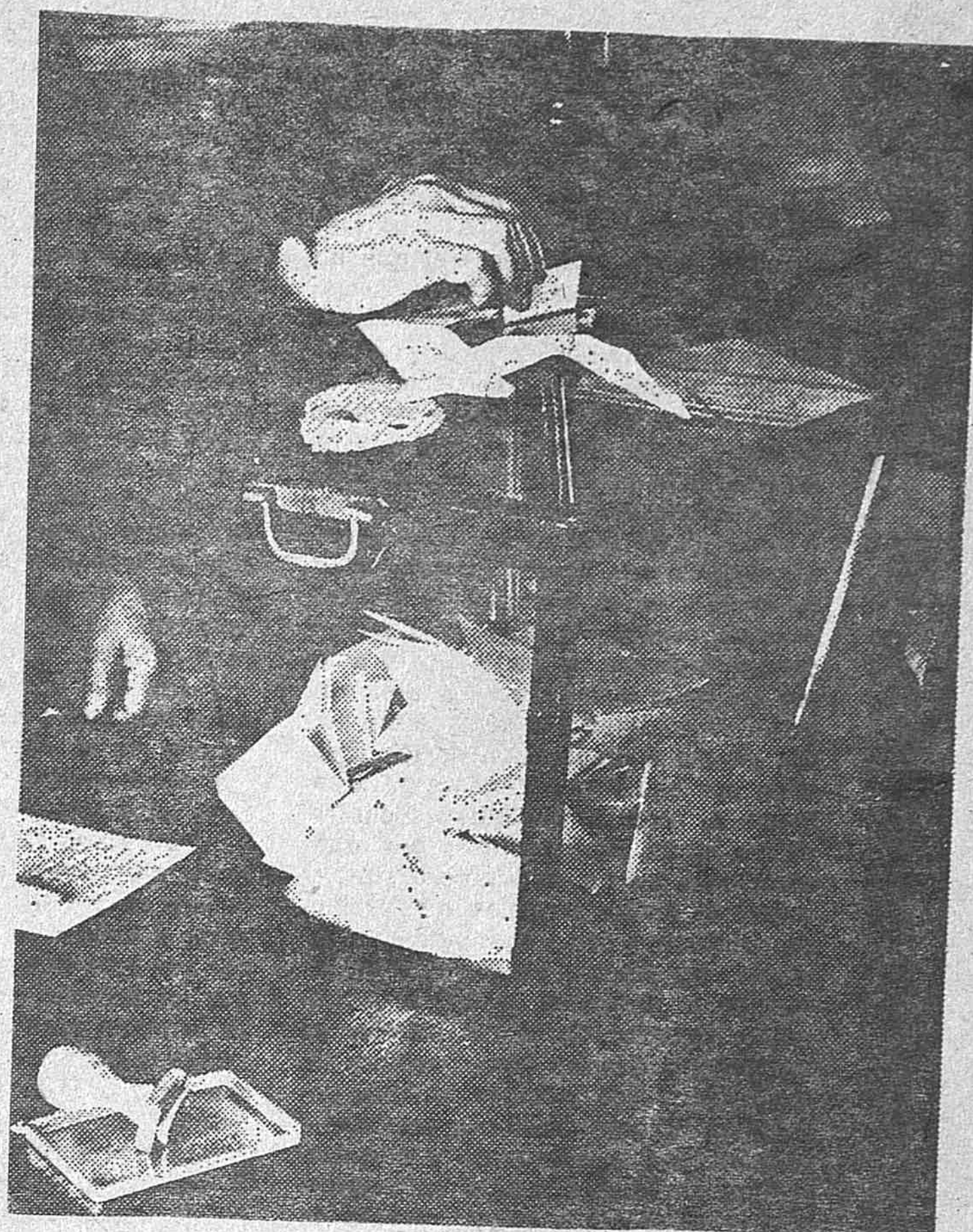
¿Y qué poderes tiene el Alcalde? Anteriormente hemos mencionado sus tres funciones básicas, pero podemos detallarlas más diciendo que ha de ocuparse de cuestiones como las siguientes: velar por el cumplimiento de las leyes, mantener el orden y tomar las medidas necesarias para la seguridad pública e individual, cuidar de que se satisfagan las cargas públicas impuestas por el Estado, adoptar personalmente, en caso de epidemia, trastornos de orden público, inundaciones u otras situaciones graves, las medidas que juzgue necesarias; representar judicial y administrativamente al Ayuntamiento, representar a la Administración del Estado, etc.

Actualmente, y aunque es muy difícil establecer este dato con exactitud, los Alcaldes españoles tienen una edad media que vamos a situar alrededor de los cincuenta años. Entre los de capitales de provincia, sólo cuatro cuentan con menos de cuarenta años. Respecto a las profesiones de los Alcaldes, lógicamente hay un enorme abanico, encontramos médicos, abogados, ingenieros, militares, técnicos, labradores y otras muchas más.

### Los concejales

Según la ley española, los concejales ostentan la representación de los grupos familiares, organismos sindicales o entidades económicas, culturales y profesionales que existan en el término. De acuerdo con este principio, los concejales de cada Ayuntamiento son cargos electivos, nombrados por terceras partes, por elección de los cabezas de familia y mujeres casadas; organismos sindicales residentes en el término, y representantes de entidades económicas, culturales o profesionales.

El concejal no es un cargo ejecutivo, sino que sus funciones se concretan —además de pertenecer a la Corporación municipal— en la capacidad de realizar escritos, mociones, propuestas e iniciativas de toda índole dentro de las competencias municipales. Algunos de ellos pueden ser nombrados —por el Alcalde— tenientes de alcalde, para



ocuparse de las funciones que se les asignen en distritos o servicios.

Hay dos ciudades de régimen especial, que son Madrid y Barcelona, en las que la complejidad de los problemas a que ha de hacer frente el Ayuntamiento han aconsejado la creación de los «delegados de servicios». Se trata de personas de libre nombramiento del Alcalde, no necesariamente concejales —aunque si se nombra a un concejal, éste debe perder dicha cualidad caso de aceptar el cargo— y en quien el Alcalde, como jefe que es de la administración municipal, delega la responsabilidad de una de las grandes ramas de la misma. (Por ejemplo, seguridad y policía municipal, limpieza, transportes, mercados, etc.)

Lo que el Alcalde no puede delegar en modo alguno es su responsabilidad como delegado del Gobierno en el municipio correspondiente.

### El cumplimiento de las responsabilidades

El trabajo y responsabilidad que pesan sobre los hombres del municipio son, pues, verdaderamente importantes, en virtud de la estructura y funciones del mismo en nuestro ordenamiento legal; hay que tener en cuenta que además de la amplísima lista de competencias municipales concretas, el artículo 101 de la Ley de Régimen Local añade que también lo son «cualesquiera otras obras y servicios que tengan por objeto el fomento de los intereses y la satisfacción de las necesidades generales y de las aspiraciones ideales de la comunidad municipal».

El grado de cumplimiento práctico de tales responsabilidades es, naturalmente, muy variable; depende de las situaciones y sobre todo de las personas. La historia y la literatura españolas están llenas de nombres de Alcaldes famosos: ¿Quién no ha oído hablar, por ejemplo, de aquel Alcalde de Mostoles que declaró —nada menos— la guerra contra Napoleón, galvanizando así los primeros esfuerzos españoles en nuestra guerra de la Independencia?

### Hacia la cámara legislativa

Hay un último tema por estudiar, y es la posibilidad que algunos de los hombres del municipio tienen de trascender el ámbito local. En el artículo segundo de la Ley de Cortes se dispone que formará parte de dicho organismo «un representante de los municipios en cada provincia, elegido por sus Ayuntamientos entre sus miembros, y otro de cada uno de los municipios de más de 300.000 habitantes y de los de Ceuta y Melilla, elegidos por los respectivos Ayuntamientos entre sus miembros». La mayor parte de los Procuradores en Cortes por este concepto suelen ser Alcaldes de capitales de provincia, pero en la actual legislatura hay bastantes representantes de los municipios que no ostentan la Alcaldía de la capital de la provincia.

Y éste es, en un apretado resumen, el conjunto de las funciones que cubren aquellos españoles que gobiernan, administran y representan a los municipios de nuestro país. (Pyresa.)



# DEFENSA INTERIOR Y DEFENSA EXTERIOR

En la reciente crisis chilena el mundo se ha visto sorprendido —técnicamente hablando, que no es mi deseo entrar en discusiones de otro tipo— por la rapidez en la acción de las Fuerzas Armadas chilenas, que les ha permitido controlar la situación militar, impidiendo el desastre que siempre supone una guerra civil. Se ha hablado de un Ejército altamente profesionalizado, aunque forzosamente no demasiado importante, por claros condicionamientos económicos insoslayables de nuestro tiempo, como razón fundamental de esta velocidad de intervención. Y yo lo acepto. Pero sería peligroso interpretar, y más aún generalizar el caso chileno para cualquier Ejército, que es suficiente el que un país cuente con unas Fuerzas Armadas simplemente dotadas para afrontar un levantamiento armado interno, al socaire del erróneo concepto de como no es posible dotarse al nivel de las grandes potencias hay que renunciar a la posesión de un Ejército capaz de afrontar la defensa exterior o agresión de fuerzas armadas pertenecientes a una nación extranjera. Efectivamente, en el plano de la defensa interior parece —y digo sólo parece porque siempre es peligroso el axioma en estas cuestiones— que el progreso tecnológico y el armamento hoy día puesto a disposición de los Ejércitos por aquél es suficiente para enfrentarse contra cualquier insurrección armada, protagonizada por organizaciones para-militares o simplemente de civiles armados, que pretenda combatir a estos Ejércitos abiertamente. Es lógico, puesto que en situaciones normales o hasta gravemente deterioradas en lo interior es improbable que las organizaciones insurrectas —casi siempre milicias populares de organizaciones políticas— cuenten con la estructura y adiestramiento necesarios para enfrentarse con el complejo y eficaz aparato de mando y acción de un Ejército y con el armamento pesado de que éstos

disponen hoy en día; si es posible mantener en la clandestinidad importantes depósitos de armamento portátil, no lo es —salvo que se cuente con la complicidad de parte del propio Ejército al que se pretende combatir— el mantener en secreto el depósito, por ejemplo, de carros de combate, artillería o aviones, y, aún menos, el adiestrarse en su empleo.

Hasta aquí puede decirse que podemos estar todos de acuerdo, pero un Ejército, unas fuerzas armadas de nuestro tiempo, no son solamente para eso. Han de estar en disposición de poder enfrentarse con éxito a posibles agresiones limitadas del exterior, llevadas a cabo, no por hordas más o menos anárquicas o elementalmente organizadas, sino por Ejércitos profesionales. El subterfugio de que la política de bloques y gigantes alianzas hace innecesaria la existencia de Ejércitos capaces de hacer frente a amenazas militares del exterior ha sido continua y totalmente desmentido, desde el fin de la segunda guerra mundial, por la proliferación de feroces y sangrientas guerras limitadas, en las que, a pesar de los esfuerzos de las Naciones Unidas, se ha permitido reiteradamente el enfrentamiento bilateral o multilateral entre naciones para dirimir sus divergencias en el campo de batalla, sin que estos conflictos hayan desembocado en catástrofes a escala mundial ni continental siquiera. Puede, pues, haber situaciones en que cada nación aislada se vea en la tesitura de defenderse o incluso de atacar para defender sus intereses nacionales. Yo diría que un Ejército no es que deba existir también para eso, sino fundamentalmente para eso; esto es, que la razón primaria de su existencia es la defensa nacional frente al exterior, frente a la acción de otros Ejércitos. Y que nadie piense que un Ejército puede improvisarse; es una máquina demasiado compleja y costosa para poder improvisarla. Es posible, sí, po-

ner en pie, apresurada y heroicamente, una organización militar suficiente para vencer a grupos de civiles, más o menos numerosos o más o menos fuertemente armados, pero siempre deficientemente organizados, hablando en términos castrenses, pero no lo es vencer a un Ejército adversario sin contar con un Ejército propio.

Y esta es cosa que conviene no olvidar cada vez que sintamos el asalto de un exagerado optimismo. Por un olvido de esta especie, a la explosión popular de menosprecio del Ejército y la Marina norteamericanos del 98, sucedió, con la tragedia antillana, una densa marea de pesimismo nacional que nos ahogaba hasta 1936. Urge decir que, por mucho que insistamos, no han sido bastante elogiados el ímpetu de nuestros soldados, el coraje y bravura de nuestros oficiales y el sereno estoicismo de nuestros mandos en cualesquiera circunstancia de nuestra historia. Pero no vale ampararse tan sólo en eso. Si un Ejército ha de ser auténtico depósito de esperanzas, ello compromete a mucho esfuerzo y abnegación, que unidad, grandeza y libertad son caras de hacienda y sacrificio. No sé quién dijo que si un hombre es perpetuamente optimista, o es un insensato o es que carece de vergüenza. En este aspecto, debe comenzar a desconfiar de sí mismo todo aquel que, por haber presenciado desfiles o paradas, ha tranquilizado su ánimo con la idea de que nos sobran carros, cañones y aviones para llevar a cabo las más arduas empresas bélicas. Para un enfrentamiento de tipo interno —un Ejército se bate contra algo que no lo es—, probablemente sí; para una confrontación con otro Ejército, rotundamente no.

Y es que, en armamento y cien cosas más fundamentales, que constituyen la estructura real de un Ejército, que no se ven en los desfiles, pero de las que saben los profesionales que



LA MILICIA

entienden de estos temas, es preciso invertir mucho dinero, cantidades enormes de dinero. No basta con verlo que se tiene, sino que es preciso contemplarlo con el ojo crítico de la relatividad. De nada sirve la imponente presencia de este carro o aquel avión si los Ejércitos de países potencialmente adversarios, aunque sea con lejano grado de probabilidad, cuentan con aviones o carros mucho más modernos y, por tanto, más eficaces. Por supuesto, que valor, abnegación y sacrificio pueden siempre acortar la distancia entre medios y armas distintas, pero es peligrosa epidemia para un pueblo adormecerse en el abuso del valor de sus soldados, valor del que, por otra parte, ha de hacerse merecedor. No basta con invertir dinero y fiarlo todo a unos militares profesionales a los que, en consideración nacional, se margine y olvide. Los servicios que se le exigen a ese militar, para los que se prepara y se consagra, son de tal naturaleza que repugna al buen juicio suponer que puedan ajustarse a contrato y evaluarlos mediante retribución en metálico, ni aún con el más generoso criterio. Hay, efectivamente, una materia de contrato, que es la que toca a las necesidades materiales de ese militar; a este contrato responde austeramente el sueldo que percibe de la comunidad. Pero hay algo que se le exige al militar profesional: el heroísmo, si llega el caso. Y el heroísmo no es materia contractual; el heroísmo se paga con honor, consideración y respeto de todos.

Manuel MONZON

## INGRESO EN LAS ESCUELAS DE SUBOFICIALES ESPECIALISTAS DEL EJERCITO DE TIERRA (y III)

### FORMACION Y REGIMEN ESCOLAR (Continuación)

Los mecánicos automovilistas montadores electricistas para la obtención del título de mantenimiento de helicópteros (MTMH,s) desarrollarán sus fases y cursos de la siguiente forma:

- Primera fase: Común en la Escuela de MTM,s, en Carabanchel.
- Segunda fase: Reconocimiento físico en el CIMA.
- Curso de formación aeronáutica en la Escuela de Helicópteros (Cuatro Vientos).
- Curso complementario en el CIAFAM (Colmenar Viejo).
- Práctica en las FAMET.
- Curso de sargento en la Escuela de MTM,s de Carabanchel.

Una vez ascendidos a sargentos ingresarán en el Cuerpo de Suboficiales, integrándose con los MTM,s e intercalándose entre los mismos, según su puntuación. Los mecánicos electricistas de Transmisiones (MET,s), operadores de radio (OR,s) y mecánicos electricistas montadores maquinistas (MEM,s), completarán su formación incluyendo, durante la segunda fase, el curso básico y alguna de las especialidades de la RTM.

#### Régimen escolar

Durante los cursos de formación en las Escuelas respectivas, o en otros centros escolares, los alumnos se regi-

rán por el régimen interno de los mismos. No obstante, aquellos alumnos que posean la graduación o consideración de suboficiales, podrán solicitar el régimen de externado. Durante su permanencia en prácticas en los órganos de los servicios, se regirán por el horario correspondiente a los de su mismo empleo y destino.

#### Repetición de cursos y nuevas oportunidades de superación

Durante la primera fase se seguirá un proceso de evaluación continuada, pudiendo hacerse superaciones parciales hasta el final del segundo curso. Al final de este segundo curso, aquellos alumnos que no hayan obtenido todas las superaciones serán sometidos a examen, pasando a la fase siguiente si aprueban. En caso contrario, la Escuela propondrá al Estado Mayor Central del Ejército (5.ª Sección) una de las siguientes soluciones:

- Baja definitiva.
- Pérdida de promoción.
- Recuperación durante la fase siguiente.

Cuando por enfermedad se haya producido un número de faltas superior a un tercio de los días hábiles de clase de algún curso, éste podrá repetirse por una sola vez. Durante

la segunda fase se seguirá un sistema de evaluaciones, en aquellas especialidades en que se considere necesario, cuyo cómputo anual determinará la pérdida de promoción para aquellos alumnos que no alcancen la calificación de aprobado.

#### Ascensos a sargento y final del compromiso

Superadas las dos fases de formación y realizado, al final de la segunda, el curso de aptitud para sargento, y previo informe favorable de los jefes de los Cuerpos, centros o dependencias en las que se hayan realizado las prácticas, se procederá al cómputo de las conceptuaciones obtenidas, y los alumnos serán nombrados sargentos especialistas de tercera, escalafonados por la Dirección General de Reclutamiento y Personal y destinados a las vacantes de su especialidad que se publiquen. Los sargentos especialistas MTMH,s serán destinados, por toda la duración de su compromiso, a las Unidades de Helicópteros, siempre que en las mismas existan vacantes. Del mismo modo, los sargentos especialistas MET,s, OR,s y MEM,s titulados con diploma de RTM pasarán destinados, por toda la duración de su compromiso, al Regimiento de Redes Permanentes y Ser-

vicios Especiales de Transmisiones, siempre que hubiera vacantes.

Una vez escalafonados por la Dirección de Reclutamiento y Personal, permanecerán en la categoría asignada de suboficiales especialistas hasta agotar el plazo de su compromiso de enganche en el Ejército (siete años para las especialidades de la Primera Sección del Cuerpo y seis para los de la Segunda), pudiendo optar entonces por el licenciamiento o por el ingreso definitivo en el Cuerpo de Suboficiales Especialistas del Ejército. La opción por lo primero llevará aneja el disfrute del empleo de sargento especialista en caso de movilización; la segunda opción permitirá acogerse a todos los beneficios previstos en la ley 113/1966 y decretos y órdenes que la desarrollan, aplicados a partir de la fecha de su ascenso a sargento. Durante toda la duración del compromiso inicial, los interesados no podrán presentarse a otros concursos-oposición convocados por los Ejércitos, como ingreso en el Cuerpo Auxiliar de Ayudantes de Ingenieros de Armamento y Construcción, Academia General Militar, etc., ni realizar cursos que les impidan el normal cumplimiento de su misión como especialistas, a no ser que la convocatoria correspondiente lo especifique en sentido contrario.

M. M.



# CONTINUAN LOS COMBATES EN EL FRENTE EGIPCIO-ISRAELI

## LOS ISRAELITAS ATACARON LA CIUDAD DE SUEZ (EL CAIRO)

### LOS EGIPCOS CONTRAATACAN EN AMBOS LADOS DEL CANAL (TEL AVIV)

EL CAIRO, 24. (Resumen de agencias.)—El Mando Militar egipcio ha facilitado esta tarde su comunicado número 59, cuyo texto dice así:

«El enemigo continuó violando el cese de hostilidades durante todo el día. Esta mañana, formaciones de aviones enemigos han lanzado numerosos e intensos ataques contra las posiciones de nuestras fuerzas en el sector Sur y en el Este del canal de Suez.»

«Alrededor de las once de la mañana (9,00, hora española), el enemigo lanzó grupos de carros de combate hacia la ciudad de Suez y trató de atacar la ciudad. Nuestras fuerzas que defienden aquella ciudad hicieron frente al ataque y destruyeron 13 carros de combate.»

«El enemigo continúa sus agresiones y efectúa disparos contra nuestras fuerzas en el sector del Sur.»

Igualmente, Israel ha declarado que se había roto nuevamente el alto el fuego al intentar las tropas egipcias romper el cerco de las posiciones israelíes en la orilla occidental del canal. El comunicado añade que 15 aparatos egipcios habían sido derribados.

El parte, difundido en Tel Aviv a las dos de la tarde, hora española, explica que las tropas egipcias han iniciado el contraataque tanto en el lado oriental como en el occidental del canal. Añade que en las últimas horas los egipcios han intensificado las fuerzas aéreas que acuden en apoyo del Ejército de Tierra.

El comunicado añadió que en el frente sirio continuaba la calma

#### Combate aéreo

Un posterior comunicado egipcio, el número 60, fue facilitado por la tarde para informar que aviones «Mirage», pertenecientes a un país extranjero, han atacado hoy las posiciones egipcias situadas en la ribera oriental del canal de Suez. El texto del comunicado dice así:

«Respondiendo a los ataques sucesivos de la aviación israelí contra nuestras posiciones situadas en la ribera oriental del canal de Suez, nuestros aviones cazabombarderos han entablado un combate aéreo con la aviación israelí durante el cual fueron derribados ocho aviones «Mirage».

«Se ha comprobado que entre los «Mirage» que intervinieron en el combate de hoy contra nuestras fuerzas armadas, algunos de ellos pertenecían a la aviación de un país extranjero».

«El enemigo continúa atacando a nuestras fuerzas violando de esta forma el acuerdo de alto el fuego».

#### Acusaciones egipcias

Por otra parte, Egipto ha acusado a Israel de haberse aprovechado del primer alto el fuego para ampliar sus posiciones a ambos lados del canal de Suez. En afirmación de un portavoz militar, las fuerzas israelíes se infiltraron en dirección sur nada menos que hasta la región del puerto de Adabiyya.

El mismo portavoz añadió que, a pesar de ello, Egipto sigue manteniendo el control completo de la mayor parte del lado oriental del Canal y de gran parte de la ribera occidental, en la que se infiltraron los israelíes.

Este anuncio del portavoz se hizo cinco horas después del establecimiento del segundo alto el fuego el cual entró en vigor a

las seis de esta mañana (hora española).

No se hace en él ninguna alusión a violaciones del cese de las hostilidades.

#### Posiciones

En este mismo anuncio se hace un resumen del estado en que se encontraban las posiciones del frente egipcio esta mañana.

— Las fuerzas egipcias controlan completamente la ribera oriental del Canal a lo largo de 200 kilómetros, desde Ras Mesilla hasta Port Fuad, con una profundidad que oscila entre doce y diecisiete kilómetros, excepción hecha de los siete kilómetros que los israelíes han penetrado en la región de Deservoir y de los Lagos Amargos.

— Las fuerzas israelíes están desparramadas y mezcladas con las egipcias en determinado número de zonas en la parte occidental del Canal, hasta Adabiyya.

— Las fuerzas israelíes han tratado, con posterioridad al alto el fuego de esta mañana, de cortar la carretera que conduce a Suez, pero no lo consiguieron.

#### Los israelíes llegaron a Suez y Adabiyya

La calma reinaba en el frente de Suez a las 07,00 (hora española) una hora después de la entrada en vigor del «segundo alto el fuego» ratificado anoche por el Consejo de Seguridad de la ONU según informó hoy la radio israelí.

Sin embargo, el propio Tel Aviv anunciaba poco antes de que este nuevo alto el fuego se hiciera aparentemente efectivo, que las fuerzas israelíes habían

alcanzado los puertos de Suez y de Adabiyya (más al sur aún que el primero), cortando las vías de comunicación entre estas dos ciudades y El Cairo. El portavoz militar israelí que dio la noticia añadió que las tropas del tercer Ejército egipcio, agrupadas en el sur del Sinaí se encontraban de hecho cortadas de su retaguardia. Este cuerpo de Ejército egipcio estaría compuesto por unos 20.000 hombres y 200 tanques de acuerdo con la versión israelí.

Sin embargo, los observadores subrayan que el acuerdo del Consejo de Seguridad, exige que las tropas deben situarse, para hacer efectivo este segundo alto el fuego, en las posiciones que ocupaban el 22 de octubre pasado a las 17,50 (hora española) en que debió entrar en vigor el primer alto el fuego de esta cuarta guerra entre árabes e israelíes.

Las fuerzas israelíes recibieron la orden de acatar el alto el fuego luego de recibir un mensaje egipcio, transmitido por intermedio del cuartel general de las Naciones Unidas en Jerusalén,

#### Batalla naval sirio-israelí

Las Fuerzas Navales sirias entablaron anoche una batalla contra barcos israelíes apoyados por cierto número de helicópteros, a la altura de las costas sirias, ha declarado un portavoz sirio en Damasco.

Fue hundido un navío israelí, y averiado otro, después de la intervención de los barcos sirios, la artillería costera y la defensa antiaérea, precisa el portavoz, el cual ha añadido que los barcos israelíes comenzaron a bombardear objetivos civiles en los puertos mediterráneos sirios de Lattaquie y Banias, a las doce menos cuarto de la noche, hora local (once menos cuarto de la noche, hora española).

#### Duro castigo a Port Said

Esta ciudad del extremo septentrional del canal de Suez fue bombardeada por la aviación israelí durante quince días consecutivos la última vez poco antes del establecimiento del alto el fuego del lunes, según declaración hecha hoy por el gobernador general de la ciudad, general Abdel Tawab Hodeib, y el general Said Sabry, Comandante en Jefe del sector septentrional del frente del Canal.

La aviación israelí bombardeó indiscriminadamente un hospital, una iglesia, la zona del mercado central y otros objetivos no militares.

Aunque se procedió a la evacuación de tres quintas partes de los veinticinco mil habitantes de la ciudad, los bombardeos causaron como mínimo 200 muertos entre la población civil y 500 heridos.

Los periodistas que han visitado la ciudad y la han recorrido en autobús han visto gran número de edificios dañados.

Los aviones que solamente el lunes participaron en los bombardeos sumaban 140 los cuales causaron 47 muertos entre la población civil y 90 heridos.

Estos bombardeos del lunes se llevaron a cabo desde gran altura en lugar de hacer a baja altura como de ordinario.

#### El Líbano, amenazado por Israel

La agencia de noticias oficial libanesa dijo ayer, martes, que el Líbano había informado a los embajadores de los cinco miembros permanentes del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que Israel había amenazado al Líbano, y que este país considera la amenaza como un preludio de agresión israelí.

El primer ministro libanés, Takiéddin Solh, dijo ayer a los periodistas que el Líbano «está resuelto a repeler cualquier agresión israelí».

La primer ministro israelí, Golda Meir, advirtió, al parecer, de represalias por los ataques a instalaciones israelíes llevados a cabo por guerrilleros palestinos. El sur del Líbano es la base de los ataques de los guerrilleros palestinos con morteros y cohetes a Israel.

#### Análisis

### LA GUERRA SIGUE

El cálculo que habían hecho Estados Unidos y la Unión Soviética al elaborar su acuerdo de alto el fuego, respaldado por el Consejo de Seguridad, se apoyaba sobre tres pilares aparentemente sólidos. Primero, la apertura para una negociación que había formulado el Presidente Sadat en su discurso ante la Asamblea Popular, subrayando la visible diplomacia de paz del ministro de Asuntos Exteriores, Zayyat. Segundo, la suposición de que los israelíes habrían llegado a la convicción de que el tiempo no trabaja a favor de ellos: el haber desaprovechado las posibilidades de paz en estos seis años les ha conducido a encontrarse con Ejércitos egipcios y sirios mucho mejor preparados que en 1967, que han ganado ya algo muy valioso como es la sensación de que los israelíes no son invencibles. Una quinta guerra dentro de unos años será aún peor para Israel. Y tercero, la conclusión común, en Moscú y en Washington, de que el polvorín de Oriente Medio constituye un peligro constante para la política de entendimiento tan trabajosamente, tan arriesgadamente construida por Nixon y Breznev.

A este cálculo le faltaba una cuarta pata: la verdadera aceptación de Israel. O sea, la aceptación sin reservas mentales. Después de la violación del segundo alto el fuego, ya no hay duda de que en Tel Aviv no se estaba dispuesto a cumplir el primer punto del acuerdo soviético americano y de la resolución del Consejo de Seguridad: el alto el fuego en la línea en que se encontraban en ese momento las tropas beligerantes. Con más razón se albergan dudas sobre la sinceridad de cumplir el segundo punto: el regreso inmediato a las líneas de 1967, en espera de cumplir la resolución 242 del Consejo de Seguridad e iniciar negociaciones para una paz «justa y duradera».

Después del alto el fuego del día 22, las tropas israelíes siguieron ensanchando, en un golpe de sorpresa, su cabeza de puente al otro lado del Canal. Y ayer, tras un segundo alto el fuego, ordenado también por el Consejo de Seguridad y que duró sólo ocho horas, en otro ataque sorpresa se aproximaron a Suez y a Ismailia, para aislar a las divisiones egipcias alineadas frente al Sinaí, cogiéndolas por la espalda. Estos movimientos ofensivos no puede considerarse siquiera como intentos de encontrarse en postura ventajosa a la hora de negociar. Corresponden más bien a la aplicación fría y desafiante del objetivo que formularon el 6 de octubre los generales Dayan y Eleazar: aniquilar la fuerza militar de los egipcios. Sobre esta base no cabe posibilidades de hacer efectivo el acuerdo del Consejo de Seguridad.

El Presidente Sadat se ha convertido en la gran figura de la paz en esta hora grave para el mundo. Una y otra vez, su moderación y su aceptación de las resoluciones del Consejo de Seguridad contrastaron con el desafiante deseo israelí de «aplantar» al adversario. Por dos veces se ha dirigido al Consejo de Seguridad para que compruebe que las violaciones del alto el fuego son obra de Israel, y anoche ha acompañado su petición de nueva convocatoria del organismo internacional por cartas a Nixon y Breznev para que pasen a una de las cláusulas del acuerdo: el envío de unidades americanas y soviéticas para mantener la paz. ¿Puede irse más lejos en el camino de la paciencia y del deseo de paz? ¿Puede irse más lejos por el camino de la guerra que han ido los israelíes con sus desafíos a la ONU y al Consejo de Seguridad?

J. L. GOMEZ TELLO

## MENSAJES DE SADAT A NIXON Y A BREZNEV

EL CAIRO, 24. (Efe-Reuters.)—El Presidente Anwar el Sadat ha enviado mensajes al Presidente Nixon y a Leónidas Breznev pidiéndoles que envíen tropas al Oriente Medio para comprobar si Israel mantiene el cese de hostilidades, informa la agencia de Prensa del Oriente Medio.

Sadat ha ordenado al ministro de Asuntos Exteriores egipcio, Mohamed Zayyat, que pida al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que invite a Estados Unidos y a Rusia para que envíen tropas que ya tienen cerca de aquella zona.



# ESFUERZOS EGIPCIOS POR DETENER LA PENETRACION ISRAELI

## EL DOMINIO DE LAS ZONAS EN PODER DE LOS HEBREOS, NO ES COMPLETO

EL CAIRO, 24. (Ultima hora.) (Crónica del enviado especial de ARRIBA y Pyresa, Diego Carcedo.) — Esta misma mañana —denunció el Alto Mando militar egipcio— unidades de la Armada israelí atacaron el puerto de Adabia, en el mar Rojo. Al mismo tiempo continúan librándose combates por tierra y aire en ambas márgenes del Canal. Los israelíes tratan de afianzar sus posiciones en la región occidental, y los árabes luchan para mantener abierta la carretera que une a Suez con El Cairo. En su comunicado número 58, difundido por la radio al mediodía, los egipcios ofrecen un informe detallado sobre la situación.

### Situación

Según la nota oficial, las tropas mantienen el control sobre una franja de terreno comprendida entre Port-Said y Burtaufiq —siempre en la margen oriental—, con una profundidad que oscila entre los doce y los diecisiete kilómetros, exceptuando el pasillo de siete kilómetros que los judíos consiguieron abrir días pasados entre la ciudad de Ismailia y el norte del lago. La carretera

de Ismailia a El Cairo, lo mismo que la de Suez, permanecen, siempre ajustándonos al texto del comunicado, abiertas.

En la parte occidental los israelíes ocupan la Región Verde, comprendida entre la carretera de Ismailia y la parte norte de la ciudad de Suez, en una profundidad hacia el interior de Egipto del orden de los treinta y cinco kilómetros. Están por tanto, a unos cien kilómetros de la capital, aunque su dominio sobre la región, sembrada de pequeñas aldeas de pastores y campesinos, no es completo. Algunas patrullas árabes mantienen sus posiciones dentro del área, mientras que dos divisiones se encargan de frenar un posible intento de mayor penetración. Las ciudades de Ismailia —ahora completamente deshabitada— y Suez siguen en poder egipcio, pero la carretera que las une, lo mismo que el ferrocarril, se halla cortada.

Sobre esa zona, la más poblada, es sobre la que en este momento se concentra la mayor intensidad de fuego. Los egipcios culpan a sus adversarios de continuar disparando, mientras que los israelíes achacan a los árabes haber frustrado la tregua.

## SIRIA ACEPTO EL «ALTO EL FUEGO»

### Y SOLICITO QUE LOS ISRAELIES SE RETIREN DE LOS TERRITORIOS OCUPADOS

NACIONES UNIDAS, 24. (Efe. Reuter-AFP.) — Siria aceptó el martes por la noche adherirse al «alto el fuego» del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

Siria informó de su decisión mediante un mensaje al secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim. La aceptación siria está condicionada a la aceptación por la otra parte de la resolución del Consejo de Seguridad ordenando el «alto el fuego» en Oriente Medio.

En el mensaje a Waldheim el ministro sirio de Asuntos Exteriores, Abdul Halim Jaddam, declara que Siria se basa igualmente en la resolución, solicitando que todas las fuerzas israelíes se retiren de la totalidad de los territorios árabes ocupados en junio de 1967 y después.

### Divergencia de opiniones

BEIRUT, 24. — Una total divergencia de criterios entre los

comentarios árabes y los israelíes sobre las modalidades de la batalla diplomática, que comienza ahora, marca el escenario del Oriente Medio.

La decisión siria de aceptar el «alto el fuego» parece haber dado lugar en Damasco a un vivo debate entre todas las fuerzas políticas representadas en el Frente Nacional Progresista, mientras El Cairo denuncia enérgicamente las maniobras israelíes para aprovechar el «alto el fuego» y mejorar sus posiciones.

## Feroces combates en la zona del Canal

### ● RELATO DE UN PERIODISTA QUE ACOMPAÑA A LAS TROPAS EGIPCIAS EN EL FRENTE DEL SINAI

EL CAIRO, 24. (Efe.)—Granville Watts, corresponsal de la agencia Reuter, fue designado por el conjunto de periodistas de agencias presentes en El Cairo, para dirigirse ayer al Sinaí, dice la agencia MAP.

El relato de Granville Watts es utilizado en conjunto por todas las agencias de Prensa, según informa la agencia MAP.

Los fogonazos de los cañones y de los proyectiles luminosos que se elevan al cielo en el desierto del Sinaí durante la noche, testimonian que sobre el frente del canal de Suez el alto el fuego se asemeja a la guerra.

Franqué el Canal con un grupo de corresponsales de Prensa extranjeros el martes, tras las huellas de soldados egipcios, y durante toda la tarde y la noche no cesó el concierto de los cañones. Se oían detonaciones intermitentes al caer la noche, cuando regresaba a El Cairo en automóvil.

En todas las aldeas que atravesé, en las que el apagón es total, los habitantes miraban los fogonazos que se marcaban en el horizonte.

Franqueamos el Canal a bordo de un pontón, al norte de Ismailia, y avanzamos en el Sinaí en un convoy de vehículos militares de fabricación soviética.

Nuestros conductores habían recibido la orden de no concentrarse en un mismo punto y el pequeño grupo de periodistas fue invitado a permanecer en movimiento para no atraer el fuego de las fuerzas israelíes. Los soldados egipcios que nos encontramos en sus puestos de las primeras líneas del frente estaban alerta. Muchos de ellos lamentaban la orden de cesar el fuego. «Deseamos continuar el combate», declaró un joven sargento. Mientras, según los israelíes, las fuerzas egipcias han violado el alto el fuego que debía entrar en

vigor el lunes a las 17,52, se escuchaban los ruidos de la guerra.

Camiones cargados de víveres y municipios franquistas ayer el Canal para avituallar a las tropas egipcias situadas en sus fortificaciones del desierto del Sinaí.

Se ven en torno docenas de carros de combate, cañones, vehículos de todas clases diseminados en un paisaje apocalíptico, destruidos e inútiles.

### CALMA Y VICTIMAS

Algunos soldados aprovechaban la calma que reinaba en aquel sector para recuperar las piezas aún utilizables.

Ante nuestros ojos, estos cadáveres mecánicos testimonian la ferocidad de los combates que se han producido en la zona. El horror está aun presente: al lado de un vehículo oruga destruido hemos visto los cadáveres calcinados de dos soldados israelíes, a los que citó la muerte en las arenas calcinadas del Sinaí. Nadie nos ha dicho por qué han sido dejados allí.

Nos trasladamos a un antiguo puesto de mando israelí, una extraordinaria fortaleza construida sobre una colina, a tres kilómetros del Canal, en el desierto. Ante esta plaza fuerte se encuentra un carro «Patton», de fabricación estadounidense, y dos cañones contracarros inutilizados. Las tropas egipcias ocupan esta posición, pero se observan numerosas huellas de la presencia israelí: una bota usada, trozos de periódicos judíos, municiones para ametralladora de fabricación belga.

En el camino del frente hemos visto muchos soldados que aprovechan la tregua para lavar sus ropas. Otros se bañaban en varios puntos del canal de Suez. Ropa puesta a tender colgaba asimismo a lo largo de la línea Bar Ley, según comunica la agencia MAP.

EL CAIRO

## Los observadores de la ONU salen hacia el frente

### Los militares egipcios conservan alta moral

EL CAIRO, 24. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa, Diego Carcedo.)—Tantas son las diferencias que ahora mismo separan a los árabes y a los judíos que, a veces, leyendo sus periódicos da la sensación de que no están riñendo la misma guerra. Ni siquiera en el nombre coinciden: sorprendidos en su jornada de severa exaltación, los israelíes la han bautizado «guerra de Yon Kippoor»; parapetados tras la prolongada vigilia anual, los egipcios se han apresurado a llamarle «guerra del Ramadán». Todo es paradójico, porque si para unos las hostilidades se desencadenaron el Día del Perdón, para los otros, el «alto el fuego» fue decretado la Noche del Destino. Tampoco en las fechas se vislumbra posibilidad de entendimiento, pues mientras los judíos van con su calendario por el siglo treinta y tantos, los árabes se preparan para entrar en su centuria catorce: el Islam vive en el año 1393 de la Egipta. Pero todas estas cuestiones, que algún día centrarán la atención de los historiadores, apenas rebasan ahora su carácter anecdótico. Con uno u otro nombre, y al margen del Consejo de Seguridad, la lucha continúa en los dos frentes. Los observadores militares de la ONU, que se habían replegado sobre los hoteles elegantes de El Cairo al estallar las hostilidades, preparan sin muchas prisas sus petates para regresar esta misma tarde al campo de batalla. Su misión no es nada fácil: bajo el fuego de los dos bandos, tratando siempre de disparar el último cartucho, tendrán que certificar quién es el culpable de que siga resistiéndose a la calma. Tras un nuevo enfrentamiento entre el representante chino y el representante soviético, anoche, las Naciones Unidas han puesto más difícil aún las cosas. Junto con la orden de finalizar la lucha, a la que nadie hace caso, por ahora, la ONU ha conminado a los contendientes a volver a las posiciones que ocupaban el lunes a las siete menos ocho minutos de la tarde.

### Amenazas a ambos bandos

Moscú ha sido tajante en sus amenazas a Israel, a quien achaca todo lo que está pasando y Tel Aviv, por boca de la propia Golda Meir, acaba de proferir unas advertencias no menos serias a El Cairo, a quien acusa de querer recuperar los terrenos plantados de eucaliptos que se extienden por la ribera occidental del Lago Amargo. Aún no se ha difundido aquí hoy en el momento de escribir esta crónica ningún comunicado oficial sobre lo ocurrido en la madrugada. Las noticias de la noche señalan la continuación de los bombardeos, los movimientos de las unidades blindadas y las concentraciones de tropas. Damasco, por su parte, dice que once aviones judíos fueron derribados, y se avisa, por fin, que Siria está dispuesta a acatar el alto el fuego, siempre que Israel se retire de sus territorios, cosa bastante poco probable.

Parece ser que los árabes, moderados, y los soviéticos habían conminado al Presidente sirio a sumarse a la tregua. Libios y argelinos,

por su parte, junto con los militares progresistas y los políticos de ideas revolucionarias, le exigían la continuación de la guerra. En Egipto, el Presidente Sadat, cuyo ascendiente sobre su pueblo ha aumentado de forma sensible, está con las manos mucho más libres; la posición del país le permite desdeñar las discrepancias de algunas naciones hermanas. Los militares parecen hallarse unidos y con la moral alta y la gente, que ya está curada contra las ilusiones desbordadas, se muestra bastante de acuerdo con él.

### En los dos frentes

TEL AVIV, 24. (Efe-Reuter.) — Un destacamento de observadores militares de las Naciones Unidas han salido a primeras horas de esta mañana con dirección a un centro de control de Rabah, situado a 40 kilómetros al Este del canal de Suez, en el sector norte del frente, según ha informado un portavoz de la ONU.

### En Londres

## PRIMERA ENTREVISTA FRAGA-DOUGLAS-HOME

LONDRES. (Efe.)—El secretario británico de Asuntos Exteriores, sir Alec Douglas-Home, recibió ayer en su despacho al nuevo embajador de España en el Reino Unido, don Manuel Fraga Iribarne.

El embajador Fraga llevó a cabo una visita de cortesía siendo éste el primer contacto oficial con Douglas-Home desde que el primero llegó a Londres, el 9 de octubre pasado. La entrevista duró veinte minutos.

Anteriormente, el embajador Fraga había asistido en Nueva York a la conversación entre el secretario británico y el Ministro español de Asuntos Exteriores, don Laureano López Rodó, en la que España puso fin a los contactos a nivel ministerial para discutir el tema de Gibraltar ante la actitud pasiva de los británicos de continuar con la situación colonial.

Fraga Iribarne se entrevistó también ayer en el ministerio británico de Asuntos Exteriores con Anthony Royle, subsecretario parlamentario del departamento, y con el nuevo subsecretario permanente y jefe del Servicio Diplomático, sir Thomas Brimlow.



# LA GUERRA DEL PETROLEO ESTA EN SUS COMIENZOS

● Las esperanzas están en la política de los países productores no árabes

VIENA, 24. (Por John Lawton, de Efe-Upi.) — La guerra de Oriente Medio acaba de terminar oficialmente, pero la guerra del petróleo árabe contra los Estados Unidos no ha hecho más que comenzar.

Los propietarios de automóviles y las amas de casa de Europa occidental y del Japón han quedado situados entre dos fuegos de una campaña que se presenta larga y dura por la razón del apoyo de los Estados Unidos a Israel.

Los representantes de la Organización de Países Productores de Petróleo (OPEP), que exportan el 85 por 100 del crudo mundial, han dicho que el corte de la producción de petróleo es a largo plazo.

«Con ello se aspira —ha declarado uno de esos representantes— a obligar a Israel a que se retire de todos los territorios árabes ocupados, para lo que no será suficiente un simple alto el fuego».

Hasta ahora, los países petrolíferos árabes solamente han suspendido los envíos de una manera total a los Estados Unidos.

Sin embargo, once Gobiernos árabes han ordenado ya una reducción del 10 por 100 en la producción y otra disminución del 5 por 100 mensual mientras Israel no se retire de todos los territorios árabes ocupados y se les devuelvan sus derechos a los palestinos.

En afirmación de un economista occidental, «el objetivo pueden ser los Estados Unidos, pero las medidas también afectarán a Europa y al Japón».

Este último país depende en un 85 por 100 del petróleo del Oriente Medio norteafricano, mientras que Europa depende en un 60 por 100.

Según ciertos funcionarios del Mercado Común Europeo, el embargo árabe no puede durar mucho tiempo, debido a que los árabes mismos dependen de los ingresos que les reporta el petróleo.

A esta afirmación se responde en la OPEP que «aun en el caso de que la producción de crudos se reduzca a cero, los países árabes podrán sobrevivir durante muchos años a base de sus rentas».

## Reservas

Arabia Saudita, Kuwait, Irak, Abu Dhabi y Qatar, elevaron ha poco el precio de su petróleo en un 17 por 100, «lo cual les capacita para reducir la producción en un 30 por 100 sin perder nada de sus actuales ingresos».

En la sede central de la OPEP se dice que los árabes están en situación de disponer de reservas al precio actual del petróleo durante ocho meses en el caso de Irak, y durante cuatro meses en el de Libia.

«Lo que hay que añadir —ha dicho un representante de la OPEP— la posibilidad de que los países ricos ayuden a los pobres para mantener en vigor el boicot».

Un factor clave en el éxito o fracaso de la utilización del petróleo como arma en el conflicto de Oriente Medio, será la política de los países productores no árabes.

De momento, Teherán y Caracas han dicho que se mantendrán neutrales.

«Irán no reducirá la actual capacidad de producción de petróleo, ni la aumentará, para atender las necesidades de Occidente», ha declarado el ministro iraní de Hidrocarburos, Jamshid Amuzegar.

A pesar de las fuertes presiones que los Estados Unidos, Canadá y Brasil ejercen ante Venezuela para que aumente su producción, este último país permanece inmovilizable en su actitud de no incrementar la producción a expensas de los árabes.

«En estos momentos, la situación es muy grave», ha dicho un ejecutivo de la compañía.

Fuentes de las industrias del petróleo afirman que la decisión de reducir la producción no se ha convertido en una política semejante, de hostilidad hacia los árabes. Los principales productores de petróleo de la Unión de Emiratos Árabes son Abu Dhabi y Dubai.

en los puertos no afectados por la guerra.

A pesar de ello, la decisión árabe ha obligado ya a las naciones industrializadas a iniciar el estudio del modo de compensar la falta de estos suministros.

Los países de Europa Occidental disponen de reservas para un máximo de cuatro meses, sin necesidad de racionar el petróleo, y el Japón aún para menos tiempo.

Puesto que Israel no ofrece signo alguno de estar dispuesto a devolver los territorios árabes ocupados durante las guerras de 1967 y 1973, las amas de casa se dedican a almacenar los derivados del petróleo para hacerle frente al crudo invierno.

En afirmación de un economista occidental, aunque el petróleo no se llegue a racionar, la gasolina y el fuel-oil probablemente aumentarán de precio.

## Los Emiratos suspenden sus envíos a Holanda

BEIRUT, 24. (Efe-Upi.) — La Unión de Emiratos Árabes decidió suspender los embarques de petróleo a Holanda, a causa de su actitud «hostil» respecto a los árabes, ha dicho hoy la radio de El Cairo.

La decisión sigue los mismos pasos dados por Kuwait, Argelia e Irak.

Citando una notificación oficial de Abu Dhabi, la radio de El Cairo ha dicho que la prohibición de enviar petróleo a Holanda se extenderá a «cualquier otro país que adopte una línea política semejante, de hostilidad hacia los árabes». Los principales productores de petróleo de la Unión de Emiratos Árabes son Abu Dhabi y Dubai.

A pesar de la entrega de las cintas

# NIXON NO HA CONSEGUIDO SALVAR LA CRISIS

El Congreso mantiene las relaciones de encausamiento contra el Presidente

NUEVA YORK, 24. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Félix Ortega.) — En franca defensiva, con su credibilidad triturada, el Presidente de los Estados Unidos no ha conseguido con la entrega de las cintas magnetofónicas —cuya petición por el fiscal Archibald Cox motivó su destitución fulminante y la posterior crisis—, que el Congreso retire ninguna de las ocho resoluciones de encausamiento constitucional presentadas ayer. Más aún, demócratas y republicanos en ambas Cámaras insisten en que se pase un decreto para garantizar la continuación del trabajo de Cox.

Mientras ocurría esto, el Presidente, en palabras del comentarista David S. Broder «se lamia sus heridas» en Camp David, tras haber sido amenazado por su propio partido, que le dijo a través de un grupo de jefes republicanos de la Cámara y el Senado que «no iría al paredón con él», bloqueando el proceso de encausamiento para destituirle, a menos que entregara las cintas.

Así Nixon, en una decisión calificada por sus asesores de «dolorosa, de agonía, lograda tras una angustiosa discusión», pasó por la humillación de poner sus archivos privados a disposición judicial.

Ello ha retrasado el proceso, pero no lo ha detenido. Sus partidarios, encabezados por Barry Goldwater, aseguran que las cintas bastan para superar la crisis. Pero sus enemigos, al frente de los cuales se halla George McGovern, insisten en la continuación del proceso de encausamiento constitucional. Y el comité judicial de la Cámara, en espera de explicaciones de Nixon sobre su actuación se reserva su derecho a actuar. El del Senado comienza sus sesiones el lunes próximo para analizar la destitución de Cox. El primer testigo será el mismo fiscal.

## La crisis en dieciséis puntos

La crisis se resume en dieciséis capítulos. Esto es lo que Nixon debe soportar:

— Presiones del Congreso para continuar la labor de Cox.

— Sospechas de que Cox fue destituido y las cintas entregadas porque el fiscal se acercaba peligrosamente al nudo de ocho escándalos que salpicaban al Presidente.

— La irritación en el comité investigador de Watergate con el que Nixon llegó a un pacto que nunca tuvo intenciones de cumplir.

— Conflictos previstos con el juez Sirica sobre qué es y qué no es de interés nacional en las cintas.

— Sacar adelante el nombramiento vicepresidente de Gerald Ford.

— Peticiones de «más documentos» relativos a Watergate por los jueces que juzgan a John Mitchell y Maurice Stans.

— Posibles peticiones del fiscal general adjunto, Henry Petersen, que precisa, a su vez, material sobre Watergate que Nixon pagó a Cox.

— Qué hacer con todo el equipo de Cox, actualmente en la calle.

— Explicar satisfactoriamente el gasto de diez millones de dólares en mejoras de vivienda en Florida y California.

— Informes de que Howard Hughes entregó a Nixon para su campaña 100.000 dólares a través de «Bebe» Rebozo poco antes de que una de sus líneas aéreas recibiera trato favorable del Gobierno.

— Informes de que la familia administra una cartera de un millón de dólares en inversiones de Nixon.

— Una petición del Federal Home Loan Bank Board al FBI para que investigue desaparición de documentos relativos a una firma asociada con Rebozo.

ingresos superiores a 200.000 dólares cada año.

— Los métodos financieros que permitieron a Nixon evadir impuestos en su finca de San Clemente.

Frente a todo esto, un puñado de cintas que posiblemente pueden solucionar el problema de espionaje político de Watergate, o que, si utilizamos la expresión presidencial de que «admiten dos interpretaciones», pueden también servir para incrementar el volumen de la crisis a niveles dantescos.

## Kissinger aplaza sus viajes a China y Japón

WASHINGTON, 24. (Efe-Upi.) — El secretario de Estado norteamericano, Henry A. Kissinger, aplazó ayer sus proyectados viajes a China y Japón, con el fin de dedicarse exclusivamente a negociar el «alto el fuego» en Oriente Medio.

## Nixon cancela un discurso

WASHINGTON, 24. (Efe.) Con la disculpa de la guerra del Oriente Medio, el Presidente Nixon canceló hoy, ocho horas antes de su inicio, un mensaje televisado y radiado a la nación para explicar sus últimas decisiones en torno al caso Watergate, anunció la Casa Blanca.

Un portavoz del Presidente señaló que, sin embargo, el Presidente sostendrá el jueves por la noche una conferencia de Prensa por televisión sobre el mismo tema.

# POMPIDOU HABLARA SOBRE LA REFORMA CONSTITUCIONAL

PARIS, 24. (Efe.) — «El Presidente de la República comunicará sus reflexiones sobre el porvenir del proyecto de revisión constitucional, que recogió amplia mayoría en las dos Asambleas», manifestó esta tarde el portavoz del Gobierno, Jean-Philippe Lecat, al término del Consejo de Ministros, anunciando que el Presidente se dirigirá al país esta noche en una entrevista televisada.

La revisión constitucional tiende a disminuir el mandato presidencial de siete a cinco años. Aprobada en Consejo de Ministros, en la Asamblea y el Senado, los votos recogidos en ambas Cámaras no son suficientes —en caso de mantener los parlamentarios sus opciones— para conseguir la mayoría de cinco tercios en el Congreso de Versalles (reunión de diputados y parlamentarios), que habría de aprobar en última instancia la reforma.

Queda la posibilidad de convocar más tarde el Congreso o recurrir a un referéndum, y en los medios políticos se espera una decisión del Presidente esta noche a tal respecto.

## Próxima entrevista Pompidou-Heath

Una entrevista entre el Presidente de la República francesa, Georges Pompidou, y el primer ministro inglés, Edward Heath, a breve plazo se da por descontada, según fuentes autorizadas francesas.

## Hoy no habrá periódicos

Como consecuencia de la huelga decidida por el Comité nacional de la Federación Francesa de los Trabajadores de Artes Gráficas, no se imprimirán mañana, 25 de octubre, los diarios vespertinos, ni la noche del 25 al 26 los matutinos.



## LA OPOSICION PORTUGUESA NO SE PRESENTARA A LAS ELECCIONES

LISBOA, 24. (Crónica especial para ARRIBA, de José Reis.)—La noticia que desde el lunes se tornó en un insistente rumor continúa aguardando la confirmación oficial. La oposición democrática, constituida especialmente para concurrir a las elecciones para diputados de la Asamblea Nacional portuguesa, ante la hipótesis de no lograr la «deseada» victoria electoral, va a desistir en el último momento.

Esta desistencia pretende ser presentada por la referida oposición como un estigma aplicado a la honestidad de la presente campaña electoral, desafío a la ley que castiga con la pérdida de derechos políticos durante cinco años a los candidatos desistentes, convite a la abstención que desagradará ciertamente al presidente del Consejo, que recientemente hizo un apelo en el sentido de contraer la anterior tendencia del electorado por la abstención.

Al abandonar la competición electoral, los elementos de la oposición pretenden hurtarse ostensivamente a una derrota que se da como segura. Derrota de amplio margen suscitado por la propaganda demagógica revolucionaria de mítica obediencia marxista.

El diario vespertino «A Capital» anunciaba en su primera edición de hoy que la oposición democrática, representada por candidatos a diputados en nueve distritos del continente, no comparecerá al acto electoral. La decisión fue tomada ya, aunque sólo lo será oficialmente mañana durante el transcurso de un encuentro nacional más. En esa altura el comunicado conjunto justificará los motivos de esa ausencia. En el encuentro de donde partió esta primera actitud participaron una centena de opositores que estuvieron divididos en lo que se refiere a decisiones extremas. Según algunos observadores, los elementos menos revolucionarios querían proponer algunas diligencias a efectuar junto al presidente del Consejo sobre determinadas garantías a observar en el transcurso de la votación. Pero el sector más osado sofocó inmediatamente cualquier tentativa de otra actitud que no fuese la del abandono.

### Intentaron provocar la división

Sólo los más confiados, ingenuos o bienintencionados pensaron alguna vez que en esta campaña electoral la oposición, con el rótulo de no de democrática, aceptaría el juego político, limpio, objetivo, constructivo, propuesto por el Gobierno y deseado por el sector opositor moderado.

Se sabía desde el pasado mes de abril (y aquí hicimos referencia a eso algunas veces) que esta oposición, constituida en su gran mayoría por elementos jóvenes, de filiación comunista (línea Moscú y Pekín) y socialista avanzada, sólo quería provocar la división entre los demócratas, republicanos y monárquicos, que han suministrado la mayoría de los elementos para las oposiciones políticas portuguesas.

No los dividió porque esos sectores comprendieron a tiempo la ratonera que se les tendía y

prefirieron no colaborar en la farsa de la campaña electoral opositora. Se quedaron con la expectativa de seguir los movimientos de esa turba enfurecida que desprecia y recusa el diálogo con los candidatos de la ANP para envenenar por el ataque todas las obras realizadas por el Gobierno en cuarenta años de política austera, de lento progreso, más de realizaciones efectivas y de defensa de los intereses fundamentales del pueblo.

Los candidatos de la ANP procuraron que la oposición comprendiese que el electorado quiere ser esclarecido, que quiere participar en el diálogo. Tentativa infructífera. Lo que sucedió por parte de la oposición, excitada por minutos de silencio en memoria de Allen- de, gritos de libertad, amnistía, etc., fue un desfile de reivindicaciones de índole revolucionaria.

## SE HAN CONCEDIDO CERCA DE CINCO MIL SALVOCONDUCTOS

● Unas mil setecientas personas permanecen aún asiladas en embajadas

SANTIAGO DE CHILE, 24. (Efe.)—Hasta ahora permanecen asiladas en diversas misiones diplomáticas de esta capital unas 1.700 personas, según informó el ministerio de Relaciones Exteriores.

Asimismo, se hizo presente que 4.761 salvoconductos han sido otorgados hasta ahora por las autoridades chilenas para que estos asilados puedan viajar al exterior.

Del total mencionado, 1.661 han tenido carácter político, en tanto que 3.900 han correspondido a salvoconductos de corte sía. La misma fuente señaló que hay pendientes 119 salvoconductos, de los cuales 60 corresponden a personalidades del anterior régimen.

### Misión del Fondo Internacional

En los primeros días del próximo mes llegará a esta capital una misión del Fondo Monetario Internacional con el objeto de conocer directamente la situación económica y financiera del país e imponerse de los planes de desarrollo elaborados por el nuevo Gobierno, según informó hoy una fuente oficial.

El ministro de Hacienda, contraalmirante Lorenzo Gortázar, añadió que los expertos del FMI se impondrán también del estado de la deuda externa, con objeto de hacer las recomendaciones a los organismos crediticios internacionales frente a los préstamos que necesite el país.

Las nuevas autoridades chilenas han comenzado la aplicación de una política económica tendiente al control del agudo proceso inflacionista que ha vivido el país y que hasta la deposición del anterior régimen alcanzaban a un 320 por 100 en los últimos doce meses con una perspectiva de franca aceleración.

Entre las nuevas medidas se encuentran la fijación de precios a los diversos artículos a costos reales, lo cual ha determinado un aumento de los valores de los artículos o servicios esenciales. En compensación, el Gobierno ha otorgado bonificaciones especiales de emergencia a los trabajadores.

Con referencia a la deuda externa, el general Gustavo Leigh ha señalado en forma gráfica que cada uno de los chilenos está debiendo en estos instantes al exterior 480 dólares y 25.000 escudos, que es la moneda nacional. El país tiene diez millones de habitantes.

### Relaciones consulares con el Este

Existe interés en los países de la órbita socialista que rompieron sus relaciones diplomáticas con Chile para continuar con los nexos consulares, se informó hoy en la Cancillería chilena.

El portavoz del departamento del Protocolo expresó que incluso Checoslovaquia había expresado su interés en participar en la Feria Internacional de Santiago, que será inaugurada el próximo mes en esta capital.

La República Popular China, por su parte, ha continuado sus relaciones normales con las nuevas autoridades chilenas.

### Ayuda de la Cruz Roja Española

El embajador de España en Chile, Enrique Pérez Hernández y Moreno, hizo entrega hoy de una donación hecha por la Cruz Roja Española a la de Chile, consistente en medicinas.

Recibió la donación, con palabras de agradecimiento, el presidente de la Cruz Roja Chilena, Agustín Inostroza.

El acto se efectuó a mediodía de hoy, en la Embajada de España en Chile, en presencia de la Prensa, la radio y la televisión de esta capital, así como de diversas personalidades.

La Cruz Roja Española donó a su similar Chilena 19.000 ampollas DTP y 9.000 ampollas de ledoide tetánico.

En las últimas semanas, el Gobierno y diversas instituciones españolas han hecho donaciones a Chile.

### Argentina: Abal Medina, asesor de Perón

BUENOS AIRES.—El ex secretario general del Movimiento Nacional Justicialista, Juan Manuel

Abal Medina, será designado asesor del Presidente de la nación, Juan Domingo Perón, según revela hoy el matutino «La Opinión», basándose en afirmaciones de fuentes vinculadas al poder ejecutivo.

Agrega que «esta versión desmiente otra anterior vinculada con la posible designación de Abal Medina como secretario de la Juventud, organismo que depende de la Secretaría General de la Presidencia».

Señala, por otra parte, que el teniente general Perón «parece dispuesto a aplicar el trasvase generacional en su Gabinete. Esta impresión surge de recientes designaciones efectuadas por el Jefe del Estado y por la impresión de que las flamantes Secretarías serán cubiertas con hombres jóvenes».

El Poder Ejecutivo anunció la creación de dieciocho nuevas Secretarías (nueve en Economía, siete en Bienestar Social y tres en Cultura y Educación), «lo que implica poner en marcha un verdadero Subgabinete».

«Dicho Cuerpo —subraya el citado diario— estará compuesto, en su mayoría, por figuras menores de cuarenta años».

Expresa a continuación que «con esta estrategia el Jefe del Estado se propone abrir un cauce a los sectores juveniles del justicialismo y, a la vez, compensar la presencia de políticos veteranos».

Dice que este criterio fue, de alguna manera acordado en la Secretaría General de la Presidencia, a cuyo frente fue designado Vicente Solano Lima, y junto a él, el teniente primero, Julián Licastro, quien cuenta actualmente treinta y seis años. Una edad pareja tiene el secretario de Prensa y Difusión, Emilio Abras, así como el titular de la Secretaría Técnica, Gustavo Carballo.

### Colombia: Toque de queda para el censo

BOGOTÁ.—A las cero hora local, 06,00 hora española, comenzó a regir en Colombia el toque de queda con motivo del censo nacional de población y vivienda, que comenzará a desarrollarse a las ocho de la mañana (14,00 hora española).

El país está controlado por el Ejército y la Policía, no pudiendo ningún súbdito abandonar su residencia sin salvoconducto especial hasta que finalicen las labores del censo.

La plaza de toros de Santamaría, la más importante de la ciudad, será convertida hoy en la más grande cárcel del país, informaron las autoridades locales.

La medida se adoptó para recluir a los ciudadanos que sean arrestados por violar las disposiciones de orden público, con motivo de cumplirse el censo nacional de población y vivienda en todo el país. El Gobierno dispuso que a partir de las diez, hora local, ningún ciudadano podrá transitar por la ciudad, ya sea a pie o en automóvil. Están exentos de esta medida los ciudadanos que porten un salvoconducto, expedido por las respectivas autoridades.

La Policía dispuso en coordinación con las fuerzas armadas del país, el acuartelamiento de todas las tropas para garantizar el orden público en el país. Asimismo, se dispuso en las primeras horas de la tarde de ayer la militarización de la ciudad, que será patrullada hasta que termine la labor censal.

De igual forma, la Policía ha hecho anuncios públicos de arresto, para las personas que se nieguen a suministrar los respectivos datos al empadronador.

Desde las doce de anoche y hasta las ocho de esta mañana, hora local, permanecerán cerrados los distintos retenes del país, así como las zonas fronterizas para evitar el desplazamiento de vehículos.

### Puerto Rico: Aniversario de la salida de las fuerzas españolas

PUERTO RICO.—Para recordar el LXXV aniversario de la salida de las fuerzas españolas del arsenal de Marina de esta capital, último lugar en que estuvo izada la bandera nacional, se ha celebrado en el viejo edificio un acto conmemorativo al que asistieron representantes de las instituciones culturales y de entidades españolas.

El director del Instituto de Cultura Portorriqueña, organismo que restaura el antiguo arsenal, recordó en un discurso aquellos hechos históricos. Por su parte, el embajador de España pronunció unas palabras evocando la fecha y en las que rindió homenaje al Ejército y a la Marina por su heroico comportamiento durante los acontecimientos de 1898.



# A DE CTOS

## CRISIS POLITICA PROVOCADA POR EL CESE DEL DIRECTOR DE LA ORTF

PARIS, 24. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborde.) — La crisis de la radiotelevisión francesa ha estallado: el presidente director general de la ORTF, Arthur Conte, ha sido destituido de su cargo, y el ministro de Información, Philippe Malaud, ha sido nombrado ministro de la Función Pública. Para sucederle en Información ha sido designado Jean-Philippe Lecat, hasta ahora secretario de Estado cerca del ministro de Hacienda. Hasta aquí el juego de ceses y sustituciones que ha engendrado un conflicto cuya importancia no se limita a esta breve danza ministerial. La crisis es más profunda aún de lo que parece a primera vista.

Nombrado hace dieciséis meses para una función que debía durar como mínimo tres años, Arthur Conte ha visto repetirse, de un modo simbólico naturalmente, el título de su obra "Han votado la muerte". El voto ha sido rotundo y sin apelación.

### Deja la responsabilidad al Gobierno

Arthur Conte ha apelado a ese derecho consuetudinario que es el derecho de pataleo y hoy mismo ha publicado una declaración en la que, entre otras cosas, afirma: «Mi cese está en contradicción con la letra y el espíritu de la ley en virtud de la cual fui nombrado presidente director general de la ORTF y presupone el poner en tela de juicio la libertad de la radiotelevisión. Pero yo sé que la negativa a inclinarme exponería a numerosos riesgos a la empresa que me fue confiada. Me indigno y dejo al Gobierno la responsabilidad de mi marcha.»

En cuanto a las consecuencias políticas de este asunto, ya hay quien habla hoy en tonos dramáticos: en Washington ha habido un Cox. En París hay un Arthur Conte. Pero eso son ganas de exagerar.

## SE REANUDAN LAS NEGOCIACIONES SOBRE VIETNAM

PARIS, 24. (Efe-Reuter.) — Mañana jueves se reanudarán las sesiones en la calle Saint Cloud, cerca de París, de la Conferencia sobre el Vietnam, que se hallan interrumpidas desde el 4 de octubre. En esa fecha, la delegación del GRP, después de criticar duramente a sus interlocutores, se retiró de la sala de conferencias sin dejar tiempo a la delegación de Saigón para contestar a tales acusaciones.

Los representantes del GRP propusieron después reanudar las conversaciones el 11 de octubre, pero la delegación del Gobierno de Saigón prefirió aplazar la reunión al día 25.

### Al Soldado Desconocido

WASHINGTON, 24. — La cripta del Soldado Desconocido de la guerra de Vietnam va a ser construida en el cementerio nacional de Arlington, informa el Departamento de Defensa.

La nueva cripta formará parte de un plan mejorado para la tumba del Soldado Desconocido, que incluye cadáveres de la segunda guerra mundial y de la guerra de Corea.

## LA VUELTA AL MUNDO

CHAD. — El vicepresidente de la Asamblea Nacional, Arabi el Goni, ha resultado muerto en una emboscada en la ciudad de Abeche. La emisora informó que se desconoce el origen del ataque, pero que los responsables serían perseguidos hasta su captura.

GRAN BRETAÑA. — Después de ser detenido en la Aduana del aeropuerto londinense, las autoridades inglesas concedieron anoche permiso de estancia por cuarenta y ocho horas en Londres al ex ministro de Industria del III Reich, Albert Speer, de sesenta y ocho años. El ex ministro estuvo detenido ocho horas por la Policía del aeropuerto de Heathrow, hasta que el Gobierno concedió el permiso. Su visita a Londres fue a petición de la BBC, que desea entrevistarlo para uno de sus programas de televisión.

REPUBLICA POPULAR CHINA. — Li Chiang, que había desempeñado el cargo de subsecretario de Comercio Exterior, ha sustituido a Pai Kuo-Cong como ministro de Comercio Exterior en el Gobierno chino. Li había desaparecido durante la «revolución cultural».

## IRLANDA DEL NORTE

# ES POCO PROBABLE UN GOBIERNO DE CATOLICOS Y PROTESTANTES

Londres se vería obligado a dirigir directamente la provincia

LONDRES, 24. (Efe-Afp.) — Las posibilidades de acuerdo entre protestantes y católicos para la constitución de una Asamblea ejecutiva en Irlanda del Norte son cada vez menores.

La propuesta del mediador británico, ministro William Whitelaw, de que se llegue a una mejor distribución de funciones en la Asamblea del Ulster, no parece contar con el apoyo del Partido Unionista Protestante.

El dirigente de dicho Partido, Brian Faulkner, logró ayer una pequeña victoria (192 contra 105) de apoyo para aceptar el compartir el poder con los católicos dentro de su Partido, pero hoy los contrarios ridieron la convocatoria del pleno del Consejo Unionista, integrado por 900 miembros, para discutir la política a seguir.

Si Faulkner fracasa y los unionistas protestantes no quieren compartir el Gobierno

de Irlanda del Norte con el Partido Social Demócrata (católico), y el de Alianza (mixto), las posibilidades de continuar las negociaciones habrán terminado y el Gobierno de Londres tendrá que llevar a cabo su amenaza de dirigir directamente la Administración del Ulster.

El Consejo Unionista tardará en reunirse algunas semanas, y mientras tanto los radicales del Partido Social Demócrata, que favorecen las acciones terroristas del IRA, continuarán extremando su postura y no se espera den a Faulkner la mayoría de representación en la futura Asamblea que éste exige por la condición de su Partido mayoritario.

### Locomotora destruida

BELFAST, 24. — La locomotora de un tren de mercancías ha sido totalmente des-

truida ayer en el Ulster por la explosión de una bomba colocada a bordo por seis hombres armados.

Los seis hombres atacaron a un guardaagujas cerca de Newry, obligándole a que detuviera el tren que procedía de Dundalk, en Irlanda del Sur, y se dirigiera hacia Belfast. Los servicios de seguridad, alertados, poco después, inmovilizaron al convoy en pleno campo, y desalojaron los alrededores.

La explosión que se produjo varias horas después, no ha causado víctimas. A última hora de la tarde los expertos continuaban registrando el tren ante la posibilidad de que hubiese más bombas, el tráfico ferroviario entre Dublín y Belfast ha quedado paralizado.

Por otra parte, dos soldados británicos han resultado heridos por balas en las piernas cuando patrullaban en las calles de Londonderry.

### Tribuna abierta

## REPROCHES A HEATH

Muchos reproches es posible hacer, sin duda, al actual Gobierno británico y concretamente a su premier. No mantiene prácticamente ningún contacto con la población. Fuera del círculo de sus ministros, recuerda al doctor Livingston en la jungla. Tiene buena voluntad, pero se halla desplazado. Está solicitando a su pueblo una mayor actividad, pero proporciona el mal ejemplo prefiriendo tocar el órgano en Baviera, y dirigiendo conciertos corales o practicando el deporte de la vela, antes que estudiar los problemas.

Pero incluso sus críticos más amargos no le podrán reprochar el que le falte valor. Felizmente, el Congreso del Partido Conservador no ha intentado fijarle sobre posturas extremas. Ningún empujón hacia la derecha le ha tentado, entre los torres, a lanzarse a los laboristas hacia la izquierda. Los conservadores continúan solicitando la pena de muerte —ahora por muerte premeditada—, pero algún ministro del Interior dejará de tenerlo en cuenta. Y el ministro de Asuntos Exteriores no tuvo excesivo cuidado en disuadir a sus amigos a querer reconocer a Rhodesia. Aparentemente, la sobriedad es demasiado grande entre los torrys para lanzarse a aventuras.

«Die Zeit»

## ¿Volverá el Dalai Lama?

El gran juego sobre el techo del mundo podría quedar caracterizado próximamente por una nueva fase. Mientras que el Dalai Lama, el dirigente exilado del Tibet, se pasea por once países europeos en su primera visita a Occidente, rumores procedentes de su patria dejan oír que los chinos se disponen a invitarlo a regresar.

Las condiciones de un eventual regreso serían objeto de arduas negociaciones en el interior y en el exterior del Tibet. Los activistas, entre los exilados, se hallan cada vez más impacientes, tanto por el hecho de la pasividad de los viejos dirigentes como de las tentativas indias de servirse de ellos contra China.

Quiénes favorecen un acercamiento con China, quieren recibir seguridades relativas a elecciones en todos los territorios tibetanos, en el año siguiente al eventual retorno del Dalai Lama. Piden, igualmente, que oficiales tibetanos recuperen las posiciones mantenidas actualmente en poder de chinos. Si aceptan que la defensa y la política exterior sigan estando en manos de Pekín, quieren, en cambio, un Gobierno tibetano responsable en todos los asuntos internos. Los militantes, por otra parte, querían utilizar el interés soviético en el Tibet, a fin de obtener un apoyo político y militar en una lucha en pro de la independencia completa. El Dalai Lama tiende a la moderación, y ha declarado repetidamente que la violencia no era una solución para el Tibet. Pero se reserva prudentemente todas las posibilidades.

«The Economist»



# TRABAJAR EN ESPAÑA

LAS CIFRAS OFICIALES SEÑALAN UNA SITUACION CERCANA AL NIVEL DE EM

Con cifras en la mano —las frías cifras— el análisis presenta caracteres de problema matemático. Y, sin embargo, ¿quién negaría su vertiente social y quién su interés político y económico? Porque, sin duda, la evolución en los índices de paro y en los de población activa suponen la representatividad más exacta y reveladora del cambio que en ambas vertientes ha padecido España, fundamentalmente desde finales de la década de los 50. De una situación de impropio aprovechamiento de la mano de obra, con una radicación especial en el sector agrícola, excesivamente sobrecargado para el proceso de despegue de los otros sectores, se ha evolucionado hacia una posición de mayor estabilidad. Entre 1960 y 1970 la agricultura disminuyó su personal activo en doce millones, mientras que la industria lo incrementaba en un millón y los servicios en 1,1.

## Disminución del paro

Por lo que respecta a las cifras de desempleo, el porcentaje de parados en España en relación con la población activa era del 7,5 por 100 en 1935, del 5,6 en 1940, del 1,6 en 1950 y del 1,4 en 1970. Esta evolución de los índices numéricos muestran cómo el paro fue un verdadero problema nacional entre 1935 y 1950, y que a partir de esta fecha dejó de existir como tal problema.

Pero, ¿hemos de creer realmente en estas cifras? La tendencia, y sobre todo la necesidad, que para la economía española representa la solución emigratoria con que frecuentemente el trabajador español ha de hacer frente a sus necesidades laborales, pone en entredicho la cuestión. El informe de la OCDE señalaba recientemente la escasa fiabilidad de algunos datos laborales. Dejando al margen los índices sobre desempleo facilitados periódicamente por la Organización Sindical Española a través de su Servicio Nacional de Colocación, se agregan unas cifras sobre desempleo estimado, cuya obtención no aparece en modo alguno suficientemente clara. Y que si bien se anuncian por el citado organismo como el resultado de sumar al desempleo registrado, el desempleo no «controlado» que, por «diversas razones», no figura inscrito en las respectivas oficinas, y pese a que en su aclaración se agrega el comentario de que «estos resultados deben considerarse como una estimación opinática, sin que existan razones para que no sean aceptados», hemos de plantear necesariamente la cuestión de que tampoco, en modo alguno, existen razo-

nes suficientes para que tales estimaciones deban de ser aceptadas.

Por otra parte, cualquier mente lógica entendería la necesidad de que los índices de paro, para ser efectivamente indicativos, deberían contener no solamente los trabajadores en desempleo absoluto, sino también a aquellos que realizan labores de subempleo y que reciben, en consecuencia, una remuneración por bajo del salario mínimo marcado por la ley, o fuera de las condiciones de seguridad exigidas. Igualmente, y como se ha señalado más de una vez, unas cifras fiables deberían incluir aquellos grupos que, como estudiantes, mujeres casadas, o titulados recientes, soportan la discriminación frecuente en relación con la integración laboral.

Es del mismo modo digno de destacar la engañosa información que en relación con el problema de desempleo ofrece el análisis de las cifras absolutas manejadas anteriormente. Efectivamente, como muy bien señalaba recientemente en este diario nuestro compañero Angel del Río, provincias como Cádiz, Málaga, Jaén, Huelva o Córdoba, presentan índices que superan la media nacional e incluso los topes establecidos como señal de alerta en el Plan de Desarrollo.

Hay por último un fenómeno que nos interesaría destacar y que se refiere al progresivo sentido de alarma en relación con el desempleo de graduados universitarios como consecuencia de la creciente inflación de los mismos, por muy anacrónica que resulte la expresión, habida cuenta de los resultados decididamente bajos, de un análisis compa-

rativo en relación con otros países de superior desarrollo al nuestro.

Por todo ello, y aunque las cifras facilitadas por los organismos oficiales se empeñan en demostrar una situación cercana al óptimo nivel de empleo, y si bien, insistimos, se presenta insistentemente la imagen de que el paro laboral está definitivamente superado en nuestro país, nuestras conclusiones no pueden si no establecerse sobre la base de la duda y de la insatisfacción. Dentro de una economía evolutiva y en auténtica

tensión de desarrollo, como la española, el paro no es sino una consecuencia de la insolidez de determinadas empresas y de las estructuras de las mismas. La crisis de demanda ante la saturación de mercados, la progresiva mecanización de las empresas, la crisis de producción que no puede hacer frente a la competencia ni pagar adecuadamente a los trabajadores, son algunas de las causas que motivan consecuentemente un nivel de empleo bajo o, por lo menos, distante del grado óptimo.

## INFORME DE JAVIER FIGUERO



### ● «Muchos empresarios tienen que recurrir temporalmente a trabajadores extranjeros»

Si la política existe, se cuece en los despachos. Detrás de su mesa, sirviéndose de su cuadro de índices, el señor Matéu de Ros, con cargo de director general de Empleo y con despacho de donde se cuece la política. En la caldera de la superficie de su mesa, con madera cara, los índices, los números rojos de la gran agencia de colocación del país. Números rojos: como el otro día, cuando en el Consejo Provincial de Empresarios de Lérida el subdirector general de Planificación y Servicios de Empleo aseguró que el 1,2 por 100 de la población española, 150.000 trabajadores, aproximadamente, están sin empleo. Y luego están los temporeros, de hoy sí y mañana no, y los del subempleo, que, sin figurar como parados, desempeñan trabajos de bajísimo rendimiento. Pero si la política existe se cuece en los despachos, del «parado» al director general, siete plantas de despachos hasta el señor Matéu de Ros.

### Lejos del desempleo

—Las cifras exactas son de 139.803 trabajadores en paro registrados hasta estos momentos. Ello quiere decir que estamos muy lejos de padecer una situación de desempleo. De ellos, 70.000 están acogidos al subsidio y, por tanto, puede asegurarse que reciben la necesaria ayuda para vivir. Luego está el problema de los trabajadores no fijos, pero es que hay sectores que están obligados, por sus características propias, a mantener esta situación. Ahora bien, estos sectores están acogidos al Seguro de Desempleo y, por tanto, protegidos.

—Sin embargo, en los despachos también lo saben. Porque se habla del 1,2 por 100 de parados, y parece que prácticamente el desempleo ha dejado de existir, pero luego piensas que además de los que no tienen trabajo están los que desempeñan una función al margen de sus condiciones y de su preparación, o los desanimados que no lo buscan y no aparecen en los índices oficiales, o los subempleados. Porque aquí, en España, no existen datos muy precisos, pero en ciertas zonas de Washington en que se han realizado estudios se ha visto que de las cifras oficiales a las que se obtienen de considerar los factores anteriores existen diferencias de un 12 ó 13 por 100



### ● «Las empresas no es que ofrezca»

—En realidad, todos los que se ocupan de la cualificación del obrero ven más de cincuenta años obligados a dar empleos de baja cualificación. En la Generación Especial, la cualificación por el mundo de edad, los de edad, las zonas laborales conceden beneficios, Seguridad Social, a las empresas. Sin embargo, como le he dicho, de este productor hace...

### Trabajadores

—Como buenos productores, señor director general, se entiende. Resulta que por las zonas de España, las zonas de obra procedente de Portugal, mente...

—Exactamente. Y hace poco tiempo en la persigue, por parte de No sé si me explico. No se precisa cualquier cosa, lo que salga; lo segundo, consecuencia, que se da a la vocación. Esta es la problema plantea. Por otra parte, tras que en determinadas se ve obligado a darse de su medio. —Sur y del Oeste, prefieren Cataluña, Vizcaya... para reali...





ROS, DIRECT

ROS, DIRECT

ROS, DIRECT

ROS, DIRECT

ROS, DIRECT

ROS, DIRECT

ROS, DIRECT

ROS, DIRECT



ROS, DIRECT

ROS, DIRECT

ROS, DIRECT

ROS, DIRECT

ROS, DIRECT

ROS, DIRECT

ROS, DIRECT

ROS, DIRECT

ROS, DIRECT

ROS, DIRECT



**SUAREZ GONZALEZ,  
DIRECTOR DEL INSTITUTO  
ESPAÑOL DE EMIGRACION**

**«PUEDE SER POSITIVO  
PORQUE MEJORARA  
LAS CONDICIONES DE  
LOS EMIGRANTES QUE  
DECIDAN VOLVER»**

Más de tres millones de emigrantes españoles por el mundo. Algo así como un diez por ciento de la población total española, más luego, la emigración no controlada. Cifras importantes en suma para un país en desarrollo.

—¿No le parece, señor Suárez González, director del Instituto Español de Emigración, que se debe ofrecer a todos los españoles un trabajo honroso

—Verá usted la situación en España está descendiendo en cifras importantes, pero sigue existiendo también a niveles importantes. La razón es bien clara, pues la vida laboral española no está en condiciones de absorber a todos los trabajadores que existen fuera del país. Curiosamente estamos en una situación de pleno empleo, y la realidad es que los empresarios empiezan a quejarse por la falta de mano de obra. Todo ello puede ser positivo, pues obligará a dar mejores condiciones a los emigrantes que decidan volver al país.

#### **Demanda de mano de obra**

—Sin embargo, según el III Plan de Desarrollo, habrá un incremento anual de unos doscientos cincuenta mil individuos en la población activa del país, mientras que serán sólo ciento treinta mil los puestos de trabajo que anualmente podrán crearse. En definitiva, una cifra importante de trabajadores tendrá que emigrar...

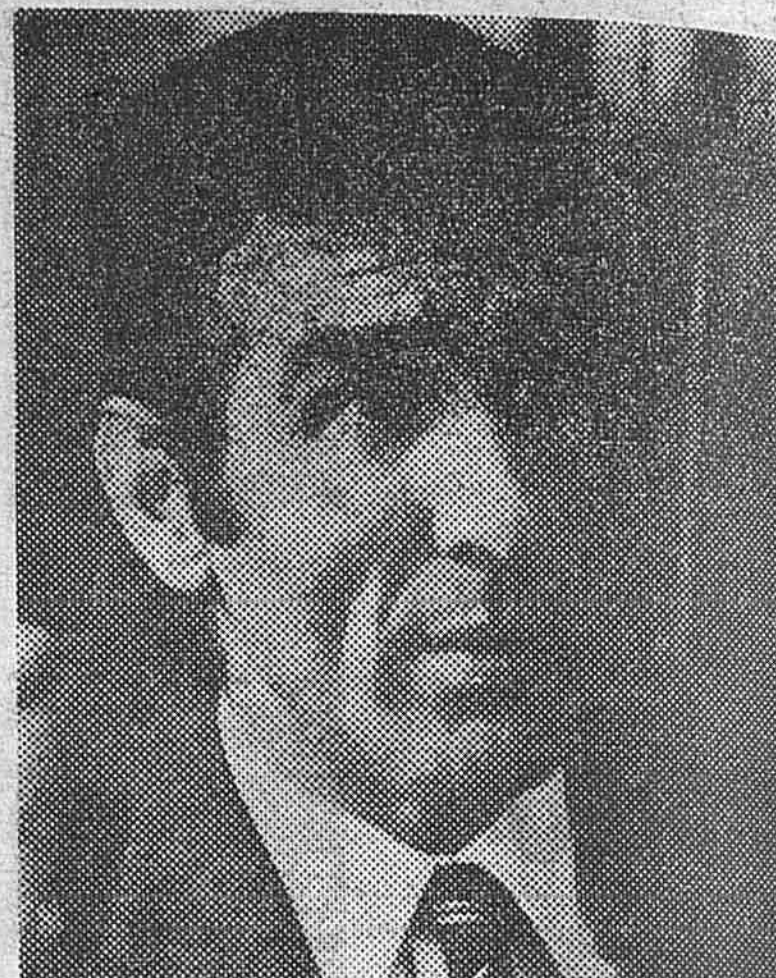
—Puedo asegurarle que esas cifras no responden a la situación real del momento actual. Porque, como le digo, existe demanda de mano de obra en ciertos lugares. Como ejemplo le citaré que este año han solicitado de Francia ochenta mil contratos para realizar la vendimia; pues bien, sólo se han aceptado sesenta mil. Y como usted sabe ha habido problema en España para encontrar vendimiadores. Esto le dará una idea de la situación. La gente emigra por mejorar sus condiciones porque la emigración es fundamentalmente un derecho para el individuo.

—Pero en ciertos casos, señor director, también una obligación...

—Cada vez en menor escala.

#### **Emigrantes especializados**

—Entonces sigamos adelante. Recientemente se ha firmado un acuerdo con Francia relativo a la formación profesional de trabajadores españoles que desean emplearse en ese país. ¿Es que España es tan rica en obreros cualificados que está dis-



## **“EMPIEZA A FALTAR MANO DE OBRA”**

puesta a formarlos para luego exportarlos?

—Desde luego que no. Este experimento, que venimos ya haciéndolo con Alemania y con Holanda, se satisface económicamente al cincuenta por ciento por los dos países. El motivo es que yo, y de igual manera las personas responsables, me niego rotundamente a que salga fuera de España el peón a secas. Es decir, queremos que el emigrante esté mínimamente especializado. España sale también beneficiada de este acuerdo, pues, suponiendo el regreso de tales obreros, no cabe duda que lo harán después de potenciar a mayor escala esa especialidad que se les da.

—Existen tres zonas de tradicional importancia emigratoria en España: Galicia, Extremadura y Andalucía occidental, por otra parte se calcula que en la última década los ingresos en divisas producidos por estos emigrantes superan los doscientos mil millones de pesetas. ¿Por qué no se han potenciado industrialmente estas zonas, en función de tales ingresos, para conseguir así los necesarios puestos de trabajo preparar una hipotética vuelta de aquellos emigrantes?

#### **El dinero ahorrado**

—Si de mí dependiera la instalación de cualquier nueva fábrica extranjera en España se establecería en aquellos lugares que registren mayor número de emigrantes. Pero naturalmente no es mi decisión la que sirve en estas cuestiones. Por otra parte, en el tema del ahorro de los emigrantes es muy fácil caer en la demagogia. El dinero que ellos han ahorrado es su propio dinero y no sirve para mantener a nadie, están ahorrando para asegurar su propia vida.

—Finalmente, ¿controla el Instituto, ante la posible situación de desempleo del sector, la emigración de los titulados universitarios?

—Bueno, ese control está institucionalizado por la Ley a través del Servicio de Cooperación Social y Emigración Cualificada. Nosotros, en cualquier caso, fomentamos una transferencia tecnológica fundamentalmente hacia los países hispanoamericanos que lógicamente se encuentran en idóneas condiciones de traducir e interpretar nuestra tecnología. De todas

las maneras, y aunque es muy difícil de interpretar, pienso que es relativa la situación de desempleo entre los titulados universitarios. Lo que sucede es que existe una desigual distribu-

ción de los mismos por falta de condiciones que ofrecen ciertas zonas del país.

(Fotos MAGALI)

#### **PAREJO DE LA CAMARA, DIRECTOR DEL SERVICIO NACIONAL DE COLOCACION**

## **«EL PARO ACTUAL ES DE POCA IMPORTANCIA»**

En relación con el tema del desempleo la Organización Sindical Española, a través del Servicio Nacional de Colocación, tiene también mucho que decir. Para conocer estas opiniones hace de portavoz el director del citado organismo, señor Parejo de la Cámara. Estas son sus palabras:

—Recientemente hemos estado manejando las cifras de desempleo. En términos generales puedo decirle que son muy poco importantes, y que son las más bajas de los últimos años. Exactamente el índice de la semana anterior fue de 1,14, que, en sentido absoluto, revela la falta de importancia del paro actual en nuestro país. Lo verdaderamente preocupante está en las cifras relativas, pues ciertas provincias alcanzan cotas por encima de la señal de alerta determinada por el Plan de Desarrollo. Sin embargo, incluso para estas provincias —Málaga, Jaén, Cádiz...— las cifras reales deben estar por bajo de las oficiales, porque, como todo el mundo sabe, hay personas acogidas a los subsidios de desempleo que, sin embargo, realizan labores remuneradas. Por otra parte, en esta oficina no sólo se constatan aquellas personas en situación absoluta de paro, sino también otras que por estar realizando funciones por bajo de sus posibilidades, acuden a nosotros con la esperanza de mejorías.

—¿Cuál es la situación de desempleo en relación con los trabajadores de edad madura?

—El tema es extraordinaria-

mente interesante. Puedo decirle que exactamente el 43,5 por ciento del paro actual es motivado por el desempleo de este tipo de trabajadores (más de cuarenta años), cuya reconversión es francamente difícil.

—¿En qué forma atañe a la mujer el problema del desempleo actual en España?

—En la actualidad estamos colaborando en una comisión para estudiar el caso en profundidad. Sin embargo, hasta finales de año no será posible dar unas cifras precisas al respecto. Le diré, no obstante, que entre las demandas de trabajo registradas en este servicio hay unas treinta mil peticiones del sexo femenino.

—¿Cuál es la proporción en la cifra de desempleo registrada por el Servicio Nacional de Colocación en relación con los titulados universitarios?

—También aquí los datos son poco precisos, porque, en general, al ingeniero, pongo por ejemplo, le resulta peyorativo el acudir a nosotros. La cifra de registro viene a ser del dos por ciento en relación con el índice de paro absoluto.

La última pregunta quedó sin contestación. Se refería al gasto global que representa para el Estado el pago de subsidios por razones de desempleo. La respuesta fue evasiva por falta de competencia en las labores del Servicio. Sin embargo, a través de otras fuentes, se sabe que la cifra oscila alrededor de los nueve mil millones de pesetas anuales.



\* Taxistas en defensa de su profesión

El pasado día 13 nos hacíamos eco de la petición de un lector en el sentido de que la Delegación de Circulación del Ayuntamiento estableciese una especie de decálogo de las obligaciones de los profesionales taxistas, como medida eficaz para que el público conociese, en su relación con este gremio, los derechos que le asisten. Ello, como una forma lógica de acabar con algunas muestras de picaresca que practican algunos componentes de este gremio.

Ahora nos llegan las manifestaciones de un grupo de taxistas, los cuales dicen que, efectivamente, son ellos los primeros que quieren dignificar la profesión en todos los sentidos. Opina este grupo de conductores que cualquier disposición en este sentido, al menos por su parte, sería recibida con absoluta responsabilidad y deseo de colaboración. Y a la vez serviría también para que los taxistas se situasen en una posición clara del cumplimiento de todos sus deberes, desde la que poder demandar una vez más todas las reivindicaciones de otro tipo —salarios, horario de trabajo, acceso a la propiedad, etc.—, que este gremio tiene pendiente y reclama con justicia.

\* Autobús averiado en el centro de la calle

El pasado lunes, durante dos horas por lo menos, desde las seis a las ocho de la tarde, un autobús averiado de la Empresa Municipal de Transportes, permaneció en el centro de la calle de Bravo Murillo, a la altura del número 300, obstruyendo el tráfico y organizando un tapón de vehículos fenomenal.

Ante semejante incidencia en la vía pública cabe hacer alguna consideración, porque bien es verdad que está dentro de los imponderables que un autobús de transporte colectivo sufra una avería que, incluso, como en el caso que nos ocupa, determine su detención en el centro de la calle sin posibilidad de apartarlo a la derecha o a la izquierda; pase, pues, tal cúmulo de contrariedades, pero lo que ya resulta menos disculpable es que los servicios de grúa que la EMT tiene dispuestos para estos casos, tarden en llegar más de dos horas, mientras que el tapón de vehículos alcanzaba dimensiones de verdadero conflicto.

AREVACO

## EL DEFICIT ESCOLAR EN MORATALAZ

### NOTA DE LA ASOCIACION DE PROPIETARIOS Y VECINOS DEL BARRIO

Firmada por don Francisco Muñoz de Escalona y Laliente, presidente de la Asociación de Propietarios y Vecinos de Moratalaz, nos envía una nota sobre el déficit de puestos escolares en el citado barrio madrileño. Como se recordará, el pasado 11 de este mes publicamos un reportaje sobre el déficit escolar en Moratalaz. Esta información, así como otras publicadas en otros periódicos de Madrid, fue puntualizada por la Delegación de los Servicios de Educación y Cultura del Ayuntamiento, aparecida en estas páginas el 19 de octubre. Asimismo, también publicamos una nota del Ministerio de Educación y Ciencia sobre las construcciones escolares en Madrid.

Sin el menor ánimo de entrañar polémicas, y con el único fin de ofrecer a nuestros lectores los puntos de vista oficiales y particulares sobre el tema, recogemos a continuación la nota de la Asociación de Propietarios y Vecinos de Moratalaz, que, entre otras cosas, dice:

«La población de Moratalaz asciende, como se ha venido diciendo, a 130.000 habitantes, según los cálculos más recientes (excluido el barrio de Vicalvaro).

El número de niños en edad de escolarización obligatoria (EGB) es de 26.000, lo que supone un 20 por 100 de la población total, según se desprende de la actualización de los datos obtenidos por medio de una encuesta realizada a una muestra representativa en octubre de 1969.

El número de colegios nacionales que funcionan en este momento en Moratalaz es de ocho, cinco en Moratalaz oeste y tres en Moratalaz este, con una capacidad total de 5.600 puestos. Se desconoce la existencia de los dos que faltan hasta completar los diez a que se refiere la nota del Ayuntamiento.

Por tanto, el déficit real de puestos escolares estatales y gratuitos asciende a 20.400, cifra mucho más próxima a la estimada por los vecinos que a la reconocida oficialmente.

Sin embargo, el número de niños que reciben enseñanza en los ocho colegios nacionales existentes asciende a unos doce mil, debido a que dichos colegios funcionan en régimen de dos o más turnos y con un número de alumnos por aula muy superior al permitido. Por esta razón no es de extrañar que existan discrepancias en las cifras, ya que todo depende de la situación a que las mismas hagan referencia.

La Asociación de Vecinos considera más coherente con la ley hablar del déficit real (20.400) y no del derivado de una situación de emergencia (14.000), ya que éste oculta una parte del mismo y, en definitiva, una defectuosa escolarización sólo admisible con carácter transitorio, pero, en absoluto, de una forma definitiva.»

## 1.767 PERSONAS ATENDIDAS POR MORDEDURAS DE ANIMALES

- El perro fue el causante en el 80 por 100 de los casos y las ratas obligaron a 70 vacunaciones
- En lo que va de año se han formulado 1.592 denuncias por el mismo motivo

Por simple que parezca la gente sigue teniendo una gran preocupación por la mordedura de un perro. Buena prueba de ello es la actividad que registran los Servicios Antirrábicos del Laboratorio Municipal, que en los meses transcurridos del presente año han iniciado 1.592 expedientes por otras tantas denuncias de personas mordidas por perros u otros animales, como gatos, ratas, tejones, etc. En todos estos casos, en las instalaciones del Laboratorio Municipal, dependiente de la Delegación de Sanidad y Asistencia Social del Ayuntamiento se presta la asistencia necesaria a la persona lesionada, así como la administración de suero antirrábico, si es necesario, a la vez que se inicia si es posible la vigilancia del animal agresor, que puede ser la simple observación o la autopsia y posterior análisis de los centros nerviosos en caso de que muera. En definitiva, se sigue el proceso completo, tradicional en estos casos, hasta la confirmación de que la persona en cuestión no se verá afectada por ese terrible mal que es la rabia.

### Personas asistidas en el Laboratorio Municipal

Las cifras de los nueve meses y veinte días transcurridos de 1972 revelan, además que el problema de mordeduras de perros y otros animales en Madrid tiene cierto relieve. Pero los datos, ya completos referidos a 1972, muestran, además, los trastornos que para la persona afectada supone, a veces, la simple mordedura de un perro. Veamos: durante 1972 en el Laboratorio Municipal atendieron 1.767 casos de mordedura de animales, perros en el 80 por 100 de los casos. De ellos, en 201 fue necesario el tratamiento con suero antirrábico, que en estas dependencias municipales se presta gratuitamente y que, como se sabe, supone un tratamiento largo, por cuanto hay que poner catorce inyecciones de suero en el vientre del paciente. En ninguna de estas 201 personas fue diagnosticada la rabia, sólo fueron casos dudosos, por

que no se localizó al animal o porque murió sin que fuera posible practicarle la autopsia, en los que como medida preventiva se procedió a la vacunación.

Analizando el origen de la mordedura vemos que en 99 casos fue producida por un perro; en 70, por ratas; en 30 casos, por gatos, y dos por otros animales. Ocupan un capítulo importante, pues, las ratas, animal de muy difícil localización posterior, por razones obvias, y los perros, generalmente vagabundos, sin olvidar la peligrosidad de los gatos, igualmente incontrolados.

### Observación de los animales

Todo esto por lo que se refiere al tratamiento de las personas. Cuando se inicia un expediente por una mordedura hay además una intervención del Parque de Protección Animal, un Parque Antirrábico dependiente de la misma Delegación Municipal, que en íntimo contacto con el Laboratorio se encarga de observar al animal durante catorce días, bien trasladándolo a sus instalaciones de Canto Blanco, donde el propietario, si lo hay, paga los gastos de manutención, o en el propio domicilio del dueño del perro o gato, mediante las visitas periódicas de un veterinario afecto a estos servicios municipales, visitas que igualmente paga el propietario del animal.

Las denuncias de mordeduras llegan generalmente de las Casas de Socorro, que a su vez remiten dos partes, una para el Laboratorio Municipal, hacia donde dirige a la persona afectada, y otra para la Comisaría de Policía, que pasa la denuncia al Juzgado, quien va seguirá todo el proceso de la mordedura hasta su curación, exigiendo las responsabilidades a que hubiera lugar.

El número de casos de mordeduras que se registran en Madrid debe hacer meditar a los propietarios de perros, especialmente de la necesidad de someterlos a vacunación.

Jesús TORRE FRANCO

## NOTICIARIO DE MADRID

## 56 MILLONES PARA OBRAS EN BARAJAS

MADRID. (De nuestra Redacción).—En el "Boletín Oficial del Estado" se publicó una resolución de la Junta Central de Compras del Ministerio del Aire por la que se anuncia concurso público para el suministro de "Modificaciones en el proyecto del edificio terminal internacional (estación dique) en el aeropuerto de Madrid-Barajas (adquisición de instalaciones), al precio límite de 56.117.755 pesetas, según se detalla a continuación:

Instalaciones de gas propano (2.032.603 pesetas).

Instalación de transportes de equipajes para servicio de tránsito (2.448.626 pesetas).

Instalación del sistema de teleindicadores (45.901.623 pesetas).

Instalación del sistema de megafonía (5.734.903 pesetas).

Las instancias podrán presentarse en la Secretaría de dicha Junta hasta el 4 de diciembre de 1973.

### Premios de Natalidad

MADRID. (De nuestra Redacción).—De conformidad con la legislación vigente, la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión en Madrid hace pública la convocatoria del concurso para la adjudicación de Premios a la Natalidad (tres nacionales y tres provinciales).

El plazo de admisión de instancias se iniciará el día 2 de noviembre próximo y concluirá el día 10 de enero de 1974, debiendo realizar la presentación de las mismas en la Delegación

Provincial del Instituto Nacional de Previsión (Sagasta, 6), Grupo de Registro General, o en cualquiera de sus agencias, en las cuales les será facilitado el correspondiente modelo de solicitud, así como la información oportuna.

### Aniversario de la Mesa de Burgos

MADRID. (De nuestra Redacción).—Durante este mes y el

próximo, y con motivo del XXIII aniversario de su fundación, que se celebrará en noviembre de 1973, la Mesa de Burgos en Madrid ha organizado una serie de actos.

El 27 de octubre próximo a las ocho y media de la tarde, se representará en el salón de actos, por el Cuadro Artístico de la Mesa, la obra de Tennessee Williams "El zoo de cristal".

Durante el mes de noviembre habrá concursos de mus, dominó, canasta y ajedrez. El 17 de noviembre se celebrará la gran merienda-cena típica en el salón-terruña de la entidad. Será servida por las señoritas del Grupo de Danzas de la Mesa, ataviadas con el traje regional burgalés. Al día siguiente, en la iglesia-monasterio de la Encarnación, y en memoria de los socios fallecidos, el capellán vocal-consiliario de la Mesa, don Gerardo Peña Arnáiz, oficiará una misa. Después del sagrado oficio, en el domicilio social se entregarán los trofeos a los ganadores del concurso.

El 24 de noviembre a las ocho y media de la tarde, representación en el salón de actos de la Mesa, por el Cuadro Artístico de la misma, de "La barca sin pescador", de Alejandro Casona.



# Los camiones hormigoneras y el tráfico en Madrid

## ● La ANEFHOP desea colaborar con el Ayuntamiento

El pasado jueves, el Alcalde de Madrid, don Miguel Angel García-Lomas, celebró su habitual conferencia de Prensa con los informadores, en la que aludió a los problemas de la circulación.

Don José Ignacio Vallejo-Nágera, director general de la Agrupación Nacional Española de Fabricantes de Hormigón Pretensado, nos envía un escrito del que reproducimos, por su interés general, su parte sustancial:

Si en una obra, en vez de utilizarse el hormigón preparado, se amasa el hormigón en la obra, tendrían que llegar a ella, en vez de un camión hormigonera, cinco camiones: dos con arenas distintas, otros dos con árido fino y grueso y otro de cemento. Estos camiones tendrían que descargar en obra con el consiguiente polvo, ocupación de espacio, etc. Estos componentes tendrían que ser trasladados a la amasadora (nueva polución) y amasados (ruido).

Con lo anteriormente expuesto parece quedar claro que el tráfico de camiones hormigoneras evita muchas más molestias que las que causa.

Prueba de todo lo expuesto anteriormente es que en todos los países europeos los camiones hormigoneras gozan de trato especialmente favorable, estando exentos de las limitaciones de horario, circulación, etc., a que están sometidos otros tipos de transporte.

En el área metropolitana de Madrid se transporta en camión hormigonera, bien por los fabricantes de hormigón, bien por las empresas constructoras, cerca del 90 por 100 del hormigón utilizado en las obras de edificación.

Los fabricantes de hormigón preparado ofrecen la máxima colaboración al excelentísimo señor Alcalde y al delegado de Circulación y Transporte para minimizar las posibles molestias que esta actividad, que, como hemos dicho, resulta imprescindible, pueda causar en la vida ciudadana.

## Acuerdos del Area Metropolitana

# 3.500 VIVIENDAS EN ORCASITAS

## ● SERAN ENTREGADAS A ANTIGUOS CHABOLISTAS

## ● Proyecto para crear un distrito urbano dedicado a servicios

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El delegado del Gobierno para el Area Metropolitana, don José Manuel Merelo Palau, destacó ayer, en una rueda de Prensa, la importancia de la aprobación por COPLACO del Proyecto de delimitación, previsiones de planeamiento y precios máximos y mínimos del polígono «Meseta de Orcasitas», donde se construirán tres mil quinientas viviendas para antiguos chabolistas. «Este, dijo, es el primer acto que realiza COPLACO para secundar los propósitos del Ministro de la Vivienda: construir viviendas sociales y erradicar el chabolismo.»

Este proyecto se ha redactado por encargo del Instituto Nacional de la Vivienda y tiene por finalidad la construcción de viviendas de protección oficial, destinadas, en parte, a la absorción de todas las chabolas que existen en el sector, cuyo número asciende a 1.274, con un total de 4.349 habitantes. Estas familias se alojarán en las nuevas viviendas, dentro del mismo sector. Con ello se logrará erradicar el chabolismo

de tan acusada proliferación en esta zona de la capital, dotando de viviendas de tipo social, y a precios asequibles, a las clases económicamente débiles. La delimitación del polígono, situado al este del Poblado Dirigido, coincide con los límites del Plan Parcial de Ordenación de Orcasitas, anteriormente, aprobado y que comprende una superficie de 41,9 hectáreas. Las previsiones de planeamiento para la actuación en el polígono se fijan en una edificabilidad de 2,18 metros cúbicos por metro cuadrado.

### Nuevo distrito para sector terciario

Se aprobó inicialmente el proyecto de delimitación, previsiones de planeamiento y cuadro de precios máximos y mínimos del polígono mixto de viviendas y servicios «Valverde», sobre los mismos terrenos donde se había pensado que podría ir el CD-2 (Centro de Decisiones de la Administración), ya que se han planteado dificultades para la realización de la idea origen. El objetivo actual es la creación de un nuevo distrito urbano de acusado carácter terciario en la zona Norte de Madrid con un número indeterminado de viviendas.

La zona propuesta, en líneas generales, está delimitada entre el monte de El Pardo y el antiguo término municipal de Fuencarral, siendo sus linderos: al Norte, cerca de El Pardo; al Este, ferrocarril Madrid-Burgos, carretera de Colmenar y carretera Nacional I, variante de Fuencarral; al Sur, ferrocarril de enlaces ferroviarios, y al Oeste, cerca de El Pardo. Todos estos terrenos pertenecen al término municipal de Madrid y tienen una superficie de unas 1.400 hectáreas, que comprenden, aproximadamente 1.500 fincas.

Han motivado la localización de esta actuación, en relación con otras posibilidades de la zona Norte de Madrid, las razones siguientes:

Condiciones inmejorables del terreno por sus características naturales y de entorno, facilidad de conexiones con el resto de las zonas metropolitanas, encajado en el contexto de la expansión Norte de Madrid, en la línea de tendencia natural de los Centros Terciarios de Madrid (eje de la Castellana-Generalesísimo) y en una zona donde las actuaciones de tipo urbano son prácticamente nulas.

En esta aprobación inicial se prevé una edificabilidad máxima de 1,5 metros cúbicos por metro cuadrado, para desarrollar el programa adecuado de viviendas, sus dotaciones y el equipo metropolitano. El proyecto se desarrollará conjuntamente por la Comisión del Area Metropolitana y la Gerencia Municipal de Urbanismo, dando origen a las actuaciones necesarias para la crea-

ción de un distrito urbano al Norte de Madrid, descongestionando sus áreas centrales.

### Cuarto tramo de la avenida de la Paz

El Pleno de COPLACO informó favorablemente el proyecto remitido por la Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales, del Ministerio de Obras Públicas, relativo al tramo Puente de los Tres Ojos-Nudo Sur de la autopista de la Paz, dentro del Tercer Cinturón de la Red Arterial.

El proyecto constituye el cuarto de los tramos en que la Dirección General de Carreteras dividió la autopista de la Paz, para su ejecución, uniendo el Puente de los Tres Ojos y el Nudo Sur por medio de un trazado de unos 3.500 metros. Enlaza, además, la autopista con la red local por los puntos siguientes: calle de Méndez Alvaro, carretera de Andalucía, calle de servicio de Embajadores, camino de Perales y avenida del Manzanares.

### Canto Blanco y Tres Cantos

Recibió aprobación definitiva el expediente de modificación del Plan Parcial de Ordenación de Canto Blanco, en el término municipal de Villanueva de la Cañada, que no altera el Plan Parcial aprobado en diciembre de 1968, pero lo mejora en el trazado viario, se protege una vía pecuaria que ya existe, se amplían los espacios verdes y se mejora el equipamiento y el centro comercial. Habrá un total de 106 viviendas sobre una superficie de 160.000 metros cuadrados, a zona de uso común se destinan 52.888 metros cuadrados, y a viales, 19.960 metros cuadrados.

También ha sido aprobado provisionalmente, para elevar a resolución definitiva del Ministro de la Vivienda, el Plan Parcial de Ordenación de la primera etapa, fase A, del área de Tres Cantos, en Colmenar Viejo, próximo a la carretera de Fuencarral a Miraflores de la Sierra, redactado por el Instituto Nacional de Urbanización. La superficie es de 1.870.000 metros cuadrados, de los que 87.944 se destinan a viviendas y 157.900 a industria. El número de viviendas previstas en esta fase es de 4.256, con un total de 17.024 habitantes, y aporta una solución moderna de núcleo residencial e industrial. Se crea un «habitat» en el que se da una gran importancia a los espacios libres y recreativos, dotando al conjunto de tres redes viarias: pública, privada y peatonal, sin interferencia entre ellas.

Por último merece destacarse en asuntos relativos al área provincial, dos planes parciales, uno en Torrelodones, con una superficie de 99,92 hectáreas, que es modificación del anteriormente aprobado, y otro en El Escorial.

# Tabacalera informa

## a los fumadores de cigarrillos rubios

A partir del día 1 de Noviembre, Tabacalera pondrá a la venta labores procedentes de COMISOS en las capitales de las siguientes provincias:

**Cádiz, Jaén, Madrid, Teruel y Zamora.**

De acuerdo con las existencias de las expendedurías situadas en las áreas mencionadas, cualquier persona que lo solicite podrá adquirir en ellas hasta un máximo de 200 cigarrillos ("cartón"), al precio de 23 pesetas el paquete.

Todos los paquetes llevarán impresa sobre

su cubierta de celofán la palabra COMISOS.

La marca y el tipo de cigarrillos dependerán de las aprehensiones efectuadas por los servicios correspondientes.

En la línea de servicio al público que preside las decisiones de Tabacalera, es propósito decidido el difundir a todo el territorio nacional este tipo de producto.

**Tabacalera hoy**

● La claridad de lo que se propaga no se opone a la corrección del lenguaje que se emplea... Es un mensaje del Centro Español para la Defensa del Idioma Publicitario.



# Agenda

CUPON PRO CIEGOS  
Sorteo efectuado ayer

N.º 110

JUEVES, 25 DE OCTUBRE DE 1973  
Crisanto

Día doscientos noventa y ocho del año, cuarto de la cuarta semana del décimo mes. Faltan, pues, sesenta y siete días para que finalice 1973.  
El Sol sale a las 6,37 horas y se pone a las 17,21.  
La Luna sale a las 5,56 y se pone a las 16,40 horas.

## TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY

Máxima: 20 grados, a las 13,30 horas.  
Mínima: 7,4 grados, a las 6,00 horas.

Buen tiempo, con cielo despejado y temperaturas estacionarias.

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De 2,00 a 5,00 de la tarde  
y de 8,30 a 11,00 de la noche

Días festivos: De 9,30 de la mañana a 11,00  
de la noche

**ARGANZUELA-VILLAVERDE.** — Embajadores, 102; paseo de la Chopera, 63; Antonio Leyva, 7; Marcelo Usera, 81.

**BUENAVISTA.** — Azcona, 66; Francisco Navacerrada, 31; Diego d. León, 34; Goya, 89; paseo de la Castellana, 2.

**CARABANCHEL.** — Pelicano, 14; General Ricardos, 173; Albares de la Ribera, 58; Parque Eugenia de Montijo, 4; José de Cadalso, 15; barrio de Pur. Chico, Camarena, 250; p. de Extremadura, 310; Villagarcía, 20; Juan Tornero, número 42.

**CENTRO.** — Fontaneras, 7; esengañó, 18; Campoamor, 7. **CHAMARTIN.** — Barrio de San Lorenzo, bloq. 2; Arturo Soria, 243; General Mola, 270; Serrano, 199; Vinar, 31; Rallos Carrión, 3.

**CHAMBERI.** — Fernández de Hoz, 63; Fuencarral, 138; magro, 47.

**RETIRO-MEDIODIA.** — Calle de las Delicias, 25; Argumosa, 30; plaza de Antón Martín, 46; plaza de la Independencia, 10; Julio Rey Pastor, número 6.

**TETUAN.** — Isla de Java, 78; avenida del Cardenal Herrera Oria, 33; Sorgo, 32; Bravo Murillo, 339; Vaga, 9; Avila, 38; avenida de la Reina Victoria, 8; Valderromán, 12.

**UNIVERSIDAD.** — Marqués de Urquijo, 15; San Bernardino, 11; Fernández de los Ríos, número 20.

**VILLAS.** — Puerto Canfranc, 25; Eduardo Requeña, 9; Santillana del Mar, 21; población de Absorción barrio de Ent. vías, bloq. 48.

**VENTAS.** — Camino de Vicálvaro, 184; avenida de Aragón, 28; Virgen del Val, 41; plaza de Pami, 26; avenida del Marqués de Corbera, 30.

Días laborables: De 8,30 de la noche  
a 10,00 del día siguiente

Días festivos: De 9,30 de la mañana a 10,00  
del día siguiente

**ARGANZUELA-VILLAVERDE.** — Embajadores, 58; Capitán Salazar Martínez, 7; Marqués de Tura Real, 4; Martínez Moya, 20; Marina Vega, 42; Diamante, 31; colonia Litos (carretera de Villaverde Alto); Santa Escolástica, 1.

**BUENAVISTA.** — Alonso Heredia, 5; J. Ortega y Gasset, 34; Jorge Juan, 34.

**CARABANCHEL.** — Avenida del Manzanares, 90; Alejandro Sánchez, 18; José María Rey, 47; Via Carpetana, 344; Piqueras, 6; Madrigal Vera, 14; Mescas, 109; paseo de Extremadura, 124.

**CENTRO.** — Puerta del Sol, 14; San Marcos, 11.

**CHAMARTIN.** — Barrio de San Miguel, bloq. 5; Palermo, 1; Parque Colina, bloq. 16; avenida del Generalísimo, 84; plaza de los Sagrados Corazones, 1; Pintor Ribera, 3; Cartagena, número 130.

**CHAMBERI.** — Joaquín García Mota, 107; plaza del 2 de Mayo, 6; Covarrubias, 20.

**LATINA.** — Plaza de Santo

Domingo, 6; Factor, 4; Linneo, 14; Comandante Fortea, 30.

**RETIRO-MEDIODIA.** — Cáceres, 10; Moreto, 15; Caridad, 15; Varvée, 38; Doctor Esquerdo, 155.

**TETUAN.** — Sabadell, 86; Villamil, 263; Mártires de la Ventilla, 4; Alonso Núñez, 31; P. Texeira, Comandante Zorita, 6.

**UNIVERSIDAD.** — Islas Filipinas, 4; Andrés Mellado, 43; Galileo, 3.

**VALLECA.** — Avenida de Monte Igueldo, 31; avenida de San Diego, 140; avenida de Buenos Aires, 52; Risco de Peleche, 9.

**VENTAS.** — San Aniceto, 10; Emilio Ferrari, 65; Hermanos García Noblejas, 164; Marqués P. Velasco, 4; Alcalá, 363; Virgen del Coro, 9; Antonio Casero, 26; Doctor Esquerdo, 19 y 21.

**TUÑOS ESPECIALES.** — Barrio de Moratalaz, barrio del Pili, Vicálvaro, Villaverde Alto, San Fermín y Vallecas pueblo.

8-B

## CLAUSURA DEL I SIMPOSIO ESPAÑOL

# DISEÑO APLICADO A LA ARTESANIA

MADRID. (Pyresa.)—El director general de Promoción y Tecnología, don José María Castañé, clausuró ayer el primer Simposio Español del Diseño aplicado a la Artesanía, cuyos trabajos se han celebrado en el Palacio Nacional de Congresos y Exposiciones, con asistencia de medio centenar de artistas, artesanos, arquitectos, diseñadores y críticos de arte. Al acto asistieron el presidente de la Empresa Nacional de Artesanía, señor Labadie Otermin; comisario del Patrimonio Artístico Nacional y presidente del Simposio, señor Silva Porto y otras personalidades.

Los diseñadores industriales, por su parte, han ofrecido su colaboración y asistencia técnica. Un tema básico examinado, asimismo, es el relativo a la situación social y humana del artesano. Se ha planteado también la necesidad del control de calidad de los productos artesanos.

El señor Silva Porto dijo que elevará al consejo de administración de la Empresa Nacional de Artesanía el criterio de un grupo de asistentes, que se han mostrado disconformes con la intervención del director comercial de la ENA.

Seguidamente habló el señor Labadie Otermin, quien dijo que la Empresa Nacional de Artesanía pretende la promoción ace-

lerada del sector artesano dentro de unos criterios respetuosos para todos, y añadió que la Empresa está elaborando, actualmente, los caminos más positivos en orden al cumplimiento de tales objetivos.

Por último, el director general de Promoción Industrial y Tecnología, pronunció una breve conferencia en la que expuso los criterios de la Administración respecto a las relaciones entre diseño y artesanía, desde una óptica industrial y, por lo tanto, fundamentalmente económica, sin entrar en puntos de vista de naturaleza artística o cultural.

—Socialización de la calefacción. Los servicios de calefacción no son un lujo y deben estar al alcance de las familias con niveles de renta más bajos.

—Defensa del usuario, garantizando un nivel de calidad adecuado en las instalaciones.

—Necesidad de disponer de normas de homologación y control de calidad.

## Congreso Internacional sobre la Droga

MADRID. (Cifra.)—«Dentro de un año, en España, habrá el mismo tremendo problema de la droga que el que afecta ahora a los Estados Unidos o a Inglaterra», dijo ayer el profesor Guerra en la conferencia magistral que pronunció con motivo de iniciarse, en los locales de la Casa Sindical, un Congreso Internacional sobre la droga.

El Congreso, al que asistieron alrededor de 200 médicos, expertos en educación, religiosos, etcétera estudiará hasta el próximo día 26, el tema de «la droga, problema humano de nuestro tiempo». La organización de estas reuniones fue realizada por el Instituto de Ciencias del Hombre, de Madrid.

## Jornadas de Calefacción

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Del 5 al 9 del próximo mes de noviembre se celebrarán las III Jornadas Técnicas de Calefacción. Las conferencias y actos a celebrar tendrán lugar en los locales del Centro Informativo de Materiales de Construcción, S. A. (CIMACO).

El objetivo principal de las Jornadas es analizar las necesidades planteadas actualmente en el campo de la calefacción y estudiar las soluciones ofrecidas por la técnica y los nuevos materiales. Se prestará especial atención a los temas siguientes:

## VIDA CULTURAL

### CONFERENCIAS

A las 12,00 horas, «Diagnóstico y posibilidades terapéuticas en las infecciones por virus», por el doctor R. Nájera (salón de Grados de la Facultad de Medicina de la Universidad Complutense).

A las 17,00 horas, «Nuevos planteamientos en investigación y planificación de la educación», por don Hellmut Becker (Fundación General Mediterránea. Velázquez, 12).

A las 19,30 horas, «La teoría kantiana de la significación», por don Fernando Montero Moliner (Sociedad Española de Filosofía, Serrano, 127).

A las 19,30 horas, mesa redonda sobre «Situación de la zona del Sahel. Causas y soluciones» (Cámara de Comercio, plaza de la Independencia, 1).

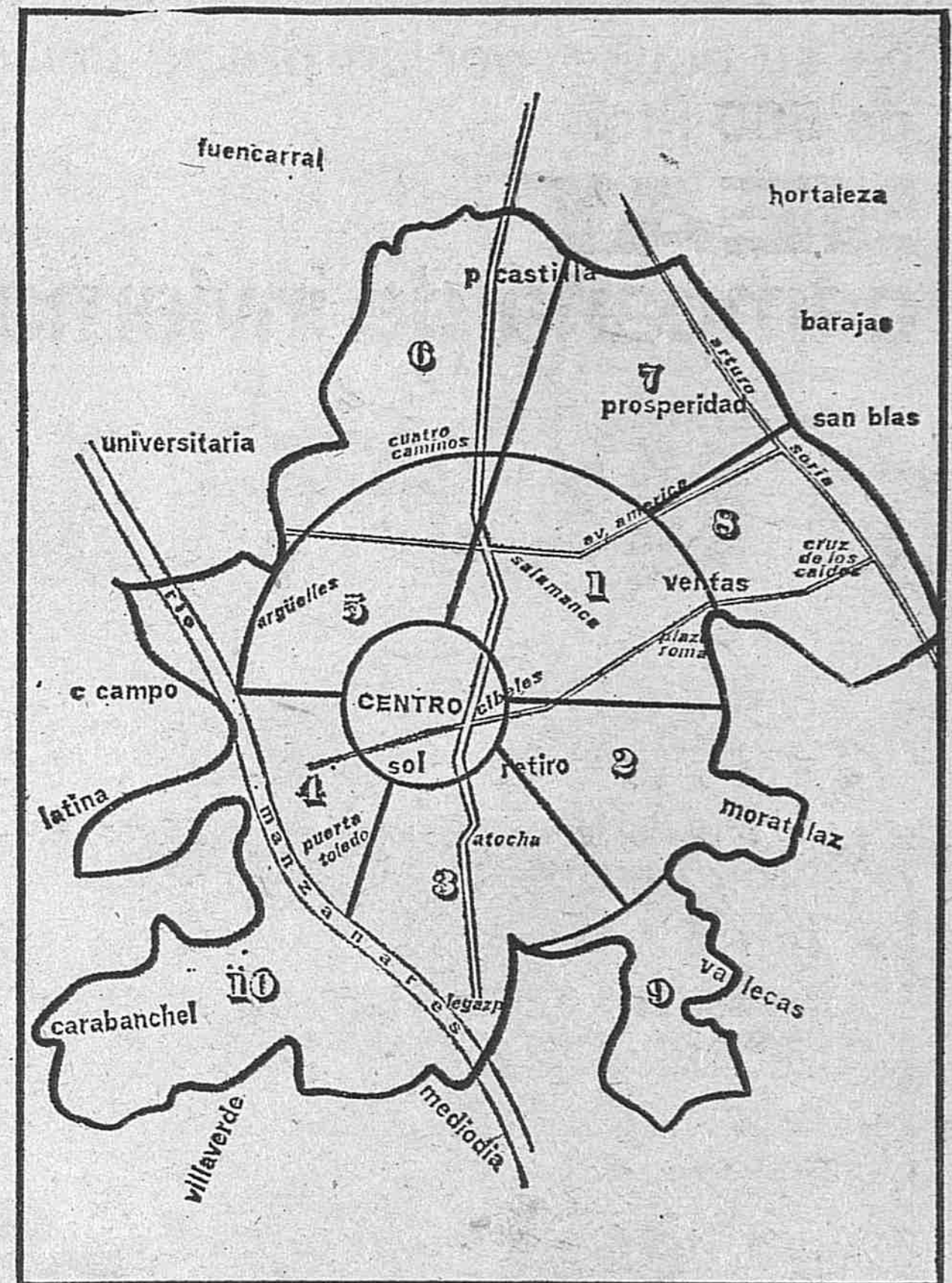
A las 20,00 horas, «Azorín y el teatro», por don Alfredo Marquerie (Sociedad de Autores, Fernando VI, 4).

A las 20,00 horas, «Comencemos, pues, en el nombre del Señor», por el padre Santos Beguiristain (Fuerza Nueva, Núñez de Balboa, 31).

A las 20,00 horas, mesa redonda sobre «Capacitación profesional de los informadores» (Centro Cultural de los Estados Unidos, San Bernardo, 107).

A las 20,00 horas, mesa redonda sobre «Concepto y límites de la pediatría» (San Carlos, Atocha, 106).

A las 20,30 horas, «Participación de los marinos de Huelva en el Descubrimiento de América», por don Domingo Gómez Rey (Casa Regional, José Antonio, 29).



## LA CONTAMINACION

Como consecuencia de la estabilidad de la atmósfera, ha hecho de nuevo su aparición esa nube de contaminación, especialmente visible en las últimas horas de la tarde y primeras de la mañana, que cubre el recinto urbano, incidiendo negativamente sobre el confort y la salud de los madrileños.

Los valores registrados en las últimas veinticuatro horas correspondían a un grado de contaminación realmente intenso. La situación que padecía ayer la ciudad era, en algunas zonas, preocupante, sobre todo en el caso de prolongarse las actuales condiciones atmosféricas.

Las concentraciones de contaminantes fueron ayer especialmente elevadas en los puntos siguientes: paseo de las Delicias, paseo del General Primo de Rivera, plaza de la Cibeles, glorieta de Carlos V y cruce de la calle de Goya con la de Alcalá.

Zonas: 2 y 7 ... Contaminación notable  
Zonas: Centro, 1, 3, 4, 5, 6, 8, 9 y 10. Contaminación intensa  
S. C.



# EL MINISTRO DE LA GOBERNACION INAUGURO EL NUEVO CURSO

## SE ENTREGARON LOS PREMIOS «CARLOS RUIZ DEL CASTILLO»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Ministro de la Gobernación don Carlos Arias Navarro, inauguró el nuevo curso académico en la Escuela Nacional de Administración Local. Le acompañaban el director general de Administración Local, el director del

Instituto de Estudios de Administración, el director general de Política Interior, el Alcalde de Madrid, señor García-Lomas, y otras personalidades.

Don Julián Carrasco Belinchón, director de la Escuela, hizo un informe sobre las actividades

realizadas en el año académico anterior, en el que se celebraron cuarenta y cuatro cursos, con la participación de 1.220 funcionarios de toda España. Las enseñanzas fueron impartidas por 340 profesores y conferenciantes, que totalizaron 7.943 horas de clase.

Los cursos se han desarrollado en Madrid y, también organizados por la Escuela, en Alicante, Barcelona, Burgos, Córdoba, Granada, Lérida, Málaga, Murcia, Oviedo, Toledo y Valencia. Acudieron a ellos funcionarios de nuevo ingreso y veteranos que se

especializaron y perfeccionaron en las distintas técnicas gerenciales.

A continuación, el catedrático de Derecho Administrativo de la Universidad Complutense de Madrid, don Eduardo García de Enterría, leyó la lección inaugural que versó sobre el tema «La propiedad del suelo urbano ante el nuevo Derecho».

El señor García de Enterría expuso en primer lugar la situación antes de promulgarse, en 1956, la ley del Suelo. Entonces, el propietario podía convertir, con absoluta libertad, el suelo rústico en urbano, podía parcelarlo en unidades urbanas, podía urbanizar, con los debidos servicios de infraestructura, y, finalmente, edificar. Sobre esta libertad incidían las limitaciones existentes en las Ordenanzas municipales, que no afectaban al fondo de libertad de uso del propietario. A partir de 1956 esta situación cambió radicalmente, ya que urbanizar se convirtió en una función pública. Nadie es libre de convertir el suelo rústico en urbano. Eso queda reservado al Plan, que es el que piensa si los terrenos son edificables, el tipo de construcción que se puede localizar en dicho suelo y la extensión y la disposición que deben tener dichas construcciones.

Fueron designados también los nuevos miembros del Instituto y se hizo entrega de los diplomas de Administración Local.

### Premios «Carlos Ruiz del Castillo»

Los premios del V Concurso Nacional de Periodismo «Carlos Ruiz del Castillo», de 1972, han correspondido al diario «Proa», de León, de la Prensa del Movimiento, por la mejor campaña periodística. Su director, don Primitivo García, recogió el premio en metálico —100.000 pesetas— y una placa de plata; el premio al mejor artículo ha sido para nuestro compañero Octavio Roncero, redactor de ARRIBA, dotado con 50.000 pesetas y un diploma; y el premio de cronistas municipales lo ha ganado don César González-Ruano de Navasclés, redactor de «Pueblo». Tiene la misma dotación que el anterior.

El director del Instituto de Estudios de Administración Local, señor Romay, expresó su agradecimiento al Ministro de la Gobernación por haber asistido a esta inauguración de curso, primera bajo su mandato. Felicitó a los nuevos miembros del Instituto y a los periodistas premiados. El Ministro de la Gobernación, señor Arias Navarro, declaró inaugurado el nuevo curso académico de la Escuela.

### Mejoría de Manuel Pombo Angulo

MADRID. (Pyresa.)—Don Manuel Pombo Angulo, escritor y periodista, que desde el pasado día 12 se encuentra aquejado de una afección broncopulmonar, ha experimentado una sensible mejoría, confiándose en una próxima y pronta recuperación, según han manifestado a Pyresa en el domicilio del enfermo.

El señor Pombo Angulo, que fue Secretario General de la Delegación Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, desempeña en la actualidad la jefatura de Redacción del diario «La Vanguardia Española», en su delegación de Madrid.

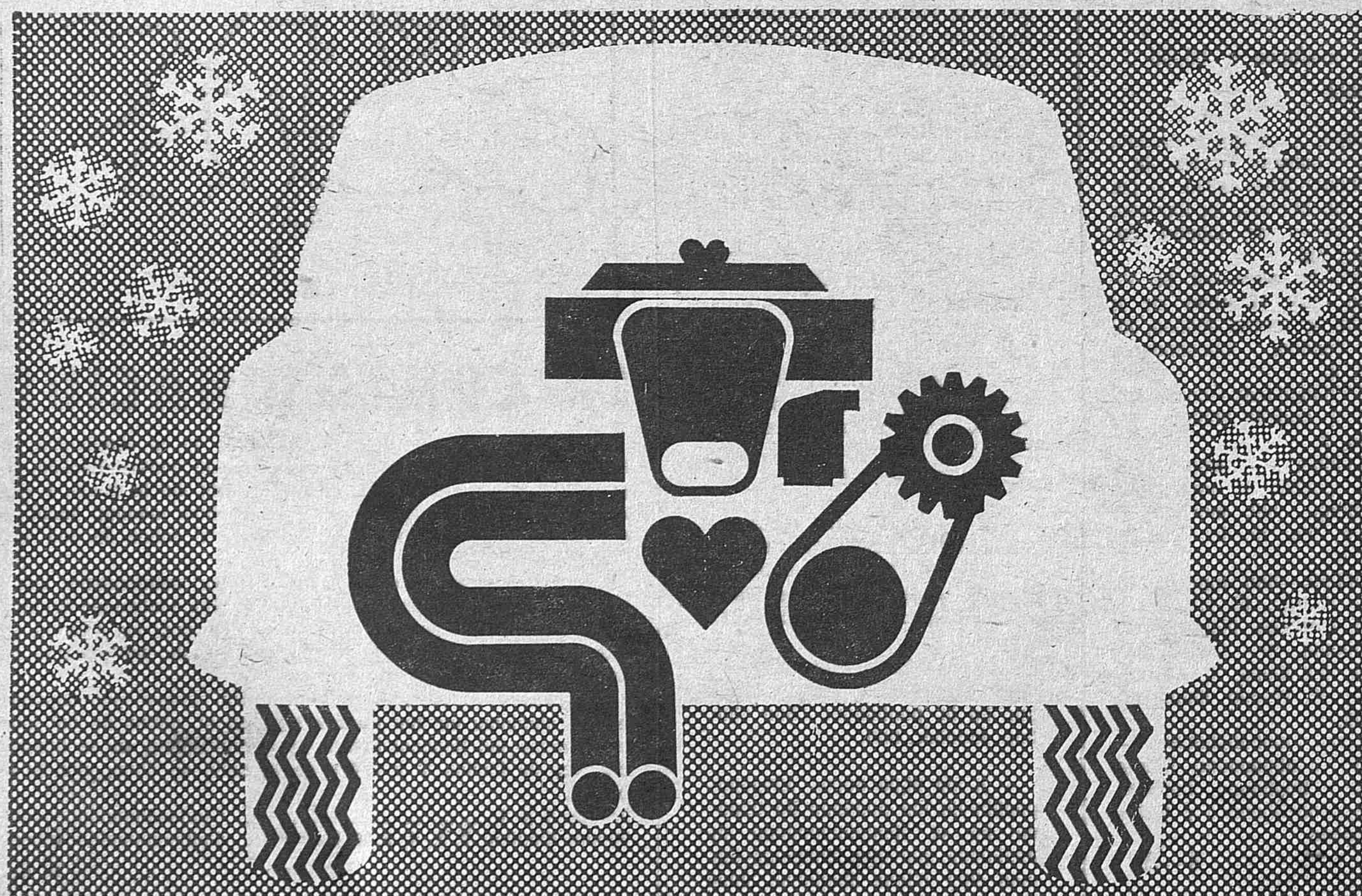
# tenga su SEAT a punto

Ayude a su SEAT para que se comporte en el invierno de forma excelente, superando los rigores de lluvias y hielos. Cualquiera de los 550 Talleres Oficiales SEAT, realizará estas operaciones esenciales de comprobación y reglaje en su coche, por un precio único de 500 Pts.

**SEAT**  
campana de invierno

- 1) Prueba de funcionamiento de todos los mandos e instrumentos.
- 2) Reglaje del carburador.
- 3) Verificación y reglaje del sistema completo de encendido (bobina, bujías, cables, platinos y reglaje del avance).
- 4) Comprobación de la batería.
- 5) Comprobación y reglaje de faros.
- 6) Comprobación de niveles: Aceite motor. Aceite cambio. Aceite diferencial. Aceite caja de dirección. Circuito hidráulico de frenos. Circuito de refrigeración. Líquido de lavacrystales. Circuito hidráulico del embrague (Mod. 1500).
- 7) Verificación de la presión y el estado de los neumáticos.
- 8) Comprobación del filtro de aire y cambio de la toma a posición «invierno».

No se incluye en el precio indicado, la sustitución de piezas averiadas ni otras operaciones precisas para corregir averías.





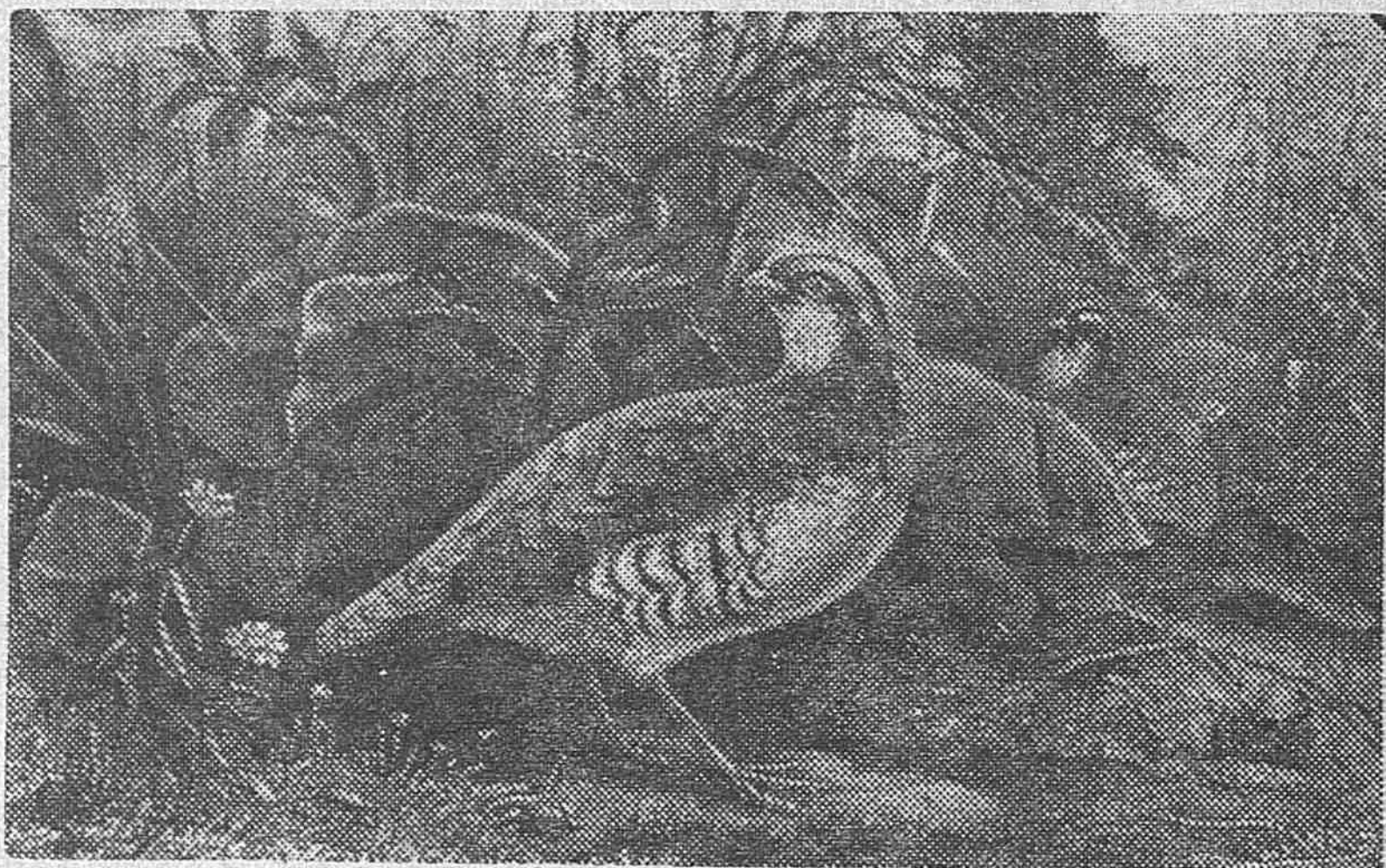




# Midiendo fuerzas con las perdices

Aquí seguimos, a la atenta mira de los campos y sus animalejos, sin dejar de tomar el pulso a nubes y veletas. Bueno será que al comenzar otra vez a mandar nuestras cartas al periódico pidamos disculpas a los lectores por haberles tenido durante unas semanas en blanco. Pero el caso es que durante esta temporada que pasó, con los achaques de la media veda, quemadas de rastros, vendimias y apertura de la caza general, no tuvimos mucho tiempo para andar mano sobre mano, sino que justo nos venía el día para llegar a casa a las tantas y caer en la cama igual que trapos, hartos de dar patadas por estos andurriales. Ahora, pasada ya la tormenta de rastros, vendimias y escopetazos, algo de sosiego nos queda para que la noche que se tercié —hoy, un suponer— tiremos de pluma, lo mismo para pelar la perdiz ali-corta que el perrillo vaina nos cantó en el majano, que para mandar al periódico nuestra carta semanal contando lo que el Baudilio y un servidor vamos leyendo en este libro abierto de los campos.

Sepan ustedes que en las vísperas del Pilar al tiempo le petó ponerse invernizo, lo que, si bien vino al pelo para que la perdiz pudiera igualar batalla con la escopeta, amoló no poco la faena de vendimia, sucia ya de por sí, cuando más con llovizna fría y viento picado. Los labradores, estos días, han andado por los planteles y bodegas y hoy es la fecha en que los lagares y lagaretas de aparcería siguen cantareando y sacando pellejadas de mosto, repartiéndolo por cubas, pipas y bocoyes, a unas, a medias y a tercias y vuelta a empezar.



El Baudilio, el hombre, a la hora de volver a casa, acostumbra a entrar en el lagar a tomarse medio jarro de mosto, con lo que no es extraño que le salgan diviesos pescuecero, y no le está mal por lámpico y goloso.

—Ya va buena la vendimia y no sé si quedará plantel donde no hayan entrado las ovejas al careo. Y ahora, con los planteles vendimiados, es cuando se le puede dar un pique a la perdiz. Porque la perdiz tiene mucha querencia a la viña. Claro, lo mismo en agosto que en septiembre que en la primera quincena de octubre, la perdiz encuentra en el viñedo resguardo y comida. Porque a la perdiz le gusta mucho picotear el lamedor de los racimillos, lo mismo que al tordo, y no digamos al raposo. El raposo, ahora, con las hambres un poco más duras por tener la caza más defensas, encuentra buena mandanga en los planteles, que no hay más que ver la freza del zorro en este tiempo, llena de hoyejos y hasta de rampuños enteros. Porque el raposo es animal caprichoso a la hora de tirar el pantalón, como yo digo, y si ve la esquilla perdida por la oveja, o la piel del conejo muerto por la mixomatosis, o cualquier cacharro curioso o cualquier pinuchel raro, pues allí se pone a hacerlo, con todo el mimo y la limpieza del mundo.

Ya ven ustedes dónde vino a parar el Baudilio, como si a mí me importa-

ra que el raposo se ponga a tirar el pantalón aquí o allá. Menos mal que no tardó mucho en coger de nuevo el rastro a la perdiz para decirme: dice:

—Total que la perdiz, hasta la fecha, estuvo bien guardada en las viñas, sin pastores de ovejas que la empujaran ni labradores que la espantasen. Ahora, con la entrada del personal entre las cepas, la perdiz ha tenido que ahuecar el ala de esta querencia. Sin embargo, es aquí, en las viñas, donde tendrá su matadero durante todo el mes de octubre. Porque la perdiz, cuando esté manecada y manecada volverá al viñedo, donde agachará y acobardará. En este terreno, a la perdiz hay que sacarla del llano, esturreando los bandos bien esturreados, echándola a la ladera y empujarla y empujarla hacia los bajos, hasta meterla en los lindazos del valle o entre las viñas; todo a base de piernas hasta que acobarde, porque a la perdiz sólo le vale la salida fresca, larga y áspera y bronca. Una vez metida en matadero, ya no la vale el pallo y con un buen perrejo, pues esta quiero, esta no quiero. Claro que antes de conseguir hacer esta operación puede que haya usted echado las asaduras por estas laderas, usted y hasta el mismo perro.

Entre unos espliegos del perdido de la ladera de la solana campeaba, sangriento y alborotado, el esplumadero hecho por el raposo en la perdiz ali-corta.

—Total, que a la perdiz hay que bajarla mucho y, con todo y con eso, es fácil que acabe cachondeándose de uno. Por eso se la mata con tanta hinchacha. Porque, mire usted, vamos a hacer una comparanza con la codorniz:

con la única compañía del perrillo. A base de aprenderse sus mañas y querencias puede liquidarse alguna. Y hay que empezar por la mañana antes de que Dios amanezca y zurrarlas la badana a base de bien, hasta meterlas en el matadero. Y no hay que darlas momento de sosiego, y no hay que dejarlas comer, que la perdiz, con el buche lleno, tiene doble fuerza y no hay maño que la rinda. En las primeras manos no hay que pensar, ni por asomo, en hacer buena percha; igual mata algún macho viejo, de esos valentones que aguantan la mano, pero lo normal es que empiece a colgar bien entrada la mañana.

Por el cielo gris del atardecer cruzaba el vuelo del águila perdicera, un vuelo lento y estudiado que parecía dar la razón a los decires del Baudilio.

—Así es que, perdices, aunque se maten todas, alguna queda, como decía el otro. Este año el tiempo jugó a favor de los pájaros en los primeros días de la veda. Y bien que me alegro, pues esta es la única forma de que queden perdices para la temporada. Porque en los primeros días en cuando está el peligro para la perdiz, que, luego, el venenillo de la caza va cediendo y salen menos escopetas y los días van refres-



cando y acortando y la perdiz aprendiendo y aprendiendo, si es que la queda algo que aprender.

Al abrigo de la pared de los cañamares el Baudilio, el hombre, puso un brazado de cañas del patatar recién arancado y le pego fuego, a fin de calentarse las manos gafas y echar un cigarro al calorillo de la lumbre.

Sin más, hasta la próxima, aquí queda, con que a mandar.

ESTE QUE LO ES  
El Guarda Mayor

## Una nueva temporada

Más cotos, más cazadores, más perdiz

El esperado grito de ¡arriba la vedal! sonó una vez más con el estruendo de las ladras y los escopetazos. Un millón de cazadores con papeles en regla se echaron por esos campos de Dios a escribir las primeras páginas de la anual aventura cinegética. Tras estos primeros días de andadura se han sacado algunas conclusiones y pueden hacerse algunos juicios de lo que es y será la actual temporada de caza.

### EL SIGNO DE LOS COTOS

Es evidente que la actual temporada, lo mismo que la anterior, se desarrollará bajo el signo de los acotados. La caza que quedaba en los terrenos libres ha pasado ya, en estos primeros días, a colgar de las perchas de los cazadores. En lo libre, en la tierra de todos o en la tierra de nadie, no hay caza ni la habrá jamás, pues ha quedado extinguida, erradicada por la avalancha de las escopetas. Los propietarios de fincas, bien particularmente o agrupados en el término municipal, conocedores de los beneficios económicos que el arriendo de la caza puede suponer y haciendo uso del derecho que les concede la Ley, acotan la tierra, orifican las parcelas con la alambreada de espino artificial y enlutan el campo con la tablilla blanquinegra. El coto se impone para que la caza subsista y sea rentable económicamente.

Y el coto, lógicamente, viene a poner difícil la práctica de la caza; más que difícil, cara, pues el terreno a cazar es el mismo y la caza más; lo que varía es el precio a que sale cada perdiz o cada conejo; que nadie piense hoy en perdices a diez pesetas. La caza, pues, se convierte en una cuestión de cartera y ante este panorama, los llamados «cazadores modestos» tienen una única esperanza: los terrenos de caza controlados, es decir, los terrenos cedidos por ICONA a la administración de las sociedades de cazadores. Porque el coto social, administrado por dicho instituto, resulta, por ahora, más caro que el arriendo de cotos particulares por cuadrillas de cazadores.

Si al comienzo de la temporada son pocos los terrenos libres que quedan, al final serán menos y menos todavía en el próximo año. Esto no hay quien lo pare. Los términos

municipales, únicos predios que pueden quedar sin enlutar por la tablilla, pasarán a régimen de acotados, bien sea a impulso de los cuarenta o cincuenta mil duros que den por ellos cualquier cuadrilla de escopetas, o bien sea para el disfrute y divertimento de los vecinos y propietarios cazadores, que, por otra parte, bien necesitados, están en los medios rurales de alguna diversión. La caza, pues, vuelve así a ser de quienes siempre fue: de los muy ricos, que pueden cazar en los grandes cotos perdiceros de la España meridional o en las reservas nacionales, y de los muy pobres, entendiendo por pobres no solamente a los furtivos, sino a los habitantes del medio rural, cuya llamada «riqueza rústica» de un pajar y cinco hectáreas de regadío no les permite salir de pobres, pero sí les permite algo que cada día es más prohibitivo para la clase media: cazar.

### LA ACTUAL TEMPORADA

Tras haber pulsado el campo durante la media veda y durante estos primeros días de «la general», podemos asegurar que hay más perdiz que la pasada temporada y más liebre. En cuanto al conejo, el asunto varía, pues este bravo y duro habitante de los montes, ha tenido que enfrentarse en encarnizado combate con la mixomatosis, que este año, a causa de la mucha sequía del verano, ha atizado más que de costumbre. Buena medida, en el aspecto cunicular, hubiera sido dar más facilidades para poder cazar con hurón en época de veda, pues así se hubieran aprovechado conejos que después morirían a consecuencia de la enfermedad.

En fin, que la temporada se presenta perdicera. Se conoce que la cría de la patirroja fue buena, que los nidos se libraron de tormentas y turbiones y que las tiernas polladas escaparon de pedriscos y fríos arrecedores. Y comoquiera que con la apertura de la veda general llegaron las primeras lluvias invernales, que se han aliado con la castigada perdiz, reina indiscutible de nuestra caza menor, todo hace suponer que a lo largo de la temporada, los cazadores tendrán algún que otro ejemplar de patirroja para demostrar sus artes venatorias.



# INUNDACIONES EN EL SUR ESPAÑA VOLCADA EN LA RECONSTRUCCION DE LAS PROVINCIAS

## Ultimos datos facilitados por los Gobernadores Civiles de Granada, Almería y Murcia

Las tareas de reconstrucción prosiguen a ritmo acelerado. Las gentes de cada pueblo dañado por las aguas, con la ayuda de los auxilios enviados por el Gobierno y la acción de entrega absoluta de las autoridades de cada provincia, no cesan en los trabajos para poner casas y tierras, industrias y carreteras, en situación de rendimiento.

Ayer, la Redacción de ARRIBA estableció contacto telefónico con los Gobernadores Civiles y Jefes Provinciales del Movimiento de las tres provincias más afectadas: Granada, Almería y Murcia, que resumieron así la situación en este momento y el esfuerzo de recuperación que se hace en cada provincia:

### GRANADA

Don Alberto Leyva Rey, Gobernador Civil de Granada, nos dijo: «Los daños han sido de gran magnitud. En los primeros momentos la opinión pública incidió sobre puntos de la costa que aquí fue donde hubo más desgracias humanas. Sin embargo, ahora que la calma ha renacido, pude constatar cómo en las zonas del interior las pérdidas han sido también cuantiosísimas, villas y pueblos han quedado arrasados.

Se puede calcular que ha sido afectado un cuarenta por ciento de la provincia en lo que se refiere a la conducción de agua potable, acequias, cosechas, que estaban a punto de recogerse, viviendas, etc.

Desde ayer trabajan en la provincia 26 equipos del Ministerio de Agricultura que serán los encargados de evaluar las pérdidas en el sector agrario, ya que fue en éste en el que se produjeron las más graves. Quizá el próximo sábado o el lunes pueda darse un balance definitivo de cifras.

Ayer, concretamente, acompañado de diversos delegados de servicios recorrí en helicóptero las zonas afectadas de Huéscar, Baza, Guadix e Iznalloz. Aquí pude comprobar sobre el propio terreno, que, aunque la catástrofe fue menos espectacular, porque no hubo víctimas, los daños son cuantiosísimos en el sector agrícola, en las viviendas, en la pérdida de ropas y muebles.

Por otra parte, a los 26 equipos de Agricultura se han unido los inspectores del Movimiento para, entre todos, ofrecer una amplia panorámica de los hechos en el Consejo Provincial del Movimiento, que se reunirá el próximo lunes y al que asistirá el Delegado Nacional de la Familia.

### LA LABOR DE RECONSTRUCCION

La labor de reconstrucción ha comenzado. Prácticamente han sido restablecidos todos los servicios básicos, comunicación, transporte, agua potable, luz. Solamente en Guadix hay que atender por medio de cisternas este servicio.

También se calcula que ya han sido distribuidos cinco toneladas de víveres y tres toneladas de agujas. En la Rábida, por ejemplo, ya se ha empezado a trabajar en la labor de reconstrucción de muros y viviendas e instalación de las 86 prefabricadas que ha enviado el Ministerio de la Vivienda. En lo que se refiere a la situación sanitaria, no existe peligro alguno. Han sido tomadas todas las medidas: vacunas masivas, incineración de animales muertos, etcétera.

Es decir, que, dentro de la gran desgracia que ha producido la riada, nos encontramos en el camino de la reconstrucción. Esto se debe al esfuerzo común de toda la provincia, pero, sobre todo, a la rápida y eficaz respuesta del Gobierno, que, desde el primer momento, envió a nuestro lado a tres Ministros.

En el mismo sentido quiero subrayar lo que ha supuesto de acicate para nosotros la presencia en estas tierras de los Príncipes de España, que con sus palabras de aliento y comprensión lograron levantar la moral de las gentes de nuestros pueblos en estos momentos de dolor y aflicción.

Los desperfectos de la Red Nacional de Carreteras se pueden valorar en más de cuatrocientos millones de pesetas. Han sido destruidos diez puentes y en la zona de Albuñol y La Rábida se han perdido diez kilómetros de carretera. Aún continúan cortadas cinco carreteras de la Red Nacional. Por lo que se refiere a la red dependiente de la Diputación, los daños se estiman en unos ciento veinticinco millones de pesetas.

### ALMERIA

Don Joaquín Gías Jové, Gobernador Civil de Almería: «A una provincia de bajo nivel de renta, como es ésta, sólo le faltaba una catástrofe de tal magnitud. La situación es gravísima y puede afirmarse que hemos experimentado un retroceso de quince años. Las cifras apenas importan, porque confiamos en la generosidad del Gobierno. Almería es la que menos vidas humanas ha perdido y esto es alentador e importante, pero los daños materiales son muy superiores a los de las otras dos provincias. Además la valoración de los daños sufridos hay que verla a través de su particular estructura socioeconómica. Confiamos en la ayuda estatal y en la solidaridad nacional. Los almerienses también están dando un magnífico ejemplo de decisión a restablecer la normalidad. La vida en las poblaciones afectadas empieza a desarrollarse con una incipiente regularidad y las condiciones sanitarias no son causa de alarma. En definitiva tratamos de salvar la situación como podemos. Y creo interpretar el sentir de estas gentes si digo que pretendemos que no se desorbita la tragedia, pero que tampoco se la minimice.

Don Joaquín Gías Jové, Gobernador Civil de Almería: «A una provincia de bajo nivel de renta, como es ésta, sólo le faltaba una catástrofe de tal magnitud. La situación es gravísima y puede afirmarse que hemos experimentado un retroceso de quince años. Las cifras apenas importan, porque confiamos en la generosidad del Gobierno. Almería es la que menos vidas humanas ha perdido y esto es alentador e importante, pero los daños materiales son muy superiores a los de las otras dos provincias. Además la valoración de los daños sufridos hay que verla a través de su particular estructura socioeconómica. Confiamos en la ayuda estatal y en la solidaridad nacional. Los almerienses también están dando un magnífico ejemplo de decisión a restablecer la normalidad. La vida en las poblaciones afectadas empieza a desarrollarse con una incipiente regularidad y las condiciones sanitarias no son causa de alarma. En definitiva tratamos de salvar la situación como podemos. Y creo interpretar el sentir de estas gentes si digo que pretendemos que no se desorbita la tragedia, pero que tampoco se la minimice.

### MURCIA

Don Alberto Ibáñez Trujillo, Gobernador Civil de Murcia, absorbido totalmente por la realidad de las circunstancias, nos

ha prometido un detallado informe para mañana. No obstante, ha resaltado, naturalmente, la magnitud de la catástrofe. «Es difícil— ha dicho— en estos momentos dar cifras. Estamos en pleno movimiento de evaluación. Calculamos que tendremos los datos completos para el próximo Consejo de Ministros. Se está trabajando exhaustivamente, tanto por parte de las autoridades provinciales como por parte de la Administración. El Ministerio de la Vivienda está reconociendo las viviendas destruidas y las que amenazan ruina».

### AYUDAS DE TODA ESPAÑA

MADRID. (Resumen de agencias).—La Cruz Roja Española ha enviado a las provincias de Granada, Murcia y Almería, camiones con ropa, mantas y leche por valor de dos millones setecientos mil pesetas. Por su parte, las Asambleas provinciales pusieron a disposición de los Gobiernos Civiles material quirúrgico, sanitario y camilleros, así como ambulancias, vehículos todo terreno y servicios de radio comunicaciones.

La Cruz Roja Francesa ha enviado un donativo de veinte mil francos franceses.

El Club de Fútbol Valencia se ha ofrecido para jugar un partido amistoso cuya recaudación será a beneficio de los damnificados por las inundaciones. También el Barcelona ha hecho idéntico ofrecimiento. Y el matador granadino Santiago López se ha ofrecido para lidiar seis toros.

Con idénticos fines, representantes de las entidades culturales y recreativas de Seo de Urgel han iniciado colectas y actos benéficos. En todas las entidades

bancarias de la ciudad se han abierto cuentas corrientes para que el público pueda hacer efectivos sus donativos.

El Almadén los niños de los colegios han comenzado por propia iniciativa una postulación para recaudar fondos. Provistos de huachas y carteles alusivos a la catástrofe, recorren las calles de la ciudad.

La Asociación Nacional de Construcciones Industriales ha hecho un ofrecimiento al director general de la Vivienda para construir viviendas prefabricadas destinadas a quienes han quedado sin casa. Una delegación presidida por don Manuel Pérez Olea, titular del Sindicato Nacional de la Construcción y por el presidente de la ANCI, don Luis Alfaro, visitó a don Fernando Dancausa, que aceptó el ofrecimiento.

El programa de Radio Juventud de Murcia, a las quince horas de estar en antena, ha alcanzado más de dos millones de pesetas.

La Comisión Delegada de la Mutualidad Nacional Agraria ha acordado compensar con cantidades de hasta 25.000 pesetas a los mutualistas agrarios que hubieran perdido en las inundaciones sus muebles y enseres, y subvencionar, por importe de 45 millones de pesetas, la realización de obras de empleo comunitario.

La Comisión acordó también dirigirse al Ministerio de Trabajo solicitando que se conceda una moratoria a los municipios afectados para el pago de las cuotas de los trabajadores y de los empresarios al régimen especial agrario.

### APARECEN MAS CADAVERES

MALAGA.—El cadáver de una niña de tres años de edad apor-

ximadamente, de 90 centímetros de estatura y pelo castaño claro apareció flotando en la playa Calaceite, de Torrox.

Con éste, son ya tres los cadáveres encontrados en las playas orientales malagueñas, víctimas de la gran riada.

PUERTO LUMBRERAS (Murcia). (Cifra).—Dos nuevos cadáveres han sido encontrados ayer en esta localidad.

Las víctimas son Antonio Sosa Pérez, de ochenta y tres años, y Lucas Navarro Vázquez, de treinta y tres. Con ellos son ya 75 los muertos que se cobró la riada, solamente en Puerto Lumbreras.

### CONDOLENCIAS

Las Asambleas de la Cruz Roja de Inglaterra, Grecia, Yugoslavia, Francia, Perú y Unión Soviética han enviado telegramas de condolencia.

El Presidente de la República italiana Giovanni Leone, expresó su profundo pesar y el de su pueblo en telegrama dirigido al Jefe del Estado, Roger Bonvin, Presidente de la Confederación Suiza, y Ahmed Seku Ture, Presidente de la República de Guinea-Conakry se manifiestan en similares términos.

También se han recibido testimonios de pesar de parte del Comité de Educación del Consejo de Europa que se ha dirigido al Ministro español de Educación y Ciencia, don Julio Rodríguez Martínez. Al Ministro de Asuntos Exteriores, señor López Rodó, le ha llegado un mensaje de su colega argentino, Alberto Vignes, en el que expresa su solidaridad.

En parecidos términos se manifiestan el secretario general de las Naciones Unidas y los cancilleres de Uruguay y Ecuador.

## LA VEGA BAJA DE ALICANTE SERIAMENTE DAÑADA

ALICANTE.—La vega baja de Alicante, que es la más rica e importante de las tres que componen la cuenca del Segura, ha padecido otra vez, y raro es el año que no lo hace, el peligro de una riada que durante tres jornadas —días 20, 21 y 22 de octubre— ha tenido a las gentes temerosas de lo peor. Y es que El Reguerón, desbordado por las inundaciones acaecidas en la Vega Media de Murcia, dejó caer sus caudales impresionantes sobre la huerta alicantina lanzándolos a un Segura repleto e imponente, ello en la confluencia de Molins, que es paraje muy próximo a la histórica y monumental ciudad de Orihuela.

Tres días y tres noches de agobio, unos en constante quehacer taponando brechas o evitándolas, y otros en guardia permanente por las motas del río. La inundación fue inevitable para unas 22.000 tahullas de tierras de cultivos hortícolas y naranjos, aunque a punto se estuvo de la gran catástrofe. Digamos que fue preciso evacuar 444 viviendas de la huerta y pedanías o barriadas y que resultaron dañadas por las aguas 688.

Hay daños materiales que ahora, con la bajada de las aguas,

saltan a la vista. Pero hemos de añadir —y lo hacemos recogiendo el clamor popular— que el daño secular, ya desesperante, es el de vivir permanentemente con el temor del río y los desbordamientos.

Si la ciudad de Orihuela reclama se adecue el río que la atraviesa, esta provincia demanda más atención a un tramo del río Segura que aparte su estrechez, agravada por largos estiajes y consiguiendo falta de limpieza en el cauce, está obligado a recibir caudales aportaciones de ramblas o torrenteras cuales son las de Abanilla, Reguerón, Derramador de Jacarilla y otras, producen en muchos casos situaciones de mayor agobio. Este es el problema de la Vega Baja de Alicante —el mal estado del cauce del Segura— y no otro. Lo dicen los huertanos.

Se ha librado la Vega Baja en esta gran riada, porque amainó el temporal de Levante 24 horas antes de que arribase el pleo de las aguas. Y también por la razón de que las referidas ramblas no aportaron sus caudales, excepto, como hemos señalado. El Reguerón o Azarbe Mayor de Huchillo y no se libró —re-

petimos —de su lamentablemente «tradicional» lucha titánica por evitar el desbordamiento. Lo que han sido 2.500 hectáreas dañadas —todas de cultivo intensivo en manos de modestas familias campesinas— hubiera podido ser una superficie de 15 ó 20.000. Como aquí se dice, le ha faltado «el canto de un duro».

Desde la trágica riada de 1946 se han efectuado en el Segura —nos referimos siempre al tramo de la Vega Baja alicantina— importantes mejoras, pues se han eliminado meandros, reforzado defensas o motas y llevado a cabo realizaciones que resultarían injusto no citar. Pero parece que todos «los tiros» de la opinión pública, e incluso de la oficial, se encaminan a una pregunta: ¿Es suficiente el cauce actual para desterrar el secular peligro de la Vega Baja? Y se pide un dictamen técnico al respecto. Y se reclama «echar por la calle de enmedio» —antes de que lo haga una riada— para abrir camino ancho a las aguas del impetuoso Segura tal cual como se hace con una autopista o cualquier vial de interés nacional.

Antonio G. POMATA



## UN ARQUITECTO ASEGURA HABER FOTOGRAFIADO UN OVNI

LIMA. (Efe.)—La supuesta aparición de un OVNI sobre la carretera central, a 54 kilómetros de Lima, ha causado revuelo y un mar de dudas.

Un arquitecto asegura haber fotografiado el viernes 19 un OVNI, en forma de platillo volador y la foto apareció en la primera página de un diario de la capital.

Indagaciones de otro diario señalan que los pobladores de la carretera central declaran que no vieron el pretendido OVNI.

Por otra parte, la torre del aeropuerto internacional Lima-Callao anunció que no se ha registrado ninguna alteración en las comunicaciones ni se captó ningún contacto aéreo.

Sin embargo, los diarios citan al presidente de un Instituto de Relaciones Interplanetarias que cree firmemente en los OVNIS y en los habitantes extraterrestres.

## A CAUSA DE UNA EXPLOSION DE GAS

SHEFFIELD (Gran Bretaña). (Efe.) — Cuatro personas resultaron muertas y un número indeterminado heridas a consecuencia de una explosión en una central de gas de esta ciudad.

La explosión destruyó también un depósito de petróleo donde, al parecer, varios empleados estaban haciendo reparaciones

y rompió los cristales de las ventanas de las viviendas situadas en medio kilómetro a la redonda, según informó un portavoz de la Policía.

Aunque la fábrica está situada cerca del centro de Sheffield, la zona está casi deshabitada y no se produjeron más víctimas.

La compañía de gas está investigando las causas de la explosión, ya que existe la duda si ésta fue provocada por el gas o por el depósito de petróleo en el que trabajaban los obreros que resultaron muertos.

### Mujeres acuchilladas en unos almacenes

LONDRES. (Efe.) — Un hombre, aún no identificado, que salió de una céntrica estación de Metro amenazando a centenares de personas que paseaban por la comercial calle de Oxford, acabó apuñalando a tres mujeres. Una de ellas murió antes de llegar al hospital.

El agresor hizo cundir el pánico por la calle, blandiendo un cuchillo de grandes dimensiones y amenazando a la gente a gritos. Finalmente se introdujo en la planta baja de unos grandes almacenes y comenzó a apuñalar a un grupo de mujeres que compraban en un mostrador.

Una de ellas murió en la ambulancia que la llevaba al hospital y otras dos se encuentran heridas de consideración.

La versión de los testigos, en su mayor parte mujeres de compras, es la de una escena de verdadero terror, con cientos de personas huyendo del hombre que portaba el cuchillo y charcos de sangre en la entrada de unos populares almacenes.

El agresor fue reducido por la Policía y llevado a una comisaría. De momento se desconoce su nombre, igual que los de sus víctimas.

## Sucesos

### AUSTRALIA

### MUERE UN RECLUSO AL INTENTAR HUIR

WELS (Austria). (Efe-Reuter.) — Un joven recluso que trató de evadirse de la prisión, sólo seis semanas antes de que expirase su condena, murió al ser alcanzado por los disparos de sus guardianes.

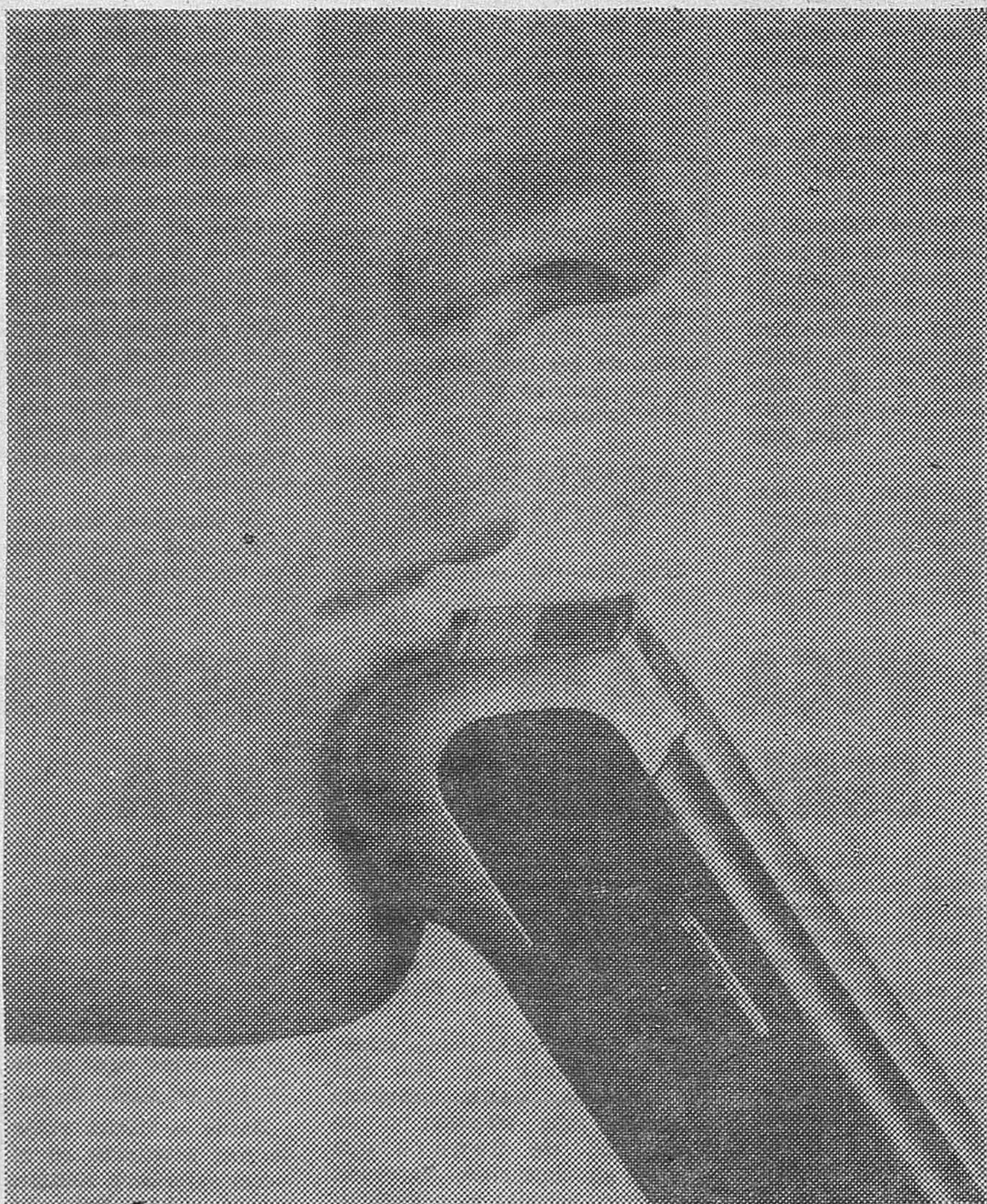
Las autoridades penitenciarias de Wels, en el norte de Austria, han manifestado que Roland Buss, de veintitrés años murió en el hospital tras ser alcanzado en el estómago, cuando él llevaba un arma que había robado a un guardián.

Buss y un alemán occidental, Josef Vecsai, también de veintitrés años, rompieron el cerrojo de su celda durante la noche; golpearon a un vigilante con barras de hierro, haciéndole perder el conocimiento, y se apoderaron de su revólver.

Buss fue muerto en el lavabo por otros guardianes. El otro recluso se rindió a los agentes.

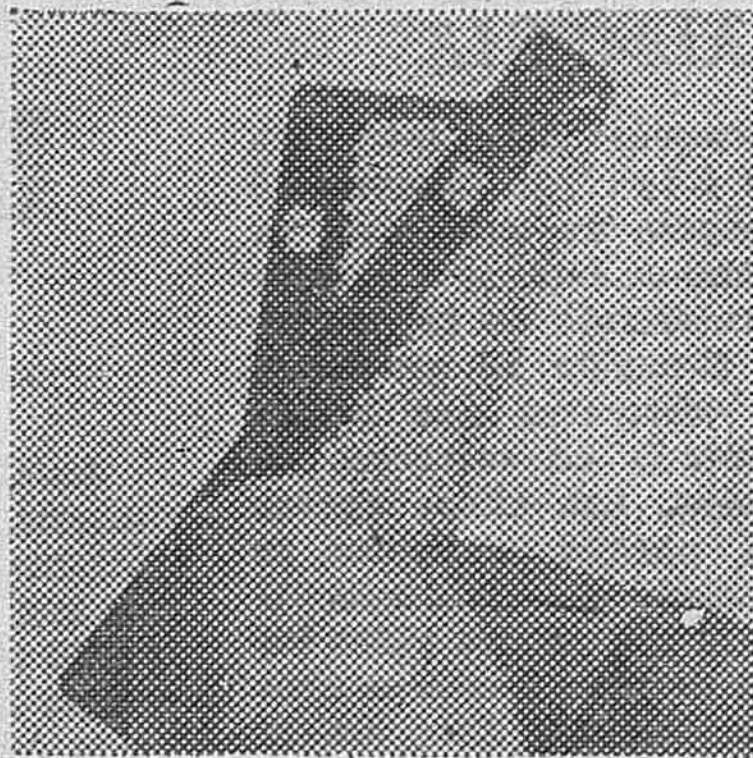
## ¡Se acabaron los problemas del afeitado vibratorio!

## NUEVA PHILIPS ANATOMIC



### La cabeza en ángulo de la nueva afeitadora PHILIPS ANATOMIC

A diferencia de las cabezas clásicas, la cabeza afeitadora de la PHILIPS ANATOMIC tiene una inclinación de 30° permitiendo un deslizamiento suave y llegando eficazmente a las zonas más inaccesibles.



### Superior apurado

La rejilla de acero-cromo es una delgadísima lámina, increíblemente flexible y resistente, que hace del afeitado vibratorio un afeitado verdaderamente eficaz.



**PHILIPS ANATOMIC**  
para que usted también tenga una PHILIPS



Para evaluar los resultados de los préstamos a la Renfe

# MISION DEL BANCO MUNDIAL EN MADRID

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Hoy ha llegado a Madrid, procedente de Washington, una misión del Banco Mundial (International Bank for Reconstruction and Development), integrada por los señores Arturo Israel, del Departamento de Evaluación del Banco Mundial, y Arthur Lewis, consultor, con el fin de evaluar los resultados actuales del programa de asistencia técnica, financiado por el Banco Mundial, y que fue otorgado a la Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles.

La misión del Banco Mundial pasará en España quince días. Durante este tiempo, los señores Israel y Lewis evaluarán el préstamo número 387, primer convenio de crédito concedido por el BRD a Renfe, por un importe de 65 millones de dólares. La segunda evaluación se refiere al préstamo número 307, segundo convenio de crédito entre BRD y Renfe, por un importe de 50 millones de dólares.

## Evaluación de proyectos

El Departamento de Evaluación de Operaciones del Banco Mundial, además de estudiar las actividades del Banco en determinados países o sectores, tiene la obligación de llevar a cabo un estudio de evaluación de todos los proyectos financiados por el Banco que hayan sido completados uno o dos años antes. El objeto principal es establecer si los propósitos iniciales del proyecto se han alcanzado, y analizar las posibles discrepancias entre los propósitos iniciales y los resultados efectivos.

Las evaluaciones de los préstamos a Renfe se consideran muy interesantes para el Banco Mundial. Ya que, como ha manifestado Davy McCall, encargado de los intereses del BRD en Europa,

Oriente Medio y Africa, «los préstamos a la Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles tienen para el Banco Mundial un interés aún más especial, debido a que su éxito ha hecho que ellos hayan servido de prototipo para operaciones en el sector ferroviario en otros países».

## La Orden del Mérito Civil, a Rodríguez-Ponga

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Ministro de Hacienda, don Antonio Barrera de Irimo, impuso la Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil al síndico presidente de la Bolsa de Madrid, don Pedro Rodríguez-Ponga,

en un acto celebrado en la mañana de ayer en el Palacio de la Bolsa de Madrid, y al que asistieron el Gobernador del Banco de España, don Luis Coronel de Palma; los Subsecretarios de Economía Financiera y Asuntos Exteriores, señores Fernández Ordóñez y Fernández Valderrama, respectivamente; altos cargos del Ministerio de Hacienda y nutridas representaciones de las Bolsas de Madrid, Barcelona y Bilbao, de la Banca Oficial y Privada y del mundo de las finanzas.

Don Antonio Barrera de Irimo hizo un cálido elogio de la personalidad de don Pedro Rodríguez-Ponga y de los méritos que le han hecho acreedor a la concesión por el Jefe del Estado de la Gran Cruz del Mérito Civil, de la que él, como Ministro de Hacienda, se congratulaba en imponerle.

Por último, el señor Rodríguez-Ponga dio las gracias al Ministro de Hacienda, y dijo que la condecoración que se le imponía era un honor que se hacía no solamente a su persona, sino a cuantos trabajan en las tareas de la Bolsa, tratando de prestar con su dedicación y competencia un servicio a la sociedad española.

## Nuevas industrias

MADRID. (Pyresa.)—Durante el pasado mes de mayo se han registrado 1.026 inscripciones provisionales de nuevas industrias, con una inversión total de 1.872 millones de pesetas y 6.189 puestos de trabajo previstos, según datos del Ministerio de Industria.

El 47 por 100 de dichas inscripciones se ha registrado en las provincias de Barcelona, Valencia, Madrid, Sevilla y Zaragoza. En cuanto a las inversiones, el primer lugar lo ocupa Barcelona, que concentra el 30,16 por 100 del total, seguida de Valencia, con el 13,52; Lérida, con el 7,01; Madrid, con el 7, y Alicante, con el 4,48.

La inversión media por empresa fue de 1.824.642 pesetas, variando notablemente de unas provincias a otras, siendo las que acusan una relación más alta a la media Barcelona, Valencia, Lérida, Gerona y Alicante.

La parte de las inversiones totales dedicadas a maquinaria es muy considerable y, viene a ser, por término medio, del orden del 71 por 100, de ella casi el 60 por 100 corresponde a maquinaria de origen nacional.

Por lo que se refiere a la mano de obra, la inversión media por hombre fue de 324.000 pesetas, si bien las desviaciones respecto a ella son importantes y vienen dadas por el tipo de industria de que se trate en cada caso y de los condicionantes tecnológicos de las mismas.

En cuanto al número de trabajadores distribuido en provincias, ocupaba el primer lugar Barcelona (1.268 nuevos puestos de trabajo), Valencia (941), Madrid (574), Alicante (521) y Sevilla (309).

## FORO BURSATIL

Vamos a dar a nuestros lectores la primicia informativa de los recursos ajenos de los «siete grandes» de la Banca comercial española al 30 de septiembre del año en curso, confrontada con las cifras finales de 1972:

	30-9-73	31-12-72	%
	(mill. ptas.)		
Banesto .....	272.317	244.781	11,25
Central .....	239.771	212.731	12,71
Hispano Americ. ....	236.916	212.911	11,28
Bilbao .....	202.667	176.536	14,80
Vizcaya .....	149.380	130.879	14,13
Santander .....	143.991	122.132	17,89
Popular .....	102.481	90.210	13,60

Como pueden ver el Banco Central ha superado al Banco Hispano en 2.853 millones de pesetas, pasando a ocupar el segundo puesto en el «ranking» nacional por cifras de recursos ajenos. Otro dato a destacar es el pase de la cota de los 100.000 millones de pesetas por parte del Banco Popular, así como la cada vez mayor aproximación del Banco de Santander al Banco de Vizcaya, siendo la entidad bancaria montañesa la que mayor incremento en cifras relativas presenta. Banesto es, por el contrario, el que menor porcentaje relativo presenta de incremento, pero el volumen de cuentas acreedoras le aleja bastante de su inmediato seguidor. Como se puede ver el ritmo de captación de pasivo sigue siendo interesante; pese a ello dicen que las disponibilidades líquidas van a menos.

El Consejo de Metalúrgica de Santa Aana ha aprobado el lanzamiento de una ampliación del capital para el próximo día 29 de octubre actual, en la proporción de tres acciones nuevas por cada once antiguas, a la par. También se dispone a distribuir desde el mismo día 20 (jueves próximo) un dividendo a cuenta de 20 pesetas netas por acción,

que reflejan el buen momento que tiene la entidad, la consolidación de base y las perspectivas de futuro en el campo propio del motor y en la auxiliar, cuya expansión necesita ante el incremento de los pedidos.

En la jornada se han contratado 1.000 acciones por un efectivo de 870.000 pesetas.

Fuerte impacto en el mundillo de las ampliaciones de capital. Se vienen barajando muchas proporciones y otras ya han sido aprobadas en Junta general, como las dos del Banco del Noroeste. Hay una inmediata de una por cuatro, al 200 por 100, y otra, para marzo o abril de 1974, de una por cuatro, a la par.

También es propósito del Consejo ofrecer dos Sociedades de cartera recientemente constituidas, Cartenaza y Rentanor, a la suscripción de los accionistas, y no sabemos si también al ahorro general. Los títulos, de cinco mil pesetas nominales, serán canjeados por otros de mil en fecha próxima. Hay en espera de fecha oficial un lanzamiento de bonos por 1.500 millones de pesetas. En la sesión se han contratado 200 acciones, por 1,7 millones efectivos, y alza en el cambio.

Banco de Financiación Industrial (INDUBAN) emite dos mil millones de pesetas en bonos de caja, al 7 por 100 neto de interés. La emisión está asegurada por el Banco de Vizcaya, si bien no le va a hacer mucha falta por la cantidad de peticiones que ya tienen. Esta es la novena emisión que tiene Indubán.

En la mañana dará comienzo la ampliación de Cartemar, en la proporción de una acción nueva por cada cuatro antiguas, a la par. El valor teórico del derecho está calculado en 146 pesetas, habiéndose contratado en la sesión 2.000 acciones, por 3,4 millones efectivos.

Se viene comentando que, como en años anteriores, Catalana de Gas y Electricidad emitirá obligaciones simples y en parte convertibles, con muy buenas condiciones para el inversor, así como para los accionistas, que tendrán prioridad de suscripción. También para final del presente año llevará a cabo dos ampliaciones de capital, de las que ya dimos cuenta y que será de una

por veintinueve, gratis, y otra de una por quince, a la par.

A. ESPADA BEJAR

**Economía**  
**y FINANZAS**

Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 y 215 22 40

Ayuntamiento de Madrid

## RIBERA ROVIRA EN «BRITEC 73»

## TRASCENDENCIAS DE LAS RELACIONES CON EL MEC

BILBAO. (Pyresa.)—Sobre el tema «España y el Mercado Común», ha pronunciado una conferencia, en el marco de la Feria Tecnológica Británica «BRITEC 73», en el recinto de la Feria de Muestras Bilbaína, don Andrés Ribera Rovira, presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Barcelona.

Entre otras consideraciones, manifestó el orador que uno de los principales problemas de la economía española en lo que respecta a sus relaciones exteriores es el de la progresiva aproximación a las comunidades europeas. Con la firma del Acuerdo Comercial Preferencial Hispano-Comunitario de 1970. «Nuestras relaciones con la CEE —dijo— son las más intensas sobre el plano de nuestro intercambio exterior global, tanto por lo que respecta a sus aspectos cualitativos como cuantitativos».

El señor Ribera Rovira manifestó también que España se juega mucho al concluir con la Comunidad un Acuerdo que le obliga a un desmantelamiento total de su protección dentro de un determinado periodo de tiempo y, a cambio de ello, no obtiene las ventajas de integrarse en la comunidad y participar en las decisiones comunitarias. «Por esta razón —terminó—, el acuerdo debe contemplar estas realidades y establecer un razonable equilibrio en las diversas concesiones».

## Numerosos visitantes

En los cuatro primeros días de BRITEC 73, la Feria Británica de Tecnología Industrial, que tiene lugar en Bilbao, ha visitado la Feria un promedio diario de alrededor de 2.000 personas, la mayor parte representantes de la industria españolamente invitados y la cifra de asistencia del cuarto día para una feria de esta clase ha sido muy elevada alcanzando el número de 2.870 visitantes.

La reacción de los expositores por la forma en que se está desarrollando hasta ahora la Feria, ha sido muy favorable. El ritmo de visitas a la mayoría de los stands es muy ágil y los expositores están muy contentos de la alta calidad de la solicitud de información, tanto desde el punto de vista del grado de conocimientos técnicos que demuestran, así como de los cargos que desempeñan los visitantes dentro de sus compañías. Uno de los expositores, mister Adrian Small, de la Nippon Heating Plants Ltd., confirmó esta opinión, añadiendo que BRITEC 73 era, con mucho, la mejor de las varias ferias comerciales internacionales a las que su compañía había asistido en los últimos años.



## AMPLIAS PERSPECTIVAS DE LA LEY DE MINAS

CONFERENCIA DE DON JUAN ANTONIO GÓMEZ ÁNGULO

MADRID. (Cifra.)—«La ley de Minas regula las competencias administrativas con un criterio realista que proporcionará los cuadros de técnicos suficientes para el gran proceso de reconversión que exige nuestra minería y que ofrece nuestra variada riqueza geológica», ha dicho don Juan Antonio Gómez Ángulo, doctor ingeniero de minas y Procurador en Cortes, en el curso de la conferencia que sobre «Las posibilidades que la nueva ley de Minas ofrece a los profesionales españoles» ha pronunciado ayer en el Colegio Oficial de Facultativos, Peritos e Ingenieros Técnicos de Minas de Madrid.

El señor Gómez Ángulo —que fue presentado por el decano— presidente del Consejo Superior de Colegios Facultativos, Peritos e Ingenieros Técnicos de Minas— analizó los períodos de tiempo transcurridos entre la ley de 1944 y la de 1973, el creciente consumo de materias primas, a partir de 1950 y las estimaciones de que las necesidades anuales de aquéllas se cuadruplicarán para el año 2000. Estas circunstancias y estimaciones han dado lugar al Plan Nacional de la Minería, convertido posteriormente en la ley de Minas.

### Principios básicos

Como principios básicos en los que se inspira el nuevo texto legal, el conferenciante enumeró los estímulos para la investigación y aprovechamiento racional de la riqueza minero-geológica, la clasificación y aprovechamiento racional de la riqueza minero-geológica, la clasificación —por primera vez en la legislación mundial— de las sustancias en un solo tipo con triple tratamiento jurídico, el refuerzo de la acción estatal en esta actividad, la máxima atención dedicada a la protección del ambiente, la intervención estatal en la explotación de las denominadas rocas la creación de las figuras legales de reservas especiales, cuadrícula minera y permiso de explotación, los nuevos plazos para las concesiones de explotación y la atención a las garantías científicas, económicas y sociales que ofrecen los peticionarios.

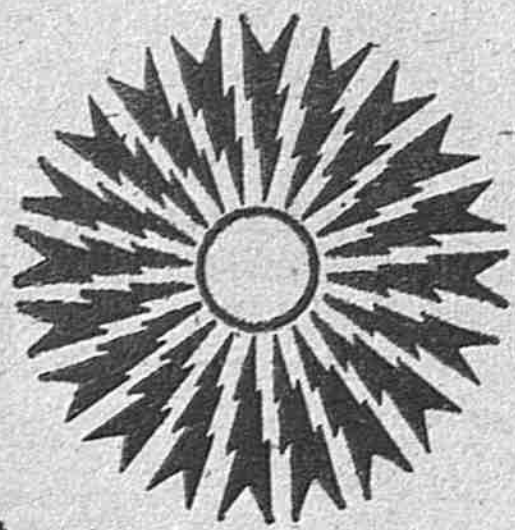
Posteriormente, señaló los factores que condicionan un aprovechamiento racional minero y analizó la nueva figura de la estructura geológica, para afirmar que «ante el crecimiento del consumo es necesario «reciclar», volver a tratar, un ochenta por ciento de las materias primas, lo que hará, en un futuro próximo, que las grandes minas del país, entendidas como fuentes de suministro, sean las aglomeraciones urbanas».

«En todos estos campos —terminó diciendo el señor Gómez Ángulo, que, a continuación se sometió a un animado e interesante coloquio— se abre para los profesionales españoles de diversas titulaciones una acción amplia en el servicio del país y a su vocación minera, en el sentido que a la palabra «minera hay que dar en lo sucesivo».

## PAGO DE CONTRIBUCIONES E IMPUESTOS POR RECIBO

Se recuerda que el próximo día 15 de noviembre termina el período voluntario para el pago de las contribuciones e impuestos correspondientes al segundo semestre de 1973

Retire los recibos de su Oficina recaudatoria evitando aglomeraciones de última hora.



CONSULTE CUALQUIER DUDA EN SU DELEGACION DE HACIENDA

# ULTIMADO EL PLAN PETROQUIMICO NACIONAL

El director general de Industrias Químicas lo anunció ayer

MADRID, 24. (Cifra.) — El crecimiento de la producción y del consumo en el sector químico durante 1973 está sobrepasando todas las expectativas, con elevaciones en muchos subsectores superiores al 25 por 100, según ha afirmado el director general de Industrias Químicas, don José Lladó, en el coloquio que, organizado por la Cámara Francesa de Comercio, se ha celebrado hoy, con asistencia de destacadas personalidades del sector.

Entre los asistentes a la reunión, que se hallaba presidida por el director general de Industrias Químicas, figuraban el presidente de la Cámara, Alain Naeder; vicepresidente ejecutivo de la Unión de Industrias Químicas y miembro del Consejo de administración del Consejo Europeo de las Federaciones de la Industria Química, Jean Langlois; Presidente del Sindicato de Industrias Químicas, José María Mugica, así como numerosos ejecutivos de empresas del sector.

### Valor de la producción

El señor Lladó, que disertó sobre directrices de la industria química en España, puso de manifiesto que el valor de la producción química nacional crece a un ritmo espectacular: 50.000 millones en 1960; 330.000 millones en 1972, y 800.000 millones previstos para 1980.

Añadió, no obstante, que el sector químico todavía no está suficientemente preparado para competir en el mercado libre europeo. Las razones, a su juicio, son: insuficiente capacidad de fabricación para cubrir las necesidades nacionales, y, consecuentemente, insuficiente capacidad exportadora con ausencia casi total de redes comerciales en el exterior: las exportaciones representan el 6 por 100 del total, mientras que las importaciones representan el 20 por 100.

«Todas las directrices de política industrial para el sector —dijo más adelante— se vienen orientando en busca de una competitividad industrial y en apoyo de la creación de grandes empresas o de empresas competitivas, de dimensión suficiente, con unidades fabriles a escala europea, vigilando la adquisición de tecnología y fomentando la absorción de la misma. La creación reciente del registro de tecnología viene a señalar la preocupación en este terreno».

El director general de Industrias Químicas anunció, asimismo, que se halla prácticamente ultimado un plan petroquímico nacional. Dicho plan supondrá que la producción de olefinas —materia básica fundamental para el sector— que en 1967 era sólo de 230.000 toneladas, en 1976 alcanzará 1.230.000 toneladas. Para 1980, la cifra rebasará los dos millones de toneladas.

Manifestó, por otra parte, que es posible llevar cada vez más el capital y la técnica allí donde existe el hombre y la mano de obra disponible, lo que permitirá disminuir el costo social que implica un desarrollo desequilibrado territorialmente.

### Consecuencias para la petroquímica de la situación energética mundial

En otro de los coloquios se abordaron las consecuencias de la situación energética.

Los cambios que vienen teniendo lugar desde hace más de un año en la situación energética tienen, innegablemente, un efecto espectacular sobre el suministro de materias primas a la industria petroquímica. Las actuales tensiones tienen que ver de manera particular con la situación que atraviesan los Estados Unidos.

Este país, en primer lugar, ha sufrido una fuerte escasez de gas natural, como consecuencia de demanda energética, lo que ha forzado a los productores pe-

troquímicos de etileno a utilizar las naftas y el gas-oil, en lugar del gas natural que venían utilizando como materia prima.

En segundo lugar, y al mismo tiempo, la escasez de gas natural ha dado lugar a una demanda de carburantes gaseosos para sustituirlo, agregándose así una presión adicional sobre la misma demanda de carburantes líquidos; es decir, de naftas, fundamentalmente, que se utilizan también para producir gas de síntesis.

Por otro lado, la economía energética americana está fuertemente orientada a la producción de gasolinas, por lo que las naftas destinadas se destinan prácticamente en su totalidad a la obtención de este carburante.

En EE. UU., además, existe paralelamente un gran déficit de capacidad instalada de refino de petróleo, hasta tal punto que en 1973 se estima que las importaciones de productos refinados pueden alcanzar los 200.000.000 de Tm.

En resumen, insuficiente capacidad de refino y escasez de gas natural, condicionan la necesidad de carburantes y, particularmente, de productos ligeros, tales como las naftas, materia prima fundamental para la industria petroquímica europea.

En Europa apenas existe una capacidad de producción excedente y la que existe, referida a naftas, es del orden del 10 por 100 del consumo, cifra ésta muy

inferior a las necesidades americanas.

Por otro lado, la situación europea es tal, que cada día sube más la demanda de fracciones ligeras y de gasolinas, y cada vez es más difícil suministrar a las refineries europeas los cruados de petróleo ligero que éstas precisarían, dado que la industria americana, por las razones antes apuntadas, los demanda, como se ha mencionado anteriormente, para suplir la escasez de gas natural.

Como consecuencia de todo esto, en los últimos 18 meses, puede decirse que el precio de la nafta en Europa occidental, por término medio, se ha triplicado y, consecuentemente, se han operado fuertes elevaciones en los productos petroquímicos derivados, como, por ejemplo, etileno, olefinas y aromáticos, al tiempo que se viene produciendo una notable escasez de estos productos, como consecuencia del aumento de consumo de productos químicos derivados (plásticos, caucho, fibras, etcétera).

Los desequilibrios y tensiones mencionados en la situación energética, presentes desde hace unos meses, y agravados por la crisis árabe-israelí, es probable que sigan influyendo sobre la industria petroquímica, dado que la falta de capacidad de refino en EE. UU. no puede improvisarse a plazo corto, pues varios de los productos presentados están sufriendo importantes demoras por razones de preservación del medio ambiente y por falta de capacidad, por parte de la industria de bienes de equipo para poder llevar adelante los urgentes programas de construcción al ritmo deseado.

## INDUSTRIA Y NAVEGACION, S. A.

Se pone en conocimiento de los señores accionistas que, al igual que el año anterior, se ha editado un folleto con datos de la situación de la Sociedad al 30 de septiembre pasado.

Los señores accionistas que deseen dicho folleto pueden solicitarlo por escrito o personalmente en nuestro domicilio, Alcalá, número 54, Madrid.

Madrid, 23 de octubre de 1973. El Consejo de Administración.

**Economía y Finanzas**

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS CANAL DE ISABEL II SUBASTA

En el «Boletín Oficial del Estado», correspondiente al día de hoy, se publica la Subasta de las obras del PROYECTO DE CERRAMIENTO DE LAS INSTALACIONES DEL NOVENO DEPOSITO «EL GOLOSO». Presupuesto de contrata: 3.977.904 pesetas. Fianza provisional: 79.558 pesetas. Proposiciones: en la Secretaría General, hasta las trece horas del día 12 de noviembre. Apertura, el día 13 de noviembre, a las diez horas, y en la Sala de Juntas.

Madrid, 18 de octubre de 1973.

LEA USTED



APARECE LOS MARTES



# BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

**Economía**  
**y FINANZAS**

## MÉRITO

El Ministro Barrera de Irimo ha vuelto a poner los pies en el templo de la inversión mobiliaria. Esta vez para imponerle las insignias de la Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil, concedida por el Jefe del Estado al síndico don Pedro Rodríguez Ponga, por los muchos méritos contraídos y que tiene como persona con el ahorro social de España. Ha sido un acto tan entrañable, que en el «parquet» se puso el sol de la revalorización; el acto ha deslumbrado la contratación mobiliaria hasta tal punto que en los tratos del día ha predominado el papel. No obstante, el devenir bursátil se presenta firme, claro y hacia una lejanía de inmensa profundidad compradora por parte de todas las élites del país. Antonio Barrera de Irimo destacó el acto familiar que allí tenía lugar; tan inmensa minoría representaba el calor económico del pueblo; el afecto de los aplausos corroboraban las muchas andaduras legionarias que tiene la inversión en los caminos bursátiles hacia el destino industrial, hacia la universalización de la grandeza económica y social de las Españas unidas por la paz y por la fuerza del trabajo. Las palabras del titular de Hacienda y del síndico de Madrid han sido muy emotivas y llenas de una grandeza espiritual para los valores humanos de los hombres que laboran, en todos los órdenes, por la economía y por aumentar el bienestar del país.

Se rumoreaba al principio de la sesión que posiblemente sería retocado el tipo de interés en España para frenar las apetencias crediticias, pero según hemos constatado no hay nada sobre la cuestión. Lo que sí apesadumbra, y mucho, es la tensión alcista de los precios, el constante aumento del coste de la vida y las formas y manera de restringir el desfase entre las rentas salariales y el poder adquisitivo. La Bolsa como receptora, ha acogido el desbarajuste internacional por el aumento del precio del petróleo y la incidencia que en nuestra economía pueda tener a corto y medio plazo. Sale papel realizador pero no en la dimensión que muchos temen y otros desean como bien particular. Hay dinero remansado y muchas ganas de obtener fuertes plusvalías, si bien la altura de muchos cambios hacen prohibitiva cualquier compra, a no ser que tenga el valor un incentivo satisfactorio a alta escala.

La jornada se ha mostrado operativamente apta para absorber papel, especialmente bancario. En este grupo se ha contratado por 236 millones efectivos, destacando Banesto con 17.704 acciones, por 40,5 millones; Santander, 10.100 acciones, por 32,1 millones, y Central, con 2.427 por 17,3 millones. Con acciones eléctricas, el total contratado es de 24 millones, destacando Fenosa con 5.250 acciones, por 8,4 millones, e Iberduero, con 1.548, por 2,7 millones, y fuerte baja. En otros coros, destacan Celulosa Almeriense (que parece ser no hay ningún acuerdo a corto plazo con Sarrió), con 15.050 acciones por realización; Campsa, con 250 acciones y fuerte baja, y Telefónica, con 44.300 por 92,3 millones, y 132.664 derechos, por 40,8 millones.

A. ESPADA BEJAR

### Efectos públicos:

	Cambio	Diferencia
Interior 4 % ...	135,25	=
Interior 4 % ...	124,50	- 0,25
Amort. 4 % 1950-52 ...	113,50	=
Amort. 4 % 1951 ...	117,-	=
Amort. 4 % 1953 ...	118,-	=
Amort. 4 % 1957 ...	117,-	=
Amort. 3,50 % 1951 ...	109,-	+ 1,-
Amort. 3 % 1949 ...	108,50	=
Ext. Inver. D. 1963 ...	105,50	- 0,50
Ext. Nac. Coloniza. ...	114,-	=
Ext. Nac. ...	110,-	=
Ext. Nac. ...	109,-	=
Ext. Nac. ...	112,50	=

### Cédulas:

Hipot. 4 % ...	72,50	*
A ...	94,-	*
B ...	96,50	*
C ...	91,-	*
exentas 4 % ...	110,50	+ 0,50
Local Inter. ...	102,50	*
Local Inter. 1942-1944 ...	103,-	=
Local Inter. 1.000 ...	110,50	+ 0,50
Local Inter. 500 ...	104,75	=
Local Inter. 1.000 ...	104,75	=

### Bonos bancarios:

Banesto 1963 ...	100,-	*
Banesto 1964 ...	98,-	*
Banesto 1965 ...	95,50	*
Banesto 1966 ...	95,50	*
Banesto 1967 ...	95,25	*
Banesto 1968 ...	92,-	*
Banesto 1969 ...	100,-	*
Banesto 1970 ...	100,-	*
Banesto 1971 ...	100,-	*
Banesto 1972 ...	101,50	*
Banesto 1973 ...	101,25	*
Banesto 1974 ...	102,50	*
Banesto 1975 ...	102,-	+ 0,50
Banesto 1976 ...	100,-	*
Banesto 1977 ...	100,-	*
Banesto 1978 ...	100,-	*
Banesto 1979 ...	100,-	*
Banesto 1980 ...	101,50	*
Banesto 1981 ...	102,-	*
Banesto 1982 ...	100,-	=
Banesto 1983 ...	100,25	*
Banesto 1984 ...	102,50	*
Banesto 1985 ...	102,25	*
Banesto 1986 ...	100,-	*
Banesto 1987 ...	175,-	*
Banesto 1988 ...	156,-	*
Banesto 1989 ...	91,-	*
Banesto 1990 ...	91,-	*
Banesto 1991 ...	100,-	*
Banesto 1992 ...	167,-	*
Banesto 1993 ...	146,-	*

### ACCIONES

Banco de España ...	1.200,-	- 3,-
Banco de España ...	924,-	- 5,-
Banco de España ...	730,-	- 8,-
Banco de España ...	690,-	- 5,-
Banco de España ...	1.193,-	- 5,-
Banco de España ...	870,-	+ 10,-
Banco de España ...	1.432,-	- 5,-

	Cambio	Diferencia
Eurobanco ...	736,-	- 3,-
Exterior ...	1.171,-	- 10,-
Grat. de Comercio ...	1.223,-	- 2,-
Granada ...	695,-	- 2,-
Guipuzcoano ...	900,-	- 2,-
Indus. Bilbao ...	832,-	- 10,-
Indubán ...	805,-	- 5,-
Hispano ...	930,-	- 2,-
Ibérico ...	1.132,-	- 11,-
López Quesada ...	1.328,-	- 2,-
Mercantil ...	1.324,-	- 2,-
Popular Español ...	1.155,-	- 15,-
Rural ...	860,-	- 2,-
Santander ...	1.275,-	- 2,-
Urquijo ...	924,-	+ 23,-
Valencia ...	1.670,-	+ 122,-
Vizcaya ...	1.128,-	- 8,-
Zaragozano ...	1.292,-	- 2,-

### Electricidad y Gas:

Catalana Gas ...	203,-	- 3,-
Eléct. Viesgo ...	266,-	+ 2,-
Enher ...	166,50	- 2,-
Reunidas Zaragoza ...	157,-	- 1,-
Fecsa grandes ...	250,-	- 4,-
Fecsa pequeñas ...	251,50	- 7,50
Fenosa ...	160,-	- 1,-
H. Cantábrico ...	269,50	- 1,50
H. Cataluña ...	188,-	- 2,25
H. Española ...	262,-	- 4,-
Iberduero ...	387,-	- 8,-
Langreo ...	275,-	- 2,-
Salto del Nansa ...	211,-	- 2,-
Sevillana ...	248,50	- 2,50
Unión Eléctrica ...	230,50	- 5,25

### Alimentación:

El Águila ...	287,-	+ 7,-
Azuarcera ...	197,-	- 3,-
Ebro ...	785,-	- 5,-

### Comercio:

Central Inver y Créd. ...	585,-	- 2,-
Galerías Preciados ...	593,-	- 2,-
Grat. Financiera ...	475,-	+ 10,-

### Construcción:

Cementos Alba B ...	482,-	- 2,-
Financiera y Minera ...	770,-	- 2,-
Portland Valderrivas ...	585,-	- 2,-
Valenciana Cement ...	657,-	- 2,-
Cristalería Español ...	923,-	- 2,-
Cristalería Español ...	935,-	- 45,-

### Constructoras:

Dragados y Constr. ...	1.170,-	+ 10,-
Encinar de los Reyes ...	240,-	+ 3,-
Cantabria ...	267,-	- 2,-
Vallehermoso ...	380,-	+ 3,-

### Inmobiliarias:

Alcazar ...	515,-	- 2,-
Bani ...	200,-	- 2,-
Celsa ...	280,-	+ 18,-
Pincosa ...	230,-	- 2,-

	Cambio	Diferencia
Hispana, pref. ...	178,-	- 2,-
Inm. Metropolitana ...	372,-	+ 2,-
Urbis ...	404,50	- 7,50
Vacesa ...	474,-	- 2,-

### Urbanizaciones:

Uresa ...	89,-	- 2,-
Urb. Metropolitana ...	685,-	- 2,-
Saconia ...	140,-	- 2,-

### Inversión mobiliaria:

Cla Mobiliaria ...	878,-	- 2,-
Cartemar ...	173,-	- 2,-
General de Inversiones ...	548,-	- 2,-
Finsa ...	134,-	- 2,-
Eurocartera ...	780,-	- 2,-
Celvasa ...	270,-	- 2,-
Insa ...	1.180,-	- 2,-
Fibansa ...	840,-	- 20,-
Vamosa ...	250,-	- 5,-
Cartisa ...	599,-	- 2,-
Cartinbaio ...	410,-	+ 2,-
Fiponsa ...	425,-	+ 20,-
Univer ...	373,-	- 5,-

### Mineras:

Duro Feiguera ...	172,50	- 2,-
Los Guindos ...	195,-	- 3,-
M. Ponferrada ...	205,-	- 2,-

### Monopolios:

Campsa ...	449,-	- 17,-
Tabacalera ...	670,-	- 5,-

### Navegación:

Astilleros Españoles ...	142,50	- 1,50
Pebsa ...	233,-	- 6,-
Trasmediterránea ...	189,-	- 2,-
Naval Levante ...	154,-	- 2,-

### Papel:

Papeleira Española ...	160,-	- 10,-
Papeleiras Reunidas ...	220,-	+ 9,-
Cel. Almeriense ...	103,-	+ 5,-
Sarrió ...	255,-	- 2,-
Torrás H ...	627,-	- 2,-

### Químicas:

Cros ...	268,-	- 2,-
Dow-Unquinesa ...	455,-	- 2,-
Energía Aragonesa ...	204,-	- 4,-
Cepa ...	585,-	- 2,-
Explosivos Riotinto ...	430,-	- 10,-
Fosforera Española ...	447,-	- 5,-
Petroliber ...	340,-	- 3,-
Ibys ...	700,-	- 2,-
Químicas Canarias ...	185,-	+ 5,-
Insular Nitrógeno ...	175,-	- 2,-
Gal ...	695,-	- 2,-
Española de Petróleos ...	531,50	- 19,50
Unión Resinera ...	670,-	- 2,-

### Seguros:

Hermes B ...	300,-	- 2,-
Unión y Fenix ...	690,-	+ 1,-

### Siderometalúrgicas:

	Cambio	Diferencia
Altos Hornos ...	253,-	- 2,50
Seat ...	475,-	- 10,-
Auxiliar F. C. ...	135,-	- 3,-
Citroën Hispania ...	265,-	- 1,-
Echevarría ...	248,-	+ 2,-
Babcock Wilcox roja ...	175,-	- 2,-
A. Tudor ...	1.150,-	+ 10,-
E. Zinc ...	269,-	- 1,-
Fensa ...	460,-	- 2,-
Fasa Renault ...	375,-	- 10,-
I. Santa Bárbara ...	185,-	- 5,-
Material y Constr. ...	152,-	- 2,-
M. Santa Ana ...	174,-	+ 2,-
Nueva Mont. Quijano ...	210,-	+ 4,-
Tubex ...	278,-	- 2,-
Olarra ...	930,-	- 2,-

### Telefonía y Radio:

Marconi ...	264,-	- 2,-
Telefónica ...	417,-	- 9,-

### Textiles:

La Seda ...	465,-	- 2,-
Snice ...	173,-	- 2,-

### Transportes:

Aviaco ...	170,-	- 2,-
Iberia, ord. ...	230,-	- 2,-
Metropolitano ...	233,-	- 1,-

### De: de suscripción:

B. General ...	1.413,-	- 2,-
Fenosa ...	41,-	+ 0,50
Sevillana ...	78,50	+ 0,50
C. Mobiliaria ...	1.750,-	- 100,-
G. Inversiones ...	910,-	+ 20,-
Univer ...	233,-	- 2,-
I. Metro ...	132,-	+ 2,-
CIC ...	18,-	- 2,-
Echevarría ...	238,-	- 2,-
Telefónica ...	308,-	- 2,50

### FONDOS DE INVERSION

Nuovofondo ...	1.022,89	+ 0,03
Crecinco ...	243,40	- 2,33
Inespa ...	772,10	- 3,41
Eurovalor ...	1.167,72	- 10,69
Inrenta ...	1.911,64	- 5,54
Mediterráneo ...	745,56	+ 0,33
Ahorrofondos ...	1.763,01	+ 0,96
Pondiberia ...	1.431,65	+ 0,62
Suma ...	1.621,46	- 17,51
Centifondo ...	784,49	- 1,45
Fontisa ...	1.332,90	+ 2,26
urovalor II ...	611,03	- 4,78
Gesta ...	1.229,81	+ 0,84
ondonorte ...	146,66	+ 0,24
Gesteval ...	120,15	- 0,55
Planinver ...	137,55	+ 0,36
Banserfond ...	127,67	- 1,03
Inverfondos ...	117,27	- 0,60
Plusfondos ...	113,89	+ 0,09

## ÍNDICE DE COTIZACIONES DE ACCIONES

### DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 de diciembre de 1972 = 100

	Día 23	Día 24
Acciones comerciales ...	144,26	143,62
Acciones industriales ...	127,96	128,26
Acciones financieras ...	104,67	102,86
Acciones de construcción ...	123,38	128,92
Acciones de inversión ...	146,71	147,01
Acciones de seguros ...	156,91	155,49
Acciones de monopolios ...	131,24	128,34
Acciones de siderometalúrgicas ...	148,93	147,96
Acciones de textiles ...	140,81	137,99
Acciones de otros ...	117,27	117,08
General ...	129,63	128,24

### CONTRATACION PESETAS NOMINALES

Acciones públicas ...	21.131.000	22.050.500
Acciones industriales ...	36.742.500	38.301.000
Acciones financieras ...	142.951.000	92.643.900
Total ...	200.824.500	152.995.400

## BOLSA DE BARCELONA

	Cambio	Diferencia
Banco Atlántico ...	1.201,-	- 2,-
Banco Comerc. Trans ...	1.400,-	- 25,-
Exterior de España ...	755,-	- 5,-
ENHER ...	167,-	- 2,-
Agua de Barcelona ...	282,-	+ 1,-
Asfaltos Port. Asland ...	525,-	- 2,-
Aux. Const. Sansón ...	355,-	- 2,-
Catalana Gas v. Elect ...	206,-	+ 1,-
Cros, S. A. ...	263,-	- 2,-
Electro Metal Ebro ...	188,-	- 2,-
España Industrial ...	117,-	+ 3,-
Española Carburos ...	620,-	- 2,-
Esp. Elec. y G. León ...	170,-	+ 2,-
Española Petróleos ...	537,-	- 11,-
FECSA de 1.000 otas ...	254,-	- 2,-
Ferrocarriles Cataluña ...	112,-	- 2,-
Fomento Obr. v. Cons ...	625,-	- 2,-
Motor Ibérica ...	275,-	- 2,-
La Maquinista Fert. ...	240,-	- 2,-
Industrias Agrícolas ...	465,-	+ 10,-
Tabacos de Filipinas ...	220,-	- 2,-
Telefónica ...	420,-	- 5,-
Urbanizac. Transp. ...	325,-	- 2,-
La Seda Barcelona ...	450,-	- 2,-
Pirelli ...	165,-	- 2,-
M. Santa Ana ...	173,-	- 2,-
Iac ...	170,-	- 2,-
Siemens ...	150,-	- 2,-
Transatlántico pref ...	50,-	- 2,-



NUESTRA OPINION

EL CICLISMO,  
ESPECTACULO

Según estudios realizados por sociólogos del deportes, ante el hecho probado del número de fichas, dos deportes que tienen cada vez menos aceptación —tal vez por su tremenda dureza y la criba que supone llegar al triunfo— son el boxeo y el ciclismo. No hablamos de España. Nos referimos al ancho mundo. Pues bien; si es cierto que sean deportes que, por las actuales directrices de la humanidad hacia el aire libre —esquí, montañismo, caza o pesca—, no son lo que en años pasados, si hay calidad y se presenta con buenas figuras, suelen ser lo que fueron. Nos explicaremos.

Ayer en el Palacio de Deportes de Madrid hubo un homenaje a una de las figuras mundiales del ciclismo que, por suerte para nosotros, es español. Luis Ocaña se merecía que Madrid le rindiera sus aplausos —los pitos no cuentan, porque fueron en el fragor competitivo—, y el de Priego puede estar satisfecho, porque los españoles no le tienen manía, sino que le exigen conforme a su categoría universal. ¡Esto tiene la fama! Un tributo que los ases deben pagar por serlo.

Junto a Luis Ocaña estaban los mejores españoles en el deporte del pedal. Perurena brilló. González Linares, también. Y otros estuvieron igualmente. Y del campeón mundial 1973, Felice Gimondi, ¿qué decir? Pues que es un justo y fenomenal «arco iris» que no desentona y que lleva con merecimiento su jersey multicolor. De un ex campeón mundial como Rodríguez «Cochise» tampoco nada que decir, sino que vale auténticos quilates del mejor oro triunfal.

Todo esto, llevó a que el Palacio de Deportes registrara una gran entrada de público que gusta de ver en acción a la crema del durísimo deporte ciclista, para el que tan sólo unos cuantos valen. Y esos cuantos, salvo el gran Eddy Merckx y alguno más, estaban allí. Había un homenaje a un español de fama mundial y unos hombres que lo son todo en el ciclismo. Por eso el público acudió. Y se entusiasmó con Perurena, con Gimondi o con Luis Ocaña. Gozó lo indecible. Y se recreó en esa otra modalidad de pista en la que tan aynos están los aficionados madrileños, por no decir españoles, si nos referimos a la carencia de velódromos en nuestra geografía.

Se ha demostrado que no hay deporte en baja si hay buenos platos que ofrecer. En atletismo se dijo un día en ARRIBA que habría más afición a este deporte si trajeran a España grandes figuras mundiales. Los estadios se llenarían con algo más que con el fútbol. Igual acontece con el ciclismo, que, por su idiosincrasia particular, sólo es dable su contemplación en una rutilante pasada en carretera en cualquier ronda de cualquier carácter. Aquí, en el velódromo cubierto de un Palacio de Deportes, los «Seis Días» que hubo antaño deberían volver. Los «Seis Días de Madrid» eran mundialmente aceptados. Ayer se pudo comprobar que hay afición. Tal vez la lección valga y la enseñanza lleve a considerar este espectáculo de un deporte que, como el ciclismo, debe fomentarse en un país que ha dado y proporciona actualmente nombres universales.

Eliás LAFERRIERE

GOLF: COPA EUROPEA

ESPAÑA, FAVORITA

PARIS (Alfil).—El equipo español de golf, compuesto por Angel Gallardo y Valentín Barrios, se presenta como favorito en la Segunda Copa de las Naciones, que se disputará en Hardelot (a unos 200 kilómetros de París), a partir de hoy jueves.

En los medios deportivos franceses se informa de la buena forma de los dos jugadores españoles, y el hecho de que el equipo español ganará ya el año pasado la primera edición de la Copa.

Los más peligrosos rivales para Barrios y Gallardo, serán los británicos Neil Coles y Tony Jacklin, vencedor este último de los «Open» de Gran Bretaña (1969) y Estados Unidos (1970).

Organizado por el «European Golf Tournament», este torneo reunirá a los mejores jugadores de Europa de catorce países: República Federal Alemana, Austria, Bélgica, Dinamarca, España, Escocia, Francia, Holanda, Inglaterra, Italia, Irlanda, País de Gales, Suecia y Suiza.

Montañismo: Pérez de Tudela, sincero

«NO HE PODIDO  
DEMOSTRAR NADA»

«PARA VER LO BELLO Y LO HUMANO DE LA MONTAÑA  
HAY QUE IR SOLO»

«Todo han sido problemas», declaró César Pérez de Tudela, tras regresar ayer de una expedición, en la que intentaba escalar picos de más de ocho mil metros en compañía del ecuatoriano Ramiro Navarrete.

Pérez de Tudela enumeró los problemas que ha tenido durante los dos meses que estuvo en el Himalaya. Esos problemas han sido el mal tiempo, problemas difíciles en el terreno y problemas legales en el Nepal, que le hicieron variar su itinerario.

«No me dejaron realizar el itinerario del Manaslu y por eso me fui al Annapurna, el primer ocho mil de la Tierra», afirmó César Pérez de Tudela.

Cuando llegó al campamento base del Annapurna, se encontró con que la expedición italiana se retiraba de su intento de subir a ese monte, porque había sufrido la muerte de dos de sus hombres, en una avalancha.

«Yo estaba dispuesto a esperar todo el tiempo que hiciera falta para subir —siguió diciendo Pérez de Tudela—, pero otra

avalancha nos sepultó el campamento base. Nos quedamos sin nada, hasta sin material. El milagro es que no nos pasase nada a mi compañero y a mí.»

Este compañero no es otro que el ecuatoriano Navarrete, un joven natural de Pichincha, en el que Pérez de Tudela ha encontrado un excelente montañero.

A partir de ese momento, 4 de octubre, siguieron las dificultades. Hay, según Pérez de Tudela, quien cuenta que en otro campamento a 2.500 metros de altura otra avalancha había matado a 12 hombres. Siguieron las dificultades, porque había muchas avalanchas, salvar puentes que se había llevado la riada y otros muchos accidentes.

Cuando a Pérez de Tudela se le interroga sobre la experiencia de esta escalada, afirma que pese a haber fracasado, ha sacado muchas enseñanzas, y de manera especial la que le afirma que su teoría de que lo bello y lo humano del montañismo está en ir como él lo hace y no en expediciones millonarias y grandes en número, que

le quitan interés a la aventura. «No he podido demostrar nada en esta ocasión —afirmó Pérez de Tudela—, pero sigo creyendo en mi teoría, ya que para ir a la montaña y ver lo bello y lo humano de ésta, hay que ir solo.»

Pérez de Tudela quiere subir a un ocho mil. No lo ha conseguido ahora, pero lo intentará en una próxima ocasión, «aunque este fracaso me haga cambiar los planes que tenía para el futuro», dice finalmente el hombre que tanto ha hecho por el alpinismo en España.

Hoy llega la expedición española al Manaslu

Hoy, a las doce y veinte, tiene anunciada su llegada a nuestra capital la expedición española que partió hacia el Himalaya con el fin de escalar el Manaslu y que como se sabe tuvo que desistir de su intento a causa de las malas condiciones atmosféricas.

TENIS: PARA LA COPA DEL REY

SELECCION ESPAÑOLA

Nuestros jugadores son los actuales detentadores del trofeo

BARCELONA. (Afil).—El Comité correspondiente de la Real Federación Española de Tenis ha seleccionado los jugadores que representarán a España en la Copa del Rey de Suecia 1973.

Los jugadores seleccionados son Manuel Orantes, Antonio Muñoz, José Higueras, José Moreno, Juan Herrero, Juan Ignacio Muntaniola y José Guerrero.

España, que ganó la copa el pasado año, formará parte del segundo grupo y se enfrentará en el primer partido a Holanda, en Hannover, del 13 al 16 de diciembre próximo.

Por el contrario, en los casos de Okker, Nastase, Laver, Ashe y Orantes, no están incluidas las

cifras obtenidas en el Torneo Meliá de Madrid, que acabó el domingo día 21.

REAL MADRID CLUB DE FUTBOL

Continúa la proyección de diapositivas y exposición de maquetas relacionadas con el futuro estadio «Santiago Bernabéu», en el Círculo de Bellas Artes (Alcalá, 42, esquina a Marqués de Casa Riera).

La proyección de las diapositivas será a las 12, 13, 14, 17, 18, 19, 20 y 21 horas.

ESTADIO VICENTE CALDERON

DOMINGO, día 28 de octubre de 1973, a las CUATRO TREINTA de la tarde

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA JORNADA 8.ª — PRIMERA DIVISION

Real Sociedad de Fútbol-Club Atlético de Madrid

VENTA DE LOCALIDADES.—En las Taquillas de la calle Barceló; Peña Prieta, 25 (Bar Recreo); Huertas, 29 (Cervecería Muñoz); Bravo Murillo, 86 (Bar Verde); Bravo Murillo, 256 (Casa Franco); General Ricardos, 72 (Bar Costa Azul); Albarique, 4, G. S. Blas (Bar El Mirador), y Mesón de Paredes, 10 (Bar Canela); Hoy JUEVES 23, mañana VIERNES 26 y SABADO 27, de SEIS a NUEVE de la tarde, y el DOMINGO 28, de ONCE a DOS de la mañana.

En las Taquillas del Estadio Vicente Calderón: Hoy JUEVES 23, mañana VIERNES 26 y SABADO 27, de SEIS a NUEVE de la tarde, y el DOMINGO 28, desde las ONCE de la mañana, sin interrupción.



# EL ATHLETIC, GOLEADO

LOS BULGAROS DEL BEROE FUERON MEJORES  
EN TODOS LOS ORDENES

STARA ZAGORA (Bulgaria). — Por tres goles a cero derrotó el Beroe al Athletic de Bilbao en partido correspondiente a la Recopa de Europa. El primer tiempo terminó con uno a cero en el marcador.

Alineaciones:

BEROE.—Crastev; Chris Beltcoev, Todorov, Tasev; Gordov, Jelev; Kirov, Ivantchouski, Petkov, Dimitrov y George Beltcoev (Boltsei).  
ATHLETIC DE BILBAO: Iribar; Sáez, Larrauri, Zubiaga; Guisasaola, Rojo II; Lasa, Villar, Arieta (Amorrortu), Uriarte y Rojo I.

Arbitró el colegiado griego Katsores, que se mostró excesivamente meticuloso y no supo cortar el juego violento. Prueba de su meticulosidad son las dos faltas técnicas pitadas en el segundo tiempo contra el Athletic por protestar Sáez, capitán del equipo, sus decisiones. Se mostró excesivamente riguroso en la expulsión de Zubiaga, a los catorce minutos del segundo tiempo, por una entrada a Kirov; diez minutos antes, y por el mismo motivo, le había mostrado la tarjeta blanca. En suma, regular arbitraje del colegiado heleno, que perjudicó a los bilbaínos.

Presenciaron el partido unos veinte mil espectadores, que animaron constantemente a su equipo.

## Dominio búlgaro

El primer tiempo fue de neto dominio búlgaro. Desde el primer momento sus hombres se hicieron dueños del centro del campo y a base de un juego muy rápido, al primer toque, utilizando especialmente a los dos extremos, se lanzaron a una furiosa ofensiva, que no decayó en estos primeros cuarenta y cinco minutos. El Athletic, por su parte, que había planteado el encuentro con una prudente táctica de contención, se vio obligado a replegarse más sobre la meta de Iribar, pues los del Beroe atacaban con tres, cuatro, cinco y, a veces, hasta seis jugadores, entre los cuales Petkov, Dimitrov y los dos extremos eran los más peligrosos.

La defensa del Athletic, que comenzó muy segura, poco a poco fue dando muestras de falta de entendimiento y no consiguió en ningún momento sacudirse el dominio insistente de los búlgaros. No obstante, los delanteros del Beroe no prodigaron el tiro a puerta con verdadero peligro y así fueron pasando los minutos con el empate a cero inicial, hasta que, a los treinta y seis, en una jugada de auténtico infortunio, llegó el tanto local. Fue en un mal entendimiento entre Zubiaga y Uriarte, que aprovechó Kirov para pasar al centro; Iribar duda un momento y sale a destiempo, circunstancia que aprovecha Dimitrov para, de cabeza, batirle por el flanco.

Con el 1-0 en contra el Athletic se lanza al ataque, pero sigue fallando el centro del campo, y el Beroe, crecido por el gol, vuelve a rondar peligrosamente la meta bilbaína. A los cuarenta y un minutos interviene por primera vez en todo el encuentro el meta Crastev, a tiro inocente de Arieta. Sigue la presión búlgara y se llega así al descanso.

No hay cambios al reanudarse el juego. Únicamente el balón, pues el Athletic reclama ante el delegado de la UEFA que el anteriormente utilizado no era reglamentario; reclamación que es atendida.

## Presión insistente

Continúa la misma tónica de juego en el segundo tiempo. El equipo local sigue presionando sobre el portal de Iribar, y a los once minutos llega el segundo tanto. Dimitrov había arrancado desde atrás y el balón llegó a Jelev, que, con un inocente disparo desde fuera del área, bate a Iribar de forma increíble, tras dar el balón en la base del poste derecho.

Por si fuera poca la diferencia, las cosas se complican a los catorce minutos con la expulsión de Zubiaga, amonestado anteriormente. Sin embargo, a partir de este momento llegan las mejores jugadas del Athletic de Bilbao en todo el partido, pero sin llegar a crear situaciones comprometidas para Crastev. A los veintitrés minutos se retira George Beltcoev, que es sustituido por Boltsei. Dos minutos más tarde el Athletic pierde una gran ocasión en un disparo de Rojo I que sale alto. Poco después, a los veintinueve, Iribar se luce en una gran parada a tiro de Jelev. A los treinta y tres minutos se retira Arieta y ocupa su lugar Amorrortu.

Inmediatamente después, a los treinta y cinco, llega el tercer tanto búlgaro, en un avance de toda la delantera. Iribar falla estrepitosamente al tratar de despejar de puño y Boltsei, a puerta vacía, marca con toda tranquilidad.

En los minutos finales no cambia la tónica del encuentro. Continúa la presión del Beroe, que una y otra vez se planta en rápidos ataques en el área bilbaína, buscando un cuarto gol que garantizaría definitivamente la eliminatoria. A un minuto del final Amorrortu pierde la más clara ocasión de su equipo en todo el partido; pero se entretiene y da tiempo a Crastev a hacerse con la pelota.

## El Athletic, desarbolado

Partido, en suma, de absoluto dominio del Beroe, cuyos hombres jugaron siempre con gran fuerza y velocidad, desbordando en todo momento al Athletic, que, por su parte, planteó el partido a base de un sistema de contención que tan sólo fue eficaz en los primeros quince minutos. Luego se mostró impotente para superar a su oponente, que se manifestó como equipo muy difícil y bien preparado física y técnicamente.

Los mejores hombres del equipo búlgaro fueron Kirov, Dimitrov, Petkov, Jelev, y en la defensa, la contundencia de Todorov. Por parte bilbaína no es posible destacar a nadie, pues todo el equipo, aunque lo intentó, nada pudo hacer ante el magnífico juego de sus rivales. Únicamente cabe destacar la voluntad de Villar.

## COPA DE EUROPA: EN BUCAREST, EXHIBICION

# GRAN VICTORIA DEL ATHLETICO

● Becerra y Eusebio golearon mientras los búlgaros no podían franjar a los rojiblancos

BUCAREST. (Del enviado especial de ARRIBA, Valentín Martín).—Dinamo de Bucarest, 0; Atlético de Madrid, 2.

Partido correspondiente a los octavos de final de la Copa de Europa. Tarde muy fría y unos 20.000 espectadores en el estadio del Dinamo. El equipo rumano vistió todo de blanco, excepto una franja roja vertical en el pecho. El Atlético de Madrid cambió su camiseta rojiblanca por una roja. La televisión restó público en los graderíos. Hubo bastantes seguidores españoles que animaron al Atlético.

Alineaciones:

DINAMO DE BUCAREST.—Cavai; Deleanu, Sandu, Dobrau, Lucuta; Dinu, Numwieller, Santmareanu, Moldovan, Georgescu y Lucescu. En el minuto veintiséis de la segunda parte, Salceanu sustituye a Deleanu, y en el treinta y dos, Dumitrescu a Moldovan.

ATHLETICO DE MADRID.—Reina; Melo, Ovejero, Benegas; Capón, Heredia; Adelardo, Irureta, Ayala, Gárate y Becerra. También Juan Carlos Lorenzo hizo los dos cambios reglamentarios. En la segunda parte, en el minuto veinte, Luis entró por Gárate, y en el treinta y dos, Eusebio por Irureta.

Arbitró el austriaco Bucher, auxiliado por jueces de banda de su país. Realizó una labor muy de la escuela austriaca, meticuloso y quizá excesivamente precipitado en la amonestación a Capón por no situarse a la distancia reglamentaria en el saque de una falta, y a Lucuta y Ovejero por juego duro.

GOLES:

0-1. Minuto dieciocho de la primera parte. Pase de Irureta a Gárate, que está en la banda izquierda. El delantero centro español se interna con enorme habilidad, dribla a tres contrarios, llega hasta el palo y centra retrasado, justo al punto de penalty, desde donde Becerra dispara y marca.

0-2. Faltando dos minutos para concluir el partido hay un avance de Adelardo, que pasa al borde del área a Becerra, quien cede a Ayala, éste mete el balón por la derecha, desde donde Eusebio, lanzado, tira muy cruzado a la red.

## SOLO UN EQUIPO

Sólo hubo un equipo. Horas antes del partido, Juan Carlos Lorenzo mostraba optimismo y una seguridad tremenda en la victoria del Atlético. El optimismo del entrenador rojiblanco parecía excesivo, porque en el marcador del campo todavía podía leerse el nombre del Crusaders irlandés, estrepitosamente derrotado por los rumanos en la eliminatoria anterior. Y, sin embargo, nada más echar a rodar el balón se vio que allí no había más equipo que el Atlético de Madrid y que la confianza en el triunfo de Juan Carlos Lorenzo era bien fundamentada.

De salida, el Atlético tomó ciertas precauciones marcando de cerca a los hombres adelantados del Dinamo. Capón se situó junto a Moldovan; Benegas, junto a Georgescu, y Melo estuvo cerca de Lucescu. En el centro del campo la lucha fue emparejada entre los dos capitanes, Dinu y Adelardo, mientras que Irureta y Heredia marcaban a Santmareanu y Numwieller. Adelardo no pudo casi nunca con Dinu, durante los primeros 45 minutos, y el capitán rumano se erigió en el conductor de todos los avances locales.

La labor de Heredia fue fundamental durante todo

este tiempo, porque arrancó de atrás y empujó. De ello se beneficiaron los tres hombres adelantados, que trabajaron en plan de aperturas por las bandas, apoyándose en la bravura de Ayala y Becerra y la inteligencia de Gárate, pésimamente marcado por Sandu y Dobrau, que no pudieron nunca con él. Todo el trabajo del centro del campo encontró siempre cauce por donde fructificar y así las ocasiones del gol menudearon de tal forma que el tanteo es muy corto para los merecimientos del equipo español.

El peligro ante puerta lo había empezado el Dinamo en el minuto diez en una pared entre Dinu y Sandu, con disparo de este último que paró Reina bien. Tres minutos más tarde hubo un centro colgado sobre puerta que Georgescu remató, saliendo el balón junto a un poste. Fueron dos contragolpes rumanos, dos avisos para el Atlético que estaba mandando desde el primer minuto y este mando dio al traste con las esperanzas rumanas, porque en el minuto dieciocho y como contestación a esos dos avances del Dinamo, vino el gol de Becerra, que dejaba las cosas en su sitio, a la par que tranquilizaba de tal forma al equipo español que después no

solamente mandó, sino que templó y dejó huella de conjunto experimentado y ducho en tareas internacionales. Naturalmente, el Dinamo empujó lo que pudo casi siempre con balones altos y creó peligro. En el minuto diecinueve, Ovejero cortó de cabeza un buen disparo de Moldova, y en el veintinueve, Reina hizo una gran parada a tiro de Dinu. Pero en el otro platillo de la balanza hay que poner las oportunidades atléticas, que fueron dos de Ayala, una en el minuto treinta y tres, recogiendo un pase de Irureta y tirando con la izquierda, y otra, en el cuarenta y tres, cuando el remate de «Ratón» lanzó una bolea sobre la portería de Cavai, que salió fuera por muy poco.

La primera parte acabó con el último cartucho que madeo por Lucescu.

Las esperanzas de que el marcador creciese a favor de los rojiblancos renacieron cuando en el minuto cinco de la segunda parte, Irureta centró desde la banda derecha y Gárate, en remate de cabeza en plancha, mandó el balón al poste.

La jugada fue como otra banderilla para el Atlético, y cinco minutos después hubo una penetración de Capón que se quedó solo ante el portero rumano, fallando luego increíblemente el disparo y mandando el balón flojo y hacia el centro. No se entregó el Dinamo, sino que entonces nació la fase de más agobio para el Atlético. Benegas salvó a Reina de un serio apuro en el minuto diecisiete, y en el treinta y tres, el portero español paró bajo los palcos con espléndida seguridad. Pero el Dinamo empujó con más agallas que fútbol, culminando sus avances siempre con balones bombeados que se quitaron de encima los defensores españoles.

Entonces se vio que el Atlético de Madrid de hecho es un equipo compacto, una máquina en la que cada jugador es una pieza que se mueve con orden y una acción determinada jugando con relevos constantes en los puestos y procurando la posesión del balón. El equipo de Juan Carlos Lorenzo acabó otra vez dueño de la situación. Si no logró una goleada espectacular fue porque Cavai se encontró un remate de Ayala en el minuto dieciocho, y Becerra perdió un par de ocasiones dentro del área rumana. El Atlético de Madrid, con hombres importantes en el campo, ha puesto una pica en Bucarest y ha sentado cátedra de equipo apto para mayores empresas. Los injertos de Ayala y Heredia han cuajado en dos buenos refuerzos precisamente en los lugares donde más falta hacían. Por lo pronto, parece que la eliminatoria contra el Dinamo está sentenciada.



# DOPICO CON GRAN MORAL

El actual campeón de Europa es un difícil rival

EL FERROL DEL CAUDILLO.—El día 1 de noviembre despegará del aeropuerto de La Bacolla, de Santiago de Compostela, un avión especial con aficionados gallegos, especialmente de El Ferrol del Caudillo y La Coruña, que estarán presentes en París, el día 5 de dicho mes, en el combate que enfrentará al boxeador de El Ferrol, José González Dopico, campeón de España de los welters, y al francés Roger Menetrey, en disputa del Campeonato europeo de los citados pesos.

González Dopico, que cuenta veintiocho años de edad, pertenece a la plantilla del Cuerpo de Bomberos de El Ferrol del Caudillo. Es campeón de España de los welters desde hace varios años. Defendió con éxito el título en diversas ocasiones, la última en La Coruña, frente a Barrera Corpas, dos veces aspirante a un título mundial, al que derrotó minutos después de iniciarse la pelea.

Dopico manifestó que viaja con ilusión y que hará todo lo posible por traer el título pa-

ra España. Significó que Menetrey es un púgil veterano, de gran valía, pero que él confía en su actuación y espera obtener el cetro europeo.

## Declaraciones de Alejos

Por su parte, Joaquín Alejos, preparador de Dopico, manifestó que el boxeador cumple estos días, en vísperas de la pelea, un riguroso plan de preparación y que se encuentra en perfectas condiciones de boxear.

Dopico dedica a los entrenamientos un mínimo de cuatro horas diarias, distribuidas en «footing» y gimnasio. Al carecer de «sparrings» adecuados a la categoría del inminente combate, Dopico entrena con tres boxeadores aficionados, Seoane, Salgado y Teixeira.

Sobre Menetrey, Alejos señala que las únicas referencias que tiene de él son las recibidas a través de los periódicos y por algunos reportajes de televisión. «Creo que lo más notable de Menetrey —dijo el pre-

parador de Dopico— es su fuerte pegada, que le llevó a tener al borde del K. O. al campeón del mundo, «Mantquilla» Nápoles. Es un boxeador impresionante: sus combates se cuentan por triunfos por K. O. Su mejor arma es el gancho de izquierda.»

Sobre las posibilidades de Dopico, su preparador dijo: «Tengo confianza en que Dopico conquiste para Galicia el primer título europeo de boxeo. Queremos aprovechar esta oportunidad. No cabe duda que supone un «hándicap» el techo de pelear en el terreno de Menetrey.» (Alfil.)

## El sábado, Rodolfo González-Puddu

LOS ANGELES (California - Estados Unidos).—Rodolfo González, campeón mundial de peso ligero (CMB), cerró la parte principal de su preparación para el combate que sostendrá el sábado frente al italiano Antonio Puddu, en Los Angeles.

El campeón boxeo ayer cuatro asaltos en el gimnasio de la calle Hoover. Su manager, Jacky McCoy, señaló que la preparación de González ha sido excelente y que ha boxeado un total de 200 asaltos.

Comentó McCoy que Rodolfo es uno de los campeones que ha dirigido más dedicados a su profesión. «Estoy seguro de que hará una buena pelea y retendrá el título», dijo el manager. (Alfil.)

## González-Costenito, el 10 de noviembre

CARACAS. (Alfil.) — El campeón mundial de los moscas (versión CMB), el venezolano Betulio González, expondrá su título ante el mejicano Alberto «Costenito» Morales, el 10 de noviembre, en una plaza venezolana, según ratificó un portavoz de la empresa promotora del combate. La fuente explicó que aún no se ha decidido nada sobre el escenario del combate, pero señaló que la pelea González-Morales se celebrará en la capital o en Ciudad de Maracaibo, a unos 755 kilómetros al occidente de Caracas.

Asimismo, precisó que el combate titular entre estos dos púgiles fue confirmado en la convención del Consejo Mundial de Boxeo, celebrada recientemente en el Brasil.

## La pelea Clark-Fabrizio, aplazada

LONDRES. (Alfil.) — La pelea señalada para el próximo martes, en la que el británico Johnny Clark iba a defender el título europeo de los pesos gallos ante el italiano Salvatore Fabrizio, ha sido aplazada al día 11 de diciembre próximo, según se anunció ayer en esta capital.

Los organizadores dijeron que Fabrizio había resultado lesionado mientras se entrenaba en Génova para este trascendental combate.

Clark debe imponerse al italiano para lograr una oportunidad ante el campeón mundial, el mejicano Rafael Herrera, en esta capital, el 15 de diciembre, en donde se disputará el combate por el título de los pesos gallos.

# PANORAMA

## CICLISMO

### MERCKX-SERCU GANARON LOS SEIS DIAS DE DORTMUND

El campeón ciclista belga Eddy Merckx, en compañía de su compatriota Patrick Sercu, ganó la XXXII edición de los Seis Días de Dortmund.

En la velada de la última noche, a la que asistieron 6.000 espectadores, se desencadenó una encarnizada lucha entre Merckx-Sercu y la pareja germano-australiana Kemper-Gilmore, que hasta entonces llevaban una vuelta de ventaja.

Los dos ases belgas enjugaron esa vuelta y se clasificaron al final en primer lugar, con 579 puntos.

## VOLEIBOL

### HOY COMIENZA LA FASE FINAL DE LOS MUNDIALES

Finalizó en Uruguay la quinta jornada del Campeonato Mundial femenino de voleibol con los resultados siguientes:

Grupo de «Mercedes»:

Japón, tres; Perú, cero (15-8, 15-6, 15-9).

Argentina, tres; Uruguay, cero (15-8, 15-12, 15-5).

Grupo de «Rivera»:

URSS, tres; Corea del Sur, cero (15-12, 15-12, 15-12).

Cuba, tres; Estados Unidos, uno (7-15, 15-2, 15-3, 16-14).

Japón, Perú, URSS y Corea del Sur se han clasificado para la fase final del torneo, que comenzará hoy en Montevideo. Para los puestos quinto a octavo del Campeonato competirán las selecciones de Canadá, Argentina, Cuba y Estados Unidos.

## TENIS

### MUÑOZ PERDIO EN TEHERAN

Antonio Muñoz, de España, perdió frente a John Newcombe, de Australia, por 1-6 y 6-7, en la segunda ronda de los individuales masculino de la Copa Aryamehr, de tenis, correspondiente al Grand Prix, que se celebra en Teherán.

## ESGRIMA

### ROCA GANO LA VII FASE DEL «CESAR DE DIEGO»

Se celebró en el Club La Salle, de Barcelona, la VII Fase del Torneo Clasificatorio «César de Diego» a Florete Masculino. Asistieron participantes de Valencia, Madrid y Barcelona, quedando la clasificación de la forma siguiente: 1, Miguel Roca (Barcelona), 4V-1D; 2, Joaquín Campomanes (Madrid), 3V-2D/19 TR; 3, Rafael Manrique (Barcelona), 3V-2D/20 TR; 4, Enrique García Arias (Valencia), 2V-3D/19 TR; 5, Angel Martínez Vassallo (Madrid), 2V-3D/20 TR; 6, Julio Dequidt (Madrid), 1V-4D.

Clasificación actual: 1, Joaquín Campomanes, 46 puntos (Madrid); 2, Enrique García Arias, 41 (Valencia); 3, Angel M. Vassallo, 36 (Madrid); 4, Rafael Manrique, 30 (Barcelona); 5, Félix Rodríguez, 27 (Madrid); 6, Pedro Cabrera, 18 (Valencia).

## FUTBOL

### TREINTA Y DOS GOLES EN TRES PARTIDOS

Treinta y dos goles ha conseguido en tres partidos el equipo juvenil del Club Bergantiños, de Carballo. En el último encuentro, frente al Campanal de Arteijo, lograron vencer por diez goles a cero.

## TRAINERAS

### BALANCE DE LA TEMPORADA QUE ACABO

Más de un millón de pesetas en premios en metálico se pusieron en juego, en regatas de traineras y trainerillas, durante la temporada de remo 1973, en pruebas con organizaciones de Vizcaya.

Además resulta también una cantidad muy importante en cuanto a trofeos. Como dato curioso, que la bandera puesta en juego en el Gran Premio del Nervión estaba valorada en unas 40.000 pesetas.

Bajo el control técnico de la Federación Vizcaína, en las distintas especialidades de banco fijo y móvil u olímpica, en las diversas categorías, se disputaron cerca de 30 regatas, cifra ampliamente superior a la de últimas temporadas.

## PELOTA

### DOS VETERANOS BILBAINOS CAMBIAN SU DESTINO

Dos veteranos de la especialidad de pala, hasta ahora pertenecientes al cuadro de pelotaris de la empresa del frontón del Club Deportivo de Bilbao, son noticia.

Así, Arrieta —apartado de la cancha definitivamente debido a las lesiones— ha cambiado el uniforme blanco de pelotari por el traje azul de miembro del grupo de corredores, pues el frontón palista bilbaíno es de carácter industrial, es decir, se llevan a cabo apuestas.

El otro palista noticia, Juan Dúo Munguies, que lleva veinticuatro años como profesional, deja Bilbao para trasladarse a Madrid, para seguir jugando en el frontón Madrid. Juan Dúo debutó como palista en el desaparecido e inolvidable frontón Euskalduna, de Bilbao.

## DEPORTE LABORAL

### XXII CAMPEONATO DE CICLISMO EN CARRETERA

SE CELEBRARÁ DURANTE LOS DIAS 25 A 28, ORGANIZADOS POR EDUCACION Y DESCANSO

Se va a celebrar durante los días 24 al 28 del presente mes de octubre, en Jaén, el XXII Campeonato Nacional de Ciclismo en Carretera, de la Obra Sindical «Educación y Descanso», último de los Campeonatos Nacionales, ya que no hay fondos para más, aunque sí se esperan para los Juegos Laborales que corresponden al próximo año.

Sin lugar a dudas habrá una dura lucha entre los equipos provinciales inscritos de: Albacete, Alicante, Almería, Barcelona, Cáceres, Cádiz, Córdoba, La Coruña, Granada, Guipúzcoa, Huelva, Logroño, Málaga, Pontevedra, Salamanca, Sevilla, Tarragona, Teruel, Toledo, Vizcaya y Jaén.

Estos equipos estarán formados por selecciones provinciales, equipos de Empresa o Agrupaciones Deportivas, formados por cinco corredores y un delegado, debiendo haber celebrado previamente su correspondiente campeonato provincial.

El campeonato se disputará en cuatro etapas, con los siguientes recorridos:

Día 25, primera etapa, contra reloj por equipos, 34 kilómetros. Día 26, segunda etapa, 135 kilómetros. Día 27, tercera etapa, 120 kilómetros. Día 28, cuarta etapa contra reloj, ocho kilómetros.

Recordamos que el XXI Campeonato Nacional de Ciclismo de la Obra Sindical «Educación y Descanso», del año 1972, fue ganado por el equipo de la Empresa IGNIS, de Barcelona.

FILEMON

## NUESTRO PRONOSTICO

Es difícil pronosticar lo que pueda suceder en los catorce partidos de esta quiniela. Puede haber muchas variantes y puede quedarse todo en victorias caseras. Pero lo normal, por la fama que no por la calidad como en otras ocasiones, tal vez sea que haya variaciones. De momento, aquí hay una muestra para el lector que quiera seguirla. Gracias.

1 At. Bilbao-Gijón.....	1	X	2
2 Zaragoza-Murcia.....	1	X	2
3 Barcelona-Granada.....	1	X	2
4 Málaga-Castellón.....	1	X	2
5 Oviedo-R. Madrid.....	1	X	2
6 At. Madrid-R. Sociedad.....	1	X	2
7 Valencia-Español.....	1	X	2
8 Elche-Santander.....	1	X	2
9 Orense-Cádiz.....	1	X	2
10 Burgos-Léizola.....	1	X	2
11 Salamanca-Sevilla.....	1	X	2
12 Tarragona-Tenerife.....	1	X	2
13 Bétis-Valladolid.....	1	X	2
14 Mallorca-Córdoba.....	1	X	2
Cuerpo B-1	POR FA	Los pri	



# programas de TV

## Para hoy

### PRIMERA CADENA

13,45 CARTA DE AJUSTE.  
14,00 AVANCE INFORMATIVO.  
14,45 PRIMERA EDICION.  
15,00 NOTICIAS.  
15,35 CINE COMICO.  
16,00 TENNIE, LA HIJA DEL GOBERNADOR.  
«El retrato del gobernador».  
16,30 DESPEDIDA Y CIERRE.  
17,45 CARTA DE AJUSTE.  
18,00 APERTURA Y PRESENTACION.  
18,01 AVANCE INFORMATIVO.  
18,05 LA CASA DEL RELOJ.  
«Aparatos».  
18,25 CON VOSOTROS.  
Presentación y comentario del libro «El ajedrez», de Román Torán.  
- LOS PICAPIEDRA: «Dino, la mascota».  
- CENTINELAS DEL BOSQUE: «Oro oculto».  
19,30 LOS CHIRIPITIFLAUTICOS.  
19,40 BUENAS TARDES.  
- Miscelánea.  
20,30 NOVELA.  
«La verdadera historia de Giovanni Catania-Catania», de L. Pinhassi.  
21,00 TELEDIARIO.  
21,35 RECITAL CAMILO SESTO.  
21,45 SESION DE NOCHE.  
«Retorno al abismo» (1945). Dirección: Curtis Bernhardt.  
23,30 VEINTICUATRO HORAS.  
24,00 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

20,00 CARTA DE AJUSTE.  
20,25 PRESENTACION Y AVANCES.  
20,30 BUGS BUNNY.  
«La espada cantadora».  
21,00 RAICES.  
«Los gremios».  
Tercero y último programa dedicado a los gremios y a las manifestaciones folklóricomusicales relacionadas con ellos.  
21,30 TELEDIARIO 2.  
22,00 OTONO ROMANTICO.  
«La viudita».  
Reperto: MAURICIO, Vicente Parra; DAVID, Quique San Francisco; HORTENSIA, Marisa de Leza; PORTERA, Julia Lorente; VECINA, María Alvarez; CAMARERO, Fernando Baeza.  
22,30 TESOROS DEL MUSEO BRITANICO.  
«Antigüedades griegas».  
Sir Tyrone Guthrie nos muestra la importantísima colección de objetos artísticos procedentes de la Grecia preclásica y clásica que alberga el Museo Británico. Esta colección es probablemente la más completa de cuantas se encuentran en el mundo.  
Dirección: André Soupard.  
Intérpretes: Claire Wauthion, Roger Van Holl, Marie France Colin, Jean Rois, Jules Henri Marchant, Jean Marie Petiniot.  
24,00 ULTIMA IMAGEN.  
trans en museo alguno.  
22,50 LLAMADA.  
23,00 EVASIONES CELEBRES.

## Para mañana

### PRIMERA CADENA

14,05 PRIMERA EDICION.  
15,00 NOTICIAS.  
15,35 FUTBOL.  
«Argentina ante el Mundial de fútbol 1974».  
Resumen de los encuentros disputados entre las selecciones nacionales de Bolivia, Paraguay y Argentina, valedero para el Mundial 1974.  
16,30 DESPEDIDA Y CIERRE.  
17,45 CARTA DE AJUSTE.  
18,00 APERTURA Y PRESENTACION.  
18,01 AVANCE INFORMATIVO.  
18,05 LA CASA DEL RELOJ.  
«Aparatos».

### SEGUNDA CADENA

18,25 CON VOSOTROS.  
Presentación y comentario del libro «CINCO PRECURSORES DE LOS MEDIOS DE COMUNICACION», de Isabel Ulsamer - Sebastián Pons.  
- DIBUJOS ANIMADOS: «Osos en la cumbre».  
18,45 CAMINO DEL RECORD.  
19,30 LOS CHIRIPITIFLAUTICOS.  
19,40 BUENAS TARDES.  
Revista de cine.  
20,30 NOVELA.  
«La verdadera historia de Giovanni Catania-Catania», de L. Pinhassi.  
21,00 TELEDIARIO.  
21,35 AUTOMOVILISMO. XXI RALLY DE ESPAÑA.  
21,45 CRONICAS DE UN PUEBLO.  
22,15 ESTUDIO 1.  
«A César lo que es de César».  
Reperto: CESAR, Francisco Rabal; CLEOPATRA, Silvia Tortosa; BRUTO, Fernando Delgado; CASIO, Ricardo Tundidor; MARCO ANTONIO, Carlos Ballesteros; CALPURNIA, Carmen Bernabos; PORCIA, María del Puig; CICERON, Manuel Delcenta; SERVILIA, Luisa Sala; MARCO LEPIDO: José Enrique Camacho; CASSA, José Manuel Cervino; DECIO, Alfonso Estela; TREVONIO, Mario Alex; CINA, Carlos Casaravilla; LEGARIO, Gabriel Llopert.  
Crónica dramática, escrita por Juan Guerrero Zamora según los historiadores antiguos y con adopción de algunas escenas del «Julio César» de Shakespeare...  
20,20 VEINTICUATRO HORAS.  
20,45 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

## PLAZA DE TOROS DE CHINCHON

Domingo 28 de octubre de 1973, a las 4 de la tarde, XXIII FESTIVAL TAURO, organizado por el diestro JULIO APARICIO, a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados.  
Novillos-Toros de la ganadería de los Sres. Guardiola Domínguez, de SEVILLA, para los famosos:  
REIONEADORES:  
ALVARO DOMECA  
JOSE SAMUEL LUPI  
MATADORES:  
ANTONIO BIENVENIDA  
JULIO APARICIO  
Antonio Borrero  
«CHAMACO»  
NOVILLEROS:  
PACO ALCALDE  
JUAN PEDRO VALVERDE  
Venta anticipada de localidades en Madrid: LA CENTRAL, Victoria, 3. Teléfono 221213, y en esta localidad, Casa Ayuntamiento, a partir del viernes día 26.

# CARTELERA

## CLAVE DE ESTRENOS

GP: Para gran público.  
PC: Para cinéfilos.  
\*: Calificación comercial.  
●: Calificación artística.  
18: Para mayores de dieciocho años.  
14: Para mayores de catorce años.  
Tol.: Para todos los públicos.  
SC: Sin calificar.

## ESTRENOS

AUTOPSIA. - Dir.: Juan Logar. Int.: Juan Luis Galiardo. Reportaje dramático. GP. Calificación: \*. (GALILEO.)  
ASI ES LA AURORA. - Dir.: Luis Buñuel. Int.: Georges Marchel y Lucía Bosé. (18.) (BELLAS ARTES, 19 y 23 horas.)  
CABARET. - Dir.: Bob Fosse. Int.: Liza Minnelli y Michael York. Comedia político-musical. GP y PC. Calificación: ●● \*\* Color. (18.) (ALBENTZ.)  
CRIATURAS OLVIDADAS DEL MUNDO. - Director: Don Chaffey. Int.: Julie Ege, Tony Bonner. Color. (18 y 14 acompañados.) SC. (ROYAL.)  
ESPANTAPAJAROS. - Dir.: Jerry Schatzberg. Intérpretes: Gene Hackman y Al Pacino. Color. (18 y 14 acompañados.) Calificación: ●. \*\* (AVENIDA.)  
EL ABUELO TIENE UN PLAN. - Dir.: Pedro Lazaga. Int.: Isabel Garcés y Paco Martínez Soria. Color. (Tolerada.) Comedia. GP. Calificación: \*\*. (PALACIO DE LA MUSICA.)  
EL CASO DE UNA ESTRELLA. - Dir.: Sidney J. Furie. Int.: Diana Ross, Billy Dee Williams y Richard Pryor. Color. (18.) SC. (PALAFOX.)  
EL CLAN DE LOS MARSELLERES. - Dir.: José Giovanni. Int.: Jean Paul Belmondo y Claudia Cardinale. Color. Policíaca. GP. Calificación: \*\*. (18.) (PROYECCIONES.)  
EL DISCRETO ENCANTO DE LA BURGUESIA. - Dir.: Luis Buñuel. Int.: Fernando Rey, Delphine Seyrig y Amparo Soler Leal. Color. (18.) Comedia satírica. GP y PC. Calificación: ●●. \*\* (ALEXANDRA.)  
EL LAGO DE LOS CISNES. - Dir.: Apollinaire Dudko y Konstantin Sergueiev. Int.: Elena Esteleeva y John Markovski. Color. Drama musical. GP. Calificación: \*\*. (Tolerada.) (REAL CINEMA.)  
EL ESPÍRITU DE LA COLMENA. - Dir.: Víctor Erice. Int.: Ana Torrent, Isabel Tellería, Fernando Fernán-Gómez y Teresa Gimpera. Dramática. GP y PC. Calificación: ●●. \*\* (CONDE DUQUE.)  
EL GRAN RUBIO CON UN ZAPATO NEGRO. Director: Yves Robert. Int.: Pierre Richard, Mireille Darc, Bernard Blier y Jean Rochefort. Color. (18.) Comedia. GP, PC. Calificación: ●. \*\*\* (LOPE DE VEGA.)  
EL HIJO DE LA JUNGLA. - Dir.: Robert Scheerer. Int.: Tim Conway y Jan-Michel Vincent. Color. Tolerada. Aventura. GP. Calificación: \*\*. (IMPERIAL, BENLILURE y MONUMENTAL.)  
ERASE UNA VEZ UN POLI. - Dir.: Georges Sautner. Int.: Michele Constantine y Mireille Darc. Color. (14.) Comedia policíaca. GP. Calificación: \*\*. (CARLOS III, ROXY «A», PRINCESA, CONSULADO y VICTORIA.)  
HITLER: LOS ÚLTIMOS DIEZ DIAS. Dir.: Ennio de Concini. Int.: Alec Guinness, Simon Ward. Color. (18.) Documento histórico. GP. Calificación: \*\*. (PALACIO DE LA PRENSA, VELAZQUEZ, BILBAO.)  
HOMICIDIO AL LIMITE DE LA LEY. - Director: Tonino Ricci. Int.: Elga Andersen, Philippe Leroy. Color. (18.) Thriller-Spaghetti. GP. Calificación: \*. (FANTASIO, INFANTAS, GAYARRE y AFOLO.)  
LADY CAROLINE LAMB. - Dir.: Robert Bolt. Intérpretes: Sarah Miles, Jon Finch, Richard Chamberlain, John Mills. Color. (18.) Romántica. GP y PC. Calificación: \*\*. (CALLAO y VERGARA.)  
LA CAMPANA DEL INFIERNO. - Dir.: Claudio Guerin. Int.: Renaud Verley, Viveca Sindorf y Alfredo Mayo. Color. (18.) Intriga terrorífica. GP. Calificación: \*\*. (ROXY «B».)  
LA HUELLA. - Dir.: Joseph L. Mankiewicz. Intérpretes: Laurence Olivier y Michael Caine. Color. (18.) Dramática. GP y PC. Calificación: ●●. \*\* (PAZ.)  
LA NOCHE AMERICANA. - Dir.: François

Truffaut. Int.: Jacqueline Bisset y Jean Pierre Aumont. Color. (18.) Comedia. GP y PC. Calificación: ●. \*\* (COLISEUM.)

LA ULTIMA EXPLOSION. - Dir.: Gordon Fleming. Int.: Stanley Baker, Honor Blackman y Richard Attenborough. Color. (18 y 14 acompañados.) Acción. GP. Calificación: \*. (NARVAEZ, CANCELLER, INFANTE, LOS ANGELES y SAVOY.)

LAS TENTACIONES DE BENEDETTO. - Director: Nino Manfredi. Int.: Nino Manfredi y Lionel Stander. Comedia satírica. GP y PC. Calificación: ●. \*\*\* Color. (18.) (RIALTO.)

LO VERDE EMPIEZA EN LOS PIRINEOS. - Director: Vicente Escrivá. Int.: José Luis López Vázquez, José Sacristán y Rafael Alonso. Color. (18.) Comedia. GP. Calificación: \*. (GRAN VIA.)

LOS HEROS MILLONARIOS. - Dir.: Duccio Tesari. Int.: Rod Steiger, Rod Taylor, Rossana Schiaffino. Color. (18.) SC. (LUCHANA, TORRE DE MADRID y RICHMOND.)

LOS NUEVOS CENTURIONES. - Dir.: Richard Fleisher. Int.: George C. Scott, Stacy Keach. Color. (18 y 14 acompañados.) Dramática. GP. Calificación: \*\*. (AMAYA.)

MAS FUERTE, MUCHACHOS. - Director: Giuseppe Colizzi. Int.: Terence Hill y Bud Spencer. Color. (Tolerada.) Acción. GP. Calificación: \*. (FUENCARRAL.)

ME HAS HECHO PERDER EL JUICIO. - Director: Juan de Orduña. Int.: Manolo Escobar y Mary Francis. Comedia folklórica. GP. Calificación: \*. Color. (18 y 14 acompañados.) (PROGRESO.)

MI PROFESORA PARTICULAR. - Dir.: Jaime Camino. Int.: Analía Gadé y Joan Manuel Serrat. Color. (18.) Dramática. GP. Calificación: \*. (REX.)

ODIO LA VIOLENCIA. - Dir.: Lionel Jeffries. Int.: Britt Ekland, Patricia Neal y Jean Pierre Cassel. Comedia dramática. GP. Calificación: \*\*. Color. (18 y 14 acompañados.) (SALAMANCA.)

PASEO POR EL AMOR Y LA MUERTE. - Director: John Huston. Intérpretes: Angelica Huston y Assaf Dayan. Color. (18.) Drama histórico. GP y PC. Calificación: ●●. \*\* (POMPEYA.)

SCORPIO. - Dir.: Michael Winner. Int.: Burt Lancaster, Alain Delon y Paul Scofield. Color. (18.) Espionaje. GP. PC. Calificación: ●. \*\* (CAPITOL.)

SEPARACION MATRIMONIAL. - Dir.: Angelino Fons. Int.: Jacqueline André, Ana Belén, Simón Andréu. Color. (18.) Dramática. GP. Calificación: \*. (MONTERA y VERSALLES.)

TOPICAL SPANISH. - Dir.: Ramón Masats. Intérpretes: Guillermina Motta, Victor Petit y Los Iberos. (Tolerada.) Comedia satírica-musical. GP y PC. Calificación: ●. \*\* (ROSALES y PENALVER.)

TRINIDAD Y SARTANA, DOS ANGELITOS. - Director: Mario Siciliano. Int.: Robert Wilmart, Harry Baird. Color. (Tolerada.) Western-spaghetti. GP. Calificación: \*. (BARCELO.)

## REPOSICIONES

EL JARDIN DE LOS FINZI CONTINIS. - Director: Vittorio de Sica. Int.: Helmut Berger, Dominique Sanda y Lino Capolicchio. Color. (18.) Calificación: ●. \*. (DRUGSTORE, URQUIJO, FALLA, CARLTON, CANILEJAS, CONCEPCION y MONACO.)

EL SEPTIMO SELLO (11 horas), EL MANANTIAL DE LA DONCELLA (13 horas) y FRESAS SALVAJES (15 horas), de Ingmar Bergman; EL ANGEL EXTERMINADOR, de Luis Buñuel, a las 17 y a las 21 horas. (BELLAS ARTES.)

EL VIKINGO. - Dir.: Pedro Lazaga. Int.: José Luis López Vázquez, Conchita Velasco. Color. (18.) (UNIVERSAL CINEMA, ALVI, JUAN DE AUSTRIA, LIDO y FLORIDA.)

LA MUCHACHA QUE LLEGO DE LA LLUVIA. Director: Alastair Reid. Int.: Peter Finch y Shelley Winters. Color. (18.) Suspense. GP. Calificación: \*\*. (MOLA.)

OMA, CITTA APPERTA. - Dir.: Roberto Rossellini. Int.: Ana Magnani y Aldo Fabrizi. Drama neo-realista. GP y PC. Calificación: ●●●. \*\* (PALACE.)

SIETE NOVIAS PARA SIETE HERMANOS. Director: Stanley Donen. Int.: Jane Powell y Howard Keel. Color. Tolerada. Comedia musical. GP y PC. Calificación: ●●. \*\* (BOULEVARD y TIVOLI.)



# MUSICA

## ORQUESTA SINFONICA DE RTV ESPAÑOLA

Director: Aaron Copland. Solistas: José Tordesillas (piano), José Chicano (trompeta), Miguel Sáez Sanuy (corno inglés). Programa: Bernstein, obertura de «Cándida»; Ives, «The unanswered question»; Gershwin, «Concierto en fa, para piano y orquesta»; Copland, «Quiet City, para trompeta, corno inglés y cuerda»; Copland, «Danzón cubano»; Copland, suite de «Willy el Niño». Auditorium Palacio de Congresos de Madrid. Sábado 27, y domingo 28 de octubre, 7,30 tarde. Localidades sobrantes abono a partir miércoles. Taquillas y horarios de costumbre.

## ORQUESTA NACIONAL TEATRO REAL

«Threnody Hiroshima», «Partita» (clavicémbalo y orquesta) y «Natura Sonoris II», Penderecki; «Pájaro fuego», Strawinsky. Director: Krzysztof Penderecki. Solista: Felicia Blumental. Mañana y sábado, 19,30. Domingo, 11,30. Localidades taquillas calle Carlos III. Estudiantes: hoy, público; mañana, de 9 a 13,30 y de 17 a 19. Carné estudiante música: cupones 129, 130 y 131.

# TEATROS

**ALCAZAR.** — Compañía Antonio Garisa. 7 y 11: Cuidado con el de los cuernos (de Blasco y Ortega). Con (por orden de aparición) Gisela Paradis, Marcial Sharif, Beatriz Savon, J. Germán y M. Luque y la colaboración de Alfonso del Real.

**ALESBOITE.** — (Veneras, 6. Plaza Sto. Domingo. Tel. 2473062.) Domingos y laborables a las 12,30. Sábados y vísperas festivos, dos funciones: 11,30 y 1,30. Todos quieren porompompón. Libro y dirección de García de la Vega. Música y canciones de Mario Clavel. Con María Pinar, Beatriz Carvajal, María Vidal, Paloma Juanes, Natalia Sandoval, Angel González, Pablo Hoy y la actuación extraordinaria de Mario Clavel. Baile hasta 4,30 madrugada.

**ALFIL DE LA CALLE DEL PEZ.** (2318152.) 7 y 11 noche: Cita los sábados, de Jaime Salom. Dirección: José María Loperena. Mary Carmen Yepes, Germán Cobos, Manuel Alexandre, Mabel Escano, en una divertidísima comedia.

**ARLEQUIN.** — (San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo. Teléfono 2475131.) 7, 11: Arturo Serrano presenta Compañía Paco Morán en Cada oveja sin su pareja. Con Diana Lorys, África Pratt, Flora María Alvaro y la colaboración de Paco Muñoz. Dirección: Montesinos. Una me da leche, otra me da lana y otra me da... risa para la semana.

**ARNICHES.** (Calle Cedaceros, 7. Teléfono 2224991.) Hoy, 7 y 11: El teatro de las Américas Unidas presenta la compañía Carmen Montejó en Los efectos de los rayos gamma sobre las margaritas, de Paul Zindel. (Premios Pulitzer, Obic y crítico New York a la mejor comedia del año.) Con Luisa Huertas, Iris Díaz y Lourdes Noguero. Dirección: Nancy Cárcenas.

**BEATRIZ.** — (Telf. 2264626.) 7 y 11: Compañía María José Goyanes. Con Fernando Guillén y Emilio Gutiérrez Caba en Usted también podrá disfrutar de ella, de Ana Diosdado. Con Mercedes Sampietro y la colaboración de Luis Peña. Escenografía, Antonio Cortés. Dirección: José Antonio Páramo.

**BELLAS ARTES.** (2324437.) 7 y 11: Un hombre puro, de Joaquín Calvo Sotelo. Dirección: José Tamayo. ¡La rebeldía insobornable de un joven de hoy!

**BENAVENTE.** — (2221864. Plaza Vázquez de Mella, 3.) 7 y 11: Conchita Montes, Amelia de la Torre, Enrique Diosdado en Canción para un atardecer, de Noel Coward. Con Pepe Lara. Tres monstruos sagrados de la escena española frente a frente. Venta de localidades con cinco días.

**CALDERON.** — 7 y 10,45: Compañía de Revistas. Addy Ventura con ¡No desearás a la rubia del quinto! Rubén García, Luis Calderón, Rosana Doris. Y el formidable Ballet Love Story. ¡Una revista fresca de fina picaresca! De Casas Lunas, descanso. Cuatro últimos días.

**CLUB.** — (Cinematizado. Bajos Palacio Música.) ¡Segundo año! 7 y 11. Compañía comedias cómicas Manolo Gómez Bur, La sopera (de R. Lamoreux; versión, J. J. Arteche, con Clara Suñer y la colaboración de Aurora Redondo). El mayor éxito cómico de París y Madrid. ¡Hacia las mil representaciones! Lunes, descanso con pañita.

**COMEDIA.** — 7 y 11: Emilio Laguna en Mi amiga la gorda, de Charles Laurence, con Mara Goyanes. Dirección: Angel F. Montesinos. ¡Gordisimamente divertida! Tres últimas e improporables semanas por compromisos ineludibles.

**ESLAVA.** (2665440.) 7 y 11: María Asquerino, José Bódalo, Carlos Ballesteros, en Anillos para una dama (de Antonio Gala). Actriz invitada Margarita García Ortega. Con Estanis González y la colaboración de Pilar Velázquez, Emilio Barhanyer, diseño, realización, vestuario. Dirección: José Luis Alonso.

**FIGARO.** — (Telf. 2391645.) Mañana viernes, 11 noche. Juanjo Menéndez, en el estreno de Los peces rojos (de Jean Anoult). Con Amparo Baró, Félix Navarro, Lorenzo Ramírez y María Silva. Dirección: Gustavo Pérez Puig. ¡Un canto alegre y desgarrado a la libertad del hombre de hoy!

**GOYA.** — (Telf. 2253217.) 7 y 11: La cocina (de Arnold Wesker). Dirección: Miguel Narros. Un plato fuerte para paladares exigentes.

**INFANTA ISABEL.** — (2214778. Empresa y dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11: ¡Segundo año triunfal! Compañía Arturo Fernández, con su fabuloso, arrollador y divertidísimo Pato a la naranja. ¡Una pura carcajada!

**LARA.** — (2211631.) 7 y 11: Alfredo Alcón y Carlos Lemos en La ciudad en la que reina un niño (de Montherlant). Versión de Joaquín Calvo Sotelo. Dirección: José Luis Alonso.

**LATINA.** — (Telf. 2652835.) 7 tarde y 10,45 noche. ¡Gran acontecimiento! Colsada presenta la gran compañía de revistas de Tony Leblanc con Esta es mi vida, con las primerísimas figuras Lizette Daly, Antonio Funez, Ula Beckez, Pepita Ródenas, Nino Ribero y el ballet Masuli London Dancers. Una revista espectacular, alegre, frívola, burbujeante.

**LAS.** — 7 y 11: Sé íntel y no mires con quién ¡Un espectáculo históricamente divertido en su segundo año de arrollador éxito cómico! Próximamente, 900 representaciones.

**MARIA GUERRERO.** — Hoy, 7 y 10,45 noche. Macbeth, de Ionesco Versión castellana: P. Nieva. Con Gemma Cuervo, Antonio Ferrandis, Enrique Gultart, Monserrat Carulla Colaboración especial: Guillermo Marín y la Compañía titular del Teatro Nacional Angel Guimerá, de Barcelona. Dirección: José María Morera. Jueves y sábados, todas las localidades con 50 por 100 descuento.

**MARQUINA.** — (Prim, 11. Teléfono 2318467.) Hoy no hay funciones. Mañana, 7 y 11: ¡Cuarto año de éxito! Elisa Ramírez, Francisco Valladares, Actriz invitada, Milagros Leal. Las mariposas son libres. Adaptación: José Luis Alonso. ¡La comedia del amor, el sexo y la libertad. Dos últimas semanas por compromisos de programación. Próximamente estreno: Marisol y José María Rodero en Quédate a desayunar. Dirección: Jaime Azpilicueta.

**MUNOZ SECA.** — (Plaza del Carmen. 2219047.) 7 y 11: Hacia las 600 de Salga de mi alcoba..., señora. La risa más verde de Madrid. ¡Últimas semanas por compromisos de programación!

**REINA VICTORIA.** — 7 y 11. Compañía Julia Gutiérrez Caba con María José Alfonso y la colaboración de Lola Cardona en Las tres gracias de la casa de enfrente. Adaptación: Víctor Ruiz Iriarte.

**ZARZUELA.** — II Festival Internacional de Ballet. Hoy, 8 tarde: Ballet Nacional de Holanda. Venta localidades en taquillas teatro, con cinco días de antelación.

# CINES

**ALBENIZ CINERAMA.** — 7 y 10,45: Cabaret.

**ALCALA-PALACE.** — 4,30, 7 y 10,45: La aventura del Poseidón. Mayores catorce años y menores acompañados.

**ALVI.** — 5: El vikingo. Dieciocho años.

**AMAYA.** — 4,30, 7 y 10,45: Los nuevos centuriones. Mayores dieciocho años y catorce acompañados.

**APOLLO.** — 4: Homicidio al límite de la Ley y La furia del hombre lobo.

**ARAGON.** — 4,30: Deuda de muerte y Morbo.

**AVENIDA.** — (2217571.) 4,30, 7, 10,45: Espantapájaros (Gene Hackman. Al Pacino). Panavision, technicolor. Los dos intérpretes de The French Connection y El padrino, juntos ahora en el filme ganador del Festival Cannes 1973. (13.ª semana.)

**AZUL.** — Continúa 3,30: La escapada. Dieciocho años y catorce acompañados.

**BAHIA.** — 4: ¿Qué habéis hecho con Solange? y Siete boinas rojas

**BARCELÓ.** — Continúa, 4,30: Trinidad y Sartana, dos angelitos (estreno). Complementa el programa, VIII Festival de Tom y Jerry (tolerado para todos los públicos).

**BECHERRA.** — 4: La noche sin fin y Marco Antonio y Cleopatra. Catorce años y menores acompañados.

**BENLLIURE.** — 7, 10,45: El hijo de la jungla (Walt Disney). Color. Tolerada.

**BILBAO.** — 5: Hitler: los diez últimos días. Dieciocho años.

**BRISTOL.** — 5: Melody y Días de furia. Dieciocho años.

**BULEVAR.** — 4,30, 7 y 10,45: 7 novias para 7 hermanos Tolerada. (9.ª semana.)

**CALLAO.** — 7 y 10,30: Lady Caroline Lamb. Dieciocho años.

**CAPITOL.** — 7 y 10,45: Scorpio. Dieciocho años.

**CANCELLER.** — 5: La última explosión. Dieciocho años y catorce acompañados.

**CANDILEJAS.** — 4: Bésame, tonto y El jardín de los Finzi Continis.

**CARLOS III.** — 7 y 10,45: Erase una vez un «poli». Catorce años.

**CARLTON.** — 5: El jardín de los Finzi Continis.

**CARRETAS.** — 10 mañana. América rugiente. Si quieres ser millonario no malgastes el tiempo trabajando.

**CARTAGO.** — Continúa, 5: El mayor mujeriego, Dolores.

**CERVANTES.** — 5: Un mes de abstinencia y Los centauros. Dieciocho años.

**C. LINEAL.** — 5: Melody y Días de furia. Dieciocho años.

**COMBRA.** — 5: Los rufianes y Las dos inglesas y el amor.

**COLISEUM.** — 7 y 10,45: La noche americana. Triunfo de Truffaut. (Jacqueline Bisset, Valentina Cortese, Dani Alexandrea Stewart, Jean-Pierre Aumont.) Eastmancolor. Mayores dieciocho años.

**CONCEPCION.** — 4: Anoche cuando se apagó la luz y El jardín de los Finzi Continis.

**CONDE DUQUE.** — 4,15, 7 y 10,45: El espíritu de la colmena. Tercera semana.

**CONSULADO.** — 7 y 10,45: Erase una vez un «poli». Catorce años.

**COPACABANA.** — 5: El espejo de los espías y Las dos inglesas y el amor.

**DRUGSTORE CINEMA.** — Continúa 11 mañana: El jardín de los Finzi Continis.

**EL ESPAÑOLETE-ESTEREOGRAMA.** — 7 y 11: La leyenda del Alcalde de Zalamea. Catorce años y menores acompañados.

**EMPERADOR.** — 4: Detrás del silencio y el Apartamento de la tentación. Dieciocho años.

**EUROPA.** — 4: La habitación maldita y Las dos inglesas y el amor.

**FALLA.** — 5: Bésame, tonto y El jardín de los Finzi Continis.

**FANTASIO.** — 4,30: Homicidio al límite de la Ley.

**FATIMA.** — 5: Un viudo a la italiana y Caza sin cuartel.

**FELIPE II.** — 4,30: Deuda de muerte y Hay una chica en mi sopa.

**FLORIDA.** — 5: El vikingo. Dieciocho años.

**FUENCARRAL.** — (Refrigerado.) 7, 10,45: Más fuerte, muchachos, por Terence Hill y Bud Spencer. Color. Cinemascope. Tolerada menores. Sábados y festivos, función especial a las 4,15.

**FUNDADORES.** — (Fundadores, 9. Final Goya. Telf. 2451495.) 5: El jaguar rojo y El robo del diamante azul. (Para catorce años y menores acompañados.)

**GAYARRE.** — 4,30: Homicidio al límite de la Ley.

**GRANADA.** — 4: La noche sin fin y Marco Antonio y Cleopatra. Catorce años y menores acompañados.

**GARDEN.** — 5: También los ángeles comen judías. Todos públicos.

**GRAN VIA.** — 7 y 11: Lo verd: empieza en los Pirineos. Dieciocho años.

**IDEAL.** — 4,30: Las aventuras de Ulyses y Veracruz. Catorce años y menores acompañados.

**IMPERIAL.** — 10 mañana: Complementos y El hijo de la jungla (Walt Disney). Technicolor. Tolerada.

**INFANTAS.** — 4: Homicidio al límite de la Ley y Monstruos del terror.

**INFANTE.** — 5: La última explosión. Dieciocho años y catorce acompañados.

**JORGE JUAN.** — 4: Un viudo a la italiana y Caza sin cuartel.

**JUAN DE AUSTRIA.** — 5: El vikingo. Dieciocho años.

**KURSAL.** — 5: Guapo heredero busca esposa y Días de furia. Dieciocho años.

**LIOBO.** — 5: También los ángeles comen judías. Todos públicos.

**LIDO.** — 5: El vikingo. Dieciocho años.

**LISBOA.** — 5: Guapo heredero busca esposa y Días de furia. Dieciocho años.

**LOPE DE VEGA.** — 7 y 11: El gran rubio con un zapato negro. Dieciocho años.

**LOS ANGELES.** — 5: La última explosión. Dieciocho años y catorce acompañados.

**LUCHANA.** — 7 y 10,45: Los héroes millonarios.

**LUX.** — 5: Siete en el abismo y Veracruz. Catorce años.

**MADRID.** — Continúa, 10 mañana. Estreno en doble programa. Una monja y un don Juan y El gladiador más fuerte del mundo. Ambas color. Cinemascope. Mayores catorce años. Segunda semana.

**MAGALLANES.** — 4: Los rufianes y Las dos inglesas y el amor.

**MARVI.** — 5: La habitación maldita y Las dos inglesas y el amor.

**METROPOLITANO.** — 4: Un viudo a la italiana y Caza sin cuartel.

**MOLA.** — 4,30, 7 y 10,30: La muchacha que llegó de la lluvia.

**MONACO.** — 5: El jardín de los Finzi Continis.

**MONTECARLO.** — 4,30: Tibetana y Amigos hasta la muerte. Catorce años y menores acompañados.

**MONTERA.** — 11 mañana: Separación matrimonial. Dieciocho años.

**MONUMENTAL.** — Continúa, 5: El hijo de la jungla (Walt Disney). (Color. Tolerada.)

**MORASOL.** — 5: ¿Qué habéis hecho con Solange? y Siete boinas rojas.

**MORATALAZ.** — 5: Los rufianes y La escapada.

**MURILLO.** — Continúa, 4: Can-Can. Dolores.

**NARVAEZ.** — 5: La última explosión. Dieciocho años y catorce acompañados.

**NIZA.** — 4: Un viudo a la italiana y Caza sin cuartel.

**OPORTO.** — 5: La mujer más explosiva del mundo y Días de furia. Dieciocho años.

**ODEON.** — 5: Monty walsh y Días de furia. Dieciocho años.

**ORAA.** — 4,30: No se compra el silencio y Blanco, rojo y...

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 7, 10,45: El abuelo tiene un plan (Paco Martínez Soria Isabel Garcés). Tolerada.

**PALACIO DEL PROGRESO.** — 5: Me has hecho perder el juicio. Dieciocho años y catorce acompañados.

**P. PRENSA.** — 7 y 10,45: Hitler: los diez últimos días. Dieciocho años.

**PALAFOX.** (El mejor cine de Europa.) 7, 10,45: El miedo es la clave.

**PAVON.** — 4: Un viudo a la italiana y Caza sin cuartel.

**PAZ-TODD-BO.** — 7, 10,30: La huella. Color de Luxe. Laurence Olivier, Michael Caine. Mayores de dieciocho años y catorce acompañados.

**PLEYEL.** — 10: Con él llegó el escándalo y Marta.

**POSTAS.** — 10: ¿Qué habéis hecho con Solange? y Siete boinas rojas.

**PRINCESA.** — 7 y 10,45: Erase una vez un «poli». Catorce años.

**PRINCIPE PIO.** — 3,30: Un marido infiel y Sucedió a las doce y media. (Dieciocho años.)

**REAL CINEMA-CINERAMA.** — 7, 10,45: El lago de los cisnes. Apta.

**REGIO.** — 5: También los ángeles comen judías. Todos públicos.

**RIALTO.** — 7, 10,45: Las tentaciones de Benedetto (Nino Manfredi, Della Boccardo, Lionel Stander). ¡La película más premiada del cine italiano! (11.º mes.) ¡Es tan buena como dicen!

**REX.** — 7 tarde. Resto continúa desde 11 mañana: Mi profesora particular.

**RICHMOND.** — 7, 10,45: Los héroes millonarios.

**SAN CARLOS.** — Continúa, 4 tarde: Los indeseables y Pánico (ambas color). (Cinemascope.) Dieciocho años.

**UNIVERSAL CINEMA.** — (4018686) 5: El vikingo. Eastmancolor. López Vázquez. Mayores dieciocho años.

**SALAS ESPECIALES**

**ALEXANDRA.** — Continúa 4. Numeradas 10,45: El discreto encanto de la burguesía.

**BELLAS ARTES.** — Hoy, desde las 11 de la mañana. Cinco películas diarias: 11,00: El séptimo sello. 1,00: El manantial de la doncella. 3,00: Frases salvajes, de Bergman. (Las tres películas, 60 pesetas.) 5 tarde y 9 noche: El ángel exterminador (Buñuel). 7 tarde y 11 noche: Estreno en España de Buñuel, que no se había podido proyectar hasta ahora: Así es la aurora (Cela s'appelle l'aurore), con Lucía Bosé. (Mayores dieciocho años.) Cambio de programa cada tres semanas.

**CINESTUDIO CALIFORNIA.** — (Andrés Mellado, 47. 2440052.) Continúa, 5 tarde: The Beatles en El submarino amarillo (tolerada).

**GALILEO.** — 5: Autopsia.

**PALACE.** — Continúa 4,30: Roma, ciudad abierta (de Rosellini). Con Ana Mariani.

**PENALVER.** — Continúa 4,30: Topical Spanish (un filme de Ramón Masats). Con Guillermo Motta y Los Iberos.

**POMPEYA.** — Continúa 11,30 mañana. Numeradas 7 y 10,45: A Walk White Love and Death (de John Huston). Con Angélica Huston y Assaf Dayan. V. O. subtítulos.

**ROSALES.** — Continúa 4,30: Topical Spanish (un filme de Ramón Masats). Con Guillermo Motta y Los Iberos.

**PARQUE DE ATRACCIONES.** — Hoy, abierto de 16 a 19,30. Restaurantes, abiertos desde las 13,00. Información: 4632900 y 4636433.

# PARQUE DE ATRACCIONES

**PARQUE DE ATRACCIONES.** — Hoy, abierto de 16 a 19,30. Restaurantes, abiertos desde las 13,00. Información: 4632900 y 4636433.

# SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Tarifa: 5,00 ptas. cada palabra

# ALQUILERES

**ALQUILO** a señoritas, en casa particular. Barrio Virgen de Begonia. Teléfonos 7347689-7342746.

# PATENTES

Ofrécese Licencia Explotación Patentes de Invención: 348.229: Procedimiento fabricación producto tónico regenerador del cabello. 351.128: Perfeccionamientos introducidos en relojes de láminas. 325.578: Llave universal. 324.576: Aparato para la extracción de aire o humos. 266.801: Estructura reticular estereoplegable. Certificados de Adición: 363.028: Mejoras en la Patente principal 350.998: Procedimiento introducción circonio en metales fundidos mediante sales complejas anhídridas exóticas de metales alcalinos. 348.391: Mejoras en instalaciones para el lavado y secado de frutos. Modelos de Utilidad: 151.728: Botella-cenicero. 156.239: Máquina para pelar minibus. 157.331: Tapa-soporte para cajtillas blandas. 155.414: Banco de laboratorio. 139.930: Estuche para diapositivas perfeccionado. 137.073: Vaso de un solo uso. 136.290: Nuevo tapón para envases farmacéuticos. 128.402: Pupitre escolar dotado frontalmente de un portacarpetas. Certificado de Adición: 370.291: Elevador oleohidráulico de soporte inclinable. Interesados dirigirse Registro Propiedad Industrial. Madrid.

# VARIOS

**FABULOSO** precio inicial, cuenta primeros propietarios, parcelas totalmente urbanizadas, quince minutos autopista Barajas. 2893234.



# SESUDAS REFLEXIONES

COMO SU NOMBRE INDICA

Los bajos, baritonos, tenores, así como las tipes, sopranos, mezzosopranos y contraltos, deben retratarse siempre de canto.

\*\*\*

Los otorrinolaringólogos deben figurar tres veces en los escalafones médicos.

## RARISIMA GEOGRAFIA

La geografía futbolística es muy rara. Para ir de España a Alemania, hay que pasar por Yugoslavia con permiso de Grecia.

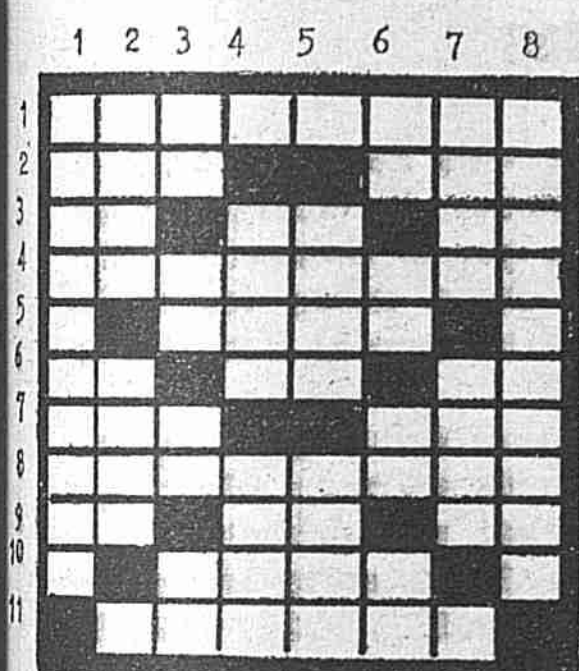
## POLITICOS

Hay políticos que no se resignan. Uno de ellos hizo que un amigo reseñara así su cese: «Ha tomado dimisión de su cargo en el Ministerio de XYZ nuestro querido amigo el eficiente tecnócrata don ZYX.»

M. P.

# CRUCIGRAMA

Número 732



**HORIZONTALES.** 1: Nitros. 2: Loca. Nombre familiar de mujer. 3: Divinidad egipcia. Números romanos. Números romanos. 4: Acongojadas. 5: Número romano. Al revés, cualquiera de las partes de un arte. Consonante. 6: Patria de Abraham. Verbal. Números romanos. 7: Ansia. Al revés, preposición. 8: Pueblo de Valencia. 9: Adverbio. Adverbio. Vocal repetida. 10: Símbolo del origen. Distinto. Punto cardinal. 11: Lo mezcló con otro metal.

**VERTICALES.** 1: Natural de cierta ciudad italiana. 2: Nombre de varón. Reloj. Vocal. 3: Nota musical. Preposición. Al revés, símbolo del gadolinio. Al revés, artículo. 4: Símbolo del poder. Háblame. Casa ducal italiana. 5: Consonante. Elogiar. Escritor alicantino fallecido en 1900. 6: Nota musical. Abreviatura de tratamiento. Punto cardinal intermedio. Al revés, artículo. 7: Nombre de mujer. Plaza de toros. Vocal. 8: Epocas en que el Sol se halla en un trópico.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUM. 732

**HORIZONTALES.** 1: Inodoros. 2: naC. Omo. 3: Si. aP. IL. 4: Urogallo. 5: R. Dril. M. 6: Ge. Os. Si. 7: Eme. Mil. 8: nárra. rolL. 9: Tm. Di. Oo. 10: E. Café. S. 11: Senado.

**VERTICALES.** 1: In-surgente. 2: naiR. emaM. S. 3: Oc. oD. Er. Ce. 4: D. Agro. Adán. 5: O. País. Rifa. 6: Ro. Ll. Mo. eD. 7: omfL. Silo. O. 8: Solo.

# LAS COPLAS

## EL ACTA O LA VIDA

(Los candidatos catalanes a concejalias, don Manuel Thio y don Juan Ros, y el hijo de la candidata doña Pilar Arnalot, han dicho que recibieron amenazas de muerte y que se han ejercido coacciones morales y físicas para evitar que triunfasen en las elecciones municipales.)

Puede que sí, puede que no, mas puede...  
Lo dicen candidatos derrotados:  
—Fuimos severamente coaccionados...  
—A mi mamá la matan si no cede...

Que quede claro, pues, pero que quede que eso habrá que probarlo. Mas probados y ciertos, ¿no veremos castigados a aquellos que proceda, si procede?

Mal está el absentismo, pero es mucho peor el caciquismo que tiene mal olor, sucio tufazo

a tiempos viejos, por fortuna muertos. Averigüese, pues, y estemos ciertos de que no ha de volver el pucherazo.

MAESE PEREZ

# entretenimientos

## SALTO DE CABALLO

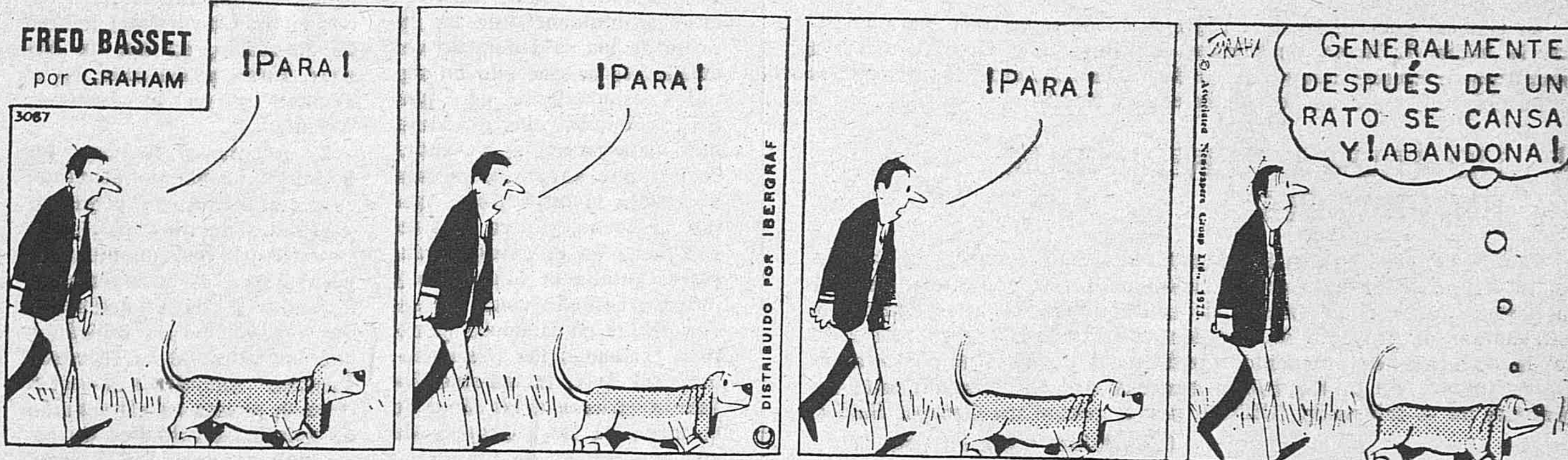
Número 742

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 23, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

EM	GE	A	24	1
			IR.	YO
Y,	TRU	PRE	RIR,	LO
SU	SI		HE	A
INS	TAR	CA	SU	MAS
DO	MO,	QUE	GI	BUS

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUM. 742

«Yo he buscado siempre agitar y, a lo sumo, sugerir, más que instruir.» (Umanov.)



# HOROSCOPO PARA HOY

## ARIES

**SALUD.**—Excelente.  
**TRABAJO.**—Si desea que su negocio prospere, trate de ser realista.  
**AMOR.**—Sea sincero con la persona amada y no le oculte nada.

## TAURO

**SALUD.**—Riesgo de infección.  
**TRABAJO.**—No sea tan agresivo y respete los derechos de la gente.  
**AMOR.**—Las confidencias de cierto amigo le llenarán de in-

## GEMINIS

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—No se desanime si las palabras de ese superior, lejos de alentarle, le hacen ver lo poco que ha progresado hasta ahora.  
**AMOR.**—Domine su genio.

## CANCER

**SALUD.**—No fume tanto.  
**TRABAJO.**—Su tenacidad y su fuerza de voluntad le ayudarán a alcanzar esa difícil meta.  
**AMOR.**—Mejoría de la situación.

## LEO

**SALUD.**—Evite los contagios.  
**TRABAJO.**—Sus problemas económicos parecerán menos graves que en días pasados.  
**AMOR.**—Bueno.

## VIRGO

**SALUD.**—Perfecta.  
**TRABAJO.**—No haga la competencia a esa persona; sería indigno de usted.  
**AMOR.**—No sea tan frívolo.

## LIBRA

**SALUD.**—Igual que en días pasados.  
**TRABAJO.**—Su entusiasmo será contagioso y logrará que la gente apoye sus ideas.  
**AMOR.**—No sea tan voluble en cuestiones de amor.

## ESCORPION

**SALUD.**—Muy buena.  
**TRABAJO.**—Demuestre iniciativa y entusiasmo y verá cómo sus superiores se fijan en usted.  
**AMOR.**—Mida bien sus palabras y no diga nada de lo que más tarde pudiera arrepentirse.

## SAGITARIO

**SALUD.**—Excelente.  
**TRABAJO.**—Déjese guiar de su intuición y centre su atención en los proyectos a largo plazo.  
**AMOR.**—No actúe de forma impulsiva.

## CAPRICORNIO

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—Posibilidad de expansión para su negocio.  
**AMOR.**—Cambio radical en su vida sentimental.

## ACUARIO

**SALUD.**—Jaqueca.  
**TRABAJO.**—No mezcle su vida privada con sus asuntos profesionales; la mezcla sería explosiva.  
**AMOR.**—Su influencia sobre cierta persona le hará crearse enemigos.

## PISCIS

**SALUD.**—Excelente.  
**TRABAJO.**—Trate de adoptar una postura más realista.  
**AMOR.**—Confíe plenamente en el ser amado.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán enérgicos, voluntariosos y bastante dominantes. Apasionados y posesivos, ejercerán un fuerte influjo en quienes les rodeen.

Ayuntamiento de Madrid



A petición de Egipto

## NUEVA REUNION DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

NACIONES UNIDAS. (Efe.)—Egipto pidió anoche al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que fuerzas de la Unión Soviética y de Estados Unidos, situadas actualmente en la zona del Mediterráneo, se desplace, bajo el patrocinio de la ONU, al frente egipcio-israelí para controlar la aplicación del «alto el fuego».

El ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Mohamed el Zayyat, en su intervención ante el Consejo de Seguridad, convocado urgentemente esta tarde por su país, anunció que su Gobierno había enviado sendos telegramas al Presidente norteamericano Richard Nixon y al secretario general del Partido Comunista soviético, Leonidas Breznev, solicitando el envío de las tropas.

El Zayyat afirmó que muchos observadores de las Naciones Unidas destacados en El Cairo, no habían podido llegar a las líneas del frente por habérselo impedido fuerzas del Ejército israelí.

El canciller egipcio acusó a Israel de haber violado nuevamente el «alto el fuego» reafirmado anoche por el Consejo de Seguridad, al aprobar una resolución soviético-norteamericana que preveía la aplicación en todos sus puntos de la primitiva resolución adoptada en la madrugada del pasado martes.

### GRIVAS AMENAZA A MAKARIOS

NICOSIA. (Efe-Upi.)—El dirigente guerrillero general Jorge Grivas, en una hoja distribuida en Nicosia, amenaza con renovar la lucha armada contra el Gobierno del Presidente de Chipre, arzobispo Makarios.

«Nosotros, personalmente, animamos ahora a Makarios a que ponga fin a los actos de violencia dirigidos contra nuestros miembros. De otro modo, responderemos con duros golpes contra su violencia», dice Grivas.

El general guerrillero, que regresó a Chipre en 1971, para vivificar la lucha de la enosis (Unión de Chipre con Grecia), acusa a Makarios de aplicar nuevos tipos de violencia contra los periódicos y los chipriotas partidarios de la enosis (unión con Grecia).

### NO HABRA REFERENDUM EN FRANCIA

PARIS, 24. (Efe.)—«No tengo la intención de convocar al Congreso, ni de proceder a la organización de un referéndum», declaró la pasada noche el Presidente de la República, Georges Pompidou, refiriéndose al proyecto de revisión constitucional sobre reducción de la duración del mandato presidencial de siete a cinco años. El Presidente de la República francesa fue entrevistado ante las cámaras de la televisión (ORTF), por el periodista Georges Suffer.

(Más información en pág. 17)

### LONDRES: DISPAROS DE ADVERTENCIA CONTRA UN MERCANTE NORTEAMERICANO

LONDRES. (Efe-Reuter.)—El barco mercante norteamericano «La Salle» ha informado en un mensaje de socorro, recibido la pasada noche en Londres, sobre el hecho de que un buque de guerra no identificado le hizo varios disparos de advertencia, por delante de su proa, obligándole a detenerse en el punto en que se encontraba, situado a la salida del Mar Rojo.

### NAVARRA: QUINCE HERIDOS EN UNA REYERTA

TAFALLA (Navarra). (Cifra.)—Un herido grave y catorce de pronóstico reservado es el balance de una reyerta entre portugueses que se dedican a faenas de vendimia y un grupo de vecinos de esta localidad navarra.

El incidente tuvo lugar en el bar Dorronsoro, de Tafalla, cuando unos diez portugueses entraron en el establecimiento —alguno de ellos en estado de embriaguez— e iniciaron una discusión. Varios vecinos de Tafalla allí presentes intentaron apaciguarlos, y se inició una pelea que concluyó mediante una rápida intervención de la Guardia Civil.

### MALAGA: MUJER MUERTA Y VEINTE HERIDOS GRAVES EN ACCIDENTE DE TRAFICO

MALAGA. (Pyresa.)—Una mujer muerta, veinte heridos y dos levementes, es el balance de un accidente de tráfico registrado ayer en la carretera nacional 340, en el lugar conocido por Carvajal, próximo a Fuengirola. El autobús matrícula MA-102822, de una empresa turística, se dirigía a la capital trasladando a un grupo de turistas hasta el puerto, que embarcarían con dirección a Tánger, para realizar una excursión. Al llegar el vehículo a una curva, al parecer, rotura de la dirección y se precipitó por un talud, de ocho a diez metros de profundidad en terrenos de una villa de recreo.

## OPTIMISMO EN WASHINGTON

### RECHAZADA LA PROPUESTA EGIPCIA SOLICITANDO LA PRESENCIA DE TROPAS ESTADOUNIDENSES EN LAS ZONAS DE CONFLICTO

WASHINGTON, 24. (Efe.)—A pesar de una tercera convocatoria de emergencia del Consejo de Seguridad, el Presidente Nixon ha expresado hoy su confianza en que el cese del fuego sea cumplido en Oriente Medio.

Pero a pesar de este optimismo oficial, el propio Presidente tuvo que cancelar hoy una alocución al país sobre la crisis política de las grabaciones magnetofónicas del Watergate, para dedicarse a estudiar la situación en el mesoriente con su secretario de Estado, Henry Kissinger.

### Limitar los envíos de armas

Por su parte, el portavoz del departamento de Estado, Robert McCloskey, ha revelado que los Estados Unidos estaban dispuestos a negociar con la Unión Soviética un acuerdo para limitar los envíos de armas por ambas partes al teatro de la guerra.

Pero el portavoz de la Casa Blanca, Gerald Warren, ha rechazado categóricamente a media tarde la propuesta egipcia de una presen-

cia de tropas norteamericanas y soviéticas en el frente de batalla para asegurar el cumplimiento del «alto el fuego».

«No tenemos intención de mandar tropas a Oriente Medio y esperar que otras potencias de fuera de la región tampoco lo hagan», ha añadido Warren.

El portavoz oficial del departamento aclaró que las conversaciones con Rusia sobre armamento se referirían exclusivamente a los envíos de material bélico extraordinario para los combatientes y no al regular programa de abastecimiento de armas por ambas superpotencias a sus respectivos aliados en el conflicto de Oriente Medio.

Mientras tanto continúan los envíos de armas norteamericanas a Israel, a pesar de que aparentemente se ha reducido el envío de armas soviéticas a Egipto y Siria.

Según el portavoz del Pentágono, Jerry Friedheim, los Estados Unidos continúan realizando unos veinte vuelos diarios a Israel con cargamentos por un total de unas 800 toneladas.

## Israel

## BOFETADAS EN EL PARLAMENTO

### Se pretende llevar a cabo de inmediato un nuevo reclutamiento de inmigrantes en Estados Unidos

TEL AVIV, 24. (Crónica del enviado especial de ARRIBA y Pyresa, Gonzalo Padrón.)—Pese a todo, Israel no vibra ante la inminencia de un retorno de los soldados, tal vez consciente de que ello no significa exactamente una paz. En los detalles más mínimos, el Estado israelí se ve ahora cogido por sorpresa, luchando contra lo imprevisto. Ayer por la noche, y pese a la ferocidad de la lucha en el canal, Jordania levantaba el «blackout» y Amman brillaba como un ascuero de luz en la noche palestina, olvidadas las precauciones. Tel Aviv, en cambio, ha debido esperar a las siete de la tarde de hoy, después de una conferencia de Prensa de Abba Eban, el ministro de Asuntos Exteriores, en la que pocas cosas interesantes se dijeron.

La reacción del pueblo sigue siendo de simple alivio y no de júbilo, y el cansancio es la tónica que se repite en las conversaciones. «Cuando acaba una guerra, Israel espera siempre las cifras de muertos», me decía esta tarde un amigo en el restaurante El Gallo Dorado, en medio del olor a comida sudamericana. Tal vez ahora se espera sea más doloroso, pues la cifra de bajas será grande, pese al mutismo oficial por el momento. Según un trabajo publicado hoy por el periódico «Aurora», en el que se recogen estimaciones de fuentes norteamericanas, serán casi cuatro mil los soldados judíos heridos o muertos.

No serán sólo las familias quienes echen de menos a los hombres perdidos en combate, sino todo el país. Un país que, a juzgar por las medidas que se toman, ha ganado y perdido la guerra al mismo tiempo. Para empezar, la Agencia Judía ha anunciado ya su propósito de organizar inmediatamente una nueva «aliya» en Estados Unidos, es decir, una búsqueda desesperada de nuevos inmigrantes. También se ha resentido la vida escolar y se ha anunciado el aplazamiento «sine die» del nuevo año académico en los Centros de enseñanza superior, es decir, en la Universidad hebrea de Jerusalén, en las de Neguev, Haifa y Tel Aviv, en el Technion y en el Instituto Weizman.

Y mientras vuelven los hombres, problemas económicos, traducidos en pequeños y grandes detalles. En la escasez de huevos, por ejemplo, pese a que el ministerio de Agricultura haya declarado que los precios no subirán y que los suministros se restablecerán inmediatamente. O en la puesta en circulación de grandes cantidades de papel moneda por el Gobierno, como remedio de urgencia e inflacionario para los gastos considerables de la guerra.

Esta inflación, según ha anunciado el propio Banco de Israel, aumentará en las próximas semanas, sin que por el momento se pueda canalizar su presión. Y esto pese a que ahora está prohibido —de acuerdo con el reglamento de emergencia dictado por el Gabinete— publicar datos sobre las deudas del Gobierno al Banco de Israel.

En el orden político, tampoco es clara la situación, y anoche, por primera vez en la historia, corta historia de esta nación, hubo bofetadas en el Parlamento cuando el diputado Meri Vilmer, del Rakaj (Nuevo Partido Comunista) fuera agredido por varios miembros del bloque Gahal (centro-derecha), mientras intentaba hablar sobre «La política anexionista del Gobierno israelí». Las divergencias políticas son algo más que anecdóticas, y el Partido Nacional Religioso (de centro-izquierda) afirma hoy, a través de un editorial de su órgano informativo «Hatzofeh»: «No cabe duda de que todos tenemos reservas en torno al «cese el fuego» y a la política seguida, pese a las informaciones sobre el fortalecimiento enemigo».

## López Rodó se entrevista con el secretario de la OCDE

PARIS, 24. (Efe.)—El Ministro español de Asuntos Exteriores, don Laureano López Rodó, actual presidente del Consejo Ministerial de la OCDE, visitó esta tarde, en compañía del embajador marqués de Nerva, al secretario general de la Organización, en el Chateau de la Muette. El Ministro y el secretario general de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico cambiaron impresiones sobre distintos temas de la actualidad económica internacional.

Entre los temas revisados están la peligrosa evolución de la inflación en los países del Occidente que acaba de ser estudiada a fondo en el grupo de trabajo número 4 del Comité de Política Económica que se ha reunido el lunes y martes de esta semana, y en cuyo proceso se observa una curiosa sincronización en los distintos países, la situación actual y perspectivas de llegar a una solución positiva en la reforma del sistema monetario y también las repercusiones de la crisis petrolera mundial en las balanzas de pagos de los países del Occidente.

El señor López Rodó aprovechó esta oportunidad para resumir brevemente al secretario general la muy favorable evolución de la economía española que, por otra parte, tampoco escapa a los problemas que preocupan a la OCDE y al Occidente, como son la inflación y las repercusiones en el proceso económico de la crisis petrolifera mundial.